

MILHAMAH

•
Séfer milhamah be-shalom tresladado de
lashom ha-qodes a español...

Salonico, en la estamperia de "Es ha-
hayyim, 5646-1886
184 p. 19 cm.

R. 481

SC-B. 3

ספר

מלחמה בשלום

טריזלאדארו די לשון הקדש אה איספאניוול .



חין חיל דיטו ליצרו חצלה לה איקטורייה די יוקף
הלדיק קון טוולחם סוק אידיחם אי סוק חסינויזחנקחם
חין חיל איקטה חקחידו טוולוק לוס נוחרים די
לוק נודרים , קון חצלה נווי קאצרוזה אי חנגה ,
אי די חיל סי אינציה קואנטחם קוחחם פרוציגוחחם
די קאקטיגירייוק צוהינוק , קיגון חיל ונילדחלור
נו צירה



סנת וישראל אהב את יוסף מכל בניו לפ"ק
תנ"ח המלך סולטן עזדול חאניד 2. חלן יר"ה

סאלוניקו 5646

חין לה איקטאמפאריסה די קופת עין החיים יכ"ץ



המודפס

המוסדר

דוד יצחק סערי

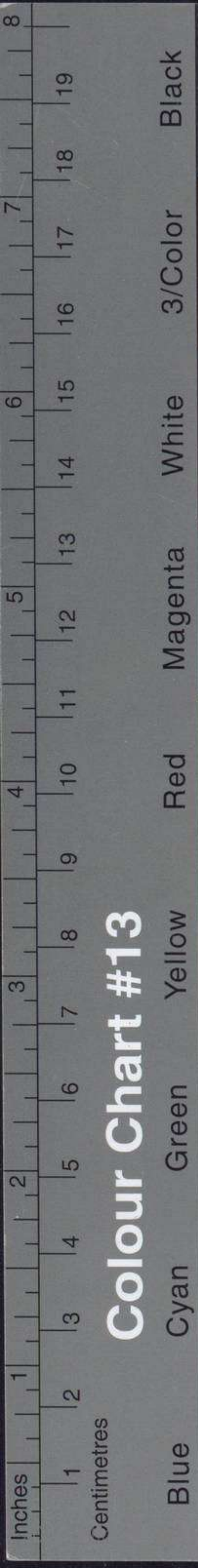
ברוך ב' דוד

ק"ט

ק"ט

R. 481





Colour Chart #13

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

בס"ד

ספר מלחמה בשלום

דישב יעקב בארץ מגורי אביו בארץ כנען . זראשית 37

סאב'ריש קי קואנדו טורנו יעקב קון טודה סו פֿאמילייה
זה חצרון אנדי ילחק סו פאלרי . אי סי
אריסינטו אחי . אי יעקב לו קיריאה ציין אה יוסף וואס קי
טודוס סוס איזוס . סיינדו אירה פרינוו איזו די רחל טאן
דיזיאלו . אי אירג נוויי אירנוחו אי אסינויזאצה אה סו מאלרי
רחל . אי די לה גראן אנויסקטאל קי לי טיניאה אה יוסף לי
איזו חונה קאניזה די סידה קונו ציסקטין לה גינטי גראנדי . אי
צינדו יוסף קי איל פאלרי לו אונאצה וואס נוגו קי טודוס סוס
אירנוואנוס . סי אינסקוצריציו סוצרי סוס אירנוואנוס , אי לוס
אירנוואנוס די ציר סו סוצריציו קון איליוס . אי די ציר קי
איל פאלרי לי טיניאה אנויסקטאל אה יוסף וואס קי איליוס .
ליס אינטרו סילו גראנדי אי לו אצורסיירון קי נו לי דאצין
כי טלוס . אי סי איזו יוסף די דיז אי סיטיי אנויוס וואנסיו
אינטינדילו אי קוונפלידו די טודו . מה סיינפרי צוטקאצה די
אינגראנדיסירסי סוצרי סוס אירנוואנוס . אי קואל קיר קוזה
די וואנקורה קי לי פאריסיאה איל קי איזירון סוס אירנוואנוס .
איצה אי סי לו קונטאצה אל פאלרי :

און דיאה טורנו יוסף דיל קאנפו די פאסיאר לחס אוצילאס
נוויי מופינאלו סי אסינטו אלאלו דיל פאלרי . ציינדולו איל
פאלרי טאן מופינאלו לי דיטו יוסף קי טי אקונטיסיו אוי קי
איסטאס דיזגוסטונו . יוסף סי איסטונו קאייאלו . טורנו יעקב
אי לי דיטו טי רוגו קי וני דיגאס קי טייניס . טון סיאה קי
איסטאס קאנסאלו די איסטאר אפאסינטאנדו קון איל גא .
ביזו איל דיאה אינטרו אין איל פריאו אי אין לה קאלור סי

איס פור איסטו נו טי סיקליאס . קי די אגורה אינדילאנטרי
איסטאראס אין קאזה קון ווי אין ריפוזו . אי טי אסיגורו קי
נו טי וואנדו וואס אל קאוופו אה פאסינטאר לאס אוצ'יאס .
ריספונדייו יוסף כון איס פור איסטו ווי סיניור פאלרי . קי
סינדו פו פו איזו פו אוצ'ליגאלו די אזיר פו קוואנדו פור כיציד
אז ואס אי אזיר טולו לו קי קוואנדא . אי וואס קי לה פריקונה
נאסייו פארב לאזדראר קון איסטו פור קי ווי טינגו קי קיטאר .
לי ריספונדייו יעקב אי סי איס אנסי ווי איזו דיני לה צירדאל
פורקי איסטאס טאנטו וויראקלי דיני לה צירדאל נו איניגיס
די ווי נאלה . ריספונדייו יוסף קי לי דירי ווי סי פאלרי . לי
דירי לה צירדאל קי איסטו ווי קיטחו די לאס איגאס די וויס
אירנאנוס . די ציר קי אייליוס קאלירון די איל קאנינו דיריגו
קי ווס אנוסטרין וואיסטרוס פאלריס אי די לה ריגלה קי
דיצי די אזיר לה פריקונה פארה ציר קון טינור די איל
דייו טולה לה צילה . לי ריספונדייו יעקב דיני ווי איזו קי
נאנקאנסה ציטטיס אין אייליוס . כון סיאה קי חס וטלוס נאלה
טארון או רוצ'ארון או אלגון פיקאלו גראנדי קונו איסטוב .
לי ריספונדייו יוסף חס וטלוס חלילה די סוקפיגאר אה עוס
איזוס קי איזין קונו איסטאס איגאס . לי ריספונדייו יעקב אסי
ציצה עו פאלרי דיני לה צירדאל קי ציטטיס אין אייליוס .
ריספונדייו יוסף ווי סיניור פאלרי . איל ווס אינציזו די לו
קי לי אינציזארון סוק פאלריס . קי כון קומה לה פריקונה
קארני די אלמה ציצה . אי וויס אירנאנוס פאסארון קוצרי
איסטו . וואס ווס אינציזו קי איל סס יתברך אצורסי אה
טולו איל קי טייני גאוז . אי קי כון איס ריגלה גוסטה די
אינגראנדיסירסי אונו קוצרי פו קוונפאניירו . קואנטו וואס קוצרי
סוק אירנאנוס איזוס די און פאלרי . פיר איסטו כון איסטו
קונטינטי די סוק ריגלאס די אינגראנדיסירסין קוצרי וואיסטו
רוס אירנאנוס לוס איזוס די צלחה אי זלפה . אי וויכוספריס
יארלוס אה ייאנארלוס פור וונצרי די קיירצוס . אי וואס ווס
אינציזו איל . קי לה פריקונה קי קירי ציר קון טינור די

איל דיין קאלי קי גואלרי קוס אוזוס די נו וויראר אה וואיר
איסקטראנייה אי סו קוראקון די טולו פינסירייו וואלו . קי איל
אוזו אי איל קוראקון סון לוס קורילוריק די לה עצירה , אי
ציינדו קי אילייוס פאקארון איסקטאס לייס ווי סי אפאסייונו ווי
קוראקון . אי איל אים וואיסקטרו סינייור פאלרי . אה איל
לי טוקה אה אינדיריגאר וואיסקטרוס קאמינוס טואירטוס . לי
דיטו יעקב . ווי איזו קירילו איסקטאטי ריפואלו . קי יו קון
לה אייולה די וואיסקטרו דייו וויליזינארי לאס ייאגאס די וויס
איזוס . אי ליס אינדיריגארי קוס קאמינוס . אי סי אקטה
אגורה פיקארון סירטו קי וואס כון פיקארלן . אי די ווי
אורדין כון קארלאן . אי איסקטאריס קיינפרי טולוס אין פאס .
קומו ריגלה די אירמאנוס איזוס די און פאלרי :

איל קאמטינירייו די יעקב אה סום איזוס

אזולטו לה קארה יעקב אי ייאנו אה אונו די קוס
סירצילוריק אי לי דיטו צה פריקטו אה איל קאמפו אנדי
וויס איזוס אי דיליק די ווי כוונצראלו קי אונאניאנה דינאנה
ייאנה קי דיטין לאס אוצילאס קון איל גוארדיאן אי קי צינגאן
טולוס אנדי ווי קי טינגו דימיניקטיר די אצללר קון אילייוס .
לוגו קורייו איל סירצילור אי פואי אנדי לוס סצטיס . אי ליס
דיטו סלוס עליכס סינייוריק וויאוס אירמאנוס צינדיגוס .
סאצריס קי ווי סינייור אנו גואיסקטרו סינייור פאלרי . ווי
וואנדו אנדי צחוטרוס קי צוס דיגה קי וואניאנה דינאניאנה
צאייאס טולוס אנדי איל קי עייני הכרח די אצללר קון צחוטו
רוס . ריסקפונדיירון לוס סצטיס קונוס פרונטוס פור אזיר איל
קוואנדו די וואיסקטרו סינייור פאלרי .

זולטו לה קארה יהודה אה לוס אירמאנוס אי ליס דיטו .
איסקטה ייאנאלה כון אים אין צאלדיס . אה לה וואניאנה
סי אגונטארון טולוס לוס אירמאנוס אי ציניירון אי סי הפא
כארון דינאנטרי דיל פאלרי אי לי דיטירון סינייור פאלרי קי
קוואנדה . קי אקי קונוס טולוס פרונטוס אל סו קוואנדו .

דיספונדייו יעקב אי לים דיסו . סאצרישױ נים איזוס קי אנוגיי
ניי קי קיטו איל איספואינייו . אי ניי קי ריבולציירון נים פיכױ
קירייוס פינסאנדו קי אים לה פריסונה אין איסטי נונדו .
קונו לה סולוונצרה קי פאקה . אי ציינדווי קי ייח ניי איכױ
צייסי אי ייו נון קי איל דיאה די לה נואירטי . קי קואנדו
צייני לה אורה אי דיזין צכבוד . אים נייניסטיר די אנדאר .
אי צוטררוס אירידארישױ טולו ניי ציין . אי לואוריס אל סס
יתברך קי צוס דיטו נונגו ציין קי אירידישױ . קאונפוס אי צייניאס
אוציזאס אי צאקאס . אי קאצדאל גראנדי די פלאטה אי אורו
אי גוייאס קי נון צוס נואקה נאלה . ויבי רלון קי צוטררוס
לו גוישױ . ונה צוס רוגו קי חס וטלום נון סיאה קי צוס קוונגױ
צאייגה גואיסקטרו קוראסון אה סאליר דיל קאננינו דיריגו . אי
איר דיטראס די קוצדיסייאס די איסטי נונדו אי סוס דיזיאוס .
פור קי לה ריקזה לו אינלוקיסי אל סאציייו אי לי פיילרי לה
סינסיייה אי לה טימור די נואיסקטרו דייו . אי לו סוונצאיי אה
לה פריסונה פארה קווניר אי ציציר נואס דיל הכרה . אי
קואנדו סי לי אינפארטיסי לה פלאמה די לה חלמה דיזיאחה .
נון סי קונטינטה אה איספיראר אי דיגוייאר קארני אי קווניר
כסר . איל ילר הרע לו סוונצאיי אי לו טראיי דיל התר אל
איסור . אי צייני אה קווניר קארני די חלמה ציצה . אי ריסקטו
די נואבלות אקורות אי צינו די גויס . אי די איסקטו צייני אה
אינאלטיקירסי סו קוראסון . אי קוצריצייארסי סוצרי טולוס
אי חפילו סוצרי סוס אירנאנוס . אי דיטראס די איסקטו צייני
קי סי לי ריסקאלדה סו קארני קון איל קווניר אי ציציר . אי
צייני אקוצדיסייאר נואיריס איסטראנייאס . אי לי אזי פילריר
איל דעת די נו פינסאר סו קאצו . אה פינסאר קי לאס קוצױ
דיסייאס די איסטי נונדו . לו סוונצאייין אה לה פריסונה אי לי
סייגאן לוס איווס אי לו קיטאן די איל נונדו . אי אינלייוס סון
קוס איניניגוס אי פיייליס אוארגאס פארה סו פואירפו אי סו
חלמה . אי טאונצייין קי איל צינו אים פאלקאלור אי נו איסקטה
פירנוו אין סו לוגאר . סי נון סי לי טוונה לה קאציסה אי לי

אזי פילריר איל מיאוייו . קומו דיטירון חכמים קי איל קי וויטי
 אין איל צאזו סו אוזו . לו עואירטו לי פאריסי דיריגו . אי
 טולו מולו די פיקאלו לי פאריקי מותר . פור איקטו צוק רוגו
 מיס איזוק אמאלוק אי קירידוק אי צוק אינקווינדו קי נון
 קיטיט די גואיסקטרוס איזוק לאס אינקוימינדאנסאס די וואיכטרו
 קריחדור קי יו צוק אינציזי . קי קון איליוס אלדאריט גו
 איסטרה צידה קון מוגו ציין אי אליגריאה . אי דיספואיס חכ
 דאריט אגוזאר די לה לוז די לה סכינה אי אגורה אנדאצוק
 אין לה צואינה אורה וויס איזוק קירידוט אי פריסיאלוק קאלה
 אוכו אה סו איגו . אי צוק רוגו קי חלו וואנקו אונה ציז אל
 וויז מי אגאט אונה ציזטיקה טולוט צחוטרוס . אי צוק אינציזי
 זארי לוס קאנויטוס די לאס צידאס פארה סאלצאר גואיסקטראס
 אלמאס די גהינס . אי אינפורטיסיר גואיסקטרו קוראסון אין
 לה טימור די וואיסקטרו קריאלור . קי פארה איקטו סי קריאו
 איל אומצרי :

ריקפונדיירון לוס איזוק אנסי ארינווס קומו ווס אינקווינדו .
 אי לי ציזארון לה מאנו אי קי פואירון .

לה קאביזה די לה בינדירה די יוסף

איליוס סאלירון די דילאנטרי דיל פאלרי לים דיטו יהודה
 אלוק אירנואנוס . קואנטו אירנוואס קון לאס פאלאצראס די וו
 איקטרו פאלרי דולסי קומו לה ווייל . סאלטו שונעון אי לי
 דיטו מי אירנואנו צירדאל איס קי קוס פאלאצראס קון דול
 סיסמאס קי לה ווייל . אי וואקארי איל ססינתצרך לי אלדארי
 לוס אניוס די לה צידה . אה סינטיר סינפרי קומו איקטראס
 פאלאצראס די סו צוקה סאנטה . ונה קי טי דירי יהודה ווי
 אירנואנו . קי טינגו מוגה מאראציה די סיניור פאלרי . קי
 סי קונייו אגורה די אזירנווס איקטי דרוס . אי קי אקונטיסייו
 אוי וואס די קאלה דיאה . די וואנדארנווס אה ייאמאר קון
 טאנטה פריקה . אי נון איקפירו אקטה קי ציניראנווס די
 סוייו קירטו קי נון איס אין צאלדיס . אי לו קי דיטו קי די איל

נײלױ די לה נואירטי קי קאײו סוֹצרי איל נוס נאנדו אה
ײאנאר . אײס אינגײניױ קון חכונה פארה קי נו קאײגאנוס אין
לה חלוקה . ונה נון קריאו קי אײסנו לה צירדאל . קי
פירקי לי פוֹו אגורה איל נײלױ די לה נואירטי סײנדו קי
לואורײס אלסס יתצרך דאאינדא אײסנה אין סו פואירקה קונו
די אנטײס . נו סי לי אײסקורײו סו אײו ני סי לי אפיזגו סו
אוריִה . אי טוֹו סו פואירפו אײסנה סאנו אי רײו אי נו טײני
ניגונה דולור ני ניגונה חאזינורה . סי נון לו קי אינטיינדו
ײו אײס . קי נואײסטרױ פאלרי נוס סוספיגו פור לוקוס אי
צוראגויס אי גאצײנטוס . אי נוס קונטו קונוגײנטי פירריִה
קי צאן אין ניגרוס קאזניוס . נו נײטיטיג טיכו נײס אירנאנוס
קי אין אײסנאס טריס קוזאס סי אנוגו נוֹגו אה טורכארלו דוס
טריס צײזײס . קי פור אײסנו דיגו ײו קי סײרטו אלגונו אצלו
נאל פור נוחוטרוס אונדי נואײסטרױ פאלרי . אי נוחוטרוס נון
סאצײמוס קײן סירה אײסטי ניגרו נלסין קי נוס אײגריסײו
קון נואײסטרױ פאלרי .

ריספונדיױ אונו די לוס סירצײדורײס אי ליס דיִטו . ײו אלײר
סינטי אה יוסף גואײסטרױ אירנאנו קי אײסנאצײה אצלאנדו קון
גואײסטרױ סיניױר פאלרי סינײזאנטיס לאקירדיס אי ליס קונטו
טוֹו לו קי אצלו יוסף קון איל פאלרי . אין אקײאה אורה
סנעוין דיױ פאלנאס קון סוס נאנוס אי גריטו אי דיִטו . נײס
אירנאנוס צײסטיג קונו סי סופו לה צירדאל קין פואי איל נלסין .
קי נײטיױ נאל פור נוחוטרוס קון נואײסטרױ פאלרי . אגורה
קי רײנײלױ פוֹדיניס אײר אין טוֹצײנדו איל אינױניגו אדיינטרו
די קאזה . אי קריאצױס נײס אירנאנוס . קי ײו לו אינטיינדי
אה יוסף קי סו קוראסון נון טיניאה קון נוחוטרוס . אי קואנדו
צײניאה אה פאסינטאר לאס אײזאס . נו טיניאה סו טינױאל
פאסטו די לאס אײזאס . אי די לה קארה סי קונסיאה קי
נון קיריאה טראצײזאר קונו רײגלה די לה פריקונה . אי נון
צײניאה סי נו פארה אײסקולקאר אה נוחוטרוס אה צײר קי
אזימוס . פארה עופאר קי קונצאר אה נואײסטרױ פאלרי אי

אײטירלי פור ווױטרוס קואנטו ווױדו די לשון הרע .
 און איקטו קי לוס אירנאנוס איקטאצאן אצלאנדו אינטרי
 איכיוס יוקף איקטאצא און לה פואירטה די לה קאונארטה
 סינטיינדו טוױדו איקטו , און אקיאה אורה אלסו יוקף סוס
 פאלנאס אל סיילו אי דיטו סיניור דיל ווױנדו טו קוואסיס לוס
 פינקירייס די ווי קוראסון קי טוױדו לו קי אצלי קון ווי סיניור
 פאלרי , פואי פור אונור אי אונור די וויס אירנאנוס , פורקי
 טימאן די טו וונצרי איל גראנדי אי אפירמין טו ליי אי טוס
 וננות , פארה קי טינגאן ציין טוואס סוס צי דאס , אי איכיוס
 טווארון איל ציין פור וואל אי ווי אצורייסירון , אי ווי קוב
 טארון פור איסקולקאלור אי וויסידיקירו ;

פאסו די איקטו און פוקו די טיימפו , אונד נווי סי קויניו
 יוקף און איקפואיניו , אה לה וואניאנה פואי אנדי לוס איר
 מאנוס אי ליס דיטו , סינטי לוקי ווי סוניי אנווי , קי טוואס
 ווױטרוס איקטאצאנוס אזינדו וואסוס און איל קאמפו , אי סי
 אצלאנטו ווי וואסו אי סי אפארו , אי סי ארודיהרון גואיס
 טרוס וואסיס אי סי אינקורצארון אה ווי וואסו , לי ריקפונדירון
 לוס אירנאנוס קי אים איקטי איקפואיניו קי טי קוניאקטיס ,
 קי טו פינקאס די אינרינארטי סוצרי ווױטרוס , אי ליס פוזו
 לה אינימיסטאל קון יוקף פור סוס איקפואיניו אי פור איל
 וואל קי ליס וויטיאה קון איל פאלרי , אי דיספואיס פואי
 יוקף לי קינטו איקטי איקפואיניו אל פאלרי , יעקב קי לו
 קיריאה טאנטו ציין אה יוקף , די סינטיר איקטאס פאלאצאראס
 דולסיס די ציקה די יוקף לו ציזו אי לו צינדטו , לוס אירנאנוס
 די ציר אל פאלרי קי לו ציזו אי לו צינדטו , ליס פוזו וואס
 איל סילו אי לה אינימיסטאל .

פאסו אונטרו פוקו די טיימפו סי קויניו יוקף אונטרו איקפואיניו
 אי פואי אה קונטארקילו אל פאלרי דילאנטרי לוס אירנאנוס ,
 אי לי דיטו סינטיה סיניור פאלרי לו קי ווי סוניי אנווי , קי
 איל סול אי לה לונד אי אונזי איקטריליאס סי אינקורצאצאן
 אה ווי , איל פאלרי קי סינטיו אי ציילו קי לוס אירנאנוס לו

איסטאן הצוריקיינדו אה יוסף פור איסטוס איקפואיניוס לו גריטו
אה יוסף דילאנטרי לוס אירונאנוס אי לי דיטו, קי איס איקטי
איקפואיניו קי טי סוניאקטיס, קי קריאס קי צירנינוס יו
אי טו וואדרי אי טוס אירונאנוס אה אינקורצארנוס חטי? אה
די אינגראנדיסקירטי טו סוצרי טוס אירונאנוס קי סון נאס גראכ
דיס קי טי? טון טי אצירגואינאס די קיטאר א סטי לאקירדי
די לה ציקה? איסטאטי קאייאלו! אי קון, טולו איסטו טון
גאלו נאלה, קי לוס אירונאנוס סיינופרי לו הצוריקיאן אי טון
לו פוליאן ציר אה יוסף, אי איל פאלדרי לוס גואדרו אין סו
קוראקון לוס איקפואיניוס די יוסף קי טינאלה הצטחה קי קי לי
אפירנארואן.

פאסו די איסטו און פוקו די טיינופו, אונה צי טאלדראון
לוס סצטיס די ציניר אין קאזה דיל פאלדרי נאס קי סוס אואכ
סאס, לו יאנו יעקב אה יוסף אי לי דיטו צין אקי יוקיפאלגי
קארו נייאו, יוסף לי ריפונדייו קינאנדי קיניור פאלדרי! לי
ריפונדייו יעקב טי רוגו ניי איזו פריסיילו קי ניי אגאס און
פלאזיר קי צהיאס אנדי טוס אירונאנוס קי איסטאן פאסיינדו
לאס אוציאס אין סבס, אי דינאנדאליס פור קוס סאלודיס
אי פור פאס די לאס אוציאס אי טראייני ריפואיקטה; יוסף לי
ריפונדייו קי אקונטיסייו אויי נאס די קאלה דיאה קי איקטה
אין טאלטו קויילאלו, לי ריפונדייו יעקב קי טי דירי ניי איזו,
קי אנוגי ניי סוניי און איקפואיניו אי ניי סי ריבולציו ניי קו
ראקון, קי צידי קי יו קון טודוס נייס איזוס איסטאצאנוס
אצאנאנדו אה נאלריס, אי אליצאנטי לוס אואוס אי צידי אל
נאלך קי ניי סי אפאריסייו אנטים קי ניי פואירה די ארס נהריס
קי איסטאצה אפאלדו קאליאלו; לי דיטי יו, סי רוגו ניי קיניור
קי ניי דיגאס סי טורנארי אה טיירה די ניי נאסינינטו, ניי
ריפונדייו נו טורנאראס אין טו צילה; אי ניי דיספירטי אי ניי
קוראקון טיינאלאנדו קון נויגו ניילו, פינאנאנדו קי טודוס לוס
רייס דיל דירילור די סבס סון אואיסטרוס איניניגוס; די קואנדו
איזינוס גירה קון אילייוס פור לה איגה די דינה טואירנאלה י

אי עוסק קאטעניצארטן ציבוס אי עוסק אזאשארטן אזא עלרים, אי טו
סיאה קי ציבו איז טיינעפן די אינפיקאר וואיסקטרו גלות אין
טיירה אזינה אסיגון קי אסיטינסייו אזא וואיסקטרו פאלרי אזרהם
לי ריסקפונדייו יוסף ניי ווארלאציאו די איז סינייור פאלרי, קונו
אזי קואינטה די לוס איסקפואינייוס, ציינדו קי איז ניי גריטו קואנדו
לי קובטי נים איסקפואינייוס קי דייו אזא אינטינדיר קי נו קריאי
אין לוס איסקפואינייוס קי שון צאנדלד'ים, אי קונו אגורה אזי
קואינטה די אילייוס אזא איסקפאנטארסי טאנטו, לי ריסקפונדייו
יעקב, ניי איזו צירדאל' איס קי טיי גריטי, אנה פואי די צוקה,
אי טון די קוראסון פארה קיטאר לב איניעייסקטאל די טוס איר
נאנוס די טיי, אנה אין ניי קוראסון לוס טינגו גואלדראוס אי
איסקפירו לה אורה צואינה, קי נו טוודוס לוס איסקפואינייוס סון
די ווינוספריסייאר, אי ייא דיטירון חכמים קי איז איסקפואינייו
איס אונה פארטי די סיסינטה די לה נצואה, לי ריסקפונדייו
יוסף סי איס אנסי אירי פור אזיר סו קוואנדו, אי סי איק
פארטייו יוסף די איז פאלרי די חצרון אי סי פואי פארה טכס
אזא צוסקאר אזא לוס אירנאנוס,

אין איז קאנענו דיזיאה די סי פארה סי, פארטיי קי ייא
אייגו טיינעפן קי סי אפירמין נים איסקפואינייוס, קי סיגון צילד
אינטי קי איסקטאצאנוס אזיינדו נאסוס איניל קאנעפן, אנסי נים
אירנאנוס די לה איניעייסקטאל קי טיינין קון ניי, סי אראן
נאסוס קואינטה די ניי, אי סי אליצאנטארטן סוצרי ניי פארה
אחארצארטי, אי איז סי"ת קי איקטה סינעפרי אזא לה דיריג'ה
דיל צאשו אי דיל קריצאנטאלו ניי אייוד'ארה פור איז זכות די
לה סאנטידאל די ניי פאלרי, אי ניי אינפארטיקירה ניי קוראסון
אזא נואיירגארטי סוצרי אילייוס, אי קון לה אייוד'ה די ניי דייו
קריצאנטארטי אזא נים איניעייגוס דיצאשו די ניי, אקטה קי דיראן
נים אירנאנוס קון קוס צוקאס, די אויי אינדילאנטרי קוואנדו
טו סוצרי נוחטרוס, אי טוס איזוס אי טוודו טו סיניין קוואנאכ
דארטן אין וואיסקטרו סיניין אקטה סינעפרי קי אנסי וואסטר
איז איסקפואינייו די נאס איקטריאס, קי קוואנדו ניי איקטריאה

סוֹצֵרֵי אִיבִיּוֹס קוֹן צִיבֹנְטֶאלֶךְ דִּי אִיל קֵרִיאלְדֹר ; קִי לֵב סוֹ
סִיטֵינְקִייה נוֹ סִי צֹאלְדֵה , אִי לוֹ קִי אִיל אָזִי נוֹ אִי נִיגוֹנוֹ קִי
לִי דִיגֵה קִי אָזִיס אִי סִי פֹואִי קֵאָנְיִנְאָנְדוֹ קוֹן אִיטֵי פִינְקִירִיּוֹ ,
אִין לוֹ קִי אִיטֵטֶאלְצֵה קֵאָנְיִנְאָנְדוֹ סִי יִירוֹ אִיל קֵאָנְיִנוֹ , אִי
אִיטֵטֶאלְצֵה צִיטֶקֶאָנְדוֹ אִיל קֵאָנְיִנוֹ פֹאָרֵה שְׂכֵס ; לוֹ טוֹפּוֹ אִוןִּן וּלְאֶחָד
אִין פֶּיגֹרֵה דִי פִרִיטֹנֵה לִי דִינְאָנְדוֹ אֵה־קִיין צוּטֶקֶאָס ? לִי
רִיטֵפֹנְדִיּוֹ יוֹסֶף צוּטֶקוֹ אֵה וּנִיט אִירֵמֶאָנוֹס , נִי אָזִיס פֹלְאָזִיר סִי
סֵאָצִיס דִיזִירֵנִי אֶנְדִי אִיטֵטֶאָן פֹאָסִיידוֹ לֵאָס אֹוְצִיֶאָס , לִי דִיטֹוֹ
אֶקִיל אֹוּנְצֵרִי . פֹאָרֵטִיירֹון דִי אֶקִי , אִי סִינְטִי קִי דִיזִיאָן אִירֵימוֹס
אֵלֵה סִיֶּצֶדֶאלֶךְ דִי דוֹתֵן , יוֹסֶף קִי סִינְטִי אֶנְקִי צוּלְטוֹ אִיל קֵאָס
נִינֹו פֹאָרֵה אִיר אֵה דוֹתֵן , אִין לוֹ קִי אִינְפִיקוֹ אֶקֵאָנְיִנְאָר , אֶקִיל
אֹוּנְצֵרִי יִאָנוֹ גֵרִיטֶאלְדֹוֹ אִי דִיטֹוֹ , גוֹאִי דִי לֵב אִיבִינְטֶאלֶךְ דִי
לוֹס אִירֵמֶאָנוֹס אִי דִי סוֹס סֵאָנְיִאָס קוֹאָנְטוֹ אִיס פֹואִירֵטִי גוֹאִי
דִי־קִי אִינְרִינֹו אִיבִיל אִיטֵפֹואִינְיִי דִי לֵב נֹוִי . קִי פוֹר נֹוִיגֹוס
אִיבִיּוֹס לוֹ צִירֵה . אִי פוֹר טִינְטֵנְפּוֹ לִיטֹוס פֹואִי סוֹ נְצוּאָה , קִי
אִיל צִיין גֵרֶאָנְדִי נוֹ צִינְיִי סִי נוֹ קוֹן נֹוִיגֵה פֹאָטִיגֵה , אִי קֵאָנְיִנוֹ
דִי אִוןִּן דִיֵאָה סוִיין פוֹר נֹוִיגֹוס אִיבִיּוֹס פֹאָסֵאָרֵה , אִי קוֹאָנְדוֹ
אִצוּלְטוֹ לֵב אִיטֵפֹאלְדֵה אֶקִיל אֹוּנְצֵרִי פֹאָרֵה אִירֶסִי , לִי דִיטֹוֹ
אֶקוֹדֶרֶאָטִי קִי לֵב רִיפֹואִיטֵטֵה טִיירֶנֵה אָזִי אִרִיפֹואָר לֵב סֵאָנְיִיה ,
אִי לֵב אִילגוֹאִינְגֵה דוּלְסִי רוֹנְפִי אֵל גוֹאִיטֹוֹ , אִי סִי פֹואִי אֶקִיל
אֹוּנְצֵרִי אָסוֹ קֵאָנְיִנוֹ , יוֹסֶף קִי סִינְטִי טוֹוֹוֹ אִיטֵטוֹ סִי קִיִּדוֹ
נֶאָרֶאָצִיאלְדֹוֹ , אִי דִיטֹוֹ אִינְטֵרִי סִי אִיטֵטֵה פִרִיטֹנֵה סִירֵה פוֹרֶפִיטֵה
קִי אִיטֵטֵה אִפּוֹרֶפִיטִיזֶאלְדֹוֹ אֹוֹ נֹון , נֵה צִיאֹוסוֹ פֹוֹרֵנֵה קוֹנֵוֹ אֶנְגִיל
דִי־סִיילֹו טִינְטִירֹוֹ , אִי סוֹס פֹאָלְאָצֶרֶאָס סִי טִינְטֵנְפּוֹ קוֹרֶאָסוֹן ,
אִי קֵאָנְיִנְאָצֵה אִוןִּן פֹאָסוֹ אִי סִי דִיטִינְיֵאָה פִינְקֵאלְדֹוֹ סִי אִירֵה ,
סִי טוֹרֶנְאָרֵה , אֵל פִּינְסִי דִיִּוֹ קוֹרֶאָזִי אִי סִי נִיטִי אֶקֵאָנְיִנְאָר אֶרֶי
לֵאָנְטֵרִי , אִי דִיטֹוֹ יִי צוֹ פוֹר קוֹנְאָנְדוֹ דִי נִי סִי פֹאָדֶרִי אִי אִיל
טִיִּי־לוֹ קִי לִי פֹלְאָזִי דִי צוֹאִינֹוֹ אִין סוֹס אֹוּס קִי אֵגֵה .

לֵה אִבּוֹרִיִּסִיּוֹן דִי לוֹס אִירֵמֶאָנוֹס אֵה יוֹסֶף

אורה די ארנוורזאר, אי סיינדרו איקפארטייל'וס איניל קאנופו פאק.
 יינדו לאקאווי'אקסי אסינטארון קאל'ה אונז אפארטי אין קולוגאר
 פארה קונני, ליס דיסו יששבר אירנואנוק פורקי אזיס אנקי, איר
 נאניק אנוורחוס קונו נוחטרוס קירינוס איקפארטייל'וס קונו איוס
 די לה ליאונה? אונז די אונה פארטי אי אונטרו די לה אונטרה?
 צייל' טויל'וס אי ארנווס און נונטי די פיל'ראס אי קוננירנוס אין
 גונטוס, לוס אירנואנוס לו אסקו'גארון אי צינירון אי איזירון און
 נונטי די פיל'ראס סי אסינטארון אל דירילור טויל'וס לוס אירנוא.
 נוס פארה קונני גונטוס.

סאלטה יששבר אי דיזי קואנטו גוסטו איס די איסאל' טויל'וס
 אירנואנוס קון אונקטאל' אין גונטוס.

סאלטה סונטון אי דיזי אירנואנו נילו, נויי אירנוחו אי
 דולקי אירנו נואיסקטרו אגונטאניינטו, קי נו פיזאל'ה איל פיי
 די איל קוצרי'ציו אי איל איקפיל'און אינטרי נוחטרוס, קי נו
 פואירה איל איזו די אקיהא נאל'רי קי איס נואיסקטרו טון אין
 קאל'ה די נואיסקטרו פאל'רי, קי טון קירו ני אינונינטאל' קו
 נונצרי פור נוי צוקה קי אינונינטאל' גראנדי לו אצוריקי קי
 טויל'וס קו פינקיר'יו איס אה טופאר קי דיזיר נאל' פור נוחטרוס
 אי איר אקונטארלי אה נואיסקטרו פאל'רי, אי נואיסקטרו פאל'רי
 די טאנטו קי איסטה ייראל'ו אין קו אונקטאל', קי קריאי די
 טויל'וס לו קי לי דיזי;

סאלטה לוי אי דיזי טינגו נונ'ה נארצ'יאל'ה די ציר אונה
 קאנה טאן קינע'לי'ה קונו נוחטרוס, אי קי סי טופי אונה
 פיל'רה די אינטרוניפיי'קו קונו איסטה, אי אנדי איסטה לה
 אונקטאל' טאן פואירטי קי איי אינטרי נוחטרוס, קונו לה
 פלאנה די פואיגו אונז קון אונטרו, קי צינגה אה נאסיר איספיינו
 אינטרי נוחטרוס קונסי'נדו אה נואיסקטרו פאל'רי קי איס טאן
 סאנטו, אי טאנצ'יין קו נאל'רי אירנו אסת חיל' אי ל'דקת, קי
 נו סי טופו נינגונה נאנקורה אין אילייס.

ריספונדי יששבר, אירנואנו די קי טי נארצ'יאל'ה קי ילחק
 נואיסקטרו סיני'ור פאפו אי רצקה קו נואיר קי טויל'וס לוס

דוק איראן קאנטעס , אי אינגלינטרארון אס עשו אונזרי סוב
ריציו אי נאלו די אונזראס , ונה סון קתאס קי מחוטרוס נון
פוליווס קאציר , אי איל סס יתצרך קאציר קוס סיקריווס .
ריספונדיו יאודה צין דישיטיס וני אירנאלו . קי נון טוקה
אמחוטרוס אצוטקאר ראזון אין לו קי אזי איל סי"ת קי איל
איס פאטרוס די סו וונדו . ונה סי אין נוואיסטרו דעת טופאל
נווס אלגונה ראזון קי נווס קואלדרא פורקי לי איניגאריווס , קי
אנסי קיינטי וני אירנאלו טי דירי לו קי קריאי אין וני דעת
קי איל לה ראזון די אסטו . אי איל קי יא סי קאציר קי
איל פינקיריו די נוארילו אי נוזיר קואלדו איסטאן גונטוס .
סי אפיגורה אי סי קונקריאה אינלה קריאטורה קי אינגלינטראן
לו איקטיסו . אי יא קאציווס קי ראל סו נואלרי אירה ונאל
ביירה . אי אין ציינדו אלה אירנאלה נוואיסטרה נואלרי קי
פאריו אמחוטרוס סיג אירנאלוס לי אינטרו סילו גראנדי אין
סו אירנאלה . קאראר קי דיל גראן פואיגודיל סילו סי קיסו
קון נוואיסטרו פאלרי אי לי דיטו דאני איזוס קי סי נון
אילייה סי נוואירי . נירה קי קאראר די פואירטי איל סילו
קי איסקווא לה נוואירטי ונאל קי לה צידה . קי איל סילו איל
טאן פואירטי קי נון פואילי איסקאפאר די איל . סי נון לו
קיטה דיל נוואויו לה קוזה קי פור אילייה לי צינו איל סילו .
אי סי איל קוזה אינפורטאנטי וניקטירחה פארה איל צן אדם
טאלטו פארה איקטי וונדו קונו פארה איל אונטרו . איסטונג
סיס סי אינפורטיקי איל סילו אי סי איקפאנדי איניל קוראסון
די לה פריסונה אסטו קי נו טייני רינדייו . אין ציינדו סו
נואלרי אה לה אירנאלה אקינטאדה אין ונידיו אי טולוס ונו
זוטרוס אסו דירידור קונו אחאנסה די לוס ניניוס קי סי אינ
ראנגאן אין לה ונאלרי אונו אלאלו די אונטרו . סי לי אינקינ
דיו איל סילו . אי איסטאלדו סו קוראסון אונארגו אי סו פינ
סיריו אינקינדילו איניל פואיגו דיל סילו קידו פריניאדה , אי
נאסייו איקטי סוצריציו די קוראסון אי צארוס די פינקיריווס .
קאלטה שונעין אי דיו פור וני צידה קי איסטו איל לה צידה

קונו די טיטיס טו ווי אירמאנו .

טורנה יהודה לים דיזי צייל סינטי וויס אירמאנוס צום דיירי
צו קי טינגו ייו איניל קוראסין . קי פינכארה וואיסקטרו פאלרי
פור איל אי פור וואוטרוס . אי איקטונסיס פינכארינוס קי
ארינוס . וויטי טיכו וויס אירמאנוס לה ריגלה די לוס דורות
די קי סי קריחו איל אונצרי חין לה טיירה . ציננוס קי חין
קאלה דור פואי אי קוילדו חונו די לוס אירמאנוס פור טריזורו .
אי איל ריקטו פואירון אליטאלוס . איל פרינוו אדס אראסון
איסקוואו לה סת פור סו טריזורו אי איל ריקטו די לוס איזוס לוס
מאנדו . אי סת איסקוואו לה חנוס . אי חנוס איסקוואו לה
קינן . אי חין איקטה ריגלה קאנניכארון אקטה נח . אי די לוס
טריס איזוס די נח פואי איסקוואו סס איל גראנדי די וואיסק
טרה משפחה , אי חס פואי אצוריקידו . אי יפת קידו חין
ווידייו . מה נו פור טריזורו . די סס סי איסקוואו לה ארפכסד .
אי ארפכסד לה טלח . אי חנסי קאנניכו אקטה אצרכס . אי
די אצרהס פואי איסקוואו ילחק פור טריזורו קי אסיניאציה
אל פאלרי . אי לוס איזוס די לחס דונזיחס פואירון מאנדאלוס
אי אינפוטאלוס קונו לה פאזה קי לה צולה איל איירי . אי
די ילחק פואי איסקוואו וואיסקטרו פאלרי יעקב . אי עשו פואי
דיסטיראלו אי פואי איגאלו קונו ראמה אצוריקידה . אי וואו
איסקטרו פאלרי יעקב די סו גראן קדושה קי פוואו וואו סוצרי
לה קדושה די סוס פאלריס אינגניטרו קאמה קוונפלידה קונו
וואוטרוס . חויי קי לואוריס אל דייו טולוס סוואוס פירטיניסינו
טיס פארה לה צרכה די וואיסקטרו פאלרי . אי נו איי חין
טינגונו די וואוטרוס וואנקאנסה פארה קי דיטי סו צרכה לה
חונו אי הצאנדוני אל ריקטו . אי חגורה ציכו איקטי איקפיו
וואלדיגו קונו קוגיליוס חין וואיסקטרו לאלו . קונו איל לונפו
איל אקילאלה אנווטרוס טראינדוכי וואיסקטרו פאלרי פאמה
מאלה פור וואוטרוס . אנוקטרה קי וויטייו חין טיכו די טיראר
איל קוראסין די וואיסקטרו פאלרי לה איל פארה קי לו איק
קוזה לה איל פור טריזורו . אי אנווטרוס קי ווס אליטי

אי פאריסי קי ייח איו פֿרוטו . פורקי ציינדו לה קארה דיגו.
איסטרו פאדרי קי נו איסטרו קון וחוטרק קונו איה די אנטים
אי קאזי קי ווס אצוריקיו חוטרקוס, אי אה איל נו אנו חנו
פוארטי . אי טאנטו צימוס לה קו אונקטאל קון איל אסטרו
קי לי איו אה איל סובו קאניז די סידה קונו איוק די לוס
ריי . אי קיינדו אנסי סייטו קי איניל דיאה קי ארה אירידל
וואיטרו פאדרי קו ירוסה איסקוורה איניל . אי אה איל לי
ארה אירידל טולו סו צין . אי טולחק לאס צרכות די קוס
פאדריס סו צרי קו קאציקה לאס הפחזרה . אי חוטרקוס
ווס אריגל ארה אלגונאס קחאס גיקאס אי ווסקיטארה די לה
קארה אה וואנדארנוס אין קו צידה . קונו איו אצרהס אציו
אה לוס איוק די הגר . קי פור גינטי פיקאלוריס ווס טייני
וואיטרו פאדרי פור לאס פאלאצראס די אסעי פאלסאדור .
קון לה קאחיעה אגולס די סו אילגואינגה .

לוי צייני אי דיזי ווי וואראציו ווגו פור לה קדוסה די ווו
איטרו פאדרי . קונו ויטייו אוריזה אה סינטיר לאס קאיעאס
די קוס פאלאצראס . לי ריפונדי יהודה פאריסי קי נו קאציק
וי אירונאנו קי פירונאנינטו טאזאלו אה אילגואינגה וואלה,
די קאציקאר לה אוריזה דיל קי לו אולי . אי איקפארטי איל
קוראסון דיל אונצרי קון סו קונפאניו . קונו איל קי איקפארטי
אי גאטליאה אין לה טיירה . קואנטו וואס אין קוראסון לינו
פיו די פינקיריוס קונו וואיטרו סיניור פאדרי . קי די טולו
וולו די קחה סי אוצרה אי קי ריעיונצלה .

לוס אירונאנוס צאן דיזינדו אינוס קין חוטרקוס . גוזיי די
חוטרקוס קי אנסי סירה וואיטרו איטליארטי . אי חוטרקוס
איסטרוס קאזיאלוס ? ציניל ווס אקונפארינוס קי לי ארי
ווס, פורקי וואיטרו פאדרי ייח סי אינצייסייו . אי אסטרו קו
אנדו . טיינינוס קי איקפיראר אסטרו איל טיינוס קי נו אי ריעו דייו?
טונעין סאלטה אי דיזי . אין איסטרו סי קירי ווגו קינקיו
ובי איי ניליקו קי וילזיני איסטי וואל ? נו אי חוטרקו ריעו דייו
אי נו די וואעארלו . אי סי איל אסלאדה חוואיקטרה קאנגרי .

פּוּרְקֵי וּנְחוּטֵרוֹס וּנְסֵי אֶפֶי אֶדְאָרִינְוּס דִּי קוּ סְאָנְגֵרִי . פּוּר וּנְיֵ צִידָה
קִי אֵיל סִיִּת וּנְיֵ לֹוּ וּנְאֶנְדָה דִּיל אֶנְטֵרִי דִּי וּנְחוּטֵרוֹס אֶגּוּרָה אֵין לֹוּ
קִי אֵיֶסְעֶאֶנְוּס אֶקִי . לֹוּ אֶרֶאֶזְגֶאֶרִי קוּנְוּוּ קִי אֶרֶאֶזְגָה אֵיל קֶאֶצֶ״
רִיטֹו . אֵי לֹוּ אֶפֶי אֶדְאָרִי אֵין דִּיהָ דִּי צִינְגֶאֶנְקָה . אֵי יִא וּנְסֵי
אֵינְצִיזֹו וּנְוֵאֵיֶקְטֵרוּ פֶאֶדְרִי יֶלְהַק עִיָה . קִי אֵיל קִי טֵרֶאֶיִי לֶשׁוֹן
הֶרַע אֵיֶס חֶלֶל רֶשַׁע לֹוּ אֵיֶס פִּיקֶאֶלֹוּ דִּי וּנְאֶגֶאֶרְלֹוּ .

יֶסְסֶכֶר צִינְיֵ אֵי דִיזִי . טֵאֶנְצִיִן יִי לֹוּ אֶצּוּרִיֶס קוּנְוּוּ צִחוּטֵרוֹס .
וּנְהָ קִי צֹוֶס דִּירִיֶקִי קוּס אֵיֶסְפּוֹאֵינְיִוּס וּנְיֵ אֵיֶסְפֶאֶנְטֶאֶן אֵיל אֶוּזֹו
קִי לֹוּ סִין אֵין צֶאֶזִיאוּ . שְׁנַעֲוֹן לִי רִיֶסְפּוֹנְדִי אֵירֶנְאֶנְוּוּ וּנְיֵאוּ . לֹוּ
אֶצֶלֶאֶטִיֶס קִין דַּעַת קוּנְוּוּ חֶבֶס . קִי יִא קִי סְאָצִי קִי לֹוּ קִי
פִינְקָה לֹה פֶרִיֶקוּנָה אֵין דִּיֶסְפִּירֶטֹו קִי לֹוּ אֶוּנְסֶטֶרֶאֶן קוּנְוּוּ צִיָה
דֶאֶדְ אֵינְטֵרִי אֵיֶסְפּוֹאֵינְיִוּס . אֵי אֵיל קִי דוּרֶנְיֵ אֶנְצֶרִינְטֹו קִי
סוּנְיִיָה קִי אֵיֶקְטָה קוּנְיִינְדֹו . אֵי פּוּר אֵיֶסְטֹו וּנְסֵי אֵינְקוּנְיִנְדֹו וּנְוּוּ
אֵיֶקְטֵרוּ פֶאֶדְרִי קִי וּנְסֵי אֶקֶאֶצִיֶדִינְוּס דִּי פִינְקִירִיִוּ דִּי וּנְוּזִיר .
קִי סִי פִינְקָה אֵין דִּיֶסְפִּירֶטֹו . קוּאֶנְדֹו דוּרֶנְיֵ סִי טוּפָה אֵינְקוּ
נֶאֶלֹו . אֵי אֵיֶסְטִי פֶאֶלְסוּ צֶה פִינְקֶאֶנְדֹו עֶלִילוֹת פֶאֶרָה אֵינְגֶרֶאֶנְדִי
סִירֶקִי סוּצֶרִי וּנְחוּטֵרוֹס . אֵי אֶנְסִי קוּס אֵיֶדִיֶאֶס לִי אֶוּנְסֶטֶרֶאֶרֶן
אֵינְיֵל אֵיֶסְפּוֹאֵינְיִוּוּ . לֹוּ צִיֶסְטִיֶס וּנְיֵ אֵירֶנְאֶנְוּוּ קוּנְוּוּ וּנְוֵאֵיֶקְטֵרוּ
פֶאֶדְרִי קִין טוּדָה לֹה אֶנְיֶסְטֶאֶד קִי לִי טִינְיֵ לֹוּ גֶרִיטֹו פּוּר לֶאֶס
צֶאֶנְיֶדֶאֶרִיֶס דִּי קוּס אֵיֶסְפּוֹאֵינְיִוּס? אֶוּן לֶאֶקִירֶדִי לֹוּ קִי דִיֶשֶׁי יִי
אֶקִילִיִוּ אֵיֶס . קִי קִי אֵיל סִיִּת וּנְיֵ לֹוּ אֵינְטֶרִיגָה אֵין וּנְיֵ וּנְאֶנְוּוּ
וּנְיֵטֹו וּנְיֵ וּנְאֶנְוּוּ אֵין אֵיל אֵי לֹוּ קִיטֹו דִּיל וּנְוּנְדֹו . אֵי צִירִינְוּס קִי
לִי צֶאֶרְלֶאֶן קוּס אֵיֶסְפּוֹאֵינְיִוּס :

זְבוּלוֹן צִינְיֵ לֵיֶס דִּיזִי צֶאֶסְטָה וּנְיֵס אֵירֶנְאֶנְוּס דִּי אֵיֶסְטִי לֶאֶה
קִירֶדִי . קִי אֶגּוּרָה אֵיֶס אֶוּרָה דִּי קוּנְיֵר . אֵי לֹה וּנְיֵזָה יִא אֵיֶסְטָה
פֶהִינְטָה . אֵי אֵיל פֶאֶן אֵי אֵיל צִינְוּוּ קִי אֵיֶסְטֶאֶן דִּיל אֶנְטֵרִי דִּי
וּנְחוּטֵרוֹס רִיֶסְפּוֹנְדִירֶאֶן . אֵי פּוּרְקֵי עֵינְיֶוּס קִי סוּנְפּוֹרְטֶאֶר לֹה
אֶנְצֶרִי . קִי חֶבֶמִיֶס דִּיֶשֶׁיֶרֶן קִי אֶוּנְצֶרִי צֶאֶזִיאוּ רִיֶצּוֹאֵיֶלְטֹו . אֵי
דִיֶסְפּוֹאֵיֶס קִי קוּנְיֵ אֵי צִיָה לֹה פֶרִיֶקוּנָה קִי לִי רִיֶסִינְטָה סוּ
קוּרֶאֶסוֹן . קִי אֶנְסִי קוּנְיֵרִינְוּס אֵי צִיָהֶרִינְוּס אֵי דִיֶסְפּוֹאֵיֶס אֶצֶ״
לֶאֶרִיֶשׁ לֹוּקִי קִירִיֶשׁ . לֹוּס אֵירֶנְאֶנְוּס לֹוּ קִירֶאֶרֶן וּנְיֵרֶאֶנְדֹו קִין

ראצ'יה . צייני שפען לי ריכפונדי חקי צי'לח טו קין טי דיטו'ו
לה קונו'לה . צ'ה קונוי אי צי'י אי אז טו גוקטו , קי נוחוטרוס
נו טינינוס גאנה ני די קונויר ני די צי'יר . קי דיספואיס קי
קונוסינוס לה צירדאל' די לחס פאלאצ'ראס די יהודה נוחיסקטרו
אירנוחו קי איספיראנסה די נוחיסקטרה צ'ילה . הי קי ציין
טינינוס אין נוחיסקטרו נונדו . קי אל פ'ין קונוס פריסונאס הי
נון צהנות . קונוי אי'ל צואיי אי לה צ'חקה קי סו טינו טיינין
אפאסיאר אין אי'ל פאכטו נייזור אי נונד'ריר קון סיס דיינטיס
אי'ל צואין צוקאל'ו פארה אינגול'ררסקין . אי נו ניראן קי אי'ל
קו'גיליי איסטאן אגוזאנדו דיטראס די אי'ליוס פארה דיגוי'ארכו .
אי טו טאונצין טי צ'או קי סוס קונוי אי'ליוס קי אי'ל צן אדם
קי נו אינטיינדי אסינו'ז'ה אה לה צהנה . צ'ה צ'ה צ'ה ! קונוי
אי צי'י קין טי דיטייני .

אין היקטו קי איסטאן אצ'ל'אנדו . אי שפען קי אליצ'אנטה
נוס ארוס אי לו צ'י אה יוסף קי צייני די אינפ'רינטי . קופיטו
דיי פאלונאס אי די'טו אירנואנוס ! אירנואנוס ! אליצ'אנטה לוס
ארוס אי נירה קין איס איסטי אונצרי קי צייני די אינפ'רינטי ?
נאלו נאלו אי'ל פאטרון די לוס איספ'ואז'יוס קי צייני . נירה
קונוי אי'ל סיי'ת מולו טרו'טו אין נוחיסקטרה נאנו פורקי אי'ל סיי'ת
נו טא'זה אל קי ניי'ר'יקה אין לה אינקו'צ'ירטה . אי אל קי
איס קוצריצ'יי אי אלטו די קוראסון נו לו פואידי צ'יר . סיינדו
קי לה קאזה די נוחיסקטרו פאל'רי איס לה צ'ינייה די הי ל'צחות
אי אגורה צ'ינו אי'ל פאטרון די לה צ'ינייה אה קיטאר לוס פונג'ו
ניס די סו'צ'ינייה . קי אי'ל איס לינפייו די ארוס . אי נו פואידי
צ'יר לו ניגרו . אי קואנדו קי אראנקארה איסטי פונג'ון די נו
איסקטרה צ'ינייה איסטונסיס סירה נוחיסקטרה צ'ינייה די'ל'אנטרי
די אי'ל צ'ינייה קו'צ'דיסי'חה אי פל'אנטה די צ'יסיוס . קי אנסי
אירנואנוס . קין איסטה קון ניי' אלה אונה קי צ'ינגה . אי אי'ל
קי נו טייני קורא'זי קי סי נייטה די אינפ'רינטי אי קי סירי לה
צוקה , קי נו אפ'לו'טי קוראסון די סוס אירנואנוס קונוסו קוראסון ,
אינטרי , איסטאס אצ'ל'אס . יוסף ס'י אקירקו אי צ'ינו אנדי

אילייזק ל'ס די'טו שלום עליכם מי'ס אירנאנוס . סי'י'י'ור
פאל'רי מי' אינצי'או פור די'מאנדאר פור גואיסקטרה צואינה סאלוד
אי' לה פאק די' צ'וטררוס אי' די' לאק או'צי'זאק . אין טאנטו קי
סי' איסקטה אקירקאנדו אי' אצ'לאנדו קון איל'יי'וס . קורי שמעון
די' אינפ'רינטי קומו און לי'און אי' לו' אפ'ירו די' בו' צ'יקטי'לו .
אי' לי' די'זי מי' מי' י'אקי'טי'אה איל' שלום ? אין שלום אמר ה'
לרשעים . צולטה לה קארה שמעון אה לוס אירנאנוס אי' ל'ס
די'זי צ'י'ל' מי'ס אירנאנוס ווס צ'ינגאר'ינוס די' וואיסקטרו אי'י'י'גו
אי' לי' די'זי אה יוקף טו סוק איל' קי' אי'ניגריקטי'ס לה קאזה
די' וואיסקטרו פאל'רי , אגורה קי' קאאיטי'ס אי'נטרי וואיסקטרוס
פיי'ס . אה פ'אלכו נו' קאצ'יס קי' איל' אלטו סו'צ'רי לוס אלטוס
איסקטה וויראנדו . איל' קי' קאצ'ה לה פ'וי'יה קאלי' אין איל'יי'ה
אי' איל' קי' ארודי'אה לה פי'דרה אה איל' לי' טורנה . אי' אין
אי'קטו סי' א'יגארון לוי' אי' יהודה אי' איל' ריקטו די'לוס איר'
נאנוס אי' לו' אפ'ירארון פארה די'זנודארלו . אי' איל' מיסקיקו
די' יוקף סי' טי'נוצלו אי'נטירו אי' צ'ה איסקלאנאנדו אי' די'ז'י'נדו
קי' אי'זי מי'ס אירנאנוס . די'ז'י'ני קי' אי'ס מי' פיקאדו אסאצ'יר
נה פשעי' נה חט' אהי קי' איסקטי' קאראר צ'וס אי'זיטי'ט טודוס
אלה חונה סו'צ'רי מי' . די'ז'י' שמעון אלום אירנאנוס ווירא
דיסקארדו די' די'ז'יר קי' אי'ס מי' פיקאדו . נאלא אסה זונה
וונחתה פיה וואנרה לא פעלתי און . סי'נטי מי'ס אירנאנוס נו'
לי' ריסקפונדאט' נאלה קי' קי'ין אי'י' אקי' פאטרון סו'צ'רי וואוטרוס
פארה ג'אגאר ווס קון איל' . קון אי'קטו מי' צ'וס אפי'אדי'ט די' בו'
צו' מי' צ'וס פ'יאטי' די' איל' קי' צ'וס אי'נגאני'יה קון לה צוקה .
אי' סי'י'טי אצור'יס'יוני'ס אין בו' קוראסון . אי' לו' די'זנודארון אה
יוקף . אי' לי' קי'טארון לה קאנז'ה די' קידה קי' טי'ני'אה סו'צ'רי
איל' . פרונטוס פור נאטארלו .

אנטי'ס קי' מי'טי'יראן נאנו סו'צ'רי איל' . סי' אקירקו ראובן
אי' ל'ס די'טו . צ'וס רוגו מי'ס אירנאנוס קי' נו' סי'אט' פ'ורי'יוס
אה צ'ירטי'ר סאנגרי . קי' איל' קי' קורי סי' ארי'פי'נטי' . אי' די'ס'
פואי'ס קי' איל' אי'גו אי' לה נאנקאנסה סי' א'זו' נו' אי' רי'ני'די'יו

אי קון קי קארה צירינווס דילאנטרי די וואיסקטרו סינייור
פאלרי קי חנקי טוונה ווי קונסיזו אי היגאלדו אה איסעי פוזו
קי איניל דיזירטו . אי קו צינטורה קי לי צאלגה די ציזיר
או ווריר . אי צחוטרוס נו ויטאש וואנו אין איל .

לוי אי יהודה אי ריסקטו די לוס אירנואנוס קי סינטיירון סי
אפלושארון די איל , אי שונעון די קוראסקון דורו דאינדה קילו
קון לה וואנו אלסאדה פארה וואטארלו .

צייני יהודה לי אפירו לה וואנו די שונעון אי לי דיזי באקטה
אירנואנו שונעון באקטה , קי צואינו דיזי ראוזן וואיסקטרו איר
וואנו . קי קונו דאנייאריווס לה קדושה די וואיסקטרה אלונה
קון דאנייאר להאס פיאדאדיס די אירנואנו ; אי קונו פולרינווס
ציר וואיסקטראס פאלמאס אינקונאלאס קון סאנגרי די וואיס
טרו אירנואנו וואיסקטרה קארני אי וואיסקטרה סאנגרי , ציניל
לו איגאריווס אל פוזו אי איל קי סי וואירה , אי לו טווא
רון די להאס וואנוס אי די לוס פייס אי לו קארגארון פארה
איגארלו אל פוזו ;

יוסף איז קירילו לים רוגאצה אי לים דיזיאה . אירנואנוס
מיאוס , פורקי איסטאש טוולוס קואינטרה די ווי , אל פין סוש
וויס אירנואנוס . סוש ווי קארני אי ווי סאנגרי דיזיני פורקי
ראזון צום איזיטיש טוולוס וויס איניניגוס : אי סי איס קי פיקי
קון צחוטרוס אי קי איזי אלגונה וואנקאנסה ! צום דימאנדארי
פירדון אי וואס נו לו ארי . לוס אירנואנוס סי איזיירון די לוס
סולרוס נו לי ריסקפונדיירון נאלה אי לו צאן ייזאלדו קארגאלדו .
קואנדו יי א סי אסירקארון אלה צוקה דיל פוזו . אלסו קו צו
יוסף קון יורו אי דיסו . גואיי די ווי גואיי , סינייור די איל
וואנדו דייו וואו . אנדי סי פידריאירון להאס פיאדאליס די לוס
אירנואנוס . טו לים אצולטאטיס סוס קוראקוויס סוצרי ווי ,
סוס וויס אירנואנוס . סומוס איזוס די און פאלרי , אי סי נו
צום אפיאלאס די ווי וואנקיציס , אפיאלאצוס פור לה ציזיס
לי וואיסקטרו פאלרי איל סאנטו קי טאנטו ווי אנה , קי קיירטו
פור ווי סאנגרי קו קארני סי אדולוריירה . אי קו אלונה

פריקייאלה פור ניי סי אלינווייארע , אי טודה לה סו צי'ה
נו סי קונורטארע , פור איסטו צום רוגו קי קיטיס איל קוראקון
די פי'לרע די צוזטרעם אי אפיאלדאצום סוצרי ניי , אי קון
טולו איסטו לום אירנאנוס קאייאלום , אי יוקף דיזיאה גואיי
קונו סי לים קירו לאס אוריזאס קונו סולרו קי נו אוליי ניי
קון טרומפיטה , קונו ניי צו אה נוריר קין ציר נאלה די
צואינו די איסטוי וונדו , נו טווי נו'יר , נו דיסי איזו פורקי
סי אינמינטי ניי וונצרי . טיירה טיירה נו קוצראס ניי כאנגרי ,
אקולדראטי קי פור לה סאנגרי די הצל קי לו נאטו קין סו
אירנאנו פואיסטיס אקולפאלה אי נאלדיגה . פונקאלום די
לום סיילום , סי אין גואיסטרו אורדין לה נואירטי נייאה סי
אקיטינטייו , אי פור איסטו איל קוראקון , די נייס אירנאנוס
סוצרי ניי סי אינדוריקיי , אזי תפילה פור ניי אל קי אוליי
לה צוז דיל קי יי'אנה אין אורה די אפריטו , אי קי סי אקולרי
פור ניי איל גוראמינטו קי גורו אונס פאלריס אצרהס , אי ילחק ,
אי אילייוס איזיירון סוס איגוס אי נו איגארון אל פחו , אי
אין איל פחו נו אציאה אגואה , סי נון קוליצרוס אי אלאקרא
ניס איסקורפיאונס ,
יוסף סי אליצאנטו אין פייס טיוונבלאנדו אינטירו , אה ציר
סי סי איזו אלגון דאנייו אין סו פואירפו . אי ציינדו איל סיי'ת
לי איזו נילאגרו קי נו סי איזו נאלה , אצרייו סו צוקה אי
דישו . טי אינאלטיסקו ניי דייו אי דו לואוריס אה טו וונצרי
קי איזיטיס קון ניי נואראצילייה . קי קון לה ראציה קי ניי
איגארון , דיסי סיירטו קי ניי דיספילאסארטן . אי נייס גואיסוס
סי דימינאראן , נה טו קון טוס פילדאלים . לה טו דיריגה
ניי אינפורטיסייו אי ניי סאלצאסטיס . נה דייו נייאו די לה
סאנייה די לום קוליצרוס איסקורפיאונס ייו טימו . אי נוגו
ניילו טינגו די צירלום . ניי טיוונבלו די אוייר לום גריטוס די
סוס ריזאניוס , סאלצאני די אילייוס אי סיראליס סוס צוקאס .
קי נו סי אקירקין אוניי . אי קון טוס פילדאלים די איסטוי פחו
סוציוני . אי אה לה קאזה די ניי פאלרי טורנאני , קי איל

ציצוֹטֵי לואה אי טי' חלחֶצֶה : אי לוס קי איסטאן איניל פחו
איספיראן טוס פיהלד'ים .

זולטן לזה קארה יוסף אה לוס קוליִצְרוס אי לים דיסו .
צום אקונגורו אה צוזוטרוס קוליִצְרוס אדריינטים פור איל נומצרי
דיל דייו די לוס סיילוס , קי נו צום אסירקיש אה טוקאר ניי
קארני ניי נייס גואיסוס . אי קון איל פֿואיגו אי טוסקיגו די גו
איסטראט זוקאס נו ניי קיניס . קי ייו סו איזו די אצרהס קי
פֿואי איגֶהרו איניל אורנו די פֿואיגו פור לזה קדושה די נומצרי
סאנטו פֿואיגו קי קיננה פֿואיגו . ייו סו איזו די ילחק קי אינטריגו
סו אלמה פור אייגארסי קרצן סוִצְרי לוס ליניוס אי פֿואיגו
ייו סו איזו די יעקב קי פֿואי אצראסארו אי צינסייו אל ונלאך
אינצואילטו די אגואה אי פֿואיגו . אי אינפיקו אה ייאנאר קון
יורו אה לוס אירנאנוס דיל פחו אי גריטאצֶה . יהודה .
ראוזן . סמעון . לוי . קיעאני די איסטה איסקור'ד'ה' קי ניי
מיטיטיס . אזיד פור כבוד דיל טי'ת , אזיד פור לזה קארה
די סיניור פאלרי , אי אפילו סי פיקי קון צוזוטרוס . סוטצו
זוטרוס איזוס די אצרהס ילחק אי יעקב , קי סי צין גואירפֿאנו
אפיהלד'אן סוִצְרי איל . אי סי איסטה אונצרינטו לי דאן אקומיר
אי סי איסטה סיקיאוזו לי דאן אה ציִצִיר . אי סי איסטה דיז
נודו לו ציִסטין , אי קונונו צום אפיהדאס די גואיסטרו אירנאנו ,
פילרוכאני פור כבוד די ניי פאלרי , אי אילייוס סינטיינדו אי
נו לי ריספונדירון , אי פארה נו סינטיירלו סי אליסֶארון דיל
פוזו , אי סי אסינעארון אה קומיר ,

ראוזן לים דיסו אה סוס אירנאנוס , נייס אירנאנוס , ייו
טינגו דיניסיטיר די איר אין קאזה פור איל דיניסיטיר קי
טייני סיניור פאלרי , צום רוגו קי נו לו טוקיש אה יוסף ניי
לי אגאש כינגון נאל . סי נו דיסאלדו קי סי נואירה די סוייו
דיגלה אמצרי , אי סי איספארטייו די אילייוס ראוזן אי סי פֿואי ,
אי איניל קאנונו , אלסו ראוזן סוס פאלנאס אלוס סיילוס אי
דיסו , רוגו דייו די נואיסטרוס פאלריס , קי אצולטיס איל
קוראסון די נייס אירנאנוס קי נו לי אגאן נאל אה נואיסטרו

אירונאנו יוסף , אי נייטילדיק פיהרלד אין סו קוראסין קי נון
ניטאן נאנו איניל , אי איינלעני אה קיטאלו דיל פוזו אי טור.
נארלו אה לה קאזה די מואיסקטרו פאלדי ,

לום אירונאנוס סי אסינעזרון אה קונניר , אי יהודה נו קיזו
קונניר , אי לי קאלטו און גורו די יורו , אי דיטו סינייור דיל
נונדו דייו די מואיסקטרוס פאלדיס , פורקי אקונטיקיו איסטי
דיזאטרי לויי די נאנקארקי און טריצו די ישראל מואיסקטרוסי
פאלדי , אי סי קילו קאייאלו און פוקו , אי טורנו אי דיטו
קון אראנקו די קוראסון , ניי אריפינטי נייס אירונאנוס די לו
קי איזינוס , נאל גראנדי איזינוס קון מואיסקטראס אלמאס פור
מואיסקטרה פריקה , אי טו סונעון ניי אירונאנו לו קאצזאטיס
טודו איסטי לער . קי נוס סונזאטיס אי פוליסטיס פור צאל
דאר לה אמור אי פירונאניטו די אירונאנוס ,

סונעון לי ריסקונדי . יהודה יהודה ! חבס גראנדי פולטיס
די טו ג'קיס , נה קי טי דירי , אין און פונטו טי סי צולטה טו
קוראסון די און קאלו אל אוטרו , אנסי איס טו אחאנסה סייוו
פרי . קי מונקה איסקטראס אין גראדו , קוננו קואנדו לי צייני לה
קאיינטורה אה לה פריסקונה קי סי אסינדי סו קארני אי סו
סאנגרי קוננו איל פואיגו אי ארוזה טודוס סוס צ'יסעילוס די
אינריצה די איל , אי די און פונטו אל אוטרו סי לי אונטה
אקיל פואיגו . גריטה אי דיזי קורי נייטינני קוזיירעטאס קואנטו
פואידיץ , קי אזי טימבלאר אטודוס לום די קאזה די סוס
גריטוס , אנסי ניי אירונאנו טוס פינסקירייס סי אצולטאן קואנדו
גוזאס אה אנו סוצרי סו נאנקאנסה , קי אין און פונטו טי
סי איסקאלדה טו קוראסון אי לו אצאטאס אלום תהונות , אי
אין און פונטו קואנדו טי פאסה לה ראצ'יה , יורנאס אי לו
סוצ'יס די לום תהונות , אי אוטרו פוקו אליצאנטה לה קאצ'יקה
פור סו קאצ'זה . אי קי ניי דיז'יס ניי אירונאנו קי יו לו קוזפי
איסטי לער טו קון טו סינסק'יה מוס נייטיטיס טאנטו אין נוו
איסקטרו קוראסון קוזאס קי נו סוניאצ'אנוס אה פינסארלו ,
אי מוס איניגריסימוס מואיסקטרו קוראסון סוצרי איל טו לו קולפאס,

יאודה לי ריסקונדי סיינטי ווי אירונאנו , לה פריקונה קי
טייני קוראסון די פיילרה איקטה סיינפרי אין און גרלדו קונו
לה פיילרה קי נו סי ווינאה נונקה די סו לוגאר ; ונה איל
קי טייני קוראסון די קארני דיזי א' סי אריפיינטי אי אזי לה קוזה
אי לה דיזאזי , אי אורה סיינטי טי דיירי ווי אירונאנו . קאלי
קי סיפאס קי לה ריגלה די לה אונקטאל' צירדארה אים . קי
איל אונגו נונקה לי וויטי וואנקאנסה אה סו אונגו . אי נון
לו סוקפיגה אין לו קי אזי , אי סי לי דיזין לה גיינטי אפאר
טאטי די טו אונגו קי אים פאלסו קון טי , לים דיזי ווינטיר
אצלאס קי לו קי אצלו אים גוסטו אי קלארו קונו איל סול
אי סי לי דיזין קי סי טופארון אין סוס פאלמאס סאנגרי די
אלמאס לינפיאס . לים דיזי איסקאצוס קאייאלדוס קי נו פואדי
סיר , סי נו אים סאנגרי די אוצאס קי סי וואנגו קון צינו סו
צייטילו . אי צייט קי לה סאנגרי די גיינטי לינפייה לה טרוקה
פור קונו די אוצאס , אי סי אנסקי אים לה ריגלה די לה פרי
סונה אין לה אונד די סו קונפאניירו , קונו סירס אינלה אונד
די סי וויזנו קי אים לה וואלרי די טולאס לואס אמוריס . קי
די אילייה טורכאן , קואנטה וואס קי איל ילר די לה פריקונה
לו אינגאנייה קון גואיגו . אי טולדו סו טינו אים פור וויטירלי
דילאנטרי די איל לו איסקירו פור קלארו . אי לו טואירטו פור
דיריגו , פור איםטו ווס אקונסיזארון וואיסקטרוס חכמים . קי
קואנדו קירי לה פריקונה צילאנסאר סוס איגוס אי פריצאר סי
אזי ציין או וואל , קי אפיגורי אין סו קוראסון סי איקטה קחה
לו ציאה אזיר אה אונדו קי נו אים סו אונגו . אי איקטונקיס
גוסטיפיקארה לו גוסטו אי קונסקירה לה צירדאד , קי אנסקי סי
איל צן אדם טייני , אונה וואקולה אין סו קארה אי אין סוס
אחוס , נו לו פואידי ציר כי קונסקיר קי נו סי וויטי איל אים
פיזו דילאנטרי . אי איקטונקיס סי צי סו פיגורה קומו סי פו
אירה אונד פריקונה . אי קונסקי לה צירדאל' קי וואקולה
טייני . אנסקי לו וויזנו אים לו וואיסקטרו . ווי אירונאנו סי אים
קי אקונטיסאה איםטו אין אונדו גיינטי קי אירונאנו איווס

די חן פאלדי . טומין אה בו אירמאנו קון פורטאלזה אי לו
דיזנולין קומו לה מאלדי לו פאריו , אי לו איגין דיזנולו אל
פחו די קולי צרוס נאטאלדוריס , סירטו קי סי איקטרימיסיאה
מואיסקטרו קוראסון די סינטרלו , קואנטו מאס סי זיימאוס
קון מואיסקטרוס לוזוס לונה קחה איקטראנייה קומו איקטעה ,
סירטו קי לוס ייאמאצאמוש קרוואיליס אי פאלקוס , קי איל
קי בו טייני אמור אי פיהלדל די סו אירמאנו , אה לה חלי .
מאנייה די איל קאממו חסימאז ! קון אישטו פורקי מחוטרוס
חיזימוס לונה נאנקאנסה קומו איקטעה , פואידימוס דיזיר קי
חיזימוס צואינו ? נו אים חנקי לו ריריגו מי אירמאנו , קי
איל סינייור די איל מונדו אים צירדאלירו אי חמה איל קי
מאנטייני סוס קחאס קון גואיסיין די צירדאל , אי איל קי
חטורגה אין בו מאנקורה אי סי ריפייכטי די לו קי איזו אים
פירדונאלו .

ישטבר אי לוס איזוס די צלחה אי זלפה לי ריספונדין אה
יהודה , אים צירדאל לו קי דיזיס , אי סי איזימוס איקטעה
מאנקאנסה קון מואיסקטרה לוקורה , איי מיליזינה פארה איקטו
קי מואיסקטראס מאנוס קי לו איגארון , איליאס קי לו סוצאן ,
צאקטעה קי מוס גורי קי בו לי קאנטה אה סינייור פאלדי נאלה
די לו קי פאסו .

לוי לים ריספונדי , פידריקטיג איל שבל מים אירמאנוס ,
קי סי לו טומאמוס אי לו טורנאמוס אין קחה , לואיגו קי לו
צי סינייור פאלדי , די טאנטו ציין קי לו קיירי לי דימאנדע
קי טי אקונטיסיין חויי קי טייניס לה קארה טאן דימולדה ,
אפילו סי איל בו לי קירה דיזיר נאלה , סינייור פאלדי בו לו
דיעה אי לי פורפיה מווגו אי לו אקונטורה קי לי דיגה לה
צירדאל אי קאלי קי לי קונפי טולו לו קי לי איזימוס , אי
איקטובסיס . טולו איל מיילו קי סינימאוס אין דופיין מוס צייני
די צירדאל . אי סי לי אפירמארטאן טולוס סוס איקטואיכיוס
אי איל איבילאכה טולו איל ציין די מאיסקטרה פאלדי , אי
טולאס לחס ברבות די מואיסקטרוס אקטיוואוס אפארטאן סוצרי

איל, אי מחוטרוק קידאריווס הפולירה צאזיאוס די טוהו לו
צואינו, קי די לה ראציי די איסטו קי לי איזינוס אה יוסף,
נו מוס פואילרה ציר מאס אין לה קארה, אי ניראל נו סיאה
קי עאמציין מוס מאלדיגה קונו מאלדישו נח אה כנען איזו
די חס, קי נו לה צירדאל אים קי איזינוס מאנקאנסה גראנדי
סינדו אירמאנוס, ונה אים חונה מאנקאנסה קי נו קי פואילי
ארזאר, אי נו איי רינדיוו.

סאלטה סונעון לים דזי אה לוס איזוס די צלבה אי זלפה,
יא קי קי צוטררוק סינפרי הטורגאל פור איל, קי יוסף קון
סו אינגואינגה אגולה צום אינגאנייה אי צום אמוקטרה אמיקס,
עאל, קי סיפאל קי איל מאס דאניו סיגורו אים פארה צו,
זוטרוס, פורקי מחוטרוק סינדו איזוס די לה סיניורה פואילי
סיר קי נו טירנה קוראסון מואיטרו פאלרי די אליטארנוס,
מה אה צחוטרוק סיירטו קי איגה לה ראציי קון צחוטרוק,
אי צום איגה קון לחס דוס מאנוס, פור איסטו לו מיזור אים
קי איקטיט קאילדוס, אי קידארין דיסגובטחוס פינקאנדו
קונו אראן.

אין איסטו קי איסטאן, אליצאנטאן לוס אהזוס אי צין חונה
קארזאנה די ישמעאלים קי ציניאה די ליטוס דינ קאמינו
די גלעד פארה אצאלאר אה מלרים, לים דיטו יהודה,
אירמאנים! צינדיגו איל דייו קי מוס מאנדו מיניזינה פארה
מואיטרה לייחגה, איסטו קארזאנה די ישמעאלים מירקא,
דירים קי צינין די גלעד קון מירקאניאה פארה איר אה
מלרים סי נו צינדירינוס אה איליוס, אי איליוס לו לייצאן
אה מלרים אי אהי לו צינדין אי איסקאפאמוס די איל, קי
טוהו איל מונדו דיזין קי איסקלאצו קי סי צינדי אין מלרים
מאס נו אליצאנסה קאציקה, ריטפונדין לוס אירמאנוס אי
קונו אים פוקיגלי איסטו, קיין פואילי עיניר פאסינקייה אה
נו אציר צוקה, קי קולו די ציר מואיטראס קאראס לים
מירקאדירים קאנוסין לה מינירה קי אים מואיטראן אירמאנו,
אי קי צירגואינסה עיני קי סיה, אי איליוס קי קריארין קי

אײס אײסקלאַצו אײז נױ קײראָן װײרקארלױ. לײס דײטױ יױדױה
קײ טײניטױ צױטערױס, צױטערױס אײסקלאַצױס קאײיאָױס, װײטײצױס
דײ אײנפֿרײנטי אײז לײיו פײנסאָרי אױה גײראָר לױ קױה אײן װױך
קײז נױ אײנטיינדאָן אײז סײ לױס צײנדײרי. רײספּױנדײן טױױס לױס
אײרױמאָנס צױה פײנסאָ טױ אײז אױז לױ קײ קײריס. װאָקאָרי סײאָס
קאָדײר. עטױה װהללױה.

קױאָנדױ סײ אױקײראָרױן לױס יטױמעלײס, סײ אײגאָרױן יױדױה
קױן לױס אױרױמאָנס אױל קאָמױנו, אױ קױאָנדױ פאָסאָרױן לױס יױאָנו
יױדױה אױז לײס דײטױ, שלױס עלײכס אױרױמאָנס, לױס יטױמעלײס
סײ קײדאָרױן אױז לײ רײספּױנדײרױן עלײכס שלױס. לײס דײטױ יױדױה
װײ פאָריקײ קײ צױטערױס סױש װײרקאָדײריס. לײ רײספּױנדײרױן
סײ סײניױר. לײס דײטױ יױדױה דײ אױנדױ צײניט אױז אױנדױ צאָס?
לײ רײספּױנדײרױן צײנימױס דײ גלעױד קױן אױסעױה װײרקאָנסײאָה אױז
צאָמױס פאָרה װלרײס. לײס דײטױ יױדױה אױרױמאָנס גױסטאָס
דײ װײרקאָר דײ װױטערױס אױנױה צױאױנה װײרקאָנסײאָה אױז צאָרױטױה
אױז פױר װײ צײדױה קײ אױס קײלײפױר גראָנדױ.

סאָלעױה אױל גראָנדױ דײ לױס װײרקאָדײריס אױז לײ דײזױ צײרױנוס קײ
קױה אױס אױסעױ קײלײפױר, לײס דײזױ יױדױה לױה װײ װײרקאָנסײאָה
אױס אױן אױסקלאַצױ װאָנסײצױ אױרױמאָנו אױז צױאױנו אױז אױנטיינדױלױ,
רײספּױנדױ אױל װײרקאָדײר נױ װײ קרױאָו דײ אױסטױ, קײ סײ צײ קײ
צױטערױס סױש סײניױרױס, אױ קױנו פױאױדױ סײר קײ צײנדאָשױ אױן
אױסקלאַצױ טאָן קױמפּלױלױ קױמױדױטױ, סײז נױ קאָלױ קײ טײנגױה אױלגױנגױה
װאָקױלױה, גראָנדױ אױנקױצײרעױה דײ װאָלױטױה דײ װױרױר, אױ סײרױה
צײגױרױ דײ אױגױס קױמױ לױקױ, אױז אױלרױן, קײ קױמױ אױסטאָס װײדױה
רעױה סײ טױפאָן אױן לױס אױסקלאַצױס, לײ רײספּױנדױ יױדױה טײ
גױרױ פױר אױל קײ װױס קרױאָו װאָאױקטױרה אױלמױה, קײז נױ סײ טױפױה
אױן אױל נאָדױה דײזױ לױ קײ דױטױס, סײז נױ אױנה קאָאױקױה גױקױה טײניױ.
קײ פױר צײרדאָל נױ אױס װאָנקאָנסױה. אױטערױ קײ אױסטאָנדױ
קױן װױטערױס אױז נױ קױן אױטערױס. לײ דײטױ אױל װײרקאָדײר
קײ קױה אױס. לײ דױזױ יױדױה. סײפאָס קײ װױטערױס סױמױס
טױױס אױרױמאָנס אױזױס דײ אױן פאָדױר, אױז סײ קרױאָו קױן װױ.

זוטרוס . אי אים מווי צואינו אי אינטינדיה אין טוודוס קוס איגוס .
מה אי דוס אניווס קי לי אינטרו חון דמיון פאלקו אין קו דעת .
די דזיר קי איל אים מואיסקטרו אירמאנו איזו די מואיסקטרו
פאלרי . קואנדו לו דזי קון ראציה אי קון דיסקארמיינטו .
קואנדו לי אינקומידאמוס קי אגה אלגון סירצייסיו . מוס ריס
פונדי די קי ווי מאנדאס אמי . אי יו אי צוטרוס איזוס די
חון פאלרי קומוס . אי אלכס צייס מוולו דזי איסטו ריליינדו
אי צורלאנדו . אי אלכס צייס יוראנדו אי ארוגאנדו . אי די
מאנדימוס אה לוס מיידיקוס סי איי מיליזינה פארה איסטו .
דיסירון קי נו איי נינגונה מיליזינה פארה איסטו . סי נו די
אחארצארלו טודאס לאס צייס קי קיטה איקטה פאלאצרה די
קו צוקה . אקטה קי לי סאלגה איסטו דמיון די שטות די איל
מיליזייו . אי טאמציין מוס דיסירון די איקפאלאנדו איקסופיעו .
פואידי קיר קי לי אפרוציגארה פארה איסטו . אי פור אלגונה
ראזון קי מוס אקונטיפיי אין פאלארה . גורימוס די נו מיפיר
מאנו אה אחארצאר אה נינגונו די מואיסקטרוס איקלאצוס .
פור איסטו נו לו פואידימוס אחארצאר , אי גוסטו אווי אים
טאנדו קון מוטרוס קון לאס אוציזאס . סי קאנסו די דזיר
איסטו לאקירדי אונה ציז אי דוס אי טריס . פין קי מוס איזימוס
צזיר די מואיסקטרה צילה . אי לו טורינימוס אי לו איגיימוס אל
פחו פארה איקפאלאנדו . אה ציר סי אפרוציגארה , אי אים
טאנדו איכיל פחו צה טורנאנדו איסטו לאקירדי . פור איסטו
מוס דיטירמינימוס די צינדירלו . מה סי טאמציין קון צוטרוס
דירה , איסטאס פאלאצראס פואידיס אחארצארלו אקטה קי
קירי קו צוקה אי נו לו דירה מאס . מה סי סיגורו קי קון
צוטרוס נו לו דירה . קי קון מוטרוס פור ראזון קי נאסייו
אין קאזה די מואיסקטרו פאלרי אי מוס קריאימוס גונטוס . לי
אינטרו איסטו ירו קי אים אירמאנו . אי נו קירי סירציר .
מה קי סיפאס קי אפואירה די איסטו דמיון נו טייני נינגונה
מאנקאנסה . אי אים קומפלידו די טודו אי חכס אין טודו ,
דזין לוס מירקאליריס איסטו אים קחה מאראציהחה די איל

קריאה, זייני איל גראנדי די איליוס אי דיזי קונו איקטאס
קוזאק טינגו סינטי'לו . קי סי עופה און אונזרי קאזיי אין
עודו . אי לי אינטרה אונה קחה די לוקורה אין קו נייאוי
קי נו איי קין סי לו קיטי פור מוגו טיימפו . דיקפואיס קין
איל טיימפו לי סאלי דיל טיכו די קוייו . אי קונו איקטו סי
סינטי פור איל מונרו .

דיזין לוס מירקאדיריס . אמקטראמולרו לו זירינוס אנדי
איקטה . די זיקטה פוארון לוס אירמאנוס אי עומארון קואילראס
פארה קיטארלו אי זינירון אי סי אפאררון אה לה צוקה
דיל פחו אי לי אצאסארון לאס קואילראס . אי לו יימו יבודה
אי לי דיטו יוסף ? סיניטי לאס קואילראס דיצאסו די טוס
צאקוס אי טי קוצירימוס . יוסף קי סינטייו איקטו סי אליגרו
מוגו . אי ליס דיזי גראסייה . הן הן מיס אירמאנוס קי צוס
אפואלסקטיש די מי . אגורה קונסי קי לה אמיקטאל די
אירמאנוס נו סי פיירי טונקה קי אפילו סי אה לאס זיזיס
סי אראנקה . טורנה אי קריסי . קי אין און פונטו די ראזיי
מי אחרצאקטיש . אי קין מוגאס פיאל אדיס מי אצראקאקטיש
אי יי א צוס גורו פור איל דייו אלטו . די טון דיקקוצריר אה
סיניור פאלרי די עולו לו קי פאסי ני אונת פאלאצרה . לוס
אירמאנוס סי איקטויצירון קאייאלוס . אי לו טראצארון אה יוסף
אי לו קיטארון די איל פחו . אי לו ייצארון פור אנדי אים
טאצאן לוס מירקאדיריס ליס דיטו יוסף אירמאנוס אנדי מי
ייצאש . נה פור אק'אס איל קאמינו די טורנאר אין קאזה אנדי
סיניור פאלרי . לי דיזי יתדת טון אירמאנו טון טורנאר אה
קאזה די מואיקטרו פאלרי . אקיאה אורס יוסף אימפיקו אה
איסקלאמאר דיזינדון גואיי די מי . יי פינסי קימי טורנאלאש
אה קאזה די מי פאלרי אי איליוס פינכאן אייזיס די דים .
טרואירמי . צוס רוגו מיס אירמאנוס סי מי ייצאש פארה אטארמי
אינלה אינקוויירטה . פארה קי מי קיטאקטיש דיל פחו . מיזוב
אירה די מורירמי אל"י . לי דיטו יתודה נו טי איקפאנטיס .
פור איל טאל קי נו טי טוקאמוס . לי דיטו יוסף אי אנדי מי

י"צאָט. לי ריפּונדיין יהודה טי צאמוס אה צינדיר פור איסקלאצו.
אי לוס מירקאדיריס מוס איסטאן איספיראנדו איניל קאמינו.
יוסף קי סינטיין איסטו דיטו גואיי די מי. מיזור אירה לה
מואירעי מאס די קאאיר קאטיצו אין מאנו די איסטראניוס. לי
דיטו יהודה פורקי אירנאנו איסקאליס לה מואירעי מאס קי לה
צידה. קי סי קיראס אונזרי אי קירציראס אטו אמו קומו אינל
דוזיר קירה צואינו כור עי. אי עאנצין נו איקטאראס קיימפרי
איסקלאצו קי מואיטרו סיניור פאלרי ייא אים צייזו. אי
קואנדו קירה נפטר לחיי העולם הצא: מחוטרוס טי אריגאטאל.
מוס פור קואנטו קירה, פור אינל טאל אי פור אינל קואל וקי
איקטאראס גונטוס קין מחוטרוס אי טונאראס טו פארטי די לה
ירוסה די מואיטרו פאלרי קי ייא מוס אריפינטימוס דינל מאל
קי עי ארימוס. קי טו לו קולפאסטיס די אצללרלי לסון הרע
פור מחוטרוס אה מואיטרו פאלרי קיימפרי. אי די טאנטוס
איספואינייוס אי צאנידלדיס קי מוס אינטראסטיס לה איניניס.
טאל. אי פור איסטו נו טי פוליווס טורנאר אה קאזה טודו
פיימסו קי ציצי מואיטרו פאלרי. יוסף קי סינטיין איסטו.
דיטו גואיי די מי קומו מי סי איסקוריסיין מי לח אה ארידיין
דיאה. די טון ציר לה קארה די מי סיניור פאלרי אינל סאנטו.
אפיאדאצוס די מי מייס אירנאנוס אי ייא גורי די נו דיסקווארי
נאלה אה סיניור פאלרי. איטורנו אי צוס גורו. לי דיטו יהודה
נו טי קאנסיס אירנאנו קי קומו אינל דיאה קי פאקו נו טורנה
מאס. אנסקי נו טורנאראס טו אה לה קאזה די מואיטרו פאלרי,
איסטאטי קאייאלו אי נו טורמס איסטוי לאקירדי. אי לו
פיוטירון דינאנטרי לוס מירקאדיריס. אי ליס דיטו יהודה איסטוי
אים אינל איסקלאצו קי צוס דיטימוס.

יוסף איסטאצה יוראנדו. לי דיטו אינל מירקאדיר פורקי
יוראס קי עי איזימוס. לי דיטו יוסף פורקי נו יורארי קי סי
עירנה לה פריסונה קוראסון די פיידרה נו פואי דאייאניאר אונת
קחה עואירטה קומו איסטו. קי מייס אירנאנוס איזוס די און
פאלרי קי מי צינדאן פור איסקלאצו. לוס מירקאדיריס סי מיטו.

יירון אה ריחיר . אי יוסף און לו סוייו לים צה רוגאנדו אי ייח .
מאנדו אירמאנוס אי לוס מירקאדירים צאן ריאינדו די סינטיר
לי דיזי איב מירקאדיר טאמציין מוזטרוס קונוס טוס אירמאנוס
איזוס די טו פאלרי . לים דיטו נון סינייר קי צחוטרוס קוט
אזינוס נונקה צום קונוסי . מה איסטוס סינייריס קון מים
אירמאנוס איזוס די מי פאלרי . אי נו די ווי מאדרי . לי דיטו
איב מירקאדיר הי פורקי נו דיזיס קי סון טאמציין איזוס די
טו מאדרי . לים ריסקפונדייו יוסף סי דיזינדו לה צירדאד נון
מי קריאיש . קומו קיריש קי אצלי מינטירה . לוס מירקאדירים
קי צאן מאראצ'יאנדו אונו קון אונטרו . דיזינדו איס נאראצ'יאה
די ציר קי סוס פאלאצ'ראס קון קון טבל קומו פריקונה סאצ'ייה
אל פין לי דיזי איב מירקאדיר , חס יהודה , קואנטו קיריס פור
איב : לי ריסקפונדייו יהודה לה טאקסה דיל איסקלצו די גינטי
בראנדי סון פרינטה מונידאס די פלאטה . לי ריסקפונדייו איב
מירקאדיר , איסטו סי דיטו פור און איסקלצו קומפלידו . נו
אונו קומו איסטי קי נו איס לימפייו די מאקולה . קי ארי לי
אינטרו איסטי דמיון די לוקורה . אמאניאנה לי פואידי נאסיר
אונטרה לוקורה מאס ניגרה . מה סי צום קונטינטאס צינטי מוני .
אחס די פלאטה לו טומאנוס . אי סי נו נון . אי ריסקפונדי
קופיטו . קי ייח איס טאלרי אי מוס קיריעוס איר אי נו איי
טיימפו די אלרגאר אין פאלאצ'ראס . לים ריסקפונדייו יהודה
טומאלדו , לוס מירקאדירים לים קונטארון לאס צינטי מונידאס
אי טומארון אה יוסף קון אילייוס אי סי פואירון אסקאמניו .
אי אי קין דיזי קי לה צינדירה פואי אין איסטה מאנירה .
אי איס קי אין לוקי איסטאצה יהודה אצלאנדו קונלוס אירמאנ
נוס פינסאנדו פור צינדירלו , אינטרי איסטאס פאלאצ'ראס .
פאסארון 7 מירקאדירים מדינים . אי איסטאצ'אן קאנסאדוס
מואירטוס די סיד ציירון און פואו די אינפרינטי . אי אין לה
צוקה דיל פואו ייט די אצ'יס פינסארון קי אירם פחו די אגואה .
קארידח אל פחו מארה צינרי . אילייוס קי סי אקירקארון אל
פחו . אי סינטיירון לה צח די יוסף איסקלצ'אנדו אי יוראנדו

איניל פחו . קי אפארחרון אל פחו אי ציירון קי אירא חון
מאנסיצו נויי אירנחו . לו יימחרון אי לי דיסירון קין קוס בו
די לוס די אריצה אי די לוס די אצאשו . ליס ריפונדייו יוסף
די לוס די אריצה קו . אפיאדאצוס די מי אלמה אי קיטאמי
די אקי . לוס מדינים די ציר קו יורו קי אמאזאחרון די איל
אי לי איגחרון לה קואדרה קי גי אטארה . אי לי דיירון עודוס
לה מאנו אי לו קיטאחרון . אי לו טומאחרון קין איליוס אי קי
פואירון אה קוס קאמינוס , אי פאקאחרון דילאנטרי די לוס
אירמאנוס . לוס אירמאנוס קי ציירון אה יוסף אין מאנו די
לוס מדינים . ליס דיסירון קי צוסקה איסעי מוגאגו אין גואיסק
טרה מאנו . קי איסעי אים מואיסקטרו איסקלאצו , אי מחוטרוס
לו מיטימוס אל פחו פורקי ריצייליו אין מחוטרוס אי ציניס צו
זוטרוס לו קיעאש אי צולו ייבאש . דאמוולדו אה מואיסקטרו
איסקלאצו . ריפונדיירון לוס מדינים פואידי קיר איניל מונדו
קי איסעי סיאה גואיסקטרו איסקלאצו ? נו סיאה לה צואילטה
קי צחוטרוס קיס קוס איסקלאצוס . קי איל אים מאס אירנחו
אי מוצו מאס מילור די צחוטרוס כון צוס איסקוואמוס . קי מו
זוטרוס לו עופימוס אל מוגאגו איניל פחו אי לו עומימוס אי
מוס צאמוס . לוס קצטים קי סינטיירון איסעו קי אליצאחרון
עודוס קימו ליאויס אי קי אקירקאחרון אנדי איליוס אי ליס
דיסירון . דאמוס אמואיסקטרו איסקלאצו קון צואיבאש . קי קי
כון , מוריריש עודוס צחוטרוס אה עמזו די איספארה . אי לוס
מדינים אימפיסקאחרון אה גריטאר קון איליוס אי דיצאיינאחרון
קוס איספאדאק פארה גריאר קון לוס שבטים , אין אקילה
אורה שמעון דיו חון סאלעו אי קי אליצאנטו די קו לוגאר אי
דיצאיינו קו איספאדה אי קי אקירקו אנדי לוס מדינים . אי
ליס איגו חון גריעו פואירע קי קי סינטייו טאנטאס מפייהס
די קאמינו קי קי ריטימאצו לה טיירה . אי לוס הטודרייו אה
לוס מדינים אי לוס אינעוטיקייז , אי ליס קאיי טימאצו . אי
טימור דיל צרימו די שמעון קי קי איגחרון טודאק קוס קאבאש
אין טיירה . ליס דיעו שמעון אילו די יעקב קי יו סולו דירוקי

אי דיבערווי אז טודה לה קינדלד די טכס אי יין קון וויס
 אירונאטוס דיבערוואיוויס אז להס קינדלדיס דיל הנמרי פור
 איז טהל אי פור איז קיחל קי בי זיינלן קון צווייטוס טודה
 לה גינטי די וודין אי טודוס לוס רייס די טענן לין צוואיבערה
 אייזעה. טו פוהידרה, גיפילר קון עי קולו, פור א טעו ויירה ליקי
 חזיס אי דלמולו הל נוגלגו קי טוואלכטיס קון צוואיכלק. הנטיס
 קי די צוואיבערה קהרני די לקומיר אז להס אצ'יס די לוס
 סיילוס אי אז להס חיות דיל קחנפו. לוס וודיניס בי איכפאלק
 טלרון נוגו די טענן אי בי אסירקלרון הנדי לוס אירונאטוס
 קון מיידו גרלנדי הי קון פללחצרה דולקי. די זיינוליס צווייט
 רוב דיסיסטיס קי איכטיי איסקלחצו גוואיקטרו ריצייליין לין
 צוויטרוס קי פור איכטו לו ווייכטיי אל פוזו. אי בי איס
 הנקי פלחה קי לו קיריס לין איסקלחצו קי ריציילייה לין סו
 חנו. צינדינולו אז נוחיטרוס אי צוס דלרינוס לו קי קיריס.
 קי די ציר לוס וודיניס אז יוסף טלן אירמחו קוזו לה לונה
 לין קינזי ל'ס אגרלדו נוגו אי צוסקלרון די ווירקלרו די לוס
 אירונאטוס. לין הקיחה חורה קי הציינירון לוס טעניס קון
 לוס וודיניס, אי סי לו צינדירון אז יוסף פור צינטי דוקלדוס
 די פלחטה. אי לין טודו איכטו רלונן טון איכטלצה קון איילייוס
 אי טועלרין לוס וודיניס אז יוסף אי סי פוואירון אפו קאנינו
 פלחה גלעד.

לין לו קי איכטין קאנינלדו סי אריפינטיירון לוס וודיניס
 די לו קי הייירין די ווירקלר אל נזכקילו. די זיינלו חנו קון
 אוערו קי נזכקורס איזייוס וואטרוס די ווירקלר איכטיי נוגלגו
 טלן אירמחו די לוס גיילייוס. טו קיחה קי קון קוס פוואיר פלח
 קי קון טלן פוואירטיס סיגון ציכטיי לה פוואירלחה די חנו די
 איילייוס. לו ארוצלריהן די קו טיירה קי פור איכטו ונו לו
 צינדירון פור טלן פוקו. אי סי לו צוואקלן קו גינטי אי לו
 טופלן הנדי וואטרוס קיידען קי נוס וואטלן פור סו קלצה.
 קי קון איכטו חנו נוס וואל גרלנדי די ווירקלרו. לין איכטו
 קי איכטלן. אל צלנעלרון לוס חונס, אי ציירון חונה קלחלצהנה

די מורוק יסנעאלים קי ציניאל די אינפרינטי , הקיחה קי
 ציירון לוס סצטיס , די צירון לוס נדינים אונז קון אונזר לוי ציני
 דירינוס אגורה אל מוגהגו חה איקטב קארלצחנה די מורוק .
 אפילו פור לוי קי נוס קובטיה או נאנקו . פור לוי קי נוס דארטן
 לוי דאנוס אין עאל די איסקאפאר די איקטב ציני . או קי
 דינירניארון סוצרי איקטו הי קואנדו סי אקירקארון לוס מורוק
 סי לוי צינדירון חה יוסף ללוב מורוק פור לוס ציני דוקאל ס
 קי דיירון חה לוס אירמאנוס . או לוס נדינים סי פואירון
 אקוב קאנינוס פארה גלעד . או לוס יסנעאלים טונארון חה
 יוסף או לוי סוצירון אינילגאנילייו או סי פואירון פארה נלריס .
 אין לוי קי אינפיקארון חה קאמינאר . לוי דיני יוסף אל איני
 ניי סיניור אגאני פלחזר או צאנוס פור איקטי קאנינו או
 ייצאני אנדי ניי פאלרי . קי ניי פאלרי איס ריקו או צוס
 דה טודו לוי קי קיריש פור ניי . לוס נירקאדריס סי איקטאן
 ריאנדו סוצרי איל , צינו איל גראנדי די איליוס לוגריטו חה
 יוסף או לוי דיניו צאקטיה איקטב לוחורה קי טי אינטרו אין
 טו קאציקה , אקטב קואנדו טורנארטק איקטי לוקירדי . סי
 אונרה ציני לוי דיניס טי אחרצו . לוי ריבסונדייו יוסף טון סיניור
 נחב לוי דיני , או יוסף איני קאנינאר או יוראנדו אקטב
 קי סי איזירון ציני לוס יסנעאלים או סי אריפיניטירון קי
 לוי נירקארון . אין לוי קי איקטאצאן איניל קאנינו פאקארון
 אונז קארלצחנה די מדנים , או לוי צינדירון חה לוס נדינים
 פור איל פריסייו פרופיייו קי לוי נירקארון אק עאל די איסקאפאר
 דיל יורדי יוסף קי לוי לים דאצה ריפחו ,
 דיבסואיס די איקטו לוי טונארון לוס נדינים או לוי סוצירון
 חה יוסף סוצרי איל גאנילייו פארה ייצארלו קון איליוס חה
 נלריס . סיניטירנדו יוסף קי לוי צאן חה ייצאר חה נלריס .
 או קי סי איקטב אלטאנדו די קאזה די סו פאלרי , אינופיסו
 חה יוראר מאס מוגו . לוי צידו אונז די לוס נדינים לוי גריטו
 או לוי אגאנו דיל גאנילייו או איקטו קאנינאר חה פי ,
 או סיניטיר איסקאלאמאנדו הי יוראנדו דיניטיר סניור פאלרי

פאלדי נייחו, אנדי אירי קי נאכטנו צום צירי, אסטע קי
קי אליצאנטו חונו די לוס נאכטס אי לי דייו חון גאקטון פארה
קי קי איסטווציירה קאייאלו, אי יוסף קיינפרי לייוראצא, אי
קי קאנסו יוסף די קאנטינאר די טאנטע אונארגורע די קו
אלנה, אי ציינרין טודוס אי לו אהארצארון אי ללו אפריאירון
אין איז קאנטי, אי לו איסטאנטארון פארה קי קי קידארע
די לייוראר, אי איז סם יתברך צידו איז לער די יוסף אי
ליס אצאלו איסקוריאל, אי טודו איז קי לו אהארצאצא קי
לי סיקאצא לז נאנו, אי די שירון חונו קון אונטרו, קי נוס
איזו איז דייו אין איקטי קאנטינו? אי לו סאציאן קי פור איז
פיקאלו דיז לער די יוסף ליס צינו איקטי מאל, אי קאנטי
נאנדו פאסארון פור איז קאנטינו די ציט לחם סירקה די לז
קצורע די רחל לז נאלדי די יוסף, די שירון אקי איס צואין
לוגאר די פאסטו פארה לוס גאמילייוס, אריפוארימוס אק'
חון פיקו, אי אפיאארון אאי אי קולטארון לוס גאמילייוס אה
פאסינטאר, אי אינלייוס קי איגארון חון טיירה אה דורעיר אי
ליס קאלייו תרדננה:

יוסף דישו אינטרי קי אקי אינפרינטי איסטע לז קצורע
די ניי נאלדי, אירי סוצרי קו קצורע אה איסקלאמאר, פואיד'
קיר קי קו זכות ניי אייולארה אה סאלצארנני די איסטע אה
גוסטייה, אי קורייו אי קי איגו סוצרי לז קצורע די קו
נאלדי לייוראנדו, אי איסקלאנו אי דישו: נאלדי נייאה
פארה קי ניי פאריקטיש, קי קואנטאס לאגרינואס צירטיס,
טיש, אסטע קי אה ניי ניי ציטיש, קון אמור גראנדי ניי
קריאקטיש, אי די צואיקטרוס פיגוס ניי אליגאקטיש, אי קון
ניי צום קונטינטאקטיש, אי גיקו קון לז ליגי אין צוקה ניי
דישאקטיש, אי ניי סיניור פאלדי איז קאנטו, אמור גראנדי
ניי חנו, פור קיר איזו די קו פרינער אמיר, אי די קו סינקייה
אי קו ליי נאכ די מיק הירנאנוס ניי הינצינו, אי אגורה
דיספירטאצוס אי אליצאנטאל אי ניראל אה צואיקטרו איזו
ריגאלאלו חון קי גראלו איסטע, קי פואי צינדילו פור ליס

קבלצו קין פיהלדל, גימנדו זה לוס גאנלייוס דימולדו אי
דיסקאלפ, אין איל קול אי אין איל פיידריגאל, קי לייז נו
ני קידו עהקאט, אליצאנטאל ונירלד לה פואינטי די לאגרינאס
קי קורין די וניס אחוס, דיספירעאצוס ונאלד וניאה אי ציניד
לייורלד קון צואיסקטרו איזו סוצרי איל ונאל קי לי צינו, אי
אורדינאל צואיסקטרה תפילה זה ונאיקטרו קריאהור קואינטרה
וניס אירונאטוס, קי וני דימולדאהן די קאניזה קון קרוהילדלד
אי וני צינדירון פור אסקבלצו, אי וני אקפארטיירון די וני
פארדי קין פיהלדל, אליצאנטאל אי דנאלדלד צואיסקטראס
ראזוניס דילאנטרי דיל דייו אי ונירלד זה קיין גוקטיפיקארה
אי זה קיין אינוואליסירה, קי איל אים גוקטו אי דיריגו אי
פיהלדו, אי סי אריפיינטי סוצרי איל ונאל, אליצאנטאל אי
נירלד זה וני פארדי אין קי אנגוסטייה איקטארה, איל דיאה
קי נו וני צירה טורנאל, אי לי דארטן לה ניגרה סיוועה,
אי קוננו איקטאס פאלאצראס אצה איסקלאונאלדו קון לייורו
אי דיזינדו קי צוראקצה לה פיידרה, אקטה קי קידו איגאלדו
קוצרי לה פואיסה דימולדו.

אי אין נו קי איקטאצה אזי איגאלדו, סינטייז חונה צח די
דיצאלו די טיירה, קי לי דיזיאה קון צות חונארה, וני איזו
וני איזו חונאלדו אי פריסיאלדו יוסף, לייז סינטי טו לייורו אי
טו איסקלאונאטיין, אי צידי טוט לאגרינאס, אי סופי איל
לער קי טי דיירון טוס אירונאטוס אי טודו נו קי טי איזירון,
אי וני אדולורי ונוגו פור טו אנגוסטייה, ונה טי דיגו איזו
ניאו ריגאלדו, טין פאקינקייה אי נו טי איקפאנטיס קי איל
ט"ת איקטה קון טי, אי טי קיעאהרה די טוראס טוס אנגוסט
טייחס קי לייז טוצי צאורה טובה דיל קיילו קי ונוגו צואיכו
טייליכ קי טיניר אי טוק איקפואינייוס טי סי אפירונארטן אי
טוק אירונאטוס קי טי איזירון ונאל צירנאן אה טיס פייו אי
סי אינקורצארטן, אי רייס אי דוקיס אה טי קירציראן,
פור איקטו טי דיגו וני איזו פריסיאלדו, קי סונפירטיס איל
לער אין פוקו די טיינפטו קי טו איקטרילייה קי אלקארה

יוסף קי קינטייז איסטו סי נארראצילייז , אי נאכט איז יורו
קי בי ריצולצייז , אי אה לה צוז דיב לייורו קי דיקפירטו ,
אונז די לוס נירקאדיריק אליצאנטו איז און אי צידו אה יוסף
אגאלו סוצרי לה פיילרה יוראנדו אי ייאנאלדו נאלדרי נייאה
נאלדרי נייאה . דיקפירטו אה קס קונפאנירוס אי ליס דיטו .
נירה קי אינקאפאנינטו נוס אינקאפיווס קון איקטי לוקו .
נירה קונו אקטה איגאלו סוצרי לה פיילרה ייאנאלדולה
נאלדרי נייאה . אונאניאנה ייאנאלדו אל ליניו פאלדרי נייאו .
אי קאלה דיאה לי נאקירה און טיעות נואיצו אי נו איי קאלו
אינגואניו לו גריטארון אי לו אהארצארון אי לו קיעארון די אלוי .
צינו יוסף אי ליס דיטו צוס ציאררי לוס פייס קי נוי ייצאג אנדי
נני פאלדרי . אי ציריש קונו צוס אינריקיקירה אי צוס דארה
קואנטו קיריש פור נוי . לי דיטירון קי צאס אלאלאנדו לוקוראס .
קי עו קוס איסקאלאצו אי אנדי טייניס עו פאלדרי . קי סי
טייאס פאלדרי טון איראס צינדילו פור פוקו פריקייז 2 צוזיק .
אי סי אהצייארון נאכט אי לו אהארצארון אי לו קאסטיגארון
נניו . אקטה קי איז יורו די יוסף פואי גראנדי . אי איז טס
יתצד צילו אסו אפריאיסיין . אי ליס אינציאו און איירי נויי
פואירטי אי נוצלינה אי איסקורידאל . אי רינאמפאגוס אי
טרואינוס קי סי טינובלו לה עיירה אקטה קי סי אינטוטיסיירון
אקיאה גינטי . אי נו קאלציאן אנדי קאמנינארובי אדילאנטרי כי
אטראס . אי לוס גאנויליוס סי דיטו צייירון די קאנוינאר . אי
פור נניו קי לוס אהארצארון נו קאנוינארון . אי אין לה עיירה
קי אקינטארון . אי דיטירון אונז קון אונטרו קי נאל נוס צינו
די לוס קיילוס . קי פיקיווס קי נוס צינו איקטי קאסטיגו .
דיקפונדרייז אונז די איליוס אי ליס דיטו . נו סיאה דיל פיקאלו
קי חזינווס קון איקטי דזדיגאלו . נוס קאסטיגארון די לוס
קיילוס . אי אגורה לי רוגאריווס קי נוס פירדוני . אי סי
קאלרה די אנדי נוס צינו איקטי נאל . קי סי איז טס יתצד
נוס אפיאלארה אים סיירטו קי פור פיקאלו קוייז נוס צינו איז
נאל . אי אנסי אהירון אי לי דיטירון אה יוסף פיקיווס

קון טי . טי רוגאמוס קי מוס פידרוניק . חי אז תפילה חטו
דייקי מוס פידרוני חי מוס קיטי די איקטה אנגוסטייה . חי
יוסף לוס פידרוני חי רוגו אל ש"ת קי לוס קיעארה די חני
גוסטייה . חי אל שם יתצרך סינטיוו קו תפילה חי קידו אל
חיירי . חי איסקלאריסיוו אל קול חי אריפוזו אל נוודו . חי
סי אל'צאנטארון לאס צהנות חי קאנינארון חי סי פואירון חא
קוס קאמיניס פארה נאריס . חי קונסיירן לוס אנוס קי פור
אל זער קי לי דיירון חא יוסף ל'ס צינו אקיל נאל .
חי די'עירון חונו קון אוטרו . אגורה קי סופינווס קי פור נוודרי
די איסטי מוס צינו טאנטו נאל . קיין מוס מיטיוו אין איסטי
צאילי חא טיכירלו קון נחוטרוס . חא טיכיר קאלה אורה חונה
צילה אין לה קאצ'יסה . אים הכרח די פינסאר קונוו קיעארלו
די אינריצה די נחוטרוס . די'עו אל חונו די אינ'יוס י"ח מוס
די'עו אל . קי לו יי'ציווס אכרי אל פאלרי . אפרי'צארינווס
חי לו יי'צארינווס . קי סי אים צירדחד קי טייני פאלריסיגורו
נוו לו אגראדיקי חי מוס דה לו קי קירינווס . חי אפילו סי מוס
דה אל קוסטי סי לו דאנווס חי איסקאפאנווס . ריפונדייו
אל אוטרו ציין די'וס . נוה אגורה מוס אל'ע'ינווס נוו'ו די אל
קאנינו . חי נו פואידינווס טורכאר אטראס די נואיסטרו קאנינו
צייני אל אוטרו חי די'ו . אל רינדייוו גוסטו אים לוקי צוס
דיגו י"ו . קי נחוטרוס צ'אנווס אגורה חא נאריס . אל'ו לו
צ'ינדינווס קון צואין פריסיוו חי איסקאפאנווס . חי איזירון אנקי
חי סי פואירון פארה נאריס קון יוסף .
לוס אירנאנוס דיספואיס קי לו צ'ינדיירון . ל'ס צאטייוו אל
קוראסון חי סי אריפינטיירון . חי צושקארון פארה איר חי
טראירלו חי נו לו טופארון .
ראונן טורנו אל פחו פארה קיעארלו חא יוסף חי יי'צארלו
אנדי אל פאלרי . סי אשארו אל פחו חא סינטייר סו צח נון
סינטייוו נאלה יי'אנו יוסף יוסף . נו איי קיין ל'י ריפונדה .
די'עו גואיי די נוי פאריקי קי סי נוורייוו די'ל מיידו . או אלגון
קולי'צרו לו נוודרייוו חי לו נאלו . חי אצאלו ראונן אקטה אן

וידייך ד'ז ש'הו . צו'ש'קו אי נו טופו אב ניגונו . אי קי'צ'יו
 אנארגו די קוראסן הי סי אראגו קוב צ'יס'יו'ק די'ז'יו'נדו
 גוא'י די נ'י קי לי ר'קס'ונד'ירי אנוי פ'אל'רי . אי פ'וא'י א'נדי ל'וס
 איר'מ'א'נו'ס ל'וס טופו נו'ש'נ'א'ד'וס פי'נ'ק'א'נדו קי ר'ק'פ'י'נ'ד'יר'א'ן א'ל
 פ'אל'רי . ל'י'ק די'ש'ו ר'א'ונ'ן פ'וא'י א'ל פ'ו'ו אי נו לו טופ' א'ה י'וס'ק
 קי לו א'ז'י'ט'י'ש' . אי קי לי ר'ק'פ'ונ'ד'יר'יו'וס א'ה ק'י'ני'ור פ'אל'רי .
 קי נו לו די'נ'א'נד'ה ק'י נ'ון די נ'י קי י'ו קו אי'ל ג'ר'א'נדי . לי
 ר'ק'פ'ונ'ד'יו'ו י'ה'וד'ה נו ט'י א'י'ני'ג'א'נו'ס . ל'ה צ'יר'ד'א'ד ט'י די'ר'יו'וס
 קי לו צ'י'נ'ד'יו'וס א'ה נ'יר'ק'א'ד'יר'י'ס אי סי לו י'צ'א'ר'ון א'ב נ'ל'ר'י'ס . אי
 י'א נו'ס א'ר'י'פ'י'נ'ט'יו'נו'ס אי נו טופ'י'מו'ס ר'י'נ'ד'יו'ו אי א'י'ק'ט'א'נו'ס
 פי'נ'ק'א'נדו קי נ'א'כ'יר'ה לי ר'ק'פ'ונ'ד'יר'יו'וס א'ה ק'י'ני'ור פ'אל'רי .
 א'י'כ'ט'ו קי ק'י'נ'ט'יו'ו ר'ל'ונ'ן ק'י א'ח'א'ר'צ'ו ק'ן ק'וב נ'א'נו'ס . אי
 די'ש'ו ג'וא'י די נ'י ג'וא'י די נ'י א'ל'מ'ה ג'וא'י די ג'וא'י'ק'ט'ר'א'ס א'ל'מ'א'ס .
 ק'ו קי ק'א'ר'ה פ'וא'י'ד'יו'וס ט'ור'נ'א'ר א'ה ק'א'ז'ה אי ק'ו'נו פ'וא'י'ד'יר'י'
 נו'ס צ'יר ל'ה א'נ'ג'וס'ט'י'י'ס קי ק'י ט'ופ'א'ר'ה נ'וא'י'ק'ט'רו פ'אל'רי . אי
 ק'י נ'וא'י'ק'ט'רו ק'ור'א'ס'ון א'י'ס די פ'י'ד'ר'ה נו צ'א'נו'ס א'ה פ'וא'י'ד'יר'
 ד'א'י'א'ל'י'א'ר די צ'יר ל'ה ד'ו'ל'ד'ר אי ל'ה א'נ'ק'י'י'ה די ל'ה א'ל'מ'ה
 ק'א'נ'ט'י'ה די נ'וא'י'ק'ט'רו פ'אל'רי . קי נ'א'ס צ'א'ל'י'א'ה ק'י נ'י א'א'ג'א'ר'ה
 א'ל נ'א'ק'יר אי נו נ'א'ק'יר'ה פ'ור נו ט'ופ'א'ר'נו א'ין א'י'כ'ט'י די'ז'א'ק'ט'רי .
 קי א'ז'י'ק'ט'י'ש' נ'י'ס א'יר'מ'א'נו'ס . קי פ'ור ג'וא'י'ק'ט'ר'א'ס נ'י'ג'ר'א'ס
 א'י'ג'א'ס י' נ'י א'י'נ'ק'א'פ'י י'ו ט'א'נ'צ'י'ן .
 ס'א'ל'ט'א'ר'ון ל'וס א'יר'מ'א'נו'ס אי לי די'ז'ן קי צ'א'ס ג'ר'י'ט'א'נדו .
 קי ט'ו לו ק'ול'פ'א'ס . ט'ו נ'י'ס א'ק'י'נ'ס א'ז'ט'י'ס די א'י'ג'א'ר'לו א'ל פ'ו'ו .
 ט'ור'ק'י נו די'ש'י'ט'י'ס א'נ'ב'י ד'יל פ'ר'י'ק'ט'י'ו'ו . ל'י'ט ר'י'ק'פ'ונ'ד'יר'י' ר'א'ונ'ן
 ק'י פ'וא'י'ד'יר'ה א'ז'יר ק'ון צ'ו'נ'ט'רו'ס . צ'י'י'ד'ו קי א'י'ק'ט'א'ל'צ'א'ן ג'וא'י'ק'
 ט'ר'א'ס ק'א'ר'א'ס ק'ו'נו ל'י'ח'ו'ב'י'ק נ'א'ט'א'ל'ו'ר'י'ק א'א'ל די'ט'יר'נ'י'כ'א'ד'וס .
 ק'ו'א'נ'ט'ו נ'א'ס ט'ו'נ'ט'ון אי ל'וי קי ק'ו'ט'ק'ו ק'וב ר'א'צ'י'א'ס נ'א'ן פ'ו'ו
 א'יר'ט'י . פ'ור א'י'כ'ט'ו די'ש'י' א'י'כ'ט'י' נ'י א'ג'ור'ה נו א'י'ס א'ור'ה די
 ס'א'ל'צ'A'ר'צ'ו פ'ור א'י'כ'ט'רו . קי א'ין א'ג'ור'ה די ר'א'צ'י'י'ה ק'ו'א'נ'ט'ו נ'א'ס
 ס'י ל'י'ק א'צ'ל'ה נ'א'ס נ'י'ג'רו א'י'ק . אי א'ס ו'ש'לו'ס ק'י'נ'ט'יו'נדו נ'י'ס
 א'צ'ל'א'ס ק'ו'א'י'נ'ט'ר'ה די א'י'ל'יו'וס . ל'י'ק פ'י'ז'א'ר'ה ל'ה ר'א'צ'י'י'ס אי

קאנטארטן קונצ'רן איז זי נו ענטארטן קין דאז עיינען . פור
 איבען פינקט קין ענטארטן אפיקו אפיקו די איסקאפארטן , זי
 צום אקונקטיו די איגארטן אל פמו . פינקאלדו די טורטאז יין
 זי קעארטן זי ייגארטן אדי קיניור פאלדן . זי עוודו איקטו
 איצט אצט אדו זי די סוק ארוק איצטן קוריינדו גורוק די ללאג
 רינאק . זי טורטו זי ליק דיטו אירנאטוק נאל גראנד איזיק
 טייט . זי אגור פיקט אין קי מוודו לי דירינוק אה מיאיקטרו
 פאלדן איקטט ניגרה טייטיקיה . קי קי נוק איקטאניק קז
 ייאלוק . זיז נו נו דינאנדע די נחוטרוק קי ייז סאצי לט
 אינימיקטאל גראנד קי טיינאמוס קין זיל . זי קי אקינטו
 דלוצן קין אייליט אקונקטיוארטן א ס זקינאורארן עידוק לוק
 אירנאטוק אדו קין חוטו די נו דיסקוויציר נאלה די אקטו
 אה סוק פאלדן . זי דייטון עידו זיל קי דיסקוויציר
 איקטיי זיגו אה נואיקטרו פאלדן . אז אה אדו די נואיק
 טרה קלזא . אז קי נו אה סאציר אה קולאונקי פריכונה די
 זיל נונדו נוק אלעאנטאמוס עורוק קונצ'רן זיל זי נו נאעאל
 ניק . זי ליק קאייז נייזו אה עורוק אונדיל חוטו זי איז
 קונצ'ריון לט קיזא אין סוק קוראקטיק . זי קי נייטייון אה
 פינקאר קי ערנע אראן פאלד דייגלי אל פאלדן .
 יעטכר ליק דיטו סי צום אגראלע ניי קונקטיו איק . קי
 דיגוייאט און קאצריטו קי קו קאנגרי אסינזא אה קאנגרי די
 זן אדס . זי עונז לט עונגה די קיילע קי לי קיטאקטיק . זי
 אראנגאלדע זי אינצולצילדע אין לט קאנגרי . זי קי לט נאל
 דאט אה נואיקטרו פאלדן . זי זיל קולאנדו לט צורה דינה
 אינאנאניט נאלדנו קונניז . זי פור אקטו איקטט לט קאנזא
 אראנגאלדע זי אינאנאניטעט אין קו קאנגרי . זי קין איקטו
 איסקאפאט די לאט קיטאט די נואיקטרו פאלדן . זי ליק
 אגראדו איקטיי קינסיזו זי פואירן זי עונאלין און קאצריטו
 זי נו דיגוייאטן . זי עונאלין לט קאנזא די קידה די יוקפ
 זי לט אראנגאלדע זי לט קונצ'ריון קין לט אקטאדע . זי לט
 אינאנאניטן אין לט קאנגרי זיל קאצריטו . זי לט אינאנאניטן

לה יצאה חל פאדרי . אי לי דיסירון לי דיראק קי מוויט
רום דיסעיאס קי אריקווימוס איל גאנאלו . אי צינימוס פיר
איל קאמינו די שכם עופימוס איסעה קאמיזה איניל דיירטו
פוצרי איל קאמינו אינצואילטה אין לה קאנגרי אי אין לה
טיירה . אי אגורט עו קונובי קי אים קאמיזה די עו איזו חו
נו . אי לה טומו נשתלי אי קי פואי אדילאנערי אין קאזה אי
לום אירמאנוס דיטראק .

אפיגון א נערו נפתלי חל קורטיזו אי ציירון לאס אהיריק די
אין קאזה לה קאמיזה די יוסף אינגוריאדה אין לה קאנגרי
קי איקטרימיס ירון אי אימפיסארון אה אינגואייר אי יוראר .
יעקב קי קינטייו לה גואייה אי לה רצואילטה די אין קאזה
קי איקטרימיס ירון אי דימאנדו קי אקונטיסייו . לי טרוסירון
לה קאמיזה דילאנערי . אי לי דיטו נפתלי אפיגון לי אינקו
מינדארון לום אירמאנוס . אי לה צידו אי לה קינטייו אי דיטו
גואי די מי לה קאמיזה די מי איזו קירידו יוסף אים . אי פו
קאיי די צוקה אצאקו אין טיירה אי קידו דימאייאדו . דיס
פואיס קי אליצאנעו אי אינטיקו אה איסקאלאמאר קין יורן
גראנדי דיזינדו . לה קאמיזה די מי איזו קירידו יוסף אים .
גואי די מי די פוצרי מי , אילגואינו מאלדו פייסאו יעקב חל
נובו אה יאמאר אה לום איזוס . אי לום טופו איניל קאמיט
קי ציניאן . אי צינירון דילאנערי דיל פאדרי קון לום ציטידוס
אראגארוס אי טיירה אין קיס קאציס אקטריסטיס אי לימוניחוס
אי עופארון חל פאדרי איסקאלאמאר אי יוראנדו יורו פואירטי .
ליס דיטו יעקב דימימי קומו פואי איסעה דיגראסייה קי מי
צינו חמי חרי אין קוסטו . אגרי טופאסטיס לה קאמיזה לי
ריקסונדיו יהודה , ומי קיניור פאדרי . מחוטרוס איסקאלאמאר
צינינדו פור איל קאמינו די שכם . אי לה עופימוס אינערי
ליס פונגונים די לה שארה אראגאדה אי אינקאנגרינעאדה
קומו לה איסעה צינדו , אי צימוס מוזה קאנגרי אין אקיל
לוגאר . אי לה קונטימוס אי מוסקי טינצלו איל קוראקון , אי
צוסקימוס פור עוראק אקיאק פארטיס . אה עוסאר אלגונה

קתה די ניינוריייה די סו קארני או די קוק גואיקוק חי בון
טופימוק נאדה חי סי לה נואנדיווס סה חיל קי לה קוטסקה,
קינטינדו יעקב חיקטו, חליצאנטו לה צוז קון יורו חי חל
גיאיייה דיזינדו קאנזיה די ווי חילו חיק חלינאכיייה נאלה לו קונזי
חריצאטער פוחי חריצאטאדו יוקף, חי סי חראגו סוק פאכיווס
חי סי ציקטייו די סאקו חין סוק קארניס, אינגואייהנדו חי
דיזינדו יוקף ווי חילו. ווי חילו, חילו נילאו יוקף, קיין ווי
ווי דיירה חה נוריר יין חין עו לוגאר ווי חילו יוקף, קי יין
טי לו קולפי די נאנדארטי סולו, קי יין צו לו נאנדי חנדי
צוזטרוס סור סאציר די גואיקטרה קאלוד ח די להס חוציאס
חי קי ווי ערוטייה ריפואיקטה, חי פוחי קוננו לי אינקווינדו,
חי לי חקונטיסיו איקטה דיגראסייה, חי קואנדו עאדו פינסי
קי סי קידו קון צוזטרוס חה ציניר גוטוק, לי דיסירון לוס
חילוס נו צינו חנדי נחוטרוס כי לו ציווס די קואנדו סאליווס
די חין קאזה. חי עורנו חה יוראר דיזינדו פארה קי קירו
נאס לה צידה דיספואיס קי חיל חונור די ווי קוראקון חי לה
לת די וויס חחוס פוחי חריצאטאדה סו קארני די חלינאכיייה
דיל קאנפו, סי עאן דולסי ווי חיראס חין עו צידה, נוגו
נאס חונארגה ווי פוהי לה עו נואירטי, עי קריחי חי עי חייכ
גראנדיסי קון טאנטו ריגאלו פארה עי חייכסייאר עו קארני,
חי חגורה קי חייכסייארון חלינאכיייאס נאלאס די עו קארני
דיחי קי עו ווי נאנטיירנאס חה לה ווי ציזיס, חי פואיקטיס
חונאנטיניר די עו קארני חי עו סאנגרי חה חלינאכיייאס דיל
קאנפו חי חה חניס דיל סיילו, ווי חילו יוקף חנדי איקטאס,
דיספירטאטי די עו לוגאר חי צין ווירה ווי חנוקטייה עור טי
ווי חילו יוקף, צין חי קונטה וויס לאגרימאס חי סיזילאס
דילאנטרי דיל דיין. חה קי עורני סו ראציייה די ווי, קי חיל
סייח איס גוטטו לדיק חתה הי וישר נשפטך, קי פור וויס
פיקאדוס טי חקונטיסיו איקטי דיזאקטרי ווי חילו חונאדו יוקף
חי קוננו איקטוס לאקירדיס איצה דיזינדו חי יוראנדו, חקטה
קי סי קאייין חין טיירה דיזנאייאלו. חין ציינדו עידוס לוס

איזוס לזה אנגוסטייה די סו פאלדרי . סי אריפינטיירון די לו
קי איזירון אי יורארון עאמציין אילייוס יורו גראנדי . אי סי
אליצאנטו יהודה אי לי אליצאנטו לזה קאציסקה דינל פאלדרי
די לזה עיירה אי סי לזה מיטייו אין קוס פיירנאס , אי לי
אלימפייו לאס לאגרימאס אי יורו יהודה יורו גראנדי אי לזה
קאציסקה דינל פאלדרי אין סו אלדה קאליאלו קומו לזה פיילדרי .
צינדו איסטו לוס איזוס טורנארון אה יוראר יורו גראנדי אי
יעקב סימפרי אילאלו אין עיירה קומו חון נואירטו . אי סי
אליצאנטארון לוס איזוס אי לאס נואיראס אי טולדה לזה פאניחה
אקטה לוס סיירצוס אי לאס סיירצאס די אין קאזה . אי לו ארה
דיארון פארה אפאלאגארנו אי קונורטארנו . אי נו קיזו אפאל
לאגארסי . אי ליס דיטו דיטאני קי נוי מאל איס נויי גראנדי
קי פור קאצה די נוי איזו צו אלאגאר לזה פיאסקה לימנייוו
אי סי קאליו די נואיצו אין עיירה . אי דיקפואיס אליצאנטו
לזה קאציסקה חון פוקו אי גריטו אי ייאנו רחל רחל ! איל טיניל
די נוי קאזה . קאטורזי אכיוס קירצי פור טי . אי נוגה תפילה
אי לאגרימאס צירטי דינלנטרי נואיסטרו קריאלדור אקטה קי
קידאקטיס פריניאלדה . אי נוי פארקטיס חון איזו פריסיאלו .
קי סי נאנוראצה טולו חיל קי לו ציחה אינטראדו אין לאס אינ
טראכניאס די נוי קוראקון . די נוי סינסקיה לו אינציני . אי אין
קאנינו דיריגו לו אינדיריגי . אי טופי סו קוראקון פרונטו פארה
טולו נודו די סינסקיה . נו סי אקוסטארון קוס קאנינוס די
לוס קאנינוס די נואיסטרו קריאלדור . אי יא סי קי די קואנדו
טי אליטאקטיס די מחוטרוס סי אפינה טו אלמה פור צירקו
קארה לחייה . אי אגורה נוי דיגו קי אינערי דינעטיס די
אלינוואניאס לו צוטקארס . אי אין ציינעטיס די היות דינל קאמפו
טופארס סו קארני ריגאלדה אי פריסיאלדה . רחל רחל נוי
פרינו חמור . סי לזה טו נואירטי נוי דייו טאנטה עאקייין .
די ציר לזה קארה לחייה די טו איזו נוי טומאצה קונסולאקייין .
אי אגורה נאנקאנדו טולוס לוס דוס . פארה נוי נו אי קונסו
לאקייין . אי סי אליצאנטארון טולדה לזה פאניחה אי אינדירגארון

הקפד גראנדי פור יוסף די ציר לה אנגוסטייה די סו פאלרי .
אי לו סופו ילחק איל פאלרי די יעקב קי איסטאצה אין חזרון
אי יורחרון יורו גראנדי איל אי עודה קו פאזיאה פור יוסף .
אי צינו ילחק די סו לוגאר קון סו גינעי אפאלאגאר אה יעקב
אי נו קי קיזו אפאלאגאר .
אי דיספיאיש סי אליצאנטו יעקב די לה עיירה קון לאג .
דימ אס קורינדו אי לים דיטו אה לוס איזוס אליצאנטה עוונה
גואיסטראס איספאלאס אי גואיסטרוס ארקוס אי סאליד אל
קאמפו אי צושקה אה ציר סי עופאריש איל פואירפו די נני
איזו . אי נני לו טראיריש אי לו אינטירארי . אי צושקה אללס
חיות . אי לה חיה קי גופאל פרינצירה אפאלדה אי טראי .
נולדה . קי פואידי קיר איל שס יתברך צירה נני אפריאקייין
דיל דיאה ניגרו די חויי . אי צוס אפארזארה אקיה חיה קי
אריצאטו חני איזו . אי נני לה טראיריש אי נני צינגארי די
אילייה לה צינגאנסה די נני איזו . אי איזירון לוס איזוס קונו
לים אינקוונדו איל פאלרי . אי סי אליצאנטארון דינאנייה .
נת אי עוונחרון קאהה אינו סו איספאהה אי סו ארקו . אי
סאלירון אל קאמפו אה קאקאר . חיות . אי יעקב דאינדה
איסקלאמאנדו אי יוראנדו . קאמאנאנדו פור אין קאזה דאנא
דוקי אה קואטרו נאטס . דיזינדו יוסף נני איזו יוסף נני איזו .
אי לוס איזוס קיאנדו סאלירון אל קאמפו אינקונטרארון קין
חון לוצו . לו אפירחרון אי סי לו טרוסירון אל פאלרי . אי לי
דישירון איטו עופימוס פרימירו אי נני לו טרוסימוס קונו מוס
אינקווינדאטטיס אי איל פואירפו די טו איזו נו עופימוס . אי
טונו יעקב אה לה חיה אין סו נאנו אי אינפיסו אה איסקו
לאמאר קון יורו אי לי דיטו קון אמארגורת די אלמא אה לה
חיה . פורקי קומיטיס אה נני איזו יוסף . קונו נו נני איס פאנא
טאטיס דיל דייו די לה עיירה . אי די נני אנגוסטייה פור נני
איזו . אי קומיטיס חני איזו אין צאלדיס קין קולפא . אי נני
אפאסינאטיס פור איל . איל טיית קיטי דינאנדי סו אינגורייה .
אקיה אורה איל טיית פור קונוטעארלו אה יעקב לי

חצרייו לה צוקה די נה חיה . אי לי דיטו פור איל דייו קי מוס
קריחו אין לה טיירה אי פור טו צידה מי סיניור . קי נו לו
צילי אה טו איו כי לו אריצחטי . סי נו ציני אגורה די לוגאר
ליטוס פארה צושקאר אמי איו . קי אוי אזי דוג דיאס קי סי
איספארטייו די מי , אי נו סי אנדי איסטה כי סי איסטה
צינו אי מואירטו אי איי דייו דיאס קי לו אקטו צושקאנדו .
אי אוי ציני אל קאמפו פארה צושקארלו . אי מי עופארון עוס
איזוס אי מי אפירארון . אי מי פארארון אנטייה סוצרי מי אנטייה
אי מי טרושירון אנדי טי . אי טי איסטו דיזיינדו לה צירדאר .
אי אגורה איסטו אין טו מאנו אזמי לו קי קיריס . טי גורו פור
איל דייו קי מוס קריחו . קי נו לו צילי אטו איו כי לו אריצחטי .
אי כונקה צינו אין מי צוקה קארני די פריקונה טודה לה מי
צידה . סינטיינדו יעקב לאס פאלאצראס די לה חיה סי מוא
ראצחו מוגו אי לה סולטו אי סי פואי אסו קאמינו . אי יעקב
סיימפרי איסקלאמאנדו אי יוראנדו פור יוסף . אי סי אכימוני
פור יוסף מוגו טיימפו .

אי לוס מדינים קואנדו צינירון קון יוסף סירקה די מלרים .
אינקונטרארון קון קואטרו מירקאליריס די לה גינטי די פדן איו
די אצרתס . אי סאליירון די מלרים פארה סו קאמינו . דיטירון
לוס מדינים קיריש מירקאר איסטי איסקלאצו די מחוטרוס .
ליס דיטירון דאמולו . קואנדו לו ציירון קי חירה מאנטיצו אירמחו
מוגו לו מירקארון פור סינקו מונידאס די פלאצט . אי סי לו
דיירון אין טאל די איסקאפאר . אי לוס מדינים צינירון אה
מלרים . אי טאמציין לוס מדינים טורנארון אה מלרים . אי דיטירון
אונו קון אטרו סינטימוס קי פועיפר איל סינקלאצו די פרעה
איל גראנדי די לוס דיגריאדוריס צושקת און סיירצו צואינו פארה
קי לו סיירצה . אי דארלי טודה לה קאזה אין סו מאנו . אי
אגורה אירימוס אי סי לו צינדירימוס סיירטו קי מוס דה לוקי
קירימוס . אי פואירון לוס מדינים אנדי פועיפר אי לי דיטירון .
סינטימוס קי טו צושקאס און איסקלאצו צואינו פור טו סיירצייו .
אי מחוטרוס טיימפו און איסקלאצו אירמחו אי קומפלידו קימו

טו גוטטו . סי ווס דאס צואין פריסייו טי לו צינדיווס . לים
דישו פוטיפר טראילדו לו צירי סי ווי אגראלה צוס דארי לו קי
קיריש פואירון לוס וודניס אי סי לו טרוטיירון אה יוסף דילאנטרי
אי לי אגראלו ווגו . לים דישו קואנטו קיריש פור איל . לי
ליקפונדיירון קואטרו סיינטוס דוקאדוס . לים דישו פוטיפר יו
צוס דו איקטה סומה סי ווי טראיש לב פריקונה די קיין לו
וירקאסטיש . פזרה סאציר לה צירדאלד נו סיאה קי אים רוצאדו
קי איסטי ווגאגו נו ווי קריאו קי אים איסקלאצו כי אילו די איסקו
לאצו . קי יו צילו קי טייני צואינה סאנגריאי אים אירנוו . לוס
וודניס פואירון אי טרוטיירון אלוס וודניס . קי לו וירקארון די
איליוס דילאנטרי פוטיפר אי אטורגארון קואל וינטי אים ציה
דאר קי אים סיירצו . קי איליוס לו וירקארון די לוס ישנעאלים
אי לו צינדיווס אה לוס וודניס . אי ייאמארון טאונגין אה לוס
ישנעאלים . אי סי אקלארו לה קחה קואל וינטי . אים אים
קלאצו קי סי צינדיוו טריס קואטרו ציזיס . אי לים קונטו לה
וויילד פוטיפר אה לוס וודניס אי סי פואירון קאלד אונדוס
קאמינו . אי לו טונו פוטיפר אה יוסף אי לו ייצו אין קאזה .
אי לו סירציו יוסף אה פוטיפר קון צירדאלד אי נאמנות .
אי פאיו יוסף גראסייה אין אונזס די פוטיפר . אי לי דייו
אין סו מאנו טולו איל אילגו די סו קאזה אי טולו סו ציין . אי איל
סס יתברך איקטאצב קון יוסף אי טיינאה הללחה אין טולו לו
קי אזיאה . אי אפחו לה צרכה אין קאזה די פוטיפר פו זכות
די יוסף . אי דישו פוטיפר טולוס לוס אילגוס אין מאנו די יוסף
אי יוסף קומאנדאצב אין טולו . אי פור סו צוקה סי רייזאה
טולו אין קאזה די פוטיפר . אי יוסף אירה די דייו אי אולגו
אכיווס וואנסיו אירנוחו די פורמה אי אירנוחו די ציסעה קי נו
אזיאה קומו איל אין טולד לה טיירה די וואריס . אי איקטאדו
יוסף אין קאזה די סו אנו קוואנדאנטי קי טולו אירה פור סו
מאנו . אי סיימפרי סירציינדו אל סס יתברך אי גואלדראנדו
כו לי . סיגון לי אימצינו יעקב סו פאלרי .
זלכה לה נוזיר די פוטיפר די צירלו אה יוסף טאן אירנוחו

לי אינטרו סו אונז אין סו קוראסן . אי טאנטו קי נאנוורדי
איל קי קי לי אפיגוסו חלונה קון יוסף . אי קיינפרי לו זיך
גיאה קונו פרינקיפי . אי לו איצה פונצאניו קחלה דיחה
אין קחלה קחה . אי יוסף נו אלסאצה איל און אה וירארלה .
לי דיטו זליכה אה יוסף וויי אירנוחו אוק פו . אי טינגו
זיכטו טאנטוס קיינצויק אי נו זידי קיינצו אירנוחו קונו טי . לי
ריקפונדייו יוסף איל קי ווי קריאו אונז אין לה זיינערי די ווי
נאלרי . איל קריאו אה עולחס לאס פריקונחס . טורנו אי לי
דיטו קואנטו אירנוחו סון טוס אונז קי איזיקטיס נאנווראר אה
טודה לה גינטי די וולריס טאנטו אונצרי קונו ווייר . לי דיטו
יוסף סון טאן אירנוחו אין לו קי סו זיטו . ונה סי לוס זיחס
אין לה פואיכה טי אלסאצאס די איליווס . לי דיטו זליכה
קואנטו ווי פלאזי עו צוז אי טו אצלה אירנוחה . טוונג איל קיינאן
קי טיינווס אין קחה טאניי אי קאנטה אי קינערי טו צוז
אירנוחה . לי ריקפונדייו יוסף סון אירנוחאס וויס פאלאצראס
קואנדו אלצו אונז דיטו . טורנו אי לי דיטו קואנטו אירנוחו
סין לוס קאציליווס די טו קאציקה . טוונג איל פייני די אורו
קי טיינווס אין קחה אי פיינאטי . לי ריקפונדייו יוסף
אקטה קואנדו ווי זאס איסטאר אללנדו איקטאס פאלאצראס
דיטה איסטוס לאקירדיס אי צה ווירא איל איו די טוקחה .
לי דיטו נו טינגו נינגון קי אונז אין קחה סי נו די אללאר קון
טי . אי קון טורו איסטו יוסף לוס אונז אין זאטו נו לה ווי
וויראצה ני אין לה קחה אי זליכה די אין דיחה אין דיחה
לי פואצה לה אונז די יוסף אין סו קוראסן . קי קיריאה
קי איסטוויירא קון אילייה . אי קחה דיחה קואנדו זיניאה
יוסף אין קחה פור סו איו . זיניאה סי לי אסינטאצה די
דילאנטרי אה סינצאירלו קון פאלאצריקאס אה קי לה ווירארה
אין לה קחה . אי יוסף נו לה איסקוואצה .
אל פין פיינקו זליכה און גואיגו . אי לויאמו אי לי דיטו .
יוסף ווי קירילו . יוסף לי ריקפונדייו קימאנדי קיניורה . לי
דיטו אונז קחה טי קירו דיזיר . לי ריקפונדייו יוסף אללי ווי

קיניורה קי קו סירצו ח'ב פרונטו ח'ב סינטיר . לי דיטו ח'ק
סיקריו עי קירו דזיר צין קון מי ח'ה לה קאמאריעה . פ'וזי
יוסף דיטראס די ח'לייה ח'י ח'נטראון ח'ה לה קאמאריעה . סי
ח'סינטו ח'לייה ח'ין קו קאונה . ח'י לי מיטייו ח'ונה ס'לייה
ח'ינפ'רינטי די ח'לייה . ח'י לי דיטו ח'סינטאטי מי קירילו ח'י
צ'רינטי די מי ח'י עי ד'רי ח'יל ס'קריעו . לי ר'ספונדייו יוסף
מי קיניורה פורקי קיריס קי מי ח'סינטי . קי ס'ינדו י'ו קו עו
ס'ירצו ח'יקטארי ח'ין פ'ייס פ'ארה ס'ירצ'ירטי ח'ין עוילו לו קי מי
קונאנדאס . לי ר'ספונדייו ז' לי כ'ה ס'ינטי מי קירילו . עו כ'ון
קוס ס'ירצו פורקי י'א דיט'ירון ל'וס ס'אצ'יוס קי ע'ריס קונדי .
ס'יוניס קון קי קונאנדאן ח'יניל מונדו . לה צ'ירדאד . ח'י לה
ד'ירצ'יד'אל . ח'י לה ס'ינסייה . ח'י ח'ונו קי ע'יני טוילאס לאב'עריס .
ס'ירטו קי וניריס קי קונאנדה גראן קונאנדו . ח'י ח'ין ע'י ס'י
טופאן טוילאס לאב'עריס . לה צ'ירדאד . קי נ'אנן קוננו ע'י נו
טופימוס . קי פור ח'יסטו ח'יל פ'אטרון די מי ק'חזה ע'י ד'ו
טוילו ח'ין טו מ'אנו ח'י נו ס'י ח'ינערימטי ח'יל ח'ין נ'אדה . לה
ד'ירצ'יד'אל . נו ח'ונה צ'יז ני ד'וס ט'י צ'ימוס קי טוילרעו כ'ון
פ'ואילי צ'יר עו ח'ונו . ט'אנצ'ין עו ס'ינסייה ע'י י'אק'סיחה קי טו
קונאנדיס ח'ין מחוטרוס . ח'י נו מחוטרוס ח'ין ט'י . ח'י ח'יל קי ט'י
י'חונה ס'ירצו ח'יס נ'צל ונ'צלה ע'מו . קון ח'יסטו ט'י דיגו קי
ט'י ח'סינטיס ח'י ס'ינטאס מיס ס'אלאצ'ראס . יוסף ס'י ח'ינקורצו
ח'י לי דיטו לה עו צ'ונדאד מי ח'ינגראנדיס קי ט'וס ק'וס מי
קיניורה ח'י ח'ינטינד'דת . ח'י י'אק'סיחה קי ט'יחה עו ס'ירצו פור
ס'ימפרי . ונה קוננו ח'יל ג'וסטו די לה פ'ריקונה ח'יס קו ח'ינרה .
פור ח'יסטו ט'י ח'רי עו ג'וסטו . ח'י ס'י ח'סינטי . לי דיטו ז' לי כ'ה
צ'יט'יס מי קירילו ט'אנטוס דיחס קי ח'יסטו מופ'נ'אדה . לי
ד'טו יוסף ס'י קיניורה ע'י צ'ידי ח'י נו ס'ופי קי ח'יס לה ר'אזון .
לי ד'וטו ז' לי כ'ה לה ד'ולור די מי קוראקון ח'טי ע'י לה דיסק'וץ .
ד'רי . קי ס'יפאס קי מחוטרוס ד'וס ח'יסטאמוס ח'ין ס'כנה . ס'י
נו מ'יראמוס ר'ינדייו ח'רילאנטאלו .
ח'י ח'יס קי י'ו ח'יקטאצ'ה ח'ון דיחה ח'פ'ארה ח'ינלה צ'ינעאנה

אי צידי זה אקו וניטו וני אינטינאלו קי איקטאלצה אין לה קאזי
דילאנטרי לה פוארטטה דיל קורטיזו. אי אין איקטו צינו צארו פ
סו אמנו. לי דיטו צואין גורנו אמנו. לי ריקפונדייו אקו וניטו
צואין גורנו. לי דיטו צארו די קי עי צואו טאן פלאקו. קי
טי נאנקה און ריגאלו די פו פאלרי ריקו אי סיניור, לי ריק.
פונדייו אקו וניטו קי קונאנדו יו אין קאזה די מי פאלרי קי
נילו איקטה אין נאנו די מי נאלראקטה. אי אין נאנו די
יוסף איל נאמן די קאזה. קי סי און פילאקו די פאן קירו.
קאלי קי נו דינאנדי די איניוס. לי ריקפונדייו איל אמנו.
איטו איקטו ונופניה? איקטו איקטו פור פוקו טיימפו, פורקי
טו פאלרי יא איקטו ציזו. הויי און נאלניאנה סי נוארי קומו
ריגלה דיל נונדו אי ליק קיטאס איל קומאנדו די טו נאלראקטה
אי די יוסף. אי קיראס פאלרון טו די טודה לה קאזה אי
גאלראס קומו דיזיאה טו אלנות. לי ריקפונדייו אקו וניטו
איקטו צירדאל נו קי דיזיס. נה קיין פואילי טיניר פאסינטיה
אין קחה קי נו סי קאזי קיאנטוס איניוס פאלרה.
לי דיטו צארו ס קיפאלס קי קואנטו נאלס אמנרינטו איקטו
טה לה פריקונה נאלס דולסי לי צייני לה קומילס. אנסו טו
קואנטו נאלס טאלרה טו דיזיאו די לה ירושה די טו פאלרי.
נאלס דולסי טי צייני קואנדו טי צירנה לה נאלנו.
לי דיטו אקו וניטו מי קונקולאטיק וני אמנו קון טוס פאל
לאצראס. אי קואנדו אריצארה אקיל דיאה. ניגרו דיאה
קירה פאלרה וני נאלראקטה אי פאלרה איל נאמן די לה קאזה.
אי יו קאלרי לוקי לם ארי. קי סי לוס קיטארי פור לוס
אחוס טונו לוקי איקטאן אזינדו קון וני.
אגורה וני קירילו טי אצו אין קי באילי איקטאמוס. אי
נחוטרוס איקטאריניק קאייחילוס אקטה קי צינגה איל דיאה
קי נו איי רינדייו. אי קואנטאס ציזיס וני דיטו וני אמנו.
נאלקארי טוציירה נאל קי מי פאלריאס. און איזו אה לה מי
ציזיס, אי לי דיטאלצה אה איל טונו וני ציין. קי אקומיטו
וני איזו נו אצוריקי פור קוס נאלאס איגאלס. נה קי ארי קי

נו עינגו חוטרו . פור איסטו פינקי אינטרי ניי . קי צירדחד איס
קי לה נחיר קי איסטת קון חונצרי חזינו איס פיקאלדו ניי
גרדאנדי אי אינב קחה נוגו פ'יחה . ונה פינקי קי טוילו נולדו
די קחה טייני סו חורה . קי נו איי קחה צואינה אין איב
נונדו . קי צייני עיינפסו קי אזי נחל אי אזי ניגרו . חנקי נו
איי קחה ניגרה קי אין חלגונה חורה סי חזולטה פור צואינה .
אי איב קי איס קאציו קונסקי לה חורה קוחלו איס צואינו אי
קוחלו איס ניגרו . קונו איב ונידיקו אינטינדידו . קי נו לי
דיס קונניר חל חזינו קחה דולסי . אי לי דה חקונניר קחה
חונצרגה פורקי קונסקי לה חחונורה . אי קאצ'י קי פארה חקיחה
חחזינורה איב חונצרגו איס נייזור דיל דולסי . קי לי וניליזיני
סו חחזינורה . אי חגורה די ניי נחרידו נו איי נחאס חצטחה
קי אינצ'ינטרי חה קי קיילי פרינייחלה די איב . פור איסטו ניי
דיטירניני די איסטאר קון עי ' פוחידי סיר קי איב קריחלדור
סי חפיחלה חרי אי נונק נחקירה חלגון חייזו , אי קירה נוהאיס .
טרה קונסקולחסיין . קי איב קירה פאטרון די טודו איב ציין ,
קי ניי נחרידו קריחירה קי איס סו חייזו . אי לי חרה חירידחר
נידה סו ריקזה קי איסטו איס סו דיזיחו . אי איס חונה
קחה קי פלחזי חל דייו אי חה לה ג'ינטי . קי סי חקו נייטו
סי אינריקסי נו איס חוטרו קי פארה חזיר נחל קון איב דיין
אי קון לה ג'ינטי קון סו סוצריציו . פור איסטו ניי קירילדו נון
פידראנוק טיינפסו . קי די חון דיחה חל חוטרו קין קאצ'י קי
קחה פוחידי נחקיר , קי סיינדו ניי נחרידו צייזו קופיטו קי
פוחידי נוריר . אי קידחונסקייו אי טו נחחקוס די טודו לו צואינו .
'וסק סי איסטריניק'יו די קינטיר טחלוס לחקירדיס , אי אינ
טינדיו קי איב דיזיחו די סו קורחסקון לו סונצחיו . אי פור
איסטו אינצ'ינטי איסטו ג'ואיגו . אי 'וסק קונו חכס צונטו איב
לחקירדי אי לי דיסו , ייח טי קונסקו קי סוס נחיר קאצ'ייה אי
קאצ'י חזיר נולדו אי נחחירה פור חרוצ'חר איב קורחסקון דילה
פריקינה , אי חגורה טחונצ'יין צ'יניסט'ס חה חפריצ'חרוני סי סו
נחונן אין טודו . אי פוחידי סיר טחונצ'יין קי איס קונסק'יו די ניי



סינייור פון ווארילדו , קי טי דיטו קי ווי אפריצ'ים אקונוסקיר
 ווי נאמנות . מה צר מיכן חלילה לי די חזיר חונה מאנקאנסקה
 טאן גראנדי קון איל דייו אי קון לה ג'ינטי די איסטאר ייו קון
 מוזיר קאזאלדא , קואנטה מאס קון מוזיר די ווי סינייור .
 לי ריקפונדייו זליבה מי קירידו טי קריאים קי ייו טי ציני
 אפריצ'אר . חלה חורה נו ווי קונטאס פור מוזיר סינייור אלאדא .
 קי נו פור מוזיר לוקה אי דיזויאויאלדא , קי קואלה פריקונה
 קי טייני מיאוייו אפריצ'ה אל סול סי איס קלארו או איסקורו .
 או סי איל פואיגו קיננה חלה פאזה . או סי לה אגואה אמאטה
 אל פואיגו . קי אונאס קוזאס טאן קלאראס קומו איסטאס .
 צו קונוסי אסטא איל מאס ג'יקו . חנסי איל נאמנות טוייו איס
 טאן קלארו אי קונוסידו קומו איל סול קלארו די מילייו דיאה
 קי נו איי קין לו אפריצ'י , מה לו קי טי קונטי איס לה צירדאל
 אי פור איסטו ווי דיטירמיני אה חזיר איסטוי דיניייו . קי קין
 טייני קי פינסאר די אריניידיאר אפואירה די ווי . קי איל וואל
 מאס גראנדי איס פארה ווי . קי פור איסטו ווי וואראצ'יאו
 מוגו די טי קומו אינטראס אקוספיגאר קי איס פור פריצ'ארטי
 קי די לה קולור די ווי קארה סי צי קי טו פרופייו לו ציטטיס
 אין איסטוס דיאס אסיגון דיטיקטיס , איסטו פרופייו איס לה
 טיטיווניאנסקה אי פרוצה גראנדי סי וויס פאלאצ'ראס קין
 צירדאל . קי די אין דיאה אין דיאה ווי צו אפוראנדו . אי נו
 ווי אינטרה איספואינייו די פינסאר . קי סי סי ווארי איל
 צייזו קומו סירה ווי צידה אי אנדי דאר ווי קאצ'יסה . אי פינקו
 טאמזיין פור טי דיזדיג'הלו קי נו סי אין מאנו די קי פריקונה
 כיגרה צאס אה קאלייר , פורקי טי קירו מוגו ציין אדיינטרו די
 ווי קוראקון . קי קואנדו טו איסטאס קונטינטי . אי ייו איסטו
 קונטינטה . אי קואנדו טו איסטאס אין לעב ווי אפאסייונו ייו
 מוגו פור טי . לי ריקפונדייו יוקף סינייורה איסטו קיטאצ'ולדו
 דיל טינו , קי טאל קחה נו ארי טונקה . כי אוי כי וואנייגה
 כי טודה לה סינאנה , פורקי איס פיקאדו גראנדי , פור איסטו
 טי דיגו קי טי דיצ'אג'יאיס די ווי . אי לי אצולטו לה איספאלדה

אי קי קאליין די לב קאנארטיה

חה לב ונאנייחנה קואנדו קאליין יוקף די סו קאנארטיה
אל קורטיץ לי פואי דיעראס אי קי לי אפארו די לאנערי,
אי לי דיטו, יוקף, יוקף, לי דולור די מי קוראסון נו פואידי
דאייאניאר, קי די אלייר טאלרי די לב אורה קי עו עי
פואיטיק קון אקיאה ונאנירה, אסיגין וני פואי חה לב קאנה
אנפי וני אנאניקיי, קי נו פוילי סיראר חוץ די לב גראן
פאקייין די וני קוראסון, אי עו קארו וניאו זיאו קי די קואנדו
עי זאס חה דורניר חה לב קאנה, נו עי אבולטאס די איב
אוטרו לארו, אי אזיס טוילו און איקפואיניין ריפחאלו לב נוני
אינטירה, נו קי אין קי עי לו קונטייניס קי טאן ריפחאלו
איסטאס, קואנדו ונורירה עו סינייר אי אקוויטו לו
אירידארה, עי דארה פאן קון פיזו אי אגואה קון וניזורה,
אי קון זיטילוס זיזוס עי זיטירה, אי קון טוילו ונולו די
קירזיניין פואירטי עי אפריארה, פור איסטו איקאגאני חה
וני אי סיראס סיינפרי סינייר אי פאטרון, אי עי גורו פור
וני זיילי קי קואנדו ונורירה וני ונארילו, וני קאזארי קון עי,
אי אפואירה די עי נו קונוסירי חה כינגון חונצרי, אי דיני
די קיין עי איספאנטאס, קי עי איספאנטאס דיב דיין, לייה
עי דישי קי איב לוקורה קי נו איי קי איספאנטאר, קי סיירטו
סו זוקטו איב וואיסטרו, אי סי עי איספאנטאס די לב
גינטי, אין וואיקטרה קאנארטיה סיקריטה נו איי כינגונו קי
מוס זיאן, פור איסטו חפידלחטי די וני אלמה אי די לב
טרייה, אי סינטי וני פאלחצרה אי טירנימוס טוילו זואינו.

יוקף לי ריפונדיין, עי דידי וני סיניורה, מאס זאלי
קויניר פאן אנארגו, אי נו קינארקי סו אלמה אין פלחמה
די פוארגו, אי זיטיר חאנדראזוס חה לב גינטי חונזדי ליס
קיטה לוס זיטילוס סוזיוס די סוס אלמאס, סאזינדו קי
לב זיילי די לב פירקונה איב קורטה, אי קואנדו דורנירה
אין לב פואיקה חחי טירנה ריפחו, אי קי סיפאס קי ליין די
וני גיקס טוילי טימור דיב קריאלור, אי פור זירדאל עי דיגו

סיניורה נייחה, קי טוֹלוּ לוּ קי פינארחס אה אַללחרני קון
טוֹלה לזה ציחינה נואכירה אי דולקזיה אין איסטי איגו נו
גאנארחס נאלה, קי איל ילר הרע קי אים חכס פארה נואל
אים קי טי קוונזאליי, אי טי נייטי לו טואירטו פור דיריגו,
אי לו איסקורו פור קלארו, אי לו אונארגו פור דולקסי, אי
איל קי אים קאציוו קי פֿוליי די איל, קונוו איל פאשארז קי
פֿוליי די לזה קאסה, אי קי פֿואי יוקף אה סו איגו אי לזה
דיטו קון לזה פאלאצרה אין לזה צוקה.
אל אוטרו דיחה לו איספירו אקטה קי אינטרו אין קאזה
אי אפינה אינטרו לו אפירו אין איל קאנטון די קאזה אי קי
לי נייטי דילאנטרי אי לי דיטו, צירימוס אגורה קי טופאס
קי ריכפונדיר, קי קי אגורה נו ניי איסקוואס אה אזיר ניי
פאלאצרה, קאצרי קי איל נואל דיטירמינאלו אים פור ניי אי
פור טי, אי נואס נו טי קיירי ציין, ציינדו קי אים קונוו אי
נייגו אה צינגארטי די ניי, קונוו איל קי דיזי נואירה ניי
אלונה אין טאל קי נואירה ניי איניניגו, נואירה טונשון קון
קואנטוס סון, קי אקטה אגורה דיטי סירטו קי נו ניי אטורגה
פור טינור דיל דייו אי דיטי אונצרי דעהן אי חכס אים אי
פואילי קיר טירנה ראזון, אי ניי אליצאנטי אי פֿואי אנדי איל
פאפאס גראנדי די טוֹלוּס, איל פאטרון די לזה ליי קי אינו,
ציזה אה טוֹלוּס, אי לים אמוקטרה איל קאמינו דיריגו, אי
לי קונטי טוֹלוּ איל איגו קונוו אים פור קי ניי די אלגון קונ,
סיזו, אי סיינטי אגורה ניי קירילו קי פאלאצרהס אנטאס ניי
דיטו, קי איל קריאלור קריאו סו נונדו פארה אזיר ציין קון
סוס קריאנקאס, אי קריאו אל זן אדם איל נייזור די סוס
קריאנקאס אונצרי אי נואיר, אי פרימירה אינקווינדאנסה קי
לים אינקווינדו פֿואי, קי פֿרוגיאגואין אי נואגיאגואין אי קי אינגאן
איל נונדו, אי איסטי אונזליגו די איקטס אינקווינדאנסה
קילו קוצרי טוֹלוּ קוס סינין פארה טוֹלוּס לוס דורות, קי לזה
פירקונה נו קי פואילי ליצראר די אילייה, טוֹלוּ טיינפו קי
איקטה אין סו פֿואירקה די פואיליר אינגינטרה טאנטו אונצרי

קוונז מוזיר . פור איסטו קואנדו טוונז טוונז חון חונצרי חונז מוזיר
די סו אידלד , אים חונז מוראלה אירמוזה אי פואירטי , אי
טוולח סוס צידלס סון קונטינטיס , איסי אקילה מוזיר פאל .
כארה אין סו מאלדו . מאלדיסיון דיל קריאלור פחארה אין
סו קאציקה , ונה סי חון מאלנסיצו טוונז חונז צייזע חו חונז
מוגלגה טוונז חלגון צייזו . קי אל חונז ייח נו לי קידו פו
אירסה . אי איל חוטרו קוונז לה רחה פריסקה אין סו פו
אירסה . אים סיירטו קי סוס צידלס קירחן קורטלס אי טריס .
טיס . פור איסטו איל צייזו קי טייני דעת נו לי צייני אפואירטי
סי חוטרו מאלנסיצו איסטו קון סו מוזיר מאלנסיצו . קי לה
כאטורה נו חולגה . אי סי לי צירנה אפואירטי ייח לי דיגו
קי אים לוקו אי דיזמיאויאלדו . אי ייח קואנדו אירח מוגלגה
מי קאזו מי פאלדי קון חון צייזו סין מי גוסטו . אי נו פו
ציניר ייח קואינטרה די מי פאלדי , פור איסטו טי דיגו מי
קירידו . קי די ציר קי לה טו חונז מי אינטרו אין מי חלמה .
אי אין אינטראניאלס די מי קוראלסון . איסטו אים פריצו קי
סוונס חונז מאלה . אי צינו לה חורה די מלונטארנוס לוס
דוס אין חונה .

יוסף בי וויטייז אה ריחיר די לוס לאקירדיס די אילייה , אי
לי דיטו סי איסטלס פאלאצראס טי דיטו איל פאלס גראנדי ,
סון פאלאצראס די חונז גראנדי . אי סי אים חונצרי צייזו .
סו קונסיזו אים די פירו צייזו .
ז לי כה לי ריסקונדי יוספאלגי קארו ויחו . נו אינטענדי
קי מי קיזיסטיס דיזיר .

יוסף לי ריסקונדי סיניורה . ייח אינטענדי די חנטיס קי
לי פואירלס אה דימאלדאר קי איסטו טי ריסקונדיאה . פורקי
לה פלחטה ריסקונדי אה טוולוס נו קי קירין ,
ז לי כה לי ריסקונדי פור מי צידה טי גורו קי נו לי די נאלה .
נה סי טייניס ריפואיסטה סוצרי קוס פאלאצראס סינטערי .
יוסף לי ריסקונדי . לה פריקונה אים די אלאלארסי קואנדו
אים קאדיר די דירוקאר חונה קאלי פואירטי . ונה אי לוקו

קי פי חלצ'י קי איס קאדיר די רונפיר לה טי'י'דורה די לה
ארח'י'י'י' . אי י'אטי די'טי מי סיניורה קי פארם טי איס נוי
קול'י'י' די טופאר טאנטוס וואנקי'צוס די לה מי הי'דאל' אינטרי
לום קיני'וריס אי לום דוקיס די לה קי'צ'דאל' . אי פואיד'ס אי'ק'
קוז'ר אל קי גוקטאס . אי קי'רטו קי ניגונו טי רי'פחה טו
פאלח'צרה זאקטה קי ח'צ'ראס לה זוקה קי י'אסון פרונטוס
אקונטינטארטי ,

זליכה לי רי'ספונדי . קי טי דירי מי קירידו קי מי קוראקון
נו מי דה אה ניגונו די אי'ליוס . אי אה טודוס די אי'ליוס לום
אצור'י'סי פורקי סון טודוס די'זני'אוי'אדוס . וואלום אי גא'צ'י'נטוס
אי קי צו אה גאבאר קון אי'ליוס . קי מי סאלגה און אי'זו קונו
אי'ליוס ניגרוס די טולו . קי סירה נאס ניגרו די אקו'ני'טו
מי אינטינאל'ו . ונה טי'כ'ר און אי'זו די פלאנטה אי'רונחה . סירה
די חלצ'ארסי . קוונפיל'ו אין טודו . נה מי קירידו קי טי די'ק'
קוצ'רי טולו לו קי טינגו אי'נני קוראקון אי זאקטה נו מי אפאק'
י'וביס נאס מי קוראקון .

יוסף לי רי'ספונדי . קי'נטי סיניורה . יו קו טו אי'קלח'צו
ני'רקאלו קון טו ווי'לה . אי קו או'צ'ל'גאלו די אז'ר טו קו'
נאנדו , אי אפילו די לא'צ'ארטי לום פייס אי צי'צ'ר לה אג'ואה ,
נה אי'סטה קחה נו אגו , קי אפילו קי סירה קי אי'סטי אי'זו
נו איס קואינטרה דיל ק'י'ארור . ונה טול'ה צ'יאה מי י'אמאר
פ'אלסי קואינטרה מי סיניור טו מארי'לו . קי מי טי'ני פור טאן
פ'י'לי , קי מי די'ו טולו אי'ל קוואנדו אי טולו קו צי'ן אין
מי מאנו , אי נו אי'י נאס גרא'כדי די מי אין קחה קי נו מי
די'צ'לו די מי ניגונה קחה סי נו אטי קיינדו קוס קו נח'יר .
אי קונו טיר'ני קוראקון די אז'רלי אי'סטי נאל גרא'כדי . אי
פאגארלי נאל אין לוגאר די צי'ן . אי פיקו קון אי'ל די'ו אין
פ'אלסאנדו קון מי סיניור קי מי קרי'או קונו און פאל'רי . אי
טאונצ'ין אי'ל קי פיקה קון לה פרי'סונה . אי'ל טי'ת לו קאקטי'גה .
פור אי'טו קי סי'פאס קי מי אי'ל אצ'ל'ארס מי'ל צ'י'יס נאס
קי אי'טו נו פול'ראס קון מי . פור אי'טו אי'ז'אל'י'אטי די מי .

זליכה די קינטיר איסטו לי קוויין לה ראציה . אי לי צולטע
לה איספאלדה דזיינדו . גואיי די ווי אי די ווי ניגרו מזל ,
קי ניגרו סיניורילו ווי קילו אין קאזה , קי סי זפליניאי אין
ווי קאזה אי ווי ריפונדה די איסטי ווודו קין חזירגואינסארקי
ני חזיר קואינטה די ווי . אי סי פֿיאי קין ראציה . אי טורנו
אי לי דיטו וורה יוסף סי טו נו חזיק ווי פאלצרה קין לאס
צואינאס . ווי קאסטיגארי קאסטיגו די עוארטי אי טי וויטירי
קאדינאסדי פֿיירו אין טו גארגאנטה .
לי ריפונדהיי יוסף איל קריאדור קי קריאו אל חונדרי
איל חקולטה בוס קי איסטאן אין פריזיוניס . אי איל ווי קאז
בזארה די טו קאסטיגו . אי קואנדו ייח נו פודו מאס . אי סג
חלונה סי לי אראנקאצא פיר יוסף . קזיי אין חונה מאזינורה
גראנדי די לה פאסיון אי צינירון טודאס לאס סיניוראס אה
ציניטארלה . אי לי דיטירון די קי איסטאס טאן פלאקה אי
אטימאדה קיינדו טאן סיניורה וויר דיל גראנדי דיל ריי קי טו
טי מאנקה נאדה די נו קי דזיאה טו חלונה . ליס ריפונדיי
זליכה סאצריג לה דאזון די קי ווי צייג אנס . אי אינקומינדו
אה סוס קיירצאס קי אורדינאצאן ארעורו פארה טודאס .
אי אנס חזירון אי וויטירון לה וויזה אי קומיירון טודאס אין
קאזה די זליכה . אה לה פֿרוטה אינקומינדו קי ליס טרו
טיראן קיראס חונה פארה קאדה אינה אי ליס דיי קוגיאוס
חאדוס פארה וונדאר לאס קיראס . אי אינקומינדו קי נו
ציסטייראן אה יוסף ציסקילוס אירעווס אי קי צינירה דילאב
טרי די איליאס . אי צינו יוסף דילאנטרי די איליאס . אי
סי קילארון טודאס אינקאנטאלאס וויראנדו אין לה קארה די
יוסף אי סו אירעוורה קי טו קיטאצאן איל חונו די איל . אה
קאראר קי סי קורטארון טודאס לאס מאנוס אי סי איכ
קאנגרינטארון אי סי אינגוריארון לאס קיראסדי קאנגרי .
אי נו סי סינטיירון , די נו קיטאר איל חונו ני וויניאר לאס
פארפארלאס וויראנדו לה גראן אירעוורה די יוסף . אי זליכה
איסטה וויראנדו . ליס דיטו קי איסטאג אזיינדו . יו צוס די

קי'רררר קי וונדארררר אי קוונירררר . אי צוונטרררר צום
קורטערטעס לררר וונררר , אירטונקס קי וויררררן לררר וונררר
אי לררר צייררן אינקאנגרינטערלררר אי קוריינדו לה סאנגרי
סווצרי סוק ציטילררר . לי דישיררן אירקטי סיירצו טוייו קי
טייניס אין קררר וונרר אינקאנטו אי נו פולירמוס קיטער מוואיס .
טרו רורו די איל די ציר סו גרררן אירמוזורה .

ליס דישו זליכה מירררל פור רון פונטו קי לו ציטיס
צום אקונטיסייו אירטו , אי נו פולירטיס איר די מיררר די קיטער
איל רורו די איל , קי דירי ליי לה דיזדיגאלה די מי , קי לו
טינגו אין קררר סיימפרי , אי סיימפרי לו טינגו אינפרינטי ,
קוננו נו מי ארי חררר , אי קוננו נו מי מוואיררי די אירטו
פאקיייון . לי דישיררן . טייניס מיל פאריס די ררררן , אי קיין
פואילי סומפורטער די ציר אירטו אירמוזורה אין סו קררר
אי נו נאררררר די איל ? ונה סיינדו איר טו סיירצו אי לו
טייניס אין קררר אה טו קומאנדו , די קי נו לי אצלררר לו קי
טייניס אין טו קוררררן , אי טי דישררר ווריר פור אירטו ?
ליס דישו ליי מי קאנקי קאלה דיאה די סומאחיררר אי
אפרומיטיינדולי קאנופוס אי ציניררר , אי נו קיירי דאררי
ריפואירטו קון כינגונה פרומיטו , אי פור אירטו מי אינחאזי .
כירי אי ציני אין אירטו גרררר קי מי ציס . אי די דיאה אין
דיאה לי אפיגאציה לה חרררר , אי איל וואריררר מי כינגונו
די לוק די לה קררר נו סאציררן קי לו קי טיכיה אירטו חררר .
זינדו אירר די לה אונר די יוקר , אי לי דינאנדאציררן קי
טייניס , קי טי מאקקה ? אי ליס דיזיה , נו קי קי וואל לי
ציו אה איליי איר קי די דיאה אין דיאה לה אירטו חררר .
פינאנדו . אי סיימפרי סי אירר וואק אינטיקיררר אי פולר
ריאיררר די לה אונר די יוקר , אירטו קי נו לי קירר פואירקה
די אירטו אין פייר , אי רון דיאה אין לו קי אירטו יוקר
אין קררר , לי ציו זליכה אה לה אירקונדיררר אי קי אירר
סווצרי יוקר אינקופיטו , אי קי אירטו יוקר קון פואירקה
אי לה אירטו אינכאשו , אי קי וויטייו אה יוררר זליכה דיל

דיזיחו די סו קוראסון , רוגאנדולי קון ליורו חי קון אנארגורה
די חלונה חי סוס לאגרינאס קורינדו חה קואטרו חה קואטרו .
דיזינדולי ציטיס אין טו מוכדו חונה נוחיר חירמחה קונו מי
קי טאטנו טי איסטו ליי רוגאנדו קאלה דיחה חסטה קי מי
חדולינסיי פור טו אמור , חי טי חגו טולדה לה חוכור די חיל
מוכדו , חי טי טינגו קונו פרינסיפי , חי טו נו מי קייריס
קונטיננטאל , חי חגורה קונטיננטאלי פור טאטנה חוכור קי טי
חגו , חי נו סיחס טו קאלצה קי חילייה חיייה סי נוחירה פור
טי , חי יוסף לי ריפונדייו נו טי קאנסיס סולטאני לה ייחקה
נו מי . חצליס איסטי חאקירדי , קי סי נני דארחס טולחס לחס
פינחס דיל מוכדו , חו סי נני דארחס טולדו חיל ציין די חיל
מוכדו , טאל קחה נו חגו , די פיקאר קון חיל ליי חי קון
טו נארידו , חי קון טולדו איסטו נו נו סולטאנה די קומנח
חירלו קאלה דיחה .

קואנדו צינו חיל דיחה קי סי חינגו חיל ריחו די ונריס
קי חיס חונה צי חל חניו , חי חקיל דיחה לו חזין פייסטה
גראנדי חי סאלין טולדה לה גינטי די ונריס פארה ציר חיל
ריחו קון טולדוס חי נאכירחס די טאכיריס קי חסטה חיל ריי
פרופיייו קון טולדוס לוס סיניוריס סאלין חה ציר קון טרונפי
טאט חי קיינאניס , קי חיס חליגריחה גראנדי פארה ונריס
חקיל דיחה , חי פואירון טאמציין טולדה לה גינטי די פוטיפר
צי דיטו פוטיפר חה לה נוחיר חליצאטה חירינוס חלה פייסטה
דיל ריחו . לי ריפונדייו זלי כה צה חין צואינה חורה טו
קי חני נני דואילי לה קאציפה חי נו טינגו פואירסה די קאמינאל
כי די חצלחר . חנגחק טו קיירצו יוסף איסטה חפואירה חיל
קורטיחו אינקווינדחלי קי אינטרי חין קחזה חי קי גואלרי לה קחזה
חי ייו נני חילרי חה לה קחמה . חציר סי פואילרי חריפחחר .

פוטיפר אינקופיטו לי דיטו חה יוסף , יוסף נני קירידו חפי
ציצה טו קארה אינטרה חין קחזה חסטה קי טורנאמוס די לה
פייסטה . חי חין טאטנו טומה לוס טיפטייריס דיל כיגוקיייו חה
ציר קין נני דיצי . חה קין דיצו די פאגאר פיר קאציר מואיס .

טרו צילחנסו ; אי קואנדו ייח סי פֿוּחי איל אמו די יוסף קון
טודה לה פֿאמיחה , אה לה פֿייקטה . אי נון קידו ניגונו
אין קאזה , סי אליצחנטו ז לי כה אי סי ציסקטיו ציסקטיוס
די ריינה , אי סי וויטייו טודאס לחס גֿוייחס קי טיניחה אין
סו קאציקס אי דיאמאנטים אי פיידראס פריסייחס . אי סי
אינגוויי אי סי אפייטו סו קארס אי טודו סו פואירפו קון טודו
טודו די אפייטי די מוזריס , אי גולוריס צואינחס די אלמיקקלי
אי יוליחא . . אי סאפֿומו טודו איל פאלחסקיו אי לה קאזה
קון אינסקיייו אי גולוריס צואינחס . אי סי אסינטו אין לה
פואירטה דיל פאלחסקיו פור אנדי היצה אה פאלסאר יוסף .
יוסף קי צינו פארס אינטראר אין קאזה אי סינטיו לחס גולוריס
אי צידו לו קי איזו זליכה סי טודו אטראס . קואנדו צידו זליכה
קי סי טודו יוסף אטראס פור מודרי די איזייה . לו ייחמו
אי לי דיטו יוסף די קי נו אינטראס אה עו איגו . נה ייחטי
אגו קאמינו אקטה קי פאסיס אטו לוגאר . אי טודו יוסף
פאסו אי אינטרו אין סו קאמאריטה אה וייראר סו איגו , צינו
זליכה אצאגאריקו אי סי לי אפאר די לחנטרי די יוסף קון
אקיאוס ציסקטיוס די ריינה אינגווייאלה . אי לה גולור די סוס
ציסקטיוס סי סינטיחה די ליטוס . אי לו אפירו דיל ציסקטיו
אי לי דיטו . גורו פור כמוס סו אידולו . אי פור לה קאציקס
דיל ריי . קי אוי טי אפירי נו טי סולטו אקטה קי אגאס ווי
פאלאצרה אי ווי קונטינטיס . אי איל פיקאלו אין ווי גארגאנטה ,
אגורה קי איקטאס טו אין ווי אטנו . אי סי נו אזיס ווי פאל
לאצרה אוי טי אטנו . אי קון לה אטרה אטנו קיטו לה אים
פאלה דיצאטו דיל ציסקטיו אי סי לה וויטייו אין לה גארגאנטה
די יוסף . אי לי דיטו אליצחנטה אומי ווי פאלאצרה . קי סי
נו אוי אים לה טו מואירטי .

אין אקיאה אורה איל ילר הרע לו סומצאיי אה יוסף די
צירלה אה זליכה טאן אירונחה אי טאן אינגווייאלה אי רוגאנ
דולי אטנו קי מואיריחה פור איל , אי קי נו אציה ניגונו
אין קאזה , אי קאזי קי אציה דיטירונאלו די איקטאר קון

אילייה . ונה איל ש"ית , קי אים ג'וסטו צוחן לצות וכליות אי
קונסקי איל קוראסון די לה פריסונה . ציינדו קואנטו טיימפו
לו איסטו'צו קומצאיינדו לה ארורה , אי יוסף איסטו'צו אין קו
ג'ודיזמו . איל'נו לי דייו ריפואיסטה ני לה איראצ'ה אין לה
קארה פור נו פיקאר . אגורה קי סי פרינדיו אין לה ריל'
טאנטו די לה ארורה קומו דיל י'ר הרע , איל ש"ית לו אייל'ו
אי לו סאלצ'ו די פיקאל'ו . קי אין אקיאה אורה קי איל שטן
לו קומצאיי אי סי דיטירנונו אפיקאר פ'ורסאל'ו דיל י'ר הרע
סי לי אפאריסייו לה פ'יגורה דיל פאל'רי יעקב אין לה קאנאל'
ריטה אי לי די'שו יוסף וני אי'צו קי צ'אס אה אזיר . פור און פונטו
צ'אס אפיל'ריר טו מוכדו . אי קיל'אר'אס נאנקו טו נונצרי דיל
אפור דיל כהן גדול קי סי טיינין קי איהקריצ'יר טודוס לוס
נונצריק די לוס דוג'י שצטיס וניס אי'זוס . אי טו נונצרי קירה
נאנקו . אין אקיאה אורה סי טימנצלו יוסף אי די'שו יגעה'
צד השטן . נו אגו טאל קחה , אי סי אינפ'ורטיסייו קו קוראסון
קון טימור דיל דייו אי סי סאלצ'ו די פיקאל'ו . בורקי איל
ש"ית אייל'ה אלוס קי צ'י קי קירין סאלצ'אר דיל פיקאל'ו . אי
פינאל קון איל י'ר הרע אונה צ'י אי דוס אי טריס . סי אל'
גונה צ'י לו אפירה איל י'ר . איל ש"ית לי אייל'ה אי לו סאלצ'ה
אי ציינדו זלי כה קי סי אפלו'שו יוסף . לי די'שו קי פינסאס
קי טי קיריס אריפינטיר , קי סיפאס קי נו טייניס ריניד'יו ,
סיינדו קי אגורה י'א קאאיסטיס אין וני נאנו .
יוסף סי איספאנטו די צירסי איל קוג'יל'ו אין לה גארגאנטה
אי סי אליצ'אנטו פארה פואירסי . אי אילייה לו אפירו די איל
צ'יסטי'לו די דילאנטרי . אי אל פואיר קון פריסה אי נייל'ו .
סי לי אראזגו איל צ'יסטי'לו די יוסף . סי קיטו יוסף איל צ'יס'
טי'לו אי סי לו די'שו אין נאנו די זליכה אי סי פוייו אי סאל'יו
אפואירה ,
זלי כה קי צ'ילו קי סי לי אראזגו איל צ'יסטי'לו די יוסף אי
סי לו די'שו אין לה נאנו אי סי פואי , סי איספאנטו נו סי
קיפה לה קוזה , סי אליצ'אנטו קון ערונה אי סי קיטו אקיאוס

צ'יטטי'ל'ד'וס צו'א'י'נוס אי קי ווי'טי'יו סוס צ'יטטי'ל'ד'וס קי טי'ני'אה די
אנטי'ס . אי טונוו איל צ'יטטי'ל'ד'ו די יוסף . אי פ'וא'י אי קי אסיננו
אין סו קאנוה אנדי לה די'ט'ו איל ונא'ר'ל'ד'ו . אין טאננו י'א
טורנארון לאס קי'רצ'אס די לה פ'יי'קט'ה . לאס י'אנוו קון
גריטוס . עדי'נה , גלו'קה , תופ'ת'ה , צ'יני פריסטו צ'יני
פריסטו , צ'יני'רון טול'אס , ליס די'ט'ו קורי קורי פריסטו וויס
אי'ז'אס אנד'ס אי'אנאר אל ווי'די'קו קי צ'ינג'ה פריסטו . קי ווי
אצ'רה לאס צ'ינאס די ווי סאנגרי , קי ווי קוראסון איקט'ה
סינצל'אנדו אי ווי סאנגרי איקט'ה צווי'נדו , לאס קי'רצ'אס לי
די'ז'ין קי טי אקונטי'סי'ו סיני'ורה . אילי'יה ליס די'ט'ו גוא'יי די
ווי די'ל איספאננו קי טו'צי אין סופי'טו קי סי צ'ירטי'יו ווי סאנגרי
די'ל איספאננו די איסטי פ'אל'סו . קורי קורי קי אילי'יה אי'יה
קי צ'ה אנורי'ר . לאס קי'רצ'אס לי די'ט'ירון קין איס איסטי .
קיין איס איסטי .

זלי'בה די'ט'ו יוסף יוסף איל ג'ידי'יו קי ווס טרו'ט'ו איל פאטרון
די לה קאזה פארה צורל'ארסי די וחוטרוס . צ'חוטרוס פ'וא'יס .
טי'ט' חלה פ'יי'קט'ה . אי י'ו די'ז'ינטור'אל'ה די ווי , ווי פ'וא'י
אריפ'א'ר אלה קאנוה קון דולור די קאצ'יק'ה קי נו טי'ני'אה
פ'וא'ירס'ה די אצ'ל'אר . צ'ינו איל ג'ילי'צי יוסי'פ'א'ג'י סי אפ'א'רו
דילאנטרי די ווי . אי ווי די'ט'ו קירו איספא'ר קון טי . י'ו ווי
אינקאנטי די סינטי'ר איסטי לאקירדי . לי די'ט'י קי טי אקונטי'סי'ו
אוי' אדי'ז'ירני איסטו , פאריסי קי איסטאס צורל'אנדו . ונה טו
נו סוס אין גראדו די צורל'אר קון ווי , ווי רי'ספונדי'יו נו פור
צ'ירד'אד טי לו די'גו סיני'ורה , פור קי טו קי אזיס קון איסטי
צ'י'ז'ו קורקו'צ'אל'ד'ו לה צוקה אין טי'רה . קי אקט'ה לה קארה
י'א סי לי אינקו'ז'ו , פריטו קונוו איל קארצ'ון . אי טו ונאנסי'צה
קונוו לה רחה . פור איסטו אגורה קי נו איי כינגונו אין קאזה
אי נו איי קין ווס צ'י'אס . איסקו'ג'אני צ'ין גוא'רי'מוס ג'ונטוס
קון לה צוקה לו איסטא'צה די'ז'י'נדו . אי י'א סי קיטו איל צ'יס ,
טי'ל'ד'ו . קונוו לו צ'יס דילאנטרי די צ'חוטרוס פארה אזירלו די
צ'ירד'אל'ד' . י'ו קי צ'י'די איסטו ווי טי'נצ'לי אינטי'רה אי אינפי'סי

אגריטאר . קואנדו צײַל וויק גריטוס סי איגו אפואיר אי דיסו
איל צײַקטילדו אנדי מי אי סי פואי .

לחם סײַרצאס לי ריסקפונדין . קומו נו סי סוצרי צײַחרה לחם
פיקאר . צײַנדוס פאטרון די טוולה ליה קאזה . אי טודו איל
צײַן די וואיסקטרו סינייר אין סו נאנו . איל קומאנדה סוצרי
טוולוס נחוטרוס . קי נו פואיליינוס אזיר נאלדה סין סו ליסינסייה .
אקטה קי צײַנו אין גראלדו די קריאיר אינסי קי אים פאטרון די
ליה קאזה אי טו קוס סו מוזיר .

זליכה ריסקפונדי צײַן דיזיס וויס איזאס . ונה קי פואילדו אזיר
ייו . קואנדו אל צײַל לי אינטרו אין סו קאצײַסה קי אים נאמן
נו איי קין סי לו קיטי די ליה קאצײַסה , קי אנסי צײַריש די
טאנטו נאמן קי לו טייני נו ווי קריאיריה כי אנני אין איקטה
כיגרה איגה קי ווי קיריאה אזיר . קי דיכ גראן טימבלור נו ווי
קידו סאנגרי אין ווי פואירפו . פור איקטו צײַוס רוגו וויס איזאס
קי ווי אגאס פלאזיר , אי קי לי דיגאס קי טאמציין אצחוטו .
ראס צײַוס צײַנו אקומוצאלייר . קי פואידי קיר אין סינטיידו
די ווי אי די צײַחטראס סי קריאיריה . אי ווס קיטארה איקטי
פילרילו די אין קאזה .

לחם סײַרצאס לי דיזין צײַן דיזיס סיניורה אנסי ארינוס .
אי נאקארי קי ווס קריאה . קי פור צײַרדאד קי איקטי סילו
נו לו פואיליינוס דאייאכיר , סיידו אים סײַרצײַ קומו נחוטה .
רוס . קי צײַדו וואיסקטרו סיניור די אזירלו קאמאנדאדור סוצרי
נחוטרוס , אי דאנוס לואוריס אה כעוס וואיסקטרו אידזלו
קי איל צײַדו וואיסקטרה אפריאסיין אי סילו פור נחוטרוס ,
אגורה איספיראנוס קון איקטה איגה קירה ליה סו קאאילדה
קי נאס נו אליצאנעארה קאצײַסה .

אין איקטו קי איקטאן . אי פוטיפר אינטרו אין קאזה . אי
אילייה איגאלדה אין ליה קאמה סוספיראנדו דיכאנטרי אילנארדו
קיסאנדוס אי דיזיינדו איי איי . סי אייגו אילנארדו אלאלדו
אי לי דיסו . קארה וויאה . דאאינדה איקטאס אינלה קאמה
נו טי פאסו און פוקו איל דולור די קאצײַסה . אי די קי צײַאס

קופפיראנדו . לה ונחרתה קי איסטוֹוֹ קאייאלה נו לי ריפּפּונֶ
דייו נאלה . טורנו איל ונארילו לי דיִסֶו . די קי נו ווי ריפּפּונֶדיס
עני קירילֶה דיני קי טי סיינטיס . אי ייו ייאנארי אב פּוֹדוֹס
לֹס וויליקוס אי גאסטארי טוֹדו ווי ציין פור פּוֹ אנוור אנוֹס
קארטי וויליזנה .

זליכה לי ריפּפּונֶדייו אצגארקו קי טי דירי ווי סינייור .
קי ווי איטפאנטו די אצלאר נו סיאן וויס פאלאצראס איגאלאס
אין צאלדיס קי נו פירי קריאלֶה .

לי דיזי פוטיפר . פורקי נו טי טינגו קי קריאיר . קואנדו

ווי דיסיטיק אלגונה קוזה אי ייו טי ריפּפּונֶ ווי אלמה וויאה .

זליכה לי ריפּפּונֶדייו קי טי דירי ווי קירילו . קי טינגו

סינטיִלו די לֹס סאציוס . קי קונו אים אינופּוסיצלי די טופארקי

לה ווייל אין צוקה דיל קוליצרו קי צולה , אנסי אים פּוסיצלי

די טופארקי איסקלאצו פֿיאל . אי טו די לה ציִס טי אפֿ

לֹסאטיס די ויראר טו קאזה אי טו ניגוסיו . אי לי דאטיס

טוֹדו אין ונאנו די יוסף טו סירצו . קי איל אזי לו קי קירי

קונו פאטרוֹן . אקטה קי פֿי אינקוצריציו אי סי טייני קונו

פאטרוֹן די קאזה . אי קי ייו קו טו וואיר . קי קואנדו טי

פּוֹאטיס טו אה לה פֿייקטה , אי לי אינקוונדאטיסקי אינֶ

טרארה אה גואלראר לה קאזה קונו טי דיסי ייו . אי ייו ווי

איגי אין לה קאמה אריפּוחר . אי פּוֹר צירדאל . קונו וויאוי

די וואיר נו פינסֿי די ריגואדרארני די איל . אה פינסֿאר סיינדו

נאנסֿיצו נו סי לי קיזדיריא לה פּאנארי אי ווי צינגה קונו

איל ליאון אין לה אינקוֹצירטה . אי איל קואנדו צילו קי טון

קילו נינגונו אין קאזה . לי אינטרו איל טען איניל פּוֹאירפו .

אי צינו ווי פֿי אפּאלו דילאנטי אי ווי דיסו ציני איסטאריווס

גונטוס . קי אזיס קון איסטי צייו . קי אונה ונאנסֿיצה קונו

טי ייאקֿסיאה פארה און ונאנסֿיצו קונו ווי . קי אנסי גואס טו

אי גחו ייו . אי ווירא סו ציִקטיִלו קי די דינולו פארה אזירלו

די צירדאל . קי פינסֿו קי ייו אירה פּרונטה אסי ציִצה איל .

אי ייו ציִנדו סוס לאקירדיס , אי לה ונאנירה סוייה קי אים

טאָצה קיזדיריאנדו קומט און פֿואַיגו אַרײַנטיי אי צײַניר סוֹצרי
ניי קומט און מאַטאלדור . ניי אײַסטרײַמיקי אײַנטײַרהײַ אי אײַנפֿיקי
אה גריטער . קואַנדו סײַנטייו מיס גריטוס דיִשױ אײַל צײַסטיִלדו .
אנדי ניי אי קי פֿואַי אַלְוִאִירִה . אגורה טי רוגו ניי סײַנייור .
אי ניי דיגו קי נו פֿואַיִלדו נאָס דאײַאנײַער קי אײַסטיי אײַסטיי
מאַלדיִגו אײַן ניי קאָזִה . אי קי ניי קיריס צײַן קומט טו נאָזיר
איס קי אַראַנקיק אײַסטיי אײַספֿינו די ניי קאָזִה . אי קי טוֹלו
קיריס אַאיִל נאָס די ניי אַה דיִשױ אַרלו אײַנסו קומאַנדו אַה לֵה
אורה ניי אירי ייו די קאָזִה . אי נאָס ניי קונטינטו אַדימאַנדער
לדקה די אײַן פֿואַירטה אײַן פֿואַירטה פֿור קומיר און פֿיִלדאָסו
די פֿאָן סיקו . אַו סיר סײַרצִה די לֵה גײַנטי פֿור צײַניר . אי
נו טײַניר אײַסטיי אײַספֿינו אײַנפֿרינטיי די ניי . אַו סײַ גוסטאָס
נאָטאָני . קי נאָס צִאָלי לֵה נאָזירטיי קי אײַסטה נײַגרה צײַלֵה
אַה קי צײַנגה און אײַסקלאַצו קומפֿראַלדו קון טו גרוֹס . קי ניי
אײַסטייני קומט אַונה די לֵהס נאָזיריס פֿיִדרידאָס אַי זונות . אי
אַליִצִאָנטו סו צו יוראַנדו אַי נאָזליִאַנדו .

אַיל נאָזירִלדו סײַ קידו קאײַאדו . קירי קריאירסי אַי נו קירי
קריאירסי . קונסײַנדו אַיל נאָונות אַי אַיל גִודיזמו די יוסף .
סאַלטו לֵה סײַרצִה לי דיִזי . סײַנייור נו סײַ אַראַצײַ סײַ אַצלו
סײַן דימאַנדער . קי סײַפה סײַנייור קי קואַנדו טורנימוס די לֵה
פֿײַסטה אײַנטראַנדו אַל קורטיִלדו , לו אײַנקונטרימוס אַה יוסף
קי סאַליאַה קורײַנדו אַי אַטורצִאָלדו אַי סו קאַרה קורילאַדה
קומט אַיל פֿואַיגו , אַי סײַנטימוס לוס גריטוס די לֵה סײַנייורה
אַי אַנטײַס קי מוס דיִשױרה נײַנגוטו נאָלֵה . יאַ אײַנטיינדײַמוס אַי
דיִסימוס אַלגונה קחה אַקונטיסייו .

צײַניי אַיל פֿאַטרוֹן לײַס דיִזי . אַי קומט אײַנטיינדײַסטייִ אײַסנו .
ריספֿונדייו ע דיִנה קי לי דיִרימוס לֵה צײַרדאָה קי טאַמציִן
אַנוווטראָס נו אַונה צײַז ניי דוס ניי טריס מוס צײַנו אַקומאַזיר
אַי קואַנדו צײַלדו קי נו לי דאַצִאָמֵס רײַפֿואַיִסטה אַי נו טײַכאַה
נאָס אײַספֿיראַנסה די נאָוטרוס די לֵה ראַצײַה סײַ אײַז אײַנייגו
אַי נײַראַצִה די אַפֿיזגאַר נאָזיִסטה פֿאַטיגה קואַנטו נאָס פֿודיִאַה .

סיינדו עוולדו איל קונאנדו איסטה אין סו ונאנו, קי נו פואיי
דינווס נאס דאייאניאר.

סינטיינדו איל פאטרון איקטוס לאקירדיק די לאס סייה
צאס, לי סווייו לה ראצייא אי דיסו אח פאלקאדור, פאל
קאדור, טייני ראזון לה נוי קירילה קי דיסו, קי נו איי קי
פואר אין כינגין סיירצו, אנדי איסטה איסטי, פריסטו אנדה
טראסינילדו אקי, קורירון לוס ווסוק אי פואירון אי סי לו
טרוסירון אה יוסף דילאנטרי קון צהלה אי קון גראן פריסה.
לי דיסו איל אנו גואיי די טי פאלקאדור, פאלקו!
איסטו איס לה פאגה קי נוי פאגאטיס פור טאנטו ציין קי איי
קון טי, קי טי קריאי קונו און איזו, אי טי אינגראדיקי
סוצרי טודוס, אי טי די עוולדו נוי ציין אין עו ונאנו, איסטו
איספיראצה די טי ?

יוסף לי ריפונדייו, טי גורו פור וואיקטרו קריאלדור
אי פור עו קאציקה נוי סיניור קי נו טינגו איליטיק די עוולדו
לו קי סינטיטיס די עו ונאיר, קי אנסי אי אנסי פאסו לה
קוזה, אי איי און אגיו קי איסטו אין עו קאזה, ציטיס קי
נו טי איי כינונה נאנקורה, אי קונו טי קרילייס קי טי
אגו לייו איסטה איגה קי נאס כיגרה די איסטה נו איי אין
איל וונדו די פיקאר קק איל דייו אי קון לה גינטי, אפילו סי
לה אייירה און איזו, קואנטה נאס לייו קי סו עו איסקלאצו
אי קי ריפצי טאנטו ציין די טי נאס קי און פאלרי.

לי דיסו איל אנו, אה סי ציזאס טו, פואלי סיר אין
איל וונדו קי עו סיניורה נוי ונאיר אצלי ונינטיראס, אי אין
אונה קוזה די איסטי ווולדו קי אס דיזונור גראנדי? אי קיירטו
קי אס צירדאל, אי קונו יא נוי קונטאדון טאנוצין לאס
סיירצאס קי פואיטיס אנדי איליטאס קואנטאס ציזיס אה קונו,
צאירלאס, אי לה פריצה אס דיל ציטילדו קי דיטאטיס אי
טי פלייטיס.

לי ריפונדייו יוסף, לייו יא טי גורי אי טי דיסי לה
צירדאל, אי סי עו נו טי קרילייס איל סייה קי פאגיי נאל

אל קי אזי ונאל קונוו קו ונאל'סייה, אי ונאל די איקטו נו עי
דיגו אי וי איקטו קהייאלו.

לי ריקפונדייו איל אמו אי לי דישו, פאלקו, דהאינדה
טייניק קארה די אצלאר אי ריקפונדיר קון גאוז? לואיגו ליס
דישו אה לוס וווקוס וויטילדו אין לה פריזיון, אי איגאלדי
קאלינה אין לוס פיז, אקטה קי צירינאס קי וויריקירה די
אזירלי. אי לו עוואלרון קון אירה גראנדי אי לו וויטיירון אין
פריזיון אי לי איגאלרון קאלינאס אין לוס פיז, אלה וואנייחנה
אינקומינדו פוטיפר קי לי דייראן פאלוס אי איקקינג'יק אה
יוקף, אין לו קי לו איקטואצ'אן אהארצ'אנדו, איקקלאמו יוקף
קון ליורו אי אליצ'אנטו לוס ארוס אה לוס סילוס אי דישו,
קינייר די איל וונדו, עו סאציק קי לייו סו לינפייו די פי
קאלו אי נו טינגו אילאקה די טולו איקטו, אי פורקי וי
טינגו קי וואיריר אוי פור עלילה אי וינטיראס אין מאלו די
איקטוס ערליס רטעים, אי איקקלאמאצ'א אי ליוראצ'א אי
דיזיאה, קיירעו קי איקטו סירה פור איל פיקאלו קי וי פאלרי
איקטה אין טאלטו לער פור וי, אי לייו איקטואצ'א קוויינדו
אי ציצינדו אי ציקטיינדו קון אליגריאה, לדיק אהה הי רשר
ונשפטיך ואתה לדיק על כל הצא עלי בי אנת עשית ואני
הרשעתי.

אין לו קי לו איקטואצ'אן אהארצ'אנדו, אצ'יאה אהי אונה
קריאטורה די אומי וויזיק, אייו די לוס קיירצ'וס די פוטיפר,
קי קואנדו קי פואירון טולוס אה לה פ'יקטה, לו דיסארון אה
איקטה קריאטורה דורניינדו אין לה קונה, איל סי"ת לי אצ'ריאו
לה צוקה די איקטה קריאטורה אי אצ'לו אי ליס דישו, קי
טיניס קון איקטי אונברי, אי פורקי לי איקטאס אזינדו טאלטו
נאל? קי טולו לו קי דישו לה סיניורה איס וינטירה אי
פאלקיהה, אי איל איגו פואי אנאי אי אנאי, אי ליס קינטו
לה קריאטורה טולו פור אינטירו, אי טולוס לוס לאקירדיס די
זליכה קי לי דיזיאה קארה דיאה, אי קידארון אינקאנטאדוס
טודה לה גינטי ק אגיאן אאי די סינטי לזס פאלאז'אס די

אקיימה קריאטורה. אי קואלנדו איסקאפוי די אצלאר איסקעי
איגו קירו לה צוקה אי נו אצלו מאס, אי אה פוטיפר קי לי
איזו לה קארה די מיל קולוריס די סינטיר לאס פאלהצראס די
לה קריאטורה, אי אינקווינדו קי נו לו אחארצאראן מאס אה
יוסף, אי לו טונו פוטיפר אה יוסף אי לו לייצו אנדי לוס
גאגאדוריס, אי לים דיסו גאגאלנדו אה איסקעי קיירצו קי ווי
ריסי, קי איזו אנסי אי אנסי.

לוס גאגאדוריס לי דיסירון אה יוסף, פורקי לי איזיטיס
איסקטה מאנקאנקה אה עו סיניור? ריסקפונדייו יוסף, נו
סיניור, קי אנסי אי אנסי פואי איל איגו, אלה צואילטה.
לי דיסירון לוס גאגאדוריס אה פוטיפר, מאנדה אה
טראזיר איל ציסקטידו די יוסף אראגאדו, אי צירימוס איל
ראזגון די קי פארטי אים. קי סי איל ראזגון דילאנטרי איל
ציסקטידו אים אינצרינטי די לה קארה די יוסף. אים קי אילייה
נו טראצו קי ציניירה אנדי אילייה. אי טודו נו קי עי דיסו
עו נוזיר אים ונינטירה; אי סי איל ראזגון איסקטה דיטראס
דיל ציסקטידו אה לה איספאלדה די יוסף. אים קי יוסף פואי
אנדי אילייה אי עייני ראזון עו נוזיר. פואירון טרוסירון איל
ציסקטידו אי ציירון לוס גאגאדוריס קי איל ראזגון אירה דילאנ.
טרי די לה קארה די יוסף. אי קונוסיירון קי אילייה פואי נו
קי נו טראצו. אי לי דיסירון אה פוטיפר נו וניריסי נוזירטי
איסקעי קיירצו קי נו איזו נאדה. ונה וניטילו אין לה פריזיון פור
נוודרי די לה פאונה קי סאליו פור עו נוזיר פור סו סיבה.
אי אנסי איזו פוטיפר אי לו טונו אה יוסף אי לו וניטייו אינלה
פריזיון קי איסקטאצאן לוס פריזיונירוס דיל ריי. קון טודו
איסקטו זליכה נו לי סולטאצה לה יאקה די יוסף די אירלי
קאדה דיאח אלה פריזיון אסונצאירלו. אי קואלנדו פאסארון
טריס וניזיס. לי פואי זליכה אלה פריזיון אי לי דיסו אסקטה
קואלנדו איסקטאס אין איסקטה אנגוסטייה, איסקטאנני אומי אי עי
קיטארי די אקי. לי ריסקפונדייו יוסף. מאס צאלי איסקטאח אקי
אי נו סינטירטי אטי אה פיקאר קון איל דייו. לי דיסו זליכה

סינו ווי איסקוואלס . עי אראנקו לוס ארוס אי טי פוזו וואס
קאדינאס אין טוס פייס , אי טי וויטירי אין וואנו די גינטי
קרוזילה קי טי דארטן זייעטיס פוהירטיס אינו סי אפיאדארטן
די טי . לי ריסקפונדייו יוסף איל סיניור דיל ווינדו ווי פוהירי
איסקאפאר די טודו לו קי ווי אראס קי איל אצרי ארוס
די סייגוס . אי אקולטה לוס אפריזאדוס , אי גואדרא אלוס
פורהסטירוס קי איסטאן אין טיירה אזיכה . אי קואנדו ייח
נו פידו וואס זליכה די קונזאיר אה יוסף קון טודאס לאס ווא
ניראס . אינו טופו רינידייו אה קי לה איסקוואלרה קיטו לה
איסקפיראנסה אי קורטו איל פיי די נו איר וואס אנדי יוסף אה
סונזאירלו , אי קידו יוסף אין לה פריזיון דוגי אכיוס .
איסטאנדו יוסף אין לה פריזיון , איל סיית לי דייו לה
גראסייה אין ארוז דיל קונזאנדאנטי די לה פריזיון , די ציר קוס
זואינאס ונדות אי סו דרך ארץ יסד אי דעתן . אינו וויטירי אה
יוסף פור ריזידור די טודוס לוס פריזיונירוס קי אצטאן אלזיי .
אי איל קונזאנדאנטי נו סי אינטריניטיאה אין נאדה . ציינדו
קי טודו לו קי אזיאה יוסף אירה ציין איגו קי איל סס יתברך
איסטאצה קון יוסף . אי לי דייו טודו אין סו וואנו . פאקאנדו
אונוס קואנטוס דיאס , צינו איל קונזאנדאנטי לו ייאנו אה
יוסף אין סו קאנאריטה , אי לי דיסו קארן יוסף פאלגי טי ציחו
קי קוס אונזרי די אונור אי זואינו אי אינטרינדירו , אסי ציצאס
טו קי ווי קונטיס קי טי פאסו קון לה וואיר די טו אנו . אי
קונו טי סינזאיינו טו קוראסון אה אזיר אונה וואקאנסה טאן
גראנדי קונו איסטטה .

יוסף לי ריסקפונדי אי לי דיזי . קיינטה ווי סיניור טו קוס
גראנדי אי קונזאנדאנטי קוצר י טודוס לוס קי איכטאנווס אס .
ריזאלוס אקי . קירו קי ווי דיגאס קי טי קאיינו און איניניגו
טוייו אקי אין לה פריזיון . סי טי קיריס צינגארטי די איל קי
לי אזיכ ? ריסקפונדייו איל קונזאנדאנטי . קי לי טינגו קי אזיר
סי נון די וויטירלי קאלינאס וואס פיזאלאס אינלה גארגאנטה
יי אין לו פייס אסטטה קי קי לי דיזאזי איל אלונה .

יוסף לי דיזי איקטו נו איס צינגאנסה . פורקי טו איכיוניגו
קואנדו קאלי אין טו נאנו . יי א קאצי קי פור איל יי א קי לי
איסקוריקיי איל נונדו , אי יי וניטי אין סו טינו די קונפור .
טאר טולו מולו די פינה . אי נאס קי סי אזיס אנסי קאצ
יינדוסי לה קחה . טי יי צארלן טולוס אין זוקה דיזיינדו קי
מולו די קוראסון אכזר נו סי קונטינטו קי קאיי סו איכיוניגו .
סי נו קי נאס לו צה פיזאנדו קון סו פיי .
לי דיזי איל קונאנדאנטי אה יוסף אי קי לי ארי , ריסקפונ
דייו יוסף יי טי דירי לו קי לי אראס . צה טו אין קופיטו
אה מידייה נוגי אל איסקורו אל לוגאר קי איקטה אי אחאה
צאלו קון טולה טו פואירקה אי פור די נאס וניטיטי אגריטאר
קון גארון פואירטי אי די גואיי פאלקאדור פורקי וני אחארצאס
גואיי גואיי . קיין איי אקי . קיין וני צייני אה איולאר אה
איסקאפארני די נאנו די איסטי פאלסו , קי איסטונסיקטודוס
לום קי סיינטין טוס גריטוס לי ציינין אינריצה אי לו אזין
קומו אל צאלאיוט אי לי רונפיין לום גואיקוס . אי טאונזיין
איל ריי סנטיינדו איסטו סייטו לי פוארה לום זיאטיס , אי
איסטונסיק ציראס צינגאנסה אין טו איכיוניגו . קחה קי נו סי
לו פינסאצה איכיל נונדו . אי נו איי כינגונו קי אצלי פור טי .
אי אפי לו סי סי דיסקארה אידירה לה צירדאל אה קיין קריאין
לה גינטי . אה טי קי סוס קונסקילו פור סיניור גראנדי אי
אונדאלו . או אה און אונזרי צאלו קי די ציר סו גראלו קי
איקטה אין פריזיין . איכטיינדין קי דיצי די סיר און קאניו
כיגרו אי פאלסו . אי סייטו נו לו קריאין כינגונו , טאל אי
קואל וני אקונטיסיין אונ קון לה נוזיר די וני סיניור .
אי לה דיפירינסייה איס קי איל נאסל איס איכטיינטיילו אין פונטו
די צינגאנסה . אי לו וניאו פואי פור איספריטו די דיזיאו . אי
לי קונטו יוסף טולו לו קי פאסו קון לה נוזיר דיל אנו ,
איל קונאנדאנטי סי איסטריניסיין די סינטיר . אי דיגלו לה
צירדאל סי קונסי קי טוס פאלאצראס סון צירדאדיראס וני
קירילו אי שמיס אנדי סי סינטייין איסטו . קחה די טאפאר

לחם אוריזאס . אי די לה קאזא קי איסטו אקונטיקיי , יין
נני פינקארי די אצלאר פור טי קון עו אנו , סי טי קיטה
איל די אקי ציין , אי סי נו אקי טופאראס רישחו קי ייא טי
די אין עו מאנו טוואוס לוס אפריזאדוס קי עו קונאנדריס קווארי
טוואוס . אי איסטאראס קונו סיניור . אי פור נני צילד קי
נו אצרה קיין טי עוקי לה אונייה איסטאדו אין נני סולוונברה ,
אלה מאניאנה לו טופו איל קונאנדאנטי אה פוטיפר . לי
דישו סיניור טי קירו דיזיר אונה פאלאצרה . לי ריסקונדיין
פיטיפר אצלה נני אנוגו , אצלה טי סינטירי , לי דישו טי דיזיר
עו איגו אה קי אסינזא . אה אונו קי טופו אונה גוייה נויי
צואינה לה טונו אי איזו קאצאקאר סו נונברי אין אילייה אי
לה אינקאסטונו קון אורו אי סי לה אפונטו איניל פיגו . און
דיאה אין לו קי יזיקטאציה קאנונאלדו סינטיין אונה צח די
אונו די לוס די לה קאיי קי דיזיאה קי טי איסטאס אליוג
ראנדו קון איסטא גוייה . איסטא גוייה איס אוחו די קוליצרו .
אין לו קי סינטיין איסטו אקיאה פריקונה קין פינקאר אי קין
ניראר . סי אראציי אי לה איגו קון ראציייה אין טיירה אי
דישו צאטי אל דיאצלו , אי לה טריסקפוז קון לוס פייס אי סי
פואי . פאקו פור . אלוי אוטרו לה צילו אין טיירה . נני ציין
אי צילו קי אירה גוייה פיינה די לו צואינו די איל נונדו . סי
אצוקו אי לה טונו אי סי לה יצו אל פאטרון , אי לי דיסו
פורקי נני אנוגו טי אראצייאסטויס אי לה ארוואטיס , נירה
ציין אי ציראס סי סי טופה ני אין טריזורו די רייס קי נו איי
פריקיי פארה אילייה . אי איל קי דישו קי איס אוחו די קו
ליצרו . איס קי איל פרופיי טייני אוחו די קוליצרו . אי די
סינו די צירעילה אטי טי לה איניגריקייין אין טוס אוחוס . איס
טונסיס איל פאטרון לה נני ציין אי צילו לה רילוסטורו קוייה .
אי לי דיסו צינריגו סיחס קי נני לה טרוטיטיס , אי יין יידי
די איגארלה , אי לה טונו לה ציזו אי סי לה מיטיין אינסו לוגאר
אנקי טי אקונטיקייין אטי נני סיניור קי טיניאס עו אונה
גוייה נויי פריסיאדה ננאס קי טוואס לחס גוייחס דיל נונדו

קי אים יוסף טו קיירצו קי נו איי קונוו איל ני אינטרי לוס
קינייוריק אי לוס דוקיס . אין סו דיריגידאד אי סו שכל פייט
אי קוס צואינאס נידות . אי פורקי טו ניי סינייור נו נייטיטיס
טינו קי דיל דיאה קי אינטרו אין טו קאזה עי צינו לה זרבה
אין טוילו , אין טו קאזה אי אין טוס קאמפוס . אי אינטרארון
אין טוס אוריזאס פאלאצראס די פאלאטיאה אי נייטירה . אי
לו איגאטיס קון ראציה קונוו אונה פיידרה דיספריקייאלה .
אי אגורה קיינטיני אי קונסי לה צירדאל . קי לה דיפיריני
סייה די לה צירדאל אה לה נייטירה . קונוו לה דיפירינייה
די לה לה אה לה איסקוריאל . אי לי קינטו טוילו לו קי לי
קונטו יוסף קונוו פואי לה קחה דיל פריסיפיו אסטיה איל קאצו .
פויטיפר קי קינטייו טוילה לה איגה ניגרה די סו נווייר . סי
קידו נאראציהו אי סי אנופיינו נוונו . אי לי דיטו אל קינאג
דאנטי די לה פריזיון . ייו נו ניי קיריאה קריאיר די ניי נווייר
סי נו אירה קי טאמזין לאס קיירצאס טוילאס אה אונה צוקה
דיטירון קי טאמזין אה איליאס לאס פואי אקוואצאיר .
ריספונדייו איל קוואאנדאנטי ניי נאראציהו די טי ניי קינייור .
קי קי לה צירדאל אים קי איל אילגו פואי אנסי . און דעתן קונוו
טי אינטיינדי לה קחה פור סו קאמינו דיריגו . קי לה סינייורה
ליס אינקווינדו קי דיטיראן אנסי . ריספונדייו פויטיפר פואידי
קיר קי סירה אנסי . אי ייו פינארי די פיקחאלר לת קחה ,
אי סי פואי פויטיפר אין דיריגו אה קאזה . פאיה איר אנדי
איסטאן לאס קיירצאס גיזאנדו . פארה אינפורמאציקי לה ציר
דאל דיל אילגו די יוסף .

אנטיס קי נייטיירה איל פיי אין לה פואירטה די לה קאזה ,
קינטייו אה עדינה קי איסטעה אצלאנדו קון עלוקה אי תפתה
איניל אילגו די יוסף . קי קילו אלוי אה קינטייר . אי די קוס
לאקירדיס אינטיינדייו קי טודו לו קי דיטירון פור יוסף פואי
אינטיינטיאדו , אי קינטייו קי סי איסטאצאן אלאצאנדו . קי די
קוואנדו קאלייו יוסף די סו קאזה סי אפלוטארון די קיס אילגוס
קי נו איי קין ליס קוואנדי אי איסטאן אקוס גוסטוס ,

קואלדו איסקאפארון די הצלחר . אינטרו קופיטו פיטיפר
אין קאזה אי ליס דיזי ' סיינטן עדינה טו אי טוס קומפאניאס .
צום אירו דינאנדאר חונה קחה פור פריצארצום סי ווי דיזיס
לה צירדאל . פורקי יו יא לו סופי טודו איל קיקריטו דיזיני
טודו לו קי הצלחאטיש פור יוסף קיין צו לו אינציוו נו ווי אינ
ייגיט נאלה . קי סי ווי דיזיס לה צירדאל גוזארש סיינפרי
אין ווי קאזה . אי סי ווי אייגאל צום אגו גואסקטראס קאר
ניס פריטאס אה פוליר די גולפיק .

עדינה אינגואיגו סי איגו חקוס פייס אי לי דיטו , סיניור
ניאו נו טי אייגאנוס די טי נאלה . קי לה סיניורה ווס
אנציוו אי ווס אינקוינירו קי טי דישיראנוס טודו לו קי , טי
דישימוס . אי נוחוטרוס נו פוליווס פאסאר קו אורדין . ונה חס
וסלום חלילה קי יוסף איל נאנון די טו קאזה אזי חונה נאלה
קורה גראנדי קונו איסטה , קי יוסף אים גוסטו אי פיאילקון
איל דייו אי קון לה גינטי ,

פוטפר סי אליצאטו קון ראציייה אי אינטרו אנדי לה מוזיר , אי
סי לי אפאר קון ראציייה דילאנטרי אי לי דיטו . גואיי די טי
מאלדיגה פאלסה קי פאלסה קון איל דייו אי קון קו נארילו .
קארע די זונה הצירגואינסאטי אי אינטיראטי אין חונה פוייה .

קי טו ניגרו דיזאו טי סונצאין אה אזיר חונה איגה ניגרה
אי דיזונור קימו איסטה אי היל קיירצו פיאיל קון דייו אי קון
וי טו קיזו פיקר , קונו טוציטיס קוראסון די הצלחר נאל פור
איל . אי סינצארני די אינגלוטירלו אין צאלדיס . אי לי

פאגי נאל פור ציין . אנורה צידי קלארו איל ונילאגרוודי לה
קריאטורה קי אצלו אקיל דיאה . קי טודו לו קי דיטו פואי
צירדאל . סי אצילטו לה קארע חלאס פארדיס די קאזה אי
דיטו . נואראציהה קי לאס פיידראס די לה פארדי טאנצין נו

גריטארון אה דיסקווצירני חונה ניגריגורה קונו איסטה . פור
וי צידה קי אסיגון דיטו יוסף קונקו אנארגורה קי איל סס יתברך
קי פאגי אה איל קי אזי נאל קונו סו נאלסייה . אנסי סי
אצירנארע אי אנסי סירה . אי די אויי אינדילאנטרי נאלס נו

עיי קונטסקו פיר נוזיר ; צה ארינאטה אסינאטי חל קאנטון ;
נו חצבו נואס קון עיי .

אי קי אליצאנטו סי פואי אה לה פריזיון אנדי יוסף ,
אי קי איגו אי לו ציזו אי לי דיסו צואינוס דיאס מי קירילו ,
עיי רוגו קי מי פירדוכים פור לו קי פיקי קון עיי פור לאס
פאלקסאס די מי נוזיר לה פאלקסא , פור קי לייו סו פירסונה
אי נו קונטסקו לו קי איי אין איל קוראסון , אי אגורה קי
סופי עודה סו פאלקסאה אי סו ניגריגורה קי לי פואילו אזיר
סיינדו אים איזה די גראנדיס ; קי סי עיי עורנו אין קאזה ,
אים דארלי גאקיטון אה מי נוזיר אי דיספריסיארלה קי סוס
פאלאצראס נו קונטארון נאדה , אי סי אליצאנטאן עוודוס סוס
פארנינטים סוצרי מי , אי אים נואס ניגרו פור מי אי פור עיי ,
פור איסטו מי איזו איסטאטי אקי פור לה חורה אי לייו עיי
נאנדארי קוניר אי ציזיר די לו נייזור די מי קאזה , אי ציטטיר
אי עוודו לו קי עיינים די נייסטיר סוצרי מי , אסטא קי
איל שיית עיי נאנדי לה חורה צואינה אסיגון לו מיריסיס ,
אי סארלאס קון גוסטו אי אליגריאה ; קי חל שיית נו לי
מאנקה עוודו אי מאנידה אה קיעאר אה לח אה עוודו איל קי
איסטא אין אנגוסטייה , צאסטא טיניר פאסינקייה . אי קילו
יוסף אין לה פריזיון דיז אכיוס ונה נו טיניאה רינגון לער ,
קי נו לי מאנקאצה נאדה , סי נו קי איסטאצה אחי אינסי
רילו , אי איל טיניאה עוודו איל קונמאנדו די לוס פריזיונירוס
קי איסטאצאן אחי .

אין איל אכיו די דיז , אקונטיקייז חון דיאה די פייסטא ,
קי אין לו קי איסטאצה איל ריי פרעה קון עוודוס לוס גראה .
דיס אין לה מיזה , צינו מירוד איל גראנדי די לוס אנריצא .
דוריס אי לי מיטייו איל צינו דילאנטרי דיל ריי , אי איל גראנדי
די לוס פאלאדירוס לי מיטייו איל פאן דילאנטרי דיל ריי , אי
אין לו קי איסטאצאן קונמאנדו אי ציזינדו טופארון מואס
מושאס אין איל צינו אי פיידראס סחייאס אין איל פאן ; לי
איל ריי קי אראציו עוודו סוצרי איסטא מאנקאנקה קי לי אי

זיירן קוק סײַרצום , אי אינקווינדו די נײַטירלעך אין פריזיין
זע נײַרוד איל מאייראל די לוק אצריצאלוריק אי אל מא.
ייראל די לוק פאנאלירוק אין לה פריזיין קי איקטאצא יוקף.
אי פועיפר איל אנו די יוקף לי ארוגו זה יוקף קי
טוציירה קארגו די איקטוק דוק סינייריק אי קי לוק צײַטארה
קאלא דיזה אי סי קייריאן אלגון פלאזיר קי ליס איזירה ; אי
אנסי איזו יוקף פור האטיר דיל אנו ; אי איקטוציירון איקטוק
דוק גראנדיק די פרעה און אנו אינטירו אין לה פריזיין .

... אל קאצו די און אנו אונה נוגי סי סוניירון איקטוק
דוק גראנדיק קאלא אנו און איספואיניו , זה לה נאניאנה
פואי יוקף זה צײַטארלוק קונוו קו אחאנקה לוק צײַדו נוו
פײַנאלוק , ליס דינאנדו קי טיניס אוי קי איקטאש נופײַנאלוק ,
לי דיסירון נווס סוניינווס קאלא אנו און איספואיניו אי נו
איי קיין נוו נו סולטי , טי רוגאנווס קי לי דיגאס אל קוונאנה
דאנטי קי נווס לײַאני אנו די לוק גלחיס קי נווס סולטי איל
איספואיניו . ליס דיסו יוקף פארה קי קייריק ני גלחיס ני
פאפאזיס , איל סײַת טיני טאנעוס קי צו נו סולטין . קובײַ
טאנונדו זה נני אי קון אייזלה די נני קריאלור פואילי סיר
קי צו נו סאצרי קולטאר .

צײַטו נני רוד איל גראנדי די לוק אצריצאלוריק , לי
דיספונדיין קון ראצײַה זה יוקף אי לי דיסו , טו קוק און
סײַרצו די פועיפר , קיין טי נײַטיין זה טי פור קולטאר די
איספואיניוק , ונה כך פודול זה נײַטיר לה זוקה אין טודו אי
קונטארטי פור פירקונה . נו טי אצירגואינקאס .

יוקף לי דיספונדיין , קינייר , טירנאס סינטילײַו לה פלאונה
דיל נײַדיק גראנדי קי סי לײַאנאצא בונטיאוס איל נוקדוני ?
זי ריקפונדיין נײַרוד , סי ; טינגו סינטילײַו קו פלאונה , אי נײַלדי
אין קוק ליצרוס קי איזו סוצרי לה נײַדקיריזה . לי דיסו יוקף
סיינטי נני סינייר טי קונטארי לו קי לי אקונטיסיין :

נעסה די בונטיאוס איל נײַדיקו .

איסטי דונור סינייר בונטיאוס פינקו די קאליר זה צײַחאר

פור איסטוס וונדוס, דיזינדו חיל דייו צרוך בוא נני אינ
גראסייו אי נני דייו דעת אין איסטוס חכונה די לה רפואה קי
פוקוס קי עופאראן קונו נני אין איסטוס פארטיס, ונה פואילי
סיר קי אין אונראס פארטיס קי עופאראן גינטי נאס חכמים
קי נני, אי אגונטאנדומי קון אילייוס אימציארי סינפרי אלגונה
קחה נאס, אי אפילו קי סיאה פוקו, לו פוקו אין איסטוס
חכמה איס מיזור די חון קינטאל די אורו, סינדו איס צילה
די לה גינטי, אי אנסי יחו אי קי אליצאנטו אי קי פואי
קאנטינאנדו די סיצדאל אין סיצדאל אי די חון ריינו אה אונרו
אי נו טינאה קון חיל סי נו חיל אנקו קי ציניאצה, אי אונה
לייציקה ליינה די ניליזינאס, אי אין קאלה סיצדאל קי פא
סאצה אי ציאה גינטי פרוצים חאזינוס פירקוראצה די ניליזי
נארלוס פור פאלאל, אי לי אקונטיסייו אין לו קי פאסו פור
טיירה די כנען, אקאסיסייו קי קואנדו צינו סירקה די לה
סיצדאל גראנדי די ציטר, לי צינו חון איספואינייו גראנדי קי
נו פודיאה קאנטינאר, סי אצאסו דיל אצו אי טונו לה לייציקה
די לאס ניליזינאס סי לה נייטייו פור האציקירה אי דיסו אל
אצו קי סי פואירה פאסיאנדו פור חיל קאנפו, אי סי חיו
אה דורנניר אין נילייו דיל קאנטינו; אין לו קי איסטוס דור
ננינדו פאסו חון פילרילו, אי לו צילו איגאלו אל מיליקו
דורננינדו אין טיירה, אינטינדיו איסטי לאלרון קי חיל ניליקו
איסטוס פילרילו אין חיל איספואינייו, דיסו אינטיסי סי אגורה
איס לה אורה די צורלחר, סי דיזנדו איסטי צירצאנטי סוס
ציכטיילוס קחיוס אי דיספילאקאלוס אי לוס דיסו אאי חן
טיירה, אי לו דיזנדו אל גיליצי דיל מיליקו אצאגאריקו אצא
גאריקו טולוס לוס ציסטיילוס חסובים קי טינאה אי סי לוס
ציכטייו חיל, אי טונו אל אצו אי סי צינאו אי סי פואי:
חיל צואינו דוטור כונטיאוס קי סי דיספירטו אי סי טופה
דיזנדו אי דיסקאלקו, אי צי אקיאוס ציכטיילוס די אאנדראזוס
סחיוס אין טיירה, אי חיל אצו קי סי לו רוצארון, אינטינדיו
קי אלגון לאלרון סי לה קונגו, קיוו נו קיוו סי אליצאנטו סי

צײטען אקיאוס ניגרום צײטען אקיאוס אײ טומו לה לײציקה אײ
אינטרו אה לה סיצדאד ; אין לו קי איקטאצײה קאמינאנדו פור
לה סיצדאד, פאקו דילאנטרי די און פאלאקיי די לוק סי
נייוריק די לה סיצדאד, אײ סינטען צו די גואייאק די נוייר
קי איקקלאמאצײה קון אונארגורה, דיטו אינטרי קי אינטרארי
אה צײר קי קחה אײקטוס גריטוס ; אינטרו אײ צײדו קי
אצײה און נאנקי צו חאזינו איגאדו אין לה קאונה פידריו די
איסטי מונדו, אײ טריק נידיקוס די לה סיצדאד אל דירידור
קי לײה לו איקפידירון, אײ איל פאדרי איל סינייר די לה
קחה אײ לה נאדרי לײוראנדו קון אונארגורה די אלונה, לו
מירו צײן כומטיאוס אײ קונסקיי לה חאזינורה אײ צײדו קי אײק
קולאיי די מיליזינארלו, אײ נו פודו קונפורטאר די איקטאר
קאייאדו קי סי אײאדו דיל נאנקי צו, אײ לײק דיטו אה לוק
קי איקטאצײהן אלײ סינטי אײק אירנאנוס. דאנעלדו אה איסטי
חאזינו אינטי נאנו אײ יו לומיליזינארי קון לה פואירקה די נײ די
קון לאס מיליזינאס קי טינגו יו אין נײ איציקה. לוק נײדיקוס
לו קידארון מיראנדו אין לה קארה, אײ סי נײטירון חריאר
די איל. איל גצײר איל פאדרי דיל חאזינו אײ אראצײו נײגו
קון כומטיאוס אײ לי דיטו מוזטרום איקטאמוס קון טאנטו לער
אײ טו צײניס אצורלאר ? ארינאטה די אקײ. אײ לו אפירו קון
ראצײה אײ לו אײגו די לה פואירטה אפואירה אײ לי סירו לה
פואירטה אין קארה. אײ כומטיאוס די לה גראן צײרגואינסקה
נו אצײו צוקה. אײ סי פואי נײי נופינאלו. לוק נײדיקוס
קאלירון די קחה דיל חאזינו. אײ לה נײיר לה סיניורה לי
דיזי אל נארילו. פורקי סוס פוריחו אײ לו אײגאטיס אה אקיל
אומצרי קון ראצײה סין אינפורנארטי צײן, קי אונו קי סי אט
ריצײו אדיזר איקטה נאנירה דילאנטרי לוק נײדיקוס. קיירטו
קי סאצײ אלגונה קחה. קי פואידי קיר קי איקטו צו קון נײדי.
קוס אײ סי אינציזו אלגונה קחה, אײ צײנוס לה איציקה קי
דיטו קי לה טיניאה קון מיליזינאס. פור איקטו איזיטיס נאל
די אײגארלו. איל גצײר איל נארילו קי אראצײו קון אלײה.

אי לי דיטו איקטאטי קאייאלה לוקה די פוקו וויאוייו ווי קיריק
נאס אפאסיאנאר קון איקטאס צאצאלהאס פואידי קיר קי איקטי
סיאה ווידיקו , אי עו קריאיק קי אים בונטיאוס איל וויקדוני ,
וירחלי איל ציסקטילדו , דיל ציסקטילדו קי קונוקי , אי פור לה
איציקה קי דיטיטי . ייו טי דירי קי ייו קי לו קי קי טופה אין
לאס איציק די איקטה גינטי , אלגון ווינדרוגו די פאן קיקו
אי אלגונס קאפאטוס צייזוס אריננדאדוס . פורקי ציסקטילדו
דינאיוויאלדו קי אלדו צאלידאליס טי אינגאניאקטיס . איקטאטי
קאייאלה , לוקה . נו פאסו דוס אוראס די איקטו איל דיציק
טוראלדו דיל נאנסיצו נפטר אי דיטו אה סו פאלדרי אי סו וואלדרי
אנסיאוס אי דולוריאוס . קי אירא איזו ריגאלאלדו אי נו טיניאה
אונטרו ציין נאס קי איל .

בונטיאוס דיטו אינטרי סי צינו לה אורה קי אים הכרח קי
וי די אקונסיק . קי סי ווי איקטו אנסי קאייאלדו ווי פואילי
אקונטיקיר נאס ניגרו קי איקטו .

אל הונטרו דיאה סי אליצאטו בונטיאוס אי פואי ארוויאר
פור טודה לה סיצדאד קאנניאנדו אי גריטאנדו . סינטיני
בואינה גינטי . ייו סו בונטיאוס איל וויקדוני איל ווידיקו אפלא
נאלדו . אי קיין טייני האזינו קי צינגה אנדי ווי אי ייו קון
לה פואירקה די ווי קריאלדור לו וויצינארי . טודו איל קי פאל
סאלדו לו קידאלדו וויאנדו א סי זיפליניאלדו די איל אי לו
קונטאלדו פור לוקו , ציינדו בונטיאוס קי נינגונו לו וויאלדו
אין לה קארה לי לי ציניאה אלדו , סי אסינטו אין ווילדו די
לה קאליי , אי קיטו די לה איציקה לאס רידוניקאס די לאס
ויליזיאס אי די לאס איספייאס . אי אזיטיס די גולוריק
בואינאס היגאס די וואיאקטרו קי ארינורנאלדו איל אלנה . אי
קי לאס וויטייו אל דירידור , אי לה פואירקה די לאס גולוריק
יא טונו טודה לה פלאס . אי סי סינטיאה לאס גולוריק די
ליטוס . אי טודו איל קי פאלדו סי קידאלדו אפאלדו סיני
טינדו אקיאס גולוריק אקטיה קי סי אקוירון אללי וויגה גינטי
אה קאראר קי נו סי פואיליאה פאלאר די טאנטיה גינטי קי

איסע אצחן אל"י אפאראלדוס , לי דישירון לם גינטי סי חיס
צירדאל קי עו סוס כוונטיחוס איל מוקדוני . פורקי איסטאס
קון איסטוס ציסטילדוס דיקפילדאדוס , אי חטי טיי"חקטי"חה
קי ציקטאס ציקטילדוס די קידה די סינייוריס קונו חוזאנסה
די לוס נידיקוס . לים ריספונדייו טיניט רחזון לו קי דינואנדאלט
מה צוק קונטארי לו קי נני הקונטיסייו חנטיס קי אינטררחה
חה לה סיצדאל . אי לים קונטו עוודו לו קי לי אקונטיסייו . אי
סי קידארון מיראנדולו לה גינטי , אי לי טרושירון דיכאנטרי
גינטי חאזינוס קי ייח לוס אצחן דיקפילדיו לוס נידיקוס אי
לוס מיליזינו חה טודוס אין נאכירה נאראציליחה קי סי נח.
ראצילאון טודוס די ציר אי די סינטיר . אקטה קי קונטיסירון
די צירדאל קי איל חירה כוונטיחוס איל מוקדוני . אי לי פואי
לה בח חה אקיל גביר אי חה לה נוזיר קי סי לים נוורייו איל
חיזו . אי סינטיינדו לה נוזיר טודו לו קי חיזו כוונטיחוס , קי
מיליזינו קואנטוס חאזינוס דיקפילדוס . אי לוס אריציצייו די
מואירטוס חה ציבוס . אינפיקו חה אינגואייר אי אחרצארכסי
קון לאס דוס נאנוס אי טוונאנדוס קון איל נארילדו , דיזיינדולי
גואי די אילייה אייה די טיכיר איסגי נארילדו גאציינטו אי
ראצייחו . קי עו קון עו קוצריצייו אי עו ראציייה . פואיסטיס
קאצזה קי סי נוריירה נואיסטרו חיזו ריגאלאלדו מאלוגראלדו
אי אינקורטאלדו . עו לו קולפאטיס די נו איסקווארתי חמי .
אי איל נארילדו נו עוצו צוקה די ריספונדירלי . אי דיכ גראן
לער קי סינטיירון סוס אלנאס קאירון אי סי דינאלייארון טודוס
לוס דוס . איסטו לי פאסו חה כוונטיחוס איל מוקדוני .
איסטו אים איל פרוטו דיכ קי אזי צורלה די חון פרוצי קונו
נני חויי קי איסטו אין איסגי גראדו . קי ייו טאנציין ציינדו
טודאס לאס אנגוסטיאס קי פאסו סוצרי נני אין סינדו קונט
טאלדו קונו חינו די לוס סיירצוס . נניטי אין טינו די חצריכ לה
איציקה די נני סינטייה אי דארמי אקונטיסיר קיין סו ייו . אי
קי סיפה נני סינייור קי ייו נון סו סיירצו . סי נו סו חיזו די
חון חבס אי לדיק אי סינייור חונוראלדו , אי גינטי פואירטי נני

אפירארון אינזי צינדירון פור איסקלחצו חכמה קי ווי קריאלדור
קי אשיאלדי די ווי אי קיטי די חנוקטייה ,
ריקפונדיו ווי רוד אי דיסו . פואידי סיר קי סירה חנקי .
אי חגורה קיינטי טי קונטארי ווי איסקפואיניו . צידי חונה ציל
גראנדי קי טיניאה דילאנטרי . אי חין אילייה עריס ראזינווק .
אי אינקופיטו אינפלוריקיו אי איסקפונטארון לוס גראנוק אי
סי קואיזירון לוס ראזינווק די אוצה אי לה איספרינוי איניל
צאזו אי סי לו די חין ונאנו די פרעה אי סי לו ציזיו ,
יוסף קי קירו חון פוקו קאייאלו פינקאלדו אי לי דיסו לה
קולטורה די טו איסקפואיניו איס קי לוס עריס ראזינווק קי ציס .
טיס חין לה ציל סון עריס דיאס . חין עיינופו די עריס דיאס
קונאנדארה איל ריי אי טי קיטארה די אקי אי טי עורנארה
חטו לוגאר . אי לי דארטס אה ציזיר צינו אל ריי קונו חנטיס
איסטו קולו טי רוגו קי קואנדו עורנארטס חטו גראנדזא . קי
ווי אגאס פלאזיר די כונצרארני דילאנטרי איל ריי אי רוגארלי
קי ווי קיטי די איסטה פריזיון . קי ווי רוצארון די לה טיירה
די כנען אי ווי צינדירון אקי פור איסקלחצו , אי טאמציין לו
קי סינטיטיט דיל אגו די לה נוזיר די ווי חמו , טודו איס וויי .
טיראס אי ווי וויטיירון אקי חין פריזו סין קולפה .
לי דיסו ווי רוד סי איל ריי ווי ארה איסטה צאצור אי
ווי עורנארה חמי לוגאר קונו איל פריקיפיו קונו ווי קול .
טאסטס טו ווי איסקפואיניו טי ארי טודו לו קי קיריס אי טי
קיטארי די איסטה פריזיון .
איל גראנדי די לוס פאנאדירוס קי סינטייו אה יוסף קונו
לי קולטו איל איסקפואיניו אסו קונפאנירו ווי צואינו . צינו
איל טאמציין אי לי קונטו סו איסקפואיניו אה יוסף . אי לי
דיסו , טאמציין יו צידי עריס סיסטוס סוצרי ווי קאציקה . אי
איל סיסטו די אינריצה די ווי איסעאצה ינו די טודו מודו די
קונוידאס די פרעה די קחאס די אורנו אי לה אצי לאס איס .
טאצה קונוינדו די אינריצה די ווי קאציקה .
יוסף קי קירו קאייאלו . לי דיז איל גראנדי די לוס

פאנאלירוס די קי טי איסטאס קאייאלו . ייו ציאו קי קיריס
אצלאר אי טי איסטאס דיטיינינדו . לי דיטו יוסף אסיגון טייני
גוסטו לה פריסונה קואנדו לי דה אונה צסורה טוזה אה סו
אמיגו . אנקי טייני לער די דארלי אונה צסורה רעה . קואנטו
נאס אה און אוונצרי גראנדי קונו טי . איל פאנאלירו סי אים
טרימיסייו די סינטיר , אי סי קילו קא יאלו און פוקו אי לי
דיטו אה יוסף . או ציין או נאל מיזור איס קי לה פריסונה
לו סיפה לה קחה אנטיס די ציניר . אי סי לו טווי איל נאל
קין פאסינסייה . אה קי נו לי צינגה לה קחה אין סופיטו קי
אים נאס ניגרו .

יוסף לי ריפונדייו אים צירדאד לו קי דיזיס . קין איסטו סינטי
טי דירי לה סולטורה . לוס טריס סיסטוס קי ציסטיס סון טריס
דיאס . קי אה טיינפו די טריס דיאס . פרעה טי צה אקור
טאר טו קאציקה . אי טי צה אה אינקולגאר טו פואירפו סוצרי
איל ליניו . אי קונוירה לה חצי טו קארני קונו ציסטיס אינטו
איכפואיניו . איל פאנאלירו סי טינצלו די סינטיר . אי סי
קילו קאייאלו און פוקו אי לי דיטו אה יוסף . אי סי יו טאונג
ציין טורנארי חמי לוגאר . קי וריסיס קי טי אגה פורקי מי
דאספייס איסטי לער אין צאלדיס , לי דיטו יוסף טו טורנאס
אטו לוגאר . לוקי טי דיטי חטי מי לו אראס חמי .

אין אקיל דיחה לה ריינה פארייו און איזו . אי פואי חליג
דיחה גראנדי אין לה סיצדאד אינטירה קי לי נאסייו איזו אל
ריי , אי סי אליגראדון נניגו טודוס לוס גראנדיס די פרעה ,
אי אל טריסיר דיחה קי פארייו . איזו איל ריי קוונצטי גראנדי
אה טודוס לוס גראנדיס די לה סיצדאד די מל יס . אי קואנדו
אורדינו איל ריי איל קוונצטי , נניטיו אין אורדין אס טודוס
סוס גראנדיס קאלה אונג אין סו סירצייסייו , סי אקולרו די
לוס דוס גראנדיס קי איסטאצאן אין פרמו . איל אצריצאלור
אי איל פאנאלירו . אי דיטו איל ריי אלום גוגאלוריס קי מירא
ראן איל גוגו די איסטוס דוס נאייוראלים . אי לי דיטירון
קי איל אצריצאלור נו וריסיחה מואירטי , סיננדו קי באס

אָנשקאַס קי סײַ טופּאַרן איניל זײַנו דייל רײַ . פּוּאַדי סײַ פּוּר
סײַרעו קי קאַהירן דיספּוּאַס קי לױ טרושױ אַה לױ וויזױ קולאַדו
וּוּה איל פּאַנאַלירױ קי סײַ טופּאַרן פּײַדראַס איניל פּאַן , אײַס
קולפּה גראַנדי די נױן סײַרניר זײַן לױ סײַוולױ אַנטיס די אַנאַ,
סאַר איל פּאַן . אײַ וויריסי ווואַרטי . אײַ קופּיטױ קוּנאַנדױ איל
זײַ קי לױס קײַטאַראַן אַה טוּדױס לױס דױס די לױ פּריזײַן . אײַ
אַה ווירױד קי לױ טוּרנאַראַן אַסן לױגאַר אײַ אַסן קוּנאַנדױ קוּנאַ
אַירױ , אײַ אַל גראַנדי די לױס פּאַנאַלירױס קי לױ קוּרנאַראַן
זױ קאַזײַסױ אײַ לױ אינקולגאַראַן אײַ אַנטי אײַזירױן . אײַ ווירױד
סײַ אַולזײַלױ די יוסף קי לױ אַזײַאױ דאַדױ פּאַללאַזרױ , די אַזירלי
פּלאַזיר די אײַנמינאַרלױ דיילאַנטי דייל רײַ אײַ רױגאַרלי קי לױ
קײַטאַרױ די לױ פּריזײַן . קי איל שױס יתבּרך לױ אײַזױ אַולזײַלאַר
פּוּרקי יוסף ווײַטײַן לױ סבּטױ אײַן זן אַדס . אײַ אײַסטױזױ יוסף
אײַן לױ פּריזײַן פּוּר אײַסטױ וואַנאַנאַ לױטרוס דױס אַניױס .
אײַן טוּדױ אײַסטױזױ יוסף אײַנלױ פּריזײַן דױגײַ אַניױס .
אַל קאַזױ די אײַסטױט דױס אַניױס , סײַ סױטױ פּרעױ דױס
אַיספּוּאַיניױס אײַן אַונױ נױגײַ , אײַל פּרינױרױ פּוּאַי . קי סײַ זײַאױ
קי אײַסטאַזױ אַפּאַראַלױ אײַן לױ אַורױאױ דייל רױאױ די נױלױס .
אײַ אײַן לױ קי אײַסטאַזױ אַאײַ זײַלױ סײַטי זאַקאַס קי סױזױאױן די
אַיל רױאױ ווײַ אײַרױנאַס אײַ ווײַ גוּדראַס . אײַ סײַ פּוּאַירױן אַה
פּאַסיאַר אַל פּרַאדױ . אײַ דיספּוּאַס סױזײַרױן די אײַל רױאױ סײַטי
זאַקאַס נױגראַס די זײַסטױ אײַ ווײַ פּלַאַקאַס . אײַ אײַנגלוטײַרױן
לַאַס סײַטי זאַקאַס נױגראַס אײַ פּלַאַקאַס אַה לַאַס סײַטי זאַקאַס
אַירױנאַס אײַ קױן טוּלױ אײַסטױ אײַראַן קױט זײַסטאַס נױגראַס
קױנױ אײַל פּדיספּײַזױ , אײַ סײַ דיספּײַרעו , אײַ טוּרנױ אײַ סײַ דױרױ
וײַן אײַ סײַ סױטױ , קי זײַאױ סײַטי אײַספּײַגאַס די טרױגױ קרױ
סײַלאַס אײַן אַונױ קאַנױי אײַנאַס אײַ זײַאױנאַס . אײַ קרױסײַרױן
דיטראַס די אײַסטאַס אַוטראַס סײַטי אײַספּײַגאַס פּלַאַקאַס אײַ ווײַ
נױלַאַס אײַ קױנאַלַאַס דייל זײַנטױ קאַאַנטי אײַ אײַנגלוטײַרױן לַאַס
אַיספּײַגאַס ווײַנױלַאַס אַה לַאַס יינאַס , אײַ סײַ דיספּײַרעו פּרעױ
טריסטױ אײַ ווײַ ווײַנאַלױ . אַלױ וואַנאַנאַ י אַנױ קױן פּרױסױ

אסוק ס׳רצ׳וס אי ל׳ס די׳שׁו פריקט׳ו חגדה קור׳יידו אי י׳חנח׳ו
חלום חרטוונ׳ים אי חלום גלחים די וולרים ק׳י צ׳ינגחן פריקט׳ו
אין איסטי פונט׳ו . לוגו קור׳יירון לוס ס׳רצ׳וס אי לוס י׳חנח׳רון
אי צ׳יירון טודוס לוס דוג׳י חרטוונ׳ים גראכדיס די וולרים . אי
ס׳י אפארארון די לאנטרי פרעה אי ס׳י אינקורצ׳ארון אי לי די
ש׳ירון ק׳י קונאגדה ווא׳איסער׳ו ס׳יניור ל׳י אקוס ס׳יירצ׳וס ק׳י קומוס
פרונטוס אפ׳ירצ׳ירלו .

פרעה ל׳ס ריקספונד׳יו . צ׳חוטרוס ק׳ונו חבניס וניטי טיכו
די איסטוד׳ייד צ׳יין די אר׳פתאל וני קוראקון . ק׳י די קואלנדו
וני דיספירטי די וני איספ׳ואיניו ק׳י כו טינגו ריפחו אין וני קוט
ראקון ; אי וני איסטו טינגללחדו ק׳ונו לה קאנייה . אי ס׳י צ׳ו
זוטרוס וני סולטאריס וניס איספ׳ואיניוס צ׳יין . אה ק׳י וני קוכ
טינט׳שׁ אי אריפוזי וני קוראקון , איסטובסיס קוטופירי גואיס
טרה חבניה . אי צ׳וס איסטינארי ונוגו אי צ׳וס ארי ונוגה אובור .
אי צ׳וס פאגארי ונוי צ׳יין .

לוס חרטוונ׳ים ל׳י ריקספונד׳ין . פארק׳י ס׳יניור איסטאש טאכטן
אין לער אי פינסיר׳יו . ופי קריאיש ק׳י טוס ס׳יירצ׳וס נון סון
קארי די קונטינטארטי . ק׳י אגורה צ׳אנוס אה אינפיקאר אה
סולטאר איספ׳ואיניוס ק׳י אפילו ק׳י טו טו ונוס טו צ׳יטיס די וני
ניקטיר . ונה לה ג׳ינטי קאלה די אה צ׳יין חנדי ווחוטרוס פול
ק׳י ל׳ס סולטינווס סוס איספ׳ואיניוס אי טו ווא׳איסער׳ו ס׳יניור
קונטה טוס איספ׳ואיניוס אטוס ס׳יירצ׳וס אי ווחוטרוס טי לו
קולטאריווס .

ל׳ס ריקספונד׳יו פרעה י׳א קינאקו וניס איזוס ק׳י סוש חבניס
צראצ׳וס . אי פור איסטו צ׳וס י׳חנח׳י . אי אגורה ס׳ינטי צ׳ו לוס
קונטארי ק׳י י׳ו איניל איספ׳ואיניו וני צ׳ידי ק׳י איסטאצ׳ה אשא
ראדו אין לה אוריהה די ל ריחו . אי צ׳ידי איסטו אי איסטו ,
אי ל׳ס קונטו לוס דוס איספ׳ואיניוס אי ל׳ס די׳שׁו חגדה חני
ס׳י אצ׳וס אין חונה קאמארטיה , אי איסטוד׳ייה צ׳יין קון גואיסקעה
ס׳ינטייה . אי ונירה פריקט׳ו די קיטארני די פינסיר׳יו אי ארי
פאגא וני קוראקון . אי פואירון אי ס׳י אינקירארון טודוס ג׳וטוס

אי איסטולדייארון, אי ס' דיטירנוינארון די סולטארפילי: אסיגון
אינטינדירון אי צינירון דילאנטרי דיל ריי קון פריקא גראנד,
גריטאנדו אי דיזינדו ייא עופינווס לה סולטורא . קי איסני
ריפתאלו איל קוראסון די נוואיסטרו ריי .

איל ריי קון אלגריאה גראנדי ליס דיטו, אצלה ניס איזוס
קינטירי אי מי קונסולארי .

לוס ארטוויס לי ריספונדירון . קי סיפאס סינייזי קי אונו קי
טייני פואירקה אי פורטאלזה . קונו טי נוואיסטרו סינייזי איל
ריי . אסיניזא אל טורו קי טייני פואירקה גראנדי קון סוסהו
אירנוס . פור איסטו לאס איזאס דיל ריי . די קואנדו נאסין אסיי
ניזאן אה לאס צאקאס . אי לאס סיטי צאקאס צואינאס קי
ציסטויס סון סיטי איזאס נויי אירנוואס קי טי טיינין קי נאסיר
אנו ציזיס . אי לאס סיטי צאקאס פלאקאס קי ציסטויס קי איי
גלוטיירון אלאס גולראס . אנוסטרה קי טי סי טיינין קי נויי
קייטי איזאס אין טו צידה, אי איל אונטרו איספואיניו די לאס
קייטי איספיגאס ייאס; סון סיטי סיצדאדיס ריקאס אי פו
אירטיס קי טייניס קי טוואר קון גירא די מאנו די טוס איניני
צוס . אי לאס איספיגאס פלאקאס, אנוסטראן קי דיספואיס
די טיינפו טי טיינין קי טוואר סיטי סיצדאדיס די טו קוואנדו
איסטו איס לה סולטורה די טוס איספואיניוס . אי סינסה טו
אין טו נויאוייו קון טו סינסייה . אי ציראס קי לו קי טי דיטיי
נווס איס לה ציראל;

פרעה סי איסטו צו און פוקו קאייאדו אי ליס דיטו בון בון
מי קוראסון טו מי דה אגואיסטראס פאלאצראס מי מי קונטינטו
די איסטה סולטורה . סי קידו קאייאדו און פוקו . אי צאטיי
לאס פאלמאס אי דיטו, גואיי די מי די סוצרי מי . קי בון
איי קיי מי אקלארי מי קוראסון סי אפילו דירי קי סי פידריירון
לוס סאציוס די נולריס אי פידריירון איל נויאוייו . קי איסטאן
זיפליניאנדו די נוזוטרוס . די ציניר אה דיזירני קי מי נוייר
תח פנס קי ייא פאקו די סיניטה אביזס מי טייני קי פא
ריר דאאינדא קייטי איזאס אי טו צאסטו איסטו . סי טו טאנו

צײן קי אצריירון קוס צוקאס פארה וואלדיזיר קי צר ווינק וויס
סייני איזאס פריסייחדאס וואריראן .
צולטו לה קארה אה לוס סיירצוק די קאזה הי לײס דיטו .
צוס אקאצילױ קי נו סיאה קי לו פאקיס פור לה צוקה איקטי
לאקירדי די צאצאזאלאס נו סיאה קי לו סיינטאן וויס איזאס
קירידאס , הי לײס אינטרי וויילױ די לה וואירטי קי לײס אײס .
טרינארון איקטוס דיזוייחוייחלױס , הי וואס קי לײו טאל נו ווי
פאכו פור ווי וויחולײו די קוגױגואר סיצדחלױס די אונטרו רייטו
ני איקטו אין איקטי קויילחלױ , הי לײו איקפירחצױ די סינטיר
די איילױק פאלחצראס די וואסות קי ווי קונטינטארראן ווי
קוראסון , אקי פױאי אה לה צואילטה קי לו אכגוסטייחרון ווי
קוראסון וואס וואגו קון קוס אזנילחלױס , הי סי ארצױו וואגו
אי לוס איגו די דינאנטרי דיזיינדולױס , אכדחלױ איקטודױיחלױ
אה קולטארענילו צײן אנטױס קי צוס וואטי . אינטאנטו וואכדו
אה לײחמאר אה אונטרוס חכנייס הי לײס קונטו לוס איקפױאי
ניוס , הי לײ ריקפונדיירון קונטו לוס פרינירוס הי סי ארצױו
וואס וואגו , הי קונאכדו קי אפריגונחארראן פור טודו וואריס פור
קונאכדו די איל ריי הי די לוס גראנדױס , קי טודה פירקונה
אינטינדידה קי קאצױ הי אינטיינדי אה קולטאר איקפױאיניוס
הי נו צײני חנדי איל ריי חויי , סירב וואטאלױ . הי לה פיר
סונה קי לי קולטארה איל איקפױאיניו אל ריי פור צײן , לי
דארה איל ריי טודו לו קי קונאכדה . הי צײניירון טודוס לוס
חכנייס הי לוס הרטעונייס הי טודוס לוס איגזירוס די וואריס
הי די גוסן , הי די רענאקס , הי די לוען , הי די טודו איל
דירילױר די וואריס , הי טאנצױן טודוס לוס סינייורױס הי לוס
קונדיס די איל ריי צײניירון הי סי אסינטאררון דינאנטרי די לײ ריי
הי קונטו איל ריי קוס איקפױאיניוס דינאנטרי די טודוס , הי
סי קידחרון ווארצױאדוס טודוס די סינטיר טאל וואדו די צײיון .
הי קאדה אונטו לי קולטארה לוס איקפױאיניוס אל ריי אין
אונה וואנירה די פאטראחנייאס הי צאצאזאלאס , הי איל ריי
סינטױו טודו לו קי לײ דיסירון הי נו לײ אינטרו נאלה אין סו

אויסצייגן קי האנסי פֿואי ריזילדו די לוס סיילוס פארה אזיר רוב
דיאוס אה קי סאליירה יוסף די לה פריזיון אי אינגראנדי
סירלו אין וולריס אי ציינדו איל ריי קי ניגונו די טודוס לוס
הכונים אי חרטוניס די וולריס נו לי סופירון סולטאר סוס
איספואיניוס זואינזוס, לי סוציו ווגו לה ראציה, אי קו
נאנדו קי לוס קיטארען אה טודוס די דילאנטרי אי סאליירון
טודוס קון גראן ציון אי צירגואינסקה, אי קומאנדו קי נאטע
ראן אה טודוס לוס חכונים אי לוס חרטוניס די וולריס קי נו
דישארען אובו, אי סי אליצאנטארון לוס גילאטיס דיל ריי
אי דיזצאיינארון לאס איספאלאס אי אינפיסארון אה נאטאר
אה לוס חכונים אי אה לוס חרטוניס. אי טאנטו קי דיזיק
פירו פרעה אי קי אפאסיינו פור סאציר לה סולטורה די סוס
איספואיניוס, קי נאנדו אה אפריגונאר די נואיצו פור טודאס
לאס קאליק די לה גינטי צאטא, קי טודו איל קי לי דה סו
קוראסון אה ציניר אי סולטארלי לוס איספואיניוס דיל ריי קי
צינגה; אה ציר סי סי טופארה אלגונו קי נו קונטינטארה, קונו
איל האזינו קי נו איספילירון לוס נידיקוס קי אצרי לה פואירטה
די סו קאזה אה טודו איל קי צייני, אי נו נירה די צייזו
אה נאנסיצוס ני די סאציו אה טורפי, קי אין ציזיק צייני
אובו קי נו צאלי דוס פארעס אי לי אינציזה אונד קחה קי
קון אילייה סי ויליזינה לו קי נו פואירון קאדיר טודוס לוס
נידיקוס. אי האנסי איזו פרעה.

נירוד איל גראנדי די לוס אציזראלדוריק קי סינטייו איסטו
צינו דילאנטרי איל ריי אי סי אינקורצו אי לי דיסו, סיניור
ציצה טו גראנדיזה, אי נו טי סיקליאס פור טוס איספואיניוס
קי אהינדה איי איספיראנסקה, אי אגורה אינמינטו וייס פי
קאלוס, קי קואנדו טו ווי סיניור טי אראצייאטיס קון טוס
סיירצוס אגורה דוס אניוס אי ווס וויטיטיס אין פריזיון אה
ויי אי אל גראנדי די לוס פאנאלירוס איסעאצא קון מחוטרוס
אין לה פריזיון און ווגאגו גילדייו, סיירצו די פוטיפר אי סי
ליינעאצא יוסף, קי סי אראציו איל אנו קון איל אי לו מיטייל

חאי אין לה פריזיין אי זוס קירצ'חה חה ונוזטרוס , חונה
נוג' איקטאלדו אין לה פריזיין , זוס סוכייזוס ליי אי חיל
גראנדי די לוס פאלאדירוס קאלת חוכו חון איקפואיניו דיפ'י
רינטי , חה לה זאנייחנה סי לו קונטינווס חה חקיל סיירצ'ו ,
אי זוס סולטו זואיקטרו איקפואיניו זויי צואינו קאלה חוכו
חה סו זולדו , אי חסיגון זוו לו סולטו חנסי פואי , נו זאלקו
די זולדו לו קי דיסו ני חונה פאלאצ'רה , אי חגורה סי גוסטאס
נו טי אינטדיג'ס די טאלטאס חלמאס קי איקטי סיירצ'ו חאינדה
איקטה אין לה פריזיין , זאלדאלו חה לייחאר קי צינגה די
לחנטרי די טי , אי חיל טי סולטורה זוס איקפואיניוס זויי צואינו
פרעה לי דיסו אי פורקי איקטוז'טיס חקטה חגורה קח'
ייאלדו אי נו זוי לו דיטיטיס ?

זיירוד לי ריקפונדיי סינייור סיידו לה פ'חונת די לה סינקייה
די לוס חרטוונ'ס די זולריס צ'ה חקטה חיל קאלצ'ו די'ל זוכדו
אי איקטי סיירצ'ו סיידו זאלקסיצ'ו פרוצ'י , דיסי אינטרי זוי קי
חרי סינטיר צוז די חונה זושקה אינטרי זאלחוליי די טאלטוס
ליחויס אי פור איקטו זוי דיטאלדי חקטה חגורה , אי חגורה
קי צידי קי זוי סינייור ליייה סי חיקצ'חג'חו די חיליוס ציני'
חה חצי'חרקילו .

לוחיגו לייחונו חיל ריי חה סוס סיירצ'וס אי ל'ס דיסו קורי'ל
פריסטו חה לה פריזיין די פוטיפר אי קיטאלדו די חאי חה
חקיל סיירצ'ו אי טראיאנילדו חקי , אי חנדאל' קון ריפחו סין
צהלה קי נו סי איספאלנטי אי סי לי טוויי חיל זיחוליי .
חנטיס קי ציני'רחן לוס סיירצ'וס די'ל ריי חנדי יוסף , צינו
חיל קונזאלדחנטי די לה פריזיין חנדי יוסף , לו טופו חה יוסף
קון לה קחרה חליגרי , לי דינאלדו דיניי חה סי צי'חאס טו
קי טי חקונטיסיי חויי קי איקטאס חליגרי ?

יוסף לי ריקפונדיי , חנוג' זוי סוכיי חון צואין איקפואי'
ניו . אי צידי קי יי איקטאלצ'ה חסינטאלדו סוצ'רי חון זונטי'
חלעו , אי טולדה לה ג'ינטי די זולריס זוי סי חרודי'חצ'חן חלוס פי'ס
די'ל זונטי . אי אינקופיטו סי ח'ג'ארון טולדוס אי סי חיקורצ'חרון חני .

זיי ריטפונדייז איז קונאנדאנטי וואהארי ווי קיריליז . קיי איז
שײת טיי חליצאנטי טו וואז אי טיי פֿונחלסי וואגו .
אין איסטו קיי איסטאן חללחנדו , אי לוס וואקוס דיז ריי
זיינירון קון פריסה אה ייצארנו אה יוסף אנדי איז ריי . אי
זו קינטארון די לה פריזיון אי לו אראפארון אי לי פֿרוקארון
לוס זייטילדוס . אי זיינו אנדי פרעה ,
אינטראנדו יוסף אין לה קורטי . פרעה קיי אפארז די לה
זיינאנה אי זייזו לה פֿורנה די יוסף לי דיטו אה ווי רוד קיי
זייניאה חללילז איסטו איס איז קיירצו קיי דיטיטיס ? סו פֿורנה
די איסטו איס קונו חנגיל דיז קיינו . אין טיאנטו יוסף אינטרו
דילחנערי פרעה אי סי אינקארצו . אי איז ריי איסטאנה חסינ
טאלז אינלה קילייה די ריינו קון זייטילדו די ריינו סיניילדו
קון סיניילדור די אורו , אי לה קירונה די אורו די חופז קון
לוס דיאנאנטיס אי איזניראלדאס אי קארצונקאל קיי ארילונג
צראצאן אי סינטיאצאן קונו לה פֿלחונה די פֿואיגו . אי סי
אינקאנטו יוסף די זיר טאלה קוזא , אי לה קילייה טייניאה
סיטינטה איסקאלוניס . אי אירה לה ריגלה די נאריס קיי טודו
איז קיי זייניאה אה חללחר קון איז ריי . סי אירה אונז די
לוס גראנדיס דיז ריי , סוויאה סוצרי לה קילייה אנדי איז
ריי אסטא איז איסקאלון די טרינטה אי סיט אי חללחצה קון
איז . אי סי אירה די ריטטו די לה גינטי סוויאה אסטא איז
פֿירקייז איסקאלון . אי איז ריי אצאשחצה איניל קואטרו אי
חללחצה קון איז . טאונזיין טייניאן פֿור ריגלה קיי טודו איז קיי
סאציאה חללחר וואגאס אינגואינגאס אין קאלה אינגואינגה קיי
חללחצה סוויאה און איסקאלון . אסטא קיי אריצחצה אונדי
איז ריי . אי לה זיי די נאריס אירה אין אקיז טיינאפו . קיי
נו פֿויליאה אינריינאר סוצרי אילייוב . סי נו אינו קיי סופיירה
טודאס לאס סיטינטה אינגואינגאס . אי קואנדו זיינו יוסף די
זאנערי איז ריי , סוויזיי טריס איסקאלוניס אי סי אסינטו אין
איז טירקייז . אי אצאטו איז ריי אי קיי אסינטו איניל קוארטין
איסקאלון אי חללו קון יוסף .

לי דינן איל ריי אה יוסף . און איספואיניו ווי סוניי . אי
"אני אטודוס לוס חבנים אי לוס הרטומים די מנרים אי סי
לוס קונטי אי כיגונו וי לו סופי קולטאר חוני גוסטו , אי חוי
סינטי קי טו סוס חבש . קי קואל קיר איספואיניו קי קיינ
טיס לו סולטאס וויי ציין .

ריספינדייו יוסף אה פרעה סיניור . נו איס די ווי סינטייה
אי די ווי צהצורה . סי נו דיל דייו די לוס קיילוס קי איל
איס איל קי דה סינטייה אה לה פריסונה . אי איל קי ווי די
דעת אריספינדירטי פור ציין אי קונטינטיני . אי לי קונטו
פרעה אה יוסף סוס איספואיניוס לו די לאס צאקאס הי לו
די לאס איספיגאס . אי איל שיית לי אינציקטייו רוח הקדש
אה יוסף אי אינטינדייו לה סולטורה די לוס איספואיניוס די
איל ריי ווי ציין די טולו לו קי עינאה קי אקונטיסיר . אי
טופו יוסף גראפיה אין אחיס דיל ריי , אי אקוקטו סו אוריזה
אי סו קיראסון אסינטייר טולו לו קי אצלצה יוסף . אי סי
איספואיניו יוסף און פוקו קאזיאלו אי דיספואיס לי דינן .

אנטיס קי טי אינפיקו אקולטאר טו איספואיניו טי דיני ווי
סיניור איל ריי , אין קי יירארון טוס סירצוס לוס הרטומים
אי לוס חבנים קון טולה סו חכונה . פרינו ירוגראנדי אים
די קינטאר איל איספואיניו די פרעה פור דוס איספואיניוס .
קי נו אים אנסי לה צירדאל , סי נוטולו אים און איספואיניו
אי אים קי לו קי צם אה אור איל דייו אין לה טיירה סי לו
אנוסטרוא אה פרעה , אי לו קי סי אקוגנדיאו איל איספואיניו
דוס ציזיס , פור ראזון קי לה קוזה סי אקירקו דילאנטרי איל
קריאלור אי אפריסורה איל דייו פור אזירלה . אי אונטרו ירו
סי יירארון קי אילייוס אינטינדיירון קי איל איספואיניו דיל ריי
אים קונו איל איספואיניו די קואל קיר פריסונה , קי נו אנוס
טרה סו איספואיניו סי נו לו קי טייני קי ציניר סיצרי איל
או סיצרי לה גינטי די סו קאזה , לו קי נו אים אנסי איל אים
פואיניו דיל ריי . קי איל ריי אינטרי סו פואיצלו , אים קונו
איל קוראסון די לה פריסונה אינטרי טודוס לוס ווינצרוס .

אי טודו לוי קי קיינטי איל קוראקון טאנעו ציין קונו מאל
לוי קיינטיין טודוס לוס וויינזרוס, קי סי איל קוראקון איקטה
סאנו איקטאן טודוס סאנוס, אי סי איקטה פלאקו טודוס
סי אפלאקאן, פור איקטו איל איקפואיניו דיל ריי טוקה
אה טודו סו פואיצלו, אי אים קי לה קייטי זאקאס צואינאס
אי לאס קייטי איקפיגאס ליינאס, אנוקטראן קי ציינין קייטי
אנייוס די ארטורה גראנדי אין טודה לה טיירה די מלריס,
קי קואנדו איי ארטורה גראנדי לוס קאנופוס איקטאן ינוס
די טודו מודו די קיצירה, אי לאס זאקאס קוויין אין אצונדאנסה
אי איקטאן גולראס אי וויי אירנוואס, אי לאס קייטי זאקאס
פלאקאס אי לאס קייטי איקפיגאס ווינולאס אי זאזאס,
אנוקטרה אה קייטי אנייוס די אמזריה גראנדי אין טודה
לה טיירה, אה קאראר קי סי אולצידאראן לה גינטי די לה
ארטורה קי פאסו קונו קי נון אוציירה טאל אין איל וונדו,
אי אטימארה לה אמזרי אה טודוס לוס די לה טיירה, קי
איקטו אים לוי קי ציקטיס קי אינגלוטיירון פאס ניגראס אה
לאס צואינאס.

פרעה לוי ריקספונדייו אה יוסף אי לוי דיטו צראצו צראצו,
צינדיגה צוקה, טוס פאלאצראס ווי אינטרארון אין איל קוראקון
אי ווי קונקולאקטיס, ונה אאינדה קיריאה סאציר פורקי ראזון
ווי לוי איזירון סאציר אה ווי איקטו, קי אין ציינינדו לה
קחה אין סו טיינשו סי סאציה, אי וואס קיריאה סאציר לה
ראזון די צירוני יו אין לה אוריאה דיל ריאו, אי דיל ריאו
סוצירון לאס זאקאס לאס גולראס אי לאס פלאקאס.

יוסף לוי ריקספונדייו, לאס דוס דינאנדאס טולייאס קי ריב,
פונדיין קון אונה קחה, אי אים קי איל קריאלדור די טודו איל
וונדו קי טייני פיאדאד די סוק קריאנסאס לוי אנוקטרו אה
פרעה איל וואל אנטיס קי צינגה, פארה קי וירי רינדייו
אדילאנטאלדו, אה קי נון סי דיקטרווייגה איל וונדו אי סי
וואיראן טודוס די לה אמזרי, קי אגודה אים ווייקטייר קי
צובקי פרעה און אונזרי אינטינדילו אי קאציו אין טודו די

רײַזוס די רײַנו, אי לױ וועטע רײַזױר סױרױ טױדע לױ טײַרע
די מלרױס, אי אױל קױ וועטע פקױדױס דױכאָטױ די סױ קױנאנדױ;
קױ אקױזאָנן טױדױ מױדױ די קױזע די קױנױדע די אױסטױס אױנױוס
דױ ארעטױרע קױ צײַכױן אױ קױ אמונעױן פּרױגױ אױ סױצױרע אױ קױ
לױ גױלדױן אױן וואגאזױניס די עױס פקױדױס, פארהע קױ סױ
טױפױ פארהע לױס סױטױ אױנױוס די לױ אמונעױ, פארהע טױ אױ
טױדע טױ גױנעױ, אױ פארהע טױדע לױ גױנעױ די לױ טײַרע, אױ
קױ טױן סױ דױסקערוױגע לױ טײַרע פױר לױ אמונעױ, אױ אױנקױנעױדע
אױ טױדױ לױס ווארלאָרױס די לױ טײַרע, קױ אקױזאָנן קאדע
אױנױ די סױ קאמופױ טױדױ מױדױ די קױזע די קױנױדע די אױסטױס
אױנױוס די ארעטױרע אױ קױ גױלדױן אױן סױס וואגאזױניס קױ סױ
לױס טױפױ פארהע לױס אױנױוס די לױ אמונעױרע פארהע קױ פױלדױן
צױצױר, קױ אױסעטע פּרױסױנע אױסױנױזע אױל רױחו קױ גױצױרנע אױלע
טײַרע די מלרױס, אױ טױ וועױ סױנױזױר אױל רױי קױ אױסעױ סױצױרױ
אױסעטע פּרױסױנע קױן סױ כּבױד אױ סױ רױנו, אױ אױסעטױ לױ קױ
טױ דױטױ דױל פּרױסױפױי, קױ לױ קױ צױ אױזר אױל דױי אױן לױ
טײַרע לױ אמונעױרע אױ פּרעױע.

פּרעױע לױ גױסעטױ ומונעױ, אױ לױ דױטױ טױ אױנגראסױי ומונעױ
וועױ קױרױדױ קױ וועױ קױנעױנטארון עױס פּאָלכאַרעס. וועױ קױן וועױ דױרע
אױ קױן סאַצױ סױ עױס פּאָלכאַרעס סױרען צױרדאָל;
ױבף לױס רױספונדױי סױנױזױר, לױ סױנױזױל קױ וועױס פּאָלכאַצױ
רעס סױן צױרדאָלרעס, אױס קױ טױ וועױזר אױסעטע אױי אױן לױ
סױלױע פּאָרױנעױ אױ טױיני קױ פּאָרױר אױן אױזױ אױ טױ אױנגראס
קױן אױל, אױ אױן לױ קױ סאַרעלע לױ קרױטעױרע די ערױפע די
לױ וואדעױ, סױ טױיני קױ וועױרע טױ אױזױ כּבױד די אױסעטע וועױזר
קױ טױ נאסױי אױגױרע דױס אױנױוס אױ טױ קױנעױרעס קױן אױל
אױזױ קױ טױ נאסױרע. אױי.

פּרעױע לױ רױספונדױי סױ עױס פּאָלכאַרעס סױ אױפּרעױזרען
ױ טױ פּאָגארי טױ פּרױסױי וועױ צױן, אױ וועױס פּרױזױן טױן צױרע
טױ אױזױ. אױ פױר אױסעטע וועױ צאַטױ אױן לױגאָר, אױסעטע קױ
פּינסאַרױ קױ אױנעױרע טױ ארי.

יוסף לי ריכפונדיין גראקיייה סינייור ציבא טו גראנדזיה ;
אי סי אינקורצו אל ריי אי סאליייו , אי סי פואי אקו לוגאר .
יוסף סאליייו די דילאנטרי דיל ריי , אי איל ונצער ציינו
אה דארלי צטורה אל ריי , קי אין אקיאה אורה פארניו לה
רייכה און איזו אי סי אליגרו ווגו , איל ונצער סאליייו די אנדי
איל ריי , אי טופארון אל איזו צבור דיל ריי קאלידו אין
טיירה מואירטו , אי פואי איסקלאמאקייין גראנדי אין לה
קאזה דיל ריי , סינטייו איל ריי אי דימאנדו קי אים איקטוס
גריטוס קי סינטייו אין קאזה , לי דישירון קי סי מורייו סו
איזו צבור , איסטונקיס קונסייו קי טודו לו קי דיטו יוסף
אים צירדאל , אי סי קונורטו קון איל איזו קי לי נאסייו
אקיל דיאה קוננו לי דיטו יוסף .

פרעה מאלנדו אה יימאר סופיטו אה טודוס סוס גראנדיס
אי דיטו ליייה סינטיטיט טודו לו קי דיטו איל גידייו אי
ציסטיט קי טודאס לאס סיניאלים קי דיטו סי אפירמארון
קון נאנקו כי אונה , קי דיזיט פור איסטי מונצרי , אים
מונצרי או אנגיל דיל סיילו , אי סופי מואנצין קי לה סול
טורה דיל איספואיניו קי קולטו אים צירדאל אי טייני קי סיר
אנקי , אי אגורה אקונסיזה צוטררוס קי ארימוס פארה סאל
צאר לה טיירה די לה מונצרי צוטקה און מונצרי די חכמה
אי טכל אי לו מייטירי פור גראנדי ריזירור סוצרי איסטו ,
קי צוטררוס ייא מואיסטיט איל קונסייו דיל גידייו אי ייו ייא
אינטינדי קי טון איי אונטרו רינידייו אה סאלצאר אה לה
גינטי די לה מונצרי , סי טון קון איל קונסייו דיל גידייו , לי
ריכפונדיירון טודוס אי לי דישירון מויי צואינו אים איל קונ
סיזו דיפ גידייו , אי טו סוס ריי אי טודוס איקטאן אה טו
קוואלדו , טו אזו לו קי גוסטאס , אל קי קונסיק טו קון טו
סינסייה , קי אים חבס פארה איסטי איגו אה פודיר סאלצאר
אה לה טיירה קון סו סינסייה , אה אקיל קי לו מייטה איל
גי דיצאטו סו קוואלדו .

ליס דיטו פרעה ייו דיגו , ציינדו קי איל דייו דיל סיילג

לי איזו קאציר אה איסטי אונזרי איסטי קארחר די סינסייה
נון קריאו קי סי טופה אינטינדיל'ו אי חכס קונוו איסטי אין
טודו איל וונדו, אי סי צוס פאריסי לו ויטירי פור קונאכ"ו
דאנטי סוצרי טודה לה טיירה, קי איל אים קי טייני די
קאלצאר אה לה טיירה קון סו סינסייה, אי אגורה קופי קי
איל קריחדור ווי קונפלייו ווי דיזאו, קי די טאנטו טיינופו
קי דיזיאצ'ה די ויטיר אונה פריסונה צואינו אי אינטינדיל'ו
דיזיל'ור סוצרי ווי ריינו, קי יו יא סו צייזו אי קיריאה איסעאר
אין ריפחו, אי אגורה איל טי"ת ווי לו אפאריל'ו קונוו דיזיאצ'ה.

ריספונדירון טודוס לוס גראנד'יס אי לי דיט'ירון אל ריי,
קונוו פואילי סיר איסטו, קי אין לאס לייס די ואלריס איסטה
איסקריטו; קי נון פואילי סיר ני ריי ני סיגונדו די ריי אין
וואריס סי נון איל קי סאצי טודאס לאס אילגואינגאס די לה
ג'ינטי, אי איסטי ג'יליי נון סאצי אצלחר סי נון אין קו אילגואיני
גה, אי קונוו פואילי סיר קי סיאה סיגונדו דיל ריי אי קונאכ"ו
דאנטי סוצרי ווחוטרוס, אונדו קי נון סאצי וואיסקטרה אילגואינגה,
אי סי אים פור טו קונאכדו אפילו סי ויט'יס און ליניו דילאנטרי
די ווחוטרוס, אי קונאכדאס קי ווס אינקורציווס טודוס אה
איל, סומוס אוצליגאלוס די אזיר טו קונאכדו, ונה סי גוסטאס
לו צואינו אים קי לו וואנד'יס אה ייאנאר קי צייגה דילאנטרי
די טי, אי אפרוצ'אלו אין טודו, אי סיגון ציראס אנס'י אראס.

ליס דיט'ו איל ריי ציין דיז'ע, אי אואניאה לו ייאנארינוס,
אי סי פואירון טודוס לוס גראנד'יס קאדה אונדו אסו לוגאר.

אין אקיאה נוגי וואנד'ו איל טי"ת אל וואלך גצריאל דיל
סיינו אנדי יוסף אין לו קי איסעאצ'ה דורמיינדו אין לה פריזיון,
אי לו דיספירטו אה יוסף די סו איספואיניו, אי סי אליצ'אנטו
אין פייס אטורצ'אל'ו, אי צידו אל וואלך אפאראל'ו אינפרינטי
די איל, אי איסטו'ו אצלאנדו איל וואלך קון יוסף לה נוגי
אינטיירה, אי לי אינוצ'יו טודאס לאס לינגואס אין אקיאה
נוגי אי לו ייאנו יהוסף. אי סי פואי איל וואלך, אי יוסף

סי ווארשאציליי וואו די איסקטה ציזיין, אי טורנו אי סי איגו
זה לה קאמה .

זה לה וואכייזנה וואנדו זה ייאואר חיל ריי זה טודוס
לוס גראנדס, ציזיין אי סי אסינטארון דילאנטרי דיל ריי ;
אי אינקוואנדו קי לו טרושיראן זה יוסף, אי פואירון אי לו
טרושירון, אי אינטרו יוסף דילאנטרי די פרעה אי טודוס לוס
גראנדס, אי לי דיטו פרעה זה יוסף קי אצלזרה אין לאט
אילגואינגאס קי סאזיזה, אי קי פואירה סוזינדו אין לוס
איסקאלוניס די לה סיליי, אי יוסף אינפיסו זה אצלזר
קון חיל ריי אין טודאס לאס אילגואינגאס, אי פואי סוזינדו
טודוס לוס איסקאלוניס, אסקטה קי אייגו אל איסקאלון די
סיטינטה, אי סי אסינטו דילאנטרי דיל ריי פרופיי, אי סי
אליגרארון וואו חיל ריי אי טודוס לוס גראנדס די סינטיר
טודאס לאס פאלזראס די יוסף, אי ליס פלאזיי חיל ריי
אי זה טודוס לוס גראנדס, די וויטירלו זה יוסף פור ציזי
סיגנדו דיל ריי אי קוואנדאנטי סוזרי טודה לה טיירה די
וואריס .

לי דיטו חיל ריי זה יוסף, טו ווי אקונסיזאסטיס די וויטיר
און סאזיי ריזילור סוזרי טודה לה טיירה די וואריס, פארה
קי סיפה סאלזאר קון סו סינסייה זה טודה לה גינטי די
לה טיירה די לה אוארי, אי סיינדו צימוס קי חיל קריאלור
טי איזו סאזיר זה טי טודה איסקטה סינסייה, וון איי וואס
סאזיי אי אינטינדילור די טי אין טודה לה טיירה, אי וון
טי ייאואראס וואס יוסף סי וון לפנת פענח, קירי דיזיר
דיסקוזריין סיקריטוס, אי טו סיראס ווי ציזיר אי פור טו
צוקה קי ריזירה טודו ווי ריינו, אי סין טו ליפינסייה וון
פואיראן הזיר נאלה דינגו די ווי פואיצלו, אי דיזאטו די
טו וואו טוואראן טודוס וויס סיירצוס אי וויס וואיוראליס
אי טודו ווי פונסאלור קאלה אונו סו פאגה לו קי טיינין
אטאקסאלור קאלה ווי, אי קי סי אינקורצין אטי טודה לה גראנדי
גינטי די לה טיירה, סוכו ווי סיליי די ריינו סירי יין וואס קי טי .

אין אקילה אורה קי קיטו איל ריי איל סיליו די סו נאנו
אי קי לו נייטיו אין לה נאנו די יוסף אי לו ציטיו ציטילו
די ריינו אי לי נייטיו קורונה די אורו אין לה קאציקה אי
קולייאר די אורו אין סו גארגאנטה , אי קומאנדו איל ריי
אה סוס קייצום קי לו סו צייראן אין איל קאצאלייו סיגונדו
דיל ריי קי צה אלאלו דיל ריי , אי לו ציניארון סו צרי און
קאצאלייו גראנדי אי אלאלו , די לוס נייזריס קאצאלייוס
די איל ריי , אי לו ייצארון אה ארויאר פור עודה לה סיצדאל
די נאריס , אי אינקווינדו איל ריי קי סאליראן קון יוסף
טודוס לוס טאנידוריס אי עודה לה נויקה דיל ריי , קון
טודוס לוס נודוס די טאניריס אי טרונפיטאס , אי ניל פאנדירוס
אי ניל דאוליס אי ניל צאיראקיס פואירון קון איל . אי טינקו
ניל צאראגאניס קון איספאדה די צאנינאלאס אין סוס נאנוס
פלאניאניס קאנינאלו אי גואנאלו דילאנטי יוסף , אי צינטי
ניל פריסונאס די לוס גראנדיס די איל ריי ציטילוס די
אויפורנה קאנינאלו די לה צאנדה דיריגה די יוסף , אי
צינטי ניל פור לה איסטיילרה , אי טודאס לאס נויזריס אי
לאס נויזאגאס אפאראלדאס פור טודאס לאס קאלייס אי פור
טודוס לוס טיגוס אי לאס צינאנאס אליגריס אי קונטינטיס
קון יוסף , ניראלו לה פורנה אי לה אירנאורה די יוסף ,
אי עודה לה גינטי די איל ריי קאנינאלו דילאנטי די איל ,
אי סאפונאלו אינסינטייו אי טודו נודו די גולוריס צואינאס ,
אי איספארינדו אלמיסקלי פור טודו איל קאנינו , אי צינטי
פריגונירוס קאנינאלו דילאנטי יוסף אי אפריגונאלו קון
צוז אלטה די צינדו , איסטה פריסונה איס קי איסקאוו איל ריי
אין איל פור ציזיר , אי טודוס לוס איגוס דיל ריינו טיינין קי
סיר פור סו צוקה , אי טודו איל קי ריצייליאה סו פאלאצרה
אי איל קי טון קי אינקורצה איל אה טיירה סירה נאטאלו ,
פורקי ריציילייה אין איל ריי אי אין סו ציזיר אי קואנדו
ציטיריאצאן די אפריגונאר , קי אינקורצאצאן עודה לה גינטי
אה יוסף אין טיירה , אי דיזאן ציצה איל ריי אי ציצה איל

צײַר, אי טודוס לוס נוראלוריק די נלריס פור אלדי פאקאלצה
אי סינטיאן איל פריגון, סי אינקורצאלאן אי סאליאן אליגריס
אה טאכײר קון טודו נודו די טאכײר דילאנטרי יוסף.
אי יוסף אירא די אידאל די פרינטה אנײוס קואנדו סי
איזו צײַר דיל רײ די נלריס, אי אליצאלנטו יוסף סוס אלוס
אה ליס סיילוס אי דיסו, צינדײגו איל קי אליצאלנטה דיל
פולצו אל פרוצי, די נולאלדאריס אינאלטיקי דײזאלו, הי
לצאות צײַן אלצײנטוראלו איל אונצרי קי סי אינפײאליה אין
טי, אי ארולײאו יוסף קון טודוס לוס גראנדײס די פרעה,
פור טודה לה טײרה די נלריס, אי לי אלוקטרארון טודה
לה סיצדאל די טודוס לוס טריזורוס די איל רײ, אי טורנו
יוסף דילאנטרי פרעה, אי לי דייו איל רײ אה יוסף פוזײסײן
די קאנפוס אי צײכײחס אין נלריס, אי טריפּ נײל קינטאלײס
די פלאטה אי נײל קינטאלײס די אורו, אי פײדראס פריסײוואס
די דיאנאנטי אי אלזנײראלדה אי נונגוס רײגאלוס.
אה לה נאנײאנה קואנדו איל רײ אה טודה לה גײנטי
די נלריס קי טודוס לי טראײגאן אה יוסף פריזינטיס אי רײגאלוס
אי איל קי כון טראלײרה סירה נאטאלו, אי איזײרון און
טאלאנו גראנדי אין לה פלאטה די לה סיצדאל, אי אײספאלכ
דײרון אחי טאפײטיס, אי טודו איל קי טראלײה רײגאלו פאלרה
יוסף לו נײטיאה אין אקיל טאלאנו, אי טרושײרון טודה לה
גײנטי די לה סיצדאל קאלדה אורו לו קי פײטיאה נאנײלײחס די
אורו אי קאלײנאס די אורו אי יאלדאניס אי אנײלײוס אי טודו
נודו די טײפײס די אורו אי די פלאטה אי גולײחס אי
פײדראס פריסײוואס, טודו אין אקיל טאלאנו, אי לו אריקו
יוסף טודו אי לו נײטייו אין סוס טריזורוס, אי טאלנצײן טודוס
לוס גראנדײס דיל רײ לי דײרון נונגוס רײגאלוס אי לו אינגראנ
דײסאן, צײנדו קי איל רײ לו אײסקו פור נאטה.
אי סאצריס קי דיסו איל נדרש קי דינה לה אײזה די יעקב
קידו פרינײאלה די סבס, אי פארײו אה אקנת, אי סי קרײאו
אין קאלה די יעקב, אי קואנדו סי אינגראנדיסײו, לוס סצײס

נון לה קייזרן אין קאזה קיינדו זרע די טכס , אי יעקב דייטש
קיינדו אירע איזע די דינה לה איזע צע דיערהאק דיל זרע
די לה נאלדרי אי אירע זרע די יעקב זרע כשר , לי איזו אונט
טאצלה די אורו איסקריטה אין לשון הקדש , דייזינדו קי איסקטה
נונגאגה איס די זרע די יעקב , אי איל קי לה טוונה סיפה
קי טוונה זרע די יעקב , אי קי לה אינקולגו אין לה גארנאנטה
אי לה איגארון אל קאנפו , אי בקצ"ה סי אפילדו די אילייה
אי פאקארון גינטי פור אחי סי אפילדארון אי לה טוונארון
אי לה ייצארון אה נולריס , אי קיינדו פוטיפר איל גראנדי
דיל ריי נון טיניאה איזוס , לה טוונו אה איסקטה גואירפאנה
אקנת אין סו קאזה אי לה קריאו קונוו איזע , אי אירע נווי
אירנוזה , דיטה אקנת אנוקטרו איסקטה טאצליקה די אורו
איסקריטה אה טודוס לוס חכונים די נולריס , אי כיגונו סופו
נילדארלה קיינדו אירע לשון הקדש , אי אפילו קי יוסף
איסטויו אין לה קאזה די פוטיפר טאנטו טיינפו , קיינדו
אירע קיינדו נון פינסו טאל אקנת די אנוקטראקילה אונה
קוזה קי נון אינטינדירון טודוס לוס חכונים , אי קואנדו סי
פוזליקו לה סינסייה די יוסף נאס קי טודוס , אי טודוס לי
דירון ריגאלוס צינו אקנת אי לי טרוסו איסקטה טאצליקה די
אורו קי לה נילדארה אי דארקילה די ריגאלו , אי לה טוונו
יוסף אי לה נילדו אי צידו קי אירע זרע די יעקב .
אי קיינדו פרעה צושקו די קאזארלו אה יוסף , לי דייטש
יוסף סי גוקטאס טוונאני אה לה גואירפאניקה אקנת קי
איסקטה אין קאזה די פוטיפר , אי פריסטו נאלדו איל ריי
אנדי פוטיפר אי טוונו אה אקנת אי סי לה דייטש אה יוסף
פור נוזיר , אי יוסף קאזו קון אילייה קון כתוצה אי קדושין
קונוו איס איל דין , אי לי דייטש איל ריי סיין איסקלאצוס פור
סירצירלו אין סו קאזה אי פראגואו יוסף און פאלאסייו גראנדי
די רייס אלדו דיל פאלאסייו דיל ריי , אי איזו אין איל
פאלאסייו אונה קאלה נווי גראנדי אי נווי אירנוזה פארה
סו אקיינטו , אי אונה קילייה נווי אירנוזה אין קאנטיילדל

די אורו אי פלאטע אינקאטונאלה קון גולייאס אי פייראס
פריסייחאס, אי אפיגורו אין אילייה טודה לה סיצדאל די
מלרים, אי לה פֿיגורה דיל ריחו די ניכוס קומו חצריצת לה
טודה לה עיירה די מלרים, אי אין טריס אכיוס איזו יוסף
טודו איסטו, אי קי אסינטו יוסף אין סו קאזה אין סו סינייה
קון ריפתו, אי איל שי"ת לי פוהו סינסייה קוצרי סו סינסייה
אי לי דייו גראסייה אין ארוס די טודו איל קי לו ציאה, אי
טודה לה גינטי די מלרים אי טודוס לוס גראנדיס די פרעה
לו אמאצאן מוגו לה יוסף, קי איל שי"ת איסטאצא קון איל
אי קי אינגראנדיסייו מוגו קי פוהי סו פאנה פור טודו איל
מונדו, אי טיכיה קואטרו מיל אי טיסינטוס קולדאלוס גירירוס
סוליוס פארה אייודארלי אל ריי אין טיינשו די אינינוגו,
אפואירה די טודוס לוס מאייראליס אי סיירצוס אי סולדאלוס
די איל ריי קי כון אציאה קואינטה, קי טודוס איסטאצאן
דיצאלו די סו קומאנדו.

אי דיקפואיס די חון אכיו קי אינרינו יוסף, אי איל שי"ת
מאנדו ארטורה גראנדי אין טודה לה עיירה די מלרים אין
טודו מודו די קחה די מאנטינינינטו קייטי אכיוס אין סירה
קומו דיטו יוסף, אי מיטייו יוסף פקידים דיצאלו די סו מאטו,
אי אקאירון טודו מודו די לוגונזרי אי טריגו אי קיצאלה די
טודוס לוס קייטי אכיוס די ארטורה, אי פואירון גוארראנדו
אין לוס מאגאזיניס די יוסף, אי אינקומינדו יוסף קי טרוטיראן
סימפרי איל טריגו קון לאס איספיגאס קון לה עיירה די סו
קאמפו פארה קי כון קי גואנאלי כי קי דאכיי, אי אקאן טריגו
אי קיצירה מוגו קין קואינטה אי כון אציאה קואינטה די לוס
מאגאזיניס קי אינגו די טודו מודו די מאנטינינינטו אי סירו
לוס מאגאזיניס אי לוס קיליו אי מיטייו גוארדייה קוצרי טודוס
לוס מאגאזיניס, אי טאמציין טודוס לוס מוראלוריס די מלרים
אקאירון טודו מודו די מון אי אינגירון קאלה אונסקוס מאגאזיניס
פארה קי קי ליס טופארה פארה איל טיימפו די לה אונזרי
סיגון פיס אינקומינדו יוסף, מה כון אייירון קומו איזו יוסף,

אי אין איפטי פיינפוי פלי נאפירון דוס איזוס אה יוסף ונטשה
אי אמרים די אהנת סו נוזיר, אי לים אינציזו יוסף קאנזיוס
דיל שם יתצרך קען טינור דיל דייו סיגון אינציזו די יעקב,
אי סי אינגאנדיסיירון לוס מוסקוס אי אינציזארון טודו מודו די
אכמה אי טודו מודו די ריגלאס די ריינו, אי טודוס לוס
מאייוראליס די איל ריי אי לוב גראנדיס די מלרים לוס אונראצאן
אי לוס אינגראנדיסיאן קי סי קריארון קון לוס איזוס דיל ריי.
אי אל פין די לוס סייעי אפייזוס די ארעורה, אינפיסקארון
לוס סייעי אפייזוס די אונזריה גראנדי פור טודו איל מוכדו
קונו דישו יוסף, אי קואנדו ציירון לה גינטי די מלרים קי
אינפיסו אה אינפארטיקיר לה אונזרי, אצריירון קאלה אונז
סו מאגאזין די עריגו אי די טודו מודו די מחיה קי אציאן
גואלראדו, אי טופארון טודו גואנאדו קי טון אפרוציגאצה
פארה קונויר, אי קואנדו פאזו מוגו לה אונזרי ציירון טודוס
לוס מוראדורים די מלרים אי איסקלאנארון דילאנטרי די פרעה
דיזינדו דאנוס מאנטינימיינטו אה טוס סיירצוס, קי פורקי
מוס טינימוס קי מוריר די אונזרי מוחטרוס אי נואיסקטראס
פאמיניליס דילאנטרי די טי, לים ריקפונדייו פרעה פור קי
ציניש אה איסקלאנאר אנדי נני, ליייה צולו אקאצילו יוסף
קי אקאציראש טודו מודו די מאנטינימיינטו אין לוס סייעי אפייזוס
די לה ארעורה, אי קי לו גואלראדאש פארה איל טינפוי
די לה אונזרי, אי פורקי טון אייטיש קונו צוס דישו, לי
ר קאנדיירון סינייר פור טו צילה קי יא איזינוס טודו לו קי
דישו יוסף אי גואלרינוס מוגו די טודו קאלה אונז אין סוס
מאגאזיניס אקטה אגורה, אי קואנדו פאזו לה אונזרי אצרינוס
קאלה אונז סי מאגאזין אי טופינוס קי סי גואנאדו טודו קי
טון אפרוציגה פארה קונויר, סינטיינדו איל ריי איסטו קי לים
אקונטיקיו אה טודוס סי איסקפאנטו די לה אונזריה, אי לים
דישו אה טודוס סיננדו קי צוס אקונטיקיו איסטו אנדה אנדי
יוסף אי לו קי צוס דירה יוסף אריש טון פאסיש סו פאלאצרה.
פואירון טודוס אנדי יוסף אי לי דיגירון דאנוס מאנטינימיינטו

אי בון נורירימוס די אונזרי, קי נוחטרוס אקווימוס עריגו
אי עודו מודו די מאנטינימיינטו אין לוס קייטי חניוס די לה
ארטורה, אי גואדרימוס אין מואיסקטרוס נאגאזיניס קומו
נוס אינקומינדאסטיס אי לו עופימוס עודו גואניאלו, סינטינדו
יוסף איסטו אצרייו לוס נאגאזיניס סוליוס אי אימפיקו לה
צ'ינדיר לה עודוס, אי לה אונזרי איצה פואנרו די אין דיאה
אין דיאה פור עודו איל נונדו, אי בון סי עופאלצה עריגו סי
בון אין מלריס, אי סינטיירון עודה לה ג'ינטי די טיירה די
כנען אי לוס פלסט'ים אי לה פארטי דיל ירדן אי לוס די
נזרח, אי עולאס לאס סיצדאל'ים די סירקה אי די ליטוס קי
אצ'יחא עריגו אין מלריס, אי צ'ינירון עודוס לה מלריס לה
נירקאר עריגו קי לה אונזריה אירה גראנדי פור עודו איל
נונדו, אי נייטייו יוסף פקידים סוצרי לוס נאגאזיניס, אי
איצ'אן צ'ינדינדו לה עודוס לוס קי צ'יניאן.

אי יוסף ל'יה אינטינדיו קי טאמציין פוס אירמאנוס טיניאן
קי צ'יניר לה מלריס לה נירקאר עריגו, קי לה אונזריה סי
אינפ'ורטיסייו פור עודאס לאס פארטיס דיל נונדו אי אין לה
טיירה די כנען, אי נאנדו אפריגואלר יוסף פור עודה לה
סיצדאל' פור קומאנדו דיל ריי אי דיל צ'יניר אי עודוס לוס
גראנדיס, קי עודו איל קי קירי נירקאר עריגו די מלריס
בון פואיל'י נאנדאר לה נינגונו די קוס סירצ'וס, סי בון קאלי
קי צ'ינגה איל פרופייו או קוס איזוס, אי קואל קיר פריסונה
מלרי או כנעני או די אוערו לוגאר קי צ'ינגה לה נירקאר
עריגו די מלריס אי אירה לה צ'ינדינלו אין אוערו לוגאר סירה
נאטנדו, קי בון פואיל'י נירקאר נינגונו סי בון איל מאנטינימיינטו
די קו קאזה, אי נינגונו פואיל'י אינקארנאר דוס או עריס
קארנאס די עריגו, סי בון קאדה אונו קו צ'ינגה דוקא, אי
נאנדו איסטי אצ'יו פור עולאס לאס פארטיס, אי נייטייו
פורטאלירוס אין עודאס לאס פואירטאס די מלריס, אי ליס
אינקומינדו קי עודו איל קי צ'יני אונירקאר עריגו קי בון לו
דיצ'ין אינטראר אכטה קי לי איסקריצה סו נונזרי אי איל

בוונצרי דיל פאדרי אי נוונצרי דיל פאפו, אי קאדה טאדרי
מי טראיריץ לוס טיפטייריק די לוס נוונצריק פארה קאציר
קיין צינו דיאה פור דיאה, אי מיטייו יוסק נוונכיס אין טודה
לה סיצדאל קוצרי טודו איקטו, אי יוסק איזו טודו איקטו
פארה קאציר קואנדו ציינין לוס אירמאנוס אה מלרים אה
מירקאר טריגו, אי קאדה דיאה אפריגונאצאן טודו איקטי
אורדין די יוסק פור טודה לה סיצדאר אי קי סינטייו פור
טודו איל מונדו טודוס לוס חוקים קי מיטייו יוסק אין מלרים,
אי ציניאן די טודאס לאס פארטיק דיל מונדו קאדה דיאה אי
מירקאצאן טריגו אי קי איצאן אה סו קאמינו, אי טודוס לוס
פורטאלירוס די מלרים אזיאן קונו ליס אינקווינדו יוסק אי
איסקריציאן לוס נוונצריק די טודוס לוס קי ציניאן קאדה
דיאה אי נוונצריק די לוס פאדריק, אי קאדה טאדרי לי טראיאן
לוס טיפטייריק אה יוסק.

יעקב קי סינטייו קי סי טופה טריגו אין מלרים פארה
צינדיר אה טודוס יאמו אה לוס איזוס אי ליס דיטו סינטי
קי איי טריגו אין מלרים, אי טודו איל מונדו צאן אהי אה
מירקאר, אנדה טאונצין צוזוטרוס קון טודוס לוס קי צאן,
אי מירקה און פוקו די טריגו פארה לה פאנילייה פארה
פוליר ציזיר, איסקווארון לוס איזוס אל פאדרי, אי קי
אליצאנטארון פארה איר אה מלרים אמירקאר טריגו קון טודה
לה גינטי קי איצאן אי ליס אינקווינדו יעקב אי ליס דיטו
קואנדו אינטראט אה לה סיצדאל אקאצילאצוס די נון אינטראר
טודוס פור חונה פואירטה פור מולרי די איל עין הרע, אי
אה צניעין. נון לו מאלנדו יעקב קון איליוס, קי סי איקפאנטו
נון סיאה קי ח"ו לי אקונטיסקה אלגונה קוזא קונו לי אקונטיסייו
אל אירמאנו, אי צניעין לי אציה קידאלו ריגאלאלו די רחל,
אי קון איל סי קונורטאצה פור לה מאלרי רחל אי פור יוסק,
אי נון פואירון קי נון לוס דייס אירמאנוס, אי קאלירון אה
קאמינו פארה איר אה מלרים.

אין לו קי איקטאצאן קאמינאלנדו, ליס צינו אל טריגו איל

איגו קי לי איזירון אה יוסף, אי סי אריפינטיירון די לו קי
 איזירון אי דיטירון אונז קון אונטרו, סאצינוס קי יוסף מואיסטרו
 אירמאנו לו ייצארון אה מנרים, אי אגורה קי צאנוס אה
 לו צוטקאריווס, אי סי לו טופאמוס לו אריגאטאריווס די
 אנו קון גרוט פור לו קי קירה, אי סי נון קירה דארנוולו
 קון לחם צואינאס קון גרוט, לו טועאריווס פור פואירקה
 אי אריעוס טודו לו קי פואידיווס, סוצרי מוריר טודוס פור
 איל, אי סי דיטירמנארון טודוס לוס אירמאנוס סוצרי איסטו
 אי סי פואירון, קואנדו ציניירון סירקה די מנרים סי איספאר
 טיירון אי אינטרארון קאלה אונז פור אונז פואירטה פור לחם
 דייס פואירטאס די לה סי צדאל, אי לוס פורטאלירוס איסקרי
 ציירון טודוס סוס נונצריס אי לוס טרוטיירון אה לה טאלרי
 אנדי יוסף, אי נילדו לוס טיפטיירס אי צידו קי ציניירון לוס
 אירמאנוס אקיל דיאה אי אינטרארון קאלה אונז פור אונז
 פואירטה.

אה לה מאנייחנה קואנדו יוסף אה טודוס לוס פקידים
 קי מיטייו אין טודוס לוס מאגאזינים קי צינדילן טריגו, קי
 סירארן טודוס לוס מאגאזינים, אי קי נון דיטראן אציירטו
 סי נון אונז סולו אי טודוס קי עירקין די אה אי אנס איזירון
 אי יוסף איסקריציו לוס נונצריס די סוס דייס אירמאנוס אין
 און פאפיל אי סי לו דייו אין מאנו די פקיד די אקיל מאגאזין,
 אי לי איבקואינדו טודו איל קי צייני אה נירקאר טריגו
 דימאנדאלדי איל נונצרי, אי קואנדו ציינין איסטוס נונצריס
 אפיראלדוס אי נאנדאמילדוס אנדי מי.

לוס אירמאנוס די יוסף קי אינטרארון אין לה סי צדאל קי
 אקוזירון טודוס גונטוס, אי אנטים די איר אמירקאר טריגו
 פואירון אצוטקאר אה יוסף, לו צוטקארון פור טודו מנרים
 אי נון לו טופארו, אי פואירון אצוטקארלו אין לחם קאלייס
 די לחם זונות דיזיינדו סיידו יוסף מאנסיצו מיי אירמאנו סיירטו
 לו נירקאריאן לחם זונות, אי איסטוציירון צוטקארנו טריס
 דיאס אין אקיל לוגאר אי נון לו טופארו, אי איל פקיד די

אקיל נאגלזין וויטייו טיכו סי לי צייחן איסטוס נונזריס קי
לי דיו יוסף אי פאסארון טריס דיחס אי נון צינו כיגונו ,
לי נאנדו זה דיזר זה יוסף לוס נונזריס קי ווי דאקטיס
ייא פאסארון טריס דיחס אי נון צינו כיגונו , לואיגו נאנדו
יוסף זה סוס קיירצוס אצוטקארלוס , פואירון אי צוטקארון
פור עוודו נלריס אי נון טופארון , אי פואירון חלה סיצדאלד
די גושן , אי אקטיה לה סיצדאלד די רעמקס אי נון לוס טופארון
אי טורנארון אנדי יוסף אי לי דיטירון צוטקימוס פור עוודו
איל איקליס די נלריס אקטיה רעמקס אי נון לוס טופימוס ;
אי טורנו יוסף אי נאנדו דייס אי סיט קולדארדוס אצוטקאר
זה לוס אירנאנוס , אי סי איספארטיירון פור קואטרו פאר ,
טיס די לה סיצדאלד , אי קואטרו די אילייוס פואירון זה לאס
קאלייס די לאס זונות אי לוס טופארון זה עוודוס לוס דייס
אירנאנוס אאי , לוס אפירארון אי ליס דיטירון פריסטו ציי
קון מחוטרוס אנדי איל נשנה קי צוס קירי , לוס שצטיס סי
דיטימוצלארון צולטו יאודה לה קארה זה לוס אירנאנוס ליס
דיטו איסטו יאנאדה דיל נשנה נון איס אין צאלדיס די ציין
קי סיזה , לוס טומארון אי לוס טרוטיירון דילאנטרי די יוסף .

יוסף איסטאצב אסינטאדו אין סו פאלאסייו אין סו סיכיייה
וויי להצדה , ציטידוס די רייס די ליכו אי אלגאולאן ,
אי קורונה די אורו גראנדי אין סו קאציקה , אי עוודוס לוס
גראנדיס דיל ריי אי לוס צארנאגאניס אסינטאדוס אל דירידור
ציינדו לוס אירנאנוס זה יוסף סי קידארון נארנאצילייחדוס
מוגו , די ציר סו פורנה אי סו אירנאורה אי סו אסינטו אי
סו גראנדיזם , אי סי אינקורצארון זה איל לה קארה אין טיירה
אי יוסף קואנדו לוס צידו לוס קוניסייו זה לוס אירנאנוס ,
נה לוס אירנאנוס נון לו קונסיירון , קי לו ציירון וויי גראנדי
אין קאנטידאלד , נונקה פינסאצאן סינדו צינדידו פור איסקלאצו
אי אין נלריס קי לה ליי די נלריס איס קי איסקלאצו נון
אליצאנטיה קאציקה , קואנטו נאס די סיר ריי , אי פור איסטו
ראזון נון לו קונסיירון , אי אונטרה ראזון קי יוסף קואנדו לו

צײַנדײַרון אירע נוױלעגן די דײַק אי סײַט אַניױס קײַן טײַכאָל
סױ צאָרע נײַ אײַקפּונטאָדו אי לױס אײַרמאַנױס אײַראָן טױדױס
גראַנדײַק אי צאָרעױדױס, פּױר אײַקטױ יױספּ לױס קײַנױסײַן אי
אײַכײַוױס טױן לױ קױנױסײַרױן, אי דײַקפּױלױס קײַ סײַ אײַנקױרעאַרױן
סײַ אַלײַצענטױ יאָדע אי לײַ דײַשױ, צײַע טױ גראַנדױזע סײַכײַױר
לפּנת פּענח סײַגױנדױ דײַל רײַ די נױלױס, נױחױטרוס סױמוס טױס
סײַרעױס נײַטױס די אַרעס אײַל גײַדײַן נאָטױדױס די אַרס
נױלױס.

יױספּ דײַשױ אײַנטרײַ לױס נױלױס אײַקטױ נױנערי לױ טײַנגױ
סײַנטױדױ, אַצױלעױ לױ קאַרע קױן סױס נױאײַרלױס אי דײַשױ,
נױאײַקטרוס הױזױס צײַרױן טײַרע צױלױנע קײַ קרױקאַן פּױלגױס,
צױלעױ לױ קאַרע אַל טראַזױמאַן קױן קאַרע אַגראַ אי לײַ דײַשױ,
דױנאַנדלױס אַה אײַקטױ גײַנעײַ די אַנדױ צײַכײַן,
לױס טצױס רײַקפּונדײַרױן טױדױס אַה אַונע צױקע סײַכײַױר,
די טײַרע די כּנען צײַכײַרױן טױס סײַרעױס פּאַרע מײַרקאַר
טריגױ.

יױספּ אײַז קױנױ קײַ סײַ אַרלױצײַן אי צאָטײַן קױס פּאַלמאַס
אי צאָטײַן לױס פײַק אײַן טײַרע אי אײַע דײַכױדױ גױלײַ די
טײַ טײַרע די נױלױס לױ אײַרמאַנױס, קױמו פּײַזאַרױן טױ טײַרע
טױס אײַנױגױס פּױר דײַקטרואַרעײַ אי אײַע מײַכױדױ לױ קאַצױסע
אי נױאַרמױאַנדױ, אי כײַ קײַלױ קאַײַאָדױ אַון פּױקױ אי אײַז קױנױ
קײַ כײַ אײַפּײַנטײַן אי דײַשױ טױן אײַ נײַדױ, אײַקטאַטײַ סײַגױרע,
קײַ אײַל דײַן די לױ אַלעױרע טײַ אַשאַרײַז טױ נײַלױזע אַנטױס
די לױ אַלעױרע, נײַ אײַז קרױסױר אַטײַ, קײַ פּױר אײַקטױ מײַ
אַלײַצענטױ אײַל סײַכײַױר טױ רײַ, פּױרקױ אײַקטױ קױן אַלױ אַצױרטױ
סױצרי טײַ קױן דײַרײַדאַד די קױראַסױן, טױרע אי לײַ דײַשױ אַל
טראַזױמאַן דײַלױס אַה אײַקטױס צײַרעאַנטױס קײַ אײַז טײַכײַן אַקױ,
לױס טצױס רײַקפּונדײַרױן טױדױס פּאַרע מײַרקאַר טריגױ צײַכײַרױן
טױס סײַרעױס קױן טױדױס לױס קײַ צײַכײַן.

יױספּ רײַקפּונדײַן קױ קאַנטױדאַל די רײַזױס צױס צײַאָ אַלעױטרוס
אי גױאײַקטרו קױראַסױן קױנױ אײַל קױראַסױן דײַל לױאָן קױ אַפּרױנטױ

לֵב פִּאֲחִיעַה דִּיל אִינגאָנִייוּ אַה אַרױזאַר אִין אִיל קױראַסִין דִּיל
אױנצֵרִי דִיזױאָוִיאלױ, אַה קױן אַי נױן גאַנאַש נאַדֵה, קִי אִיל
קִי אַי קִיראַו אִין לֵב זַינְטֵרִי אִיל אַי אִינגֵראַסִייוּ סִינְסִיִּיִּה אִי
אִינְטֵינְדִיִּינְטױ אַה קױנױסִיר לױס פִּינְסִירִיוּס אִי לױס אִינגֵאִינְיוּס
דִּיל קױראַסִון, אִי זַחוּטֵרוּס נױן זַינְטֵיטֵשׁ פֿאַרֵה אַיִרֵקאַר טֵרִיגױ,
קִי נױן זַינְטֵיטֵשׁ פֿאַרֵה אִיִּקױלְקאַר לֵב טֵיִרֵה אִי אִאי טֵינִיטֵשׁ
גױאִיִּקְטֵרוּ טֵינױ, גױאִיִּי דִי זַחוּטֵרוּס פֿאַלְסִוס, אַזִּירֵגױאִינְקֵאִזױס
קִי סִי אִירֵה פֿאַרֵה אַיִרֵקאַר טֵרִיגױ פֿױרְקִי אִינְטֵראַסִיִּיטֵשׁ אִינױ
פֿױר קאַלֵה פֿױאִירֵטֵה פֿױר לֵאָס דִיִּיִּס פֿױאִירֵטֵאָס דִי לֵב קִיִּזֵדֵאָד,
נױן אִיִּס קִי נױן קִי זַינְטֵיטֵשׁ אַה אִיִּקױלְקאַר לֵב טֵיִרֵה.

רִיִּסֿפֿױנְדִיִּירֵן לױס שְׂצֵטִים נױן סִינִיִּיר קִי אַחוּטֵרוּס סױנױס
זַינְטֵי לִינױסִיִּיִּה אִי נױן פֿױאִינױס נױנְקֵה אִיִּקױלְקאַלֵדױרִיס, קִי
נױן זַינְטֵינױס אַה אַיִרֵקאַר טֵרִיגױ אִי סִינְדױ טױס סִיִּירֵזױס סױנױס
טױדױס אִירֵמֵאָנױס אִיזױס דִי אִון פֿאַלֵרִי דִי לֵב טֵיִרֵה דִי כֵנְען,
נױס אִינְקױנְדִיִּירֵן אַחוּטֵרוּ פֿאַרֵרִי קױאַנְדױ אִינְטֵראַסִֿ אַה לֵב
קִיִּזֵדֵאָד נױן אִינְטֵרִישׁ טױדױס גֵױנְטױס פֿױר אױנֵה פֿױאִירֵטֵה פֿױר
אִיל עִין הֵרֵע דִי לֵב גַּינְטֵי.

יױסֿף רִיִּסֿפֿױנְדִיִּירֵן אַיִנְטֵירֵאָס אַזֵלֵאָס, אִי לױ קִי דִישִׁי יִי אִיִּס
לֵב זַיִרֵדֵאָד, קִי זַינְטֵיטֵשׁ פֿױר לֵאָס דִיִּיִּס פֿױאִירֵטֵאָס פֿאַרֵה
אִיִּקױלְקאַר טױדֵה לֵב קִיִּזֵדֵאָד אִי קױנױסִיר טױדֵאָס לֵאָס אִינֵי
טֵראַדֵאָס אִי לֵאָס קאַלִידֵאָס אִי לֵב אױטֵרֵה פֿרִיִזֵה אִיִּס קִי
אִי טֵרִישׁ דִישִׁס קִי זַינְטֵשׁ אַחוּטֵרוּ טֵרִיגױ, קִי טױדױס לױס
קִי זַינְטֵינֵן אַחוּטֵרוּ טֵרִיגױ, אִין סױ דִישִׁה פֿרױפִיִּיוּ קִי זַינְטֵינֵן
אַיִרֵקאַן אִי קִי זַאָן, אִי זַחוּטֵרוּס אִי טֵרִישׁ דִישִׁס קִי אִיִּקְטֵאָס
אַרױאַנְדױ לֵב קִיִּזֵדֵאָד, אִי אַאָס קִי זױטְקאַשׁ אִין לֵאָס
קאַלִיִּיִּק דִי לֵאָס זױנױט, קִי אִיִּקְטױִזֵיטֵשׁ אִאי טֵרִישׁ דִישִׁס,
סִיִּירֵטױ קִי אִיִּקְטױ אִיִּס אִיגױ דִי אִיִּקױלְקאַלֵדױרִישׁ.

לױס שְׂצֵטִים רִיִּסֿפֿױנְדִיִּירֵן פֿירֵדױכִי אַחוּטֵרוּ סִינִיִּיר אִי נױן
דִיגֵה טאַל קִיזֵה, אִי קִיִּיִּסֿפֵֿה סִינִיִּיר קִי אַחוּטֵרוּס קױנױס
דױגִי אִירֵמֵאָנױס, אִיזױס דִי יֵעֵקֵב אַחוּטֵרוּ פֿאַרֵרִי אִיזױ דִי
יֵלֵאָק אִיל אִיזױ דִי אַזֵרֵהֵס אִיל גַּיִדִיִּיוּ, אִי אִיל גַּיִקױ קִירױ

קון מואיקטרו פאדרי אין טיירה די כנען, איז אונטער נון
איסטת קי איי צינטי אי דוס אנניוס קי מוקי פירריו, אי די
קואנדו קי פירריו קי מואיקטרו פאדרי איסטת מויי אמארגו
פור איל, אי נון קי לו פואילי עומאר אמאקינסייה, אי טאנציין
מחוטרוס איסטת מואיקטרו אלמה אנסייחה פור איל, אי
דיסימוס ייח קי צינימוס את מלרים לו צושקאריווס פור עודה
לה סינדאל, פואילי קיר קי איל סייה קי אפיאלרה די לה
ציזים די מואיקטרו פאדרי אי לו טופאריווס פארה קונקולארלו
די קו אנסייה אי פור איסטו מוס איפארטימוס פארה צושקארלו
אונג פור קאלה צאנדה.

ריספונדייו יוסף ייח לו צושקאטיש פור עורו איל עונדו אי
נון צוס קידו סי נון אין מלרים, אי מאס אפילו קי דיסימוס
קי פואילי קיר איסטארה אין מלרים, קי צושקה גואיקטרו
אירמאנו אין לאס קאזאס די לאס זונות, קי צחוטרוס דיסיסטיש
קי קוט איזוס די יעקב אי ניטוס די אנרהס, אי איזו די
יעקב פואילי קיר קי איסטי אין קאזא די זונות? אי צחוטרוס
קיריש אינציליקארני קון פאטראניאס, ייו נון מי אינציליקו קון
צואיסטראס ריפואיסטאס די צאנידאלים.

סאלטו יאודה לי ריספונדייו סיניור קי צאנידאל עי
אצלימוס.

ריספונדייו יוסף קי מאס צאנידאל די איסטת, קי דיזיש
קי איל אונג די צחוטרוס נון איסטת, און אירמאט קי סי
איסטארטי די קוט אירמאטוס פואילי קיר קי נון סיפאן לוס
אירמאטוס קי איסטת ציזו או מואירטו, אי עורנו אי עי דינאנדו
קי פיקו מלרים מאס קי נעוואס לאס סינדאלים דיל מונדו
קי לו צושקאש אקי.

יאודה לי ריספונדייו סיניור קי קיפאט קואו פואי לה קחה
קי עוס סיירצוס איבערצאנוס פאסיאנרו לאס אונצאס די
מואיקטרו פאדרי, אין לוגאר ליטוס און דיאה די קאנונו די
לה קאזא די מואיקטרו פאדרי, אי לו מאנדו מואיקטרו פאדרי
אנדי מחוטרוס פור קאציר די עזוטרוס, אי סאליו די קאזא

אי חנדי מוהוטרות נון זיכו אי די היסטונקיס קי נון סופימוס
די איז, אי חגורה פוקו טיימפו סינטימוס, קי פור איז קאמינו
קי זיכיה חנדי מוהוטרות סולו, לו אינקונערחרון חונט
קאררזאלה די ישמעאלים מירקאדיריס אי לו רוצחרון אי לו
ייצחרון אי לו זינדירון חקי אין מלרים פור איכטו לו זיכיימוס
חזוקקאר חקי קי סי לו טופאמוס פו אריזגאטאמוס קון מוכידה.

יוקף ריפונדי נון מי קואלדרה מי נייחוליי קי גינטי מיר
קאדיריס די חונור קי אגאן היקטה היגה, קון טודו פואילי
סיר, זולטו לה קארה יוקף חאון סיירצו אי לי דיטו, צה
פריקטו ייאמאני אה אית אי אי אה אצל אט, איז סיירצו
קוריי אי פואי לוס טרוטו, גיט דיטו יוקף אה אית אי אי
אצל אט דיזי חנדי טופאטיס אה היקטה גינטי, ריפונדיירון
סינייור אין לאס קאלייס די לאס זונות לוס טופימוס, זולטו
יוקף אי לים דיטו, גינטי חונוראלה קי דיזיט קי קוס ניטוס
די חזרתס איז גידיי, קי זוטקאש אין קאלייס די לאס זונות.

ריפונדיי יאודה סינייור לה ראזון אים סיידרו מואיטרו
אירמאנו מיי אירמוזו די פורנוה אי די זיקטה, דיטימוס
פואילי סיר פי לי סונזאיי קו קוראקון קון לאס זונות, או
אילייאס לו מירקאריאן פור קוס גוקטוס, אי לו מירקארימוס
די קוס מאנוס.

יוקף לי ריפונדיי פי ייגעה קי לו קובקייט קי לי אגראלה
איפטוס היגוס, קי חנסי קריאו קי סיריט טודוס חונה קומפאניית
קומו איז קומו צוטרות.

יאודה לי ריפונדיי נון סינייור קי איקטאנדו אין מואיטרה
קאזה נון זימוס אין איז נינגולה קחה נאלה, מה חגורה
דיטימוס נון פיהה קי איז אפריטו דיב טיימפו לי אקוסטו קו
קוראקון אל קאמינו טואירטו.

יוקף ריפונדיי נון אים צירדאל צו קי דיזיט קי קוט חזוס
די חזרתס חונוראלוס סי נון פור לה זידה די פרעה קי קוט
היקאקאלוריס אי צוס פואיקטיס אי צוס היקאקאליקטיס אין
לה קאליי די לאס זונות פארה קי נון צוס טופי נינגונו.

יחודא טורפו אי לי דיטו נון סינייור , פי נון , פוהינוס אה
צושקאר אה נוואיקטרו אירמאנו , אי מירקארנו קומו עי
דיטימוס .

לי דיטו יוסף אי פי לו טופאש אי צום דימאנדאן אונה
סוונה מיי גראנדי ליס דאש , ריסקפונדיירון טודוס סינייור דאמוס
לו קי קיראן .

ליס דיטו יוסף אי פי איל אמו נון צו לו קירה דאר פור
קואל אונקי סוונה , קי לי אזיש .

ריסקפונדיירון סי נון אונזו קירה דאר לו נוואטאנוס אל אמו
אי טוואנוס אמוואיקטרו אירמאנו אי נוס צאמוס .

אקיאה אורא פאלטו יוסף אי ליס דיטו ציטטיש קומו צום
אפירי קאאטיש קון גואיפטה צוקה , איסטו איס לו קי צום

דיטי קי סוס איסקולקאדוריס , קי ציניסטיש אונטאר אה
גינטי די לה סיצדאל , קי יי סינטימוס קי דוס די צחוטרוס

מאטארון אה טודה לה גינטי די טכס פופ גואיקטרה אירמאנה
אי ציניסטיש אה מלריס פארה אזיר לו מיזנו פור גואיקטרו

אירמאנו , ונה אצרי לוס אחוס ציין קי אקי נון צום פאסה ,
מלריס נון איס טכס , אי אכאקטה איפטאצוס קאלייאלוס קי

אמי נון מיי פואידיש אינגאלייאר אי יי פידרימוס איל דיאה
קון סינטייר גואיקטראס פאלסיאה , אי יי איס טאדרי , אנגאק

יי א ניטי אין עיכו די אזירצוס און באאיט פורקי דיזיש קי
סוס ניטוס די אצרהס איל גידיין איל אפאמאלו קי סינטימוס

סו צואינה פאנה אי איס קי וואנדיש אה אונז די צחוטרוס
אי קי עראייגה אה גואיקטרו אירמאנו איל גיקו , אי איל

ריסטו איפטאריש אקי אין פריזיין אקטה קי צינגה , אי איסטוכ
סיס סי קונוסירה לה צירדאל די לו קי דיטיטיש אי סי נון

פור לה צידה די פרעה קי סוס איסקולקאדוריס אי מיי צינגארי
די גואיקטראס אלמאס , אי צאקטה נון סי קירי אואס ראזונאלו

אין איסטו .
קאלטו יאודה קון ראצייס נון סינייור , דיל דיאה קי נאקימוס

פריזיין נון קונוסימוס יי קונוסידימוס .

ריספונדייו יוסף טאומצ'יין מחוטרוס נון קונוסימוס איסקול
קאדוריק אין מואיסקטרה טיירה, אי הגורה צ'ימוס אי קונוסימוס,
צ'ינדו יוסף קי לי אימפיקו לה ראצ'יב אה יאודה, מאנדו
אה יאמאר אה לוס קיטינטה צאראגאניס די גירה קי צ'יניראן
פריסטו ציין ארמאדוק, אין טאנטו אצולטו יאודה לה קארה
אה לוס אירמאנוס, אי דיסו מירה איסטי רשע די מוסנה קונו
מוס טראטה קונו לאדרוניס קי קירי מיטיריוס אין פריז
סין קולפת אי סין פיקאלו, מה סיירטו קי קירה פור סו
מאל, קי איל סיי"ת דייו די מואיסקטרוס פאלריס איסטה קון
מחוטרוס אי לוס דיסטרואיוס קי איל עס יתצרך איסטה
קח לוס גוסטוס.

סאלטו ראובן ליס דיטו נון סי קון קי צוקה דיזש קי סומוס
גוסטוס אי איל סיי"ת מוס אייודארה, קיינדו מחוטרוס טינימוס
און פיקאלו גראנדי אין מואיסקטרה גאראגאניס די לה סאנגרי
די מואיסקטרו אירמאנו יוסף, קי טאנטו איסקלאמו אי יורו
קון מחוטרוס, אי מחוטרוס מוס איזמוס קוראסון די פיידרה
אי נון מוס אפיאלימוס די איל, אי נון ניי איסקולאטיט אה
ניי, אי פור איסטי פיקאלו אי דיל פיקאלו קי קאצ'ימוס
טאנטו לנגר אה מואיסקטרו פאלרי, מוס צינו איסטי מאל, קי
איל סיי"ת אייולדה אה לוס גוסטוס, נון אה לוס פיקאלוריקס,
אי איל סיי"ת לי מיטייו אין קוראסון די איכטה פריסונה קי
מוס די טאנטו לער, קי איל סיי"ת נון סי אולצ'ידה נאלדה,
טאלדה אי סי אריקאלדה, דיטו יאודה אי קי אים לה פריצה
קון איסטו.

צ'ינו יטסכר ריספונדייו, מחוטרוס טינימוס שכל, אי אים
הכרח קי פינסיוס קי קיין לי מיטייו אין איל קוראסון די איסטי
אומצרי אה אליצהנטארמוס עלילות אה מחוטרוס נהאס קי
טודוס, קי טודה לה ג'ינטי דיל מוכדו די טודאס לאס נאפייוניס,
צ'ינין קאלדה דיאמה אה מירקאר טריגו, אי נון איי כיגונו קי
ליס אלדה לה צוקה קואינטרה די איליוס. סי נון אים סיירטו
קי איל סיי"ת לי מיטייו אין קו קוראסון קי סי טומי קון

נחוטרוס פור פאגארקי די נואיקטרוס פיקאדוס, קי איל
סי"ת פאגה אה קאדה פריסונה סיגון סוס איגאס, אי לאס
איגאס דיל קריאדור פורקי לאס טינימוס קי איגאר אין מקדה
אי דיקסריסיארלאס, אין לוגאר די אצירגואינסארמוס אי
אטורגאר נואיקטרוס פיקאדוס קי פור איסטו איס מיניסטרי
די ריקיזיר איל דין דיל סיילו קוצרי נחוטרוס אי אינטראר
אין פריזיון, פואידי קיר קי איל סי"ת ארה פור זכות די
נואיקטרוס פאלריס אי מוס פירדונארה אי לי מיטירה פיאדאד
אין איל קוראסון די איקטי אונצרי פארה קיטארמוס די אה
גוסטייה אה אליגריאה.

טודוס לוס אירמאנוס דיצירון קארו יסשכר נואיקטרו
אירמאנו, טוס פאלאצראס קון מויי גוסטאס אי ראזוניצליס,
אי טודו איסטו צאן אצלאנדו אינצרי איליוס דילאנטרי יוסף,
קריאינדו קי יוסף נון אינטינדיאה סוס אצלאס לשון הקודש,
ציינדו קי קיימפרי יוסף אצלאצה קון איליוס פור צוקה די
טראזונאן, אי יוסף איסטאצה סינטינדו אי אינטינדינדו טודו,
קומו סי אצאטיירון אי סי אריפינטיירון די לו קי לי איזירון
אי נון פודו דאייאכאר, סי אינטרו אין סו קאמאריטה אי
יורו מוגו, סי לאצו לה קארה אי סאליו קומו קי נון איה
איל, קון קארה אגרה קומו קארה די קומירגירו, אין טאנטו
לייה ציניירון לוס סיטינעה צאראגאניס ציין אראדוס.

ליס דיטו יוסף אה לוס צאראגאניס ארודיאצוס אל דירידור
די איסטעה גינטי אי טוואאלדוס אין מייליו, אקטה קי צוס
דירי יו די מיטירלוס אין פריזו, אי לוס ארודיארון אי קידארון
יוסף אי לוס אירמאנוס אין מייליו.

לוס סנטיס טודוס סי איספאנטארון.

יאודה סי דייו קוראזי אי לי דיטו, סינייר מוס אמוקטראטיס
טו פואירקה אי טו גראנדזה, אי קומו לוס צאראגאניס סון
פרונטוס אה טו קומאנדו, מה טידו קונקיליו קי ליס דיגאס
קי דין לה איספאלדה אי סי טורנין אסו לוגאר, קי דיל דיאה
קי מוס קונקסיומס פור אונצריס, נון ציינין אטאקליארסין קון

מחוטרוס פֿי נון לה גִינטי קי צושקאן לה מואירטי אי פֿיינין
גוסטו די מואיררפי , ונה איל קי קירי ציציר פֿי מיטי די
אינפֿרינטי , צושקה די איקטאר אין צואינחס קון מחוטרוס ,
אי מחוטרוס קון מואיסקטרו גוסטו מוס צאמוק לה פֿריזיון
פֿארה אזיר עו פֿאלחצרה פֿין ניגונו קי מוס ייזין .

יוסף לי ריסקפונדייו מי פֿלאזי נוגו פֿי צוזטרופ די גואיסקטרו
גוסטו מי איסקוגלריש די אזירמי מי קומאנדו , ונה לה גִינטי
קי צין אנדארצוס קולוס נון פֿאצין אנדי צאש אי פֿואילין
קריאיר קי צאש לה לה צודס לה ציציר אי אזיר גואיסקטרו
גוסטו אי פֿי ריאיראן די מי מי גִינטי , אי דיראן נון פֿואי
קאדיר קון איקטה גִינטי , פֿי פֿואירון לה אזיר סוס גוסטוס
אי לו דיפֿארון אל מענה קומו איל אזנו , פֿור איקטו דייס די
איסטוס צארזאגאניס אים מיניקטיר קי צאייאן דיעראס די
צוזטרופ פֿור סיניאל , יאודה אי לוס אירמאנוס פֿי קילארון
קאייאלוס אי נון טופארון ריפואיקטה .

יוסף אינקוונידו לה לוס צארזאגאניס קי פֿי טורנאראן
איעראס אי קי קילאראן דייס די איליוס אי אנסי אציירון ,
אי דיסקפואיס פֿי פֿואירון לוס אירמאנוס אי לוס דייס צארזאגאניס
די דיעראס , אי אינטראפֿין אן לה פֿריזיון , אי יוסף לה
לה עאדרי לים מאנדו לה סעודה חסובה די פֿו קונאק , אי
אנסי קאלה דיאה , אי אינקוונידו קי לוס טוצייראן קון כבוד .
לוס סבטיס די ציר טודה איקטה אונור אי איקטי קויילאדו
די איליוס פֿי מאדאציארון נוגו .

צִינו יששכר לים דיפֿו איקטו אים פֿריצה קי ציילו די מואירטי
נון עיינווס , אי פֿואילי סיר קי לי פֿאסארה לה ראציה אי
מוס סולטארה אי פֿי נון ארימוס פֿו פֿאלחצרה אי מאנדארימוס
לה אונור די מחוטרוס קי טראייגה לה צנינון , אי איל ריסקטו
קילארמוס אקי אין פֿריזיון , קי אין איקטה פֿריזיון נון
עיינווס ניגון לער .

ריסקפונדיירון טודוס אי דיפֿירון ציין דיזיס יששכר , ונה

פֿי סײַנייִר פֿאלדײַ וווּ לױ קירױ דער אה צניינין, קײ אײַסנױ
לױן מױלױ קריאמוס .

לײס דײַטױ יאורױ פֿי גױטעלע מױלדאני חני, יױ צױ אײַ לױ
טראייגו, דײַטױן לױס אײַרמאנוס מױקארױ חנסי קײ קיאה .
אז עריקיר דיאה לױס מױלדױ אה עראחיר, אײַ לױס ערושײרױן
דילאנטרי יוסף, לײס דימאנדױ קױמו אײַסטה גױאײַסטה סאלוד .
לײ רײַספונדײַו יאודה מױאײַסטרו סײַנייִר פױאײַדי קױנופײַר אײַל
פלחזיר קײ פױאײַדי טײַניר אױנו קײ אײַסטה אפרזאדױ אײַ אײַנקא .
דינאלוד .

יוסף לײ רײַספונדײַו אה צױטרוס נױן צױס פלחזײַו אײַל חסד
קײ צױס דײַטי די אײַר, קײ מױלדאראש אה אױנו די צױטרוס
קײ ערושײרה אה גױאײַסטרו אײַרמאנו, אײַ צױטרוס צױס דײַטיאש
אײַן לה פריזײַון אײַטה קײ צײַירה, אײַ סאליאש קױנטייניטיס .
ראוצן לײ רײַספונדײַו, סײַרטױ מױאײַסטרו סײַנייִר סאצײַ לה
אזלילה די חבױניס לה דיפײַרינקײַיה די ל סאצײַו אײַל לוקו, קױמו
לה דיפײַרינקײַיה די לה לה אה לה אײַסקױרײַלד, קײ אײַל לוקו
נױן צײַ סײַ נױן לױ קײ טײַני דילאנטרי די ל אױו, אײַ לױ קײ נױן
צײַ קױן אײַל אױו נױן לױ אײַנטיינידי, מױ אײַל אײַס אײַנטיינידי אײַ
קױנוסי לױ צײַנידײַרו אײַטה אײַל קאצױ, אײַ טױ מױאײַסטרו סײַנייִר
אפֿיגוראפײַ אײַן טױ סבל, קױלדױ אײַרה אױנו די מױטרוס אײַדי
מױאײַסטרו פאלדײַ צײַטױ אײַ לײ דיירה קײ טױדוס מױטרוס אײַטאמוס
אפרױזאדױס אײַן וולריס, אײַן פױסיצײַלי קײ סױ קױראסױן לײ קײדי
פײַרני אײַ נױן סײַ לײ טײַמזלי די פרימה פאלאצרה אײַ קױמו
לױס אױלחפֿ פױאײַרטיס די לה מױלר סײַ מױצײַראן סױס פײַנסײַרײַו
קײ נױן לײ קײדארה אלונה, קײ פױר אױנו אײַו פײַנובלאר אײַל
מױלדױ אײַ דאײַנדה נױן סײַ קײו אפֿאלאגאר קױלדױ מױס קײ
ארה פױר טױדוס מױטרוס, קײרטױ קײ די קױ מױאױלײַו רײַטימזלא
רה לה טײַירה אײַ קױמו טײַרנה צױקה אײַ קױראסױן מױאײַסטרו
אײַרמאנו קײ אײַנדה די דימאנדארכײַ אה מױאײַסטרו אײַרמאט
אײַל גײַקױ, קױן אײַסטױ פױר טױ צײַדה מױאײַסטרו סײַנייִר מױלד
אײַס מױריר אײַ טױדוס אײַן לה פריזײַון, אײַ אײַסטױ נױן אױמוס,

אי גוואיסקטרו סינייור אים חכס אינטיינדי לה קחה פור לו
דיריגו, אי קי איי אין מי צוקה מינטירע או פאלקיאה, אי
קי גוואיסקטרו סינייור נון קי אפיאלדארה די גחוטרעס, אקפירא
גוסק אה גוואיסקטרו דייו קי גוסק קאלדארה, קי איל קי אהיל
איקפירע נון קי דיזקפירע.

יוסק ליס ריקפונדייו קומו דיז ע אנסקי, פור פיהלדל די
גוואיסקטרו פאלדי צוס ארי פאלדור, קי אונד די גחוטרעס קידי
אקי אין פריזיון, אי טודוס צוטרעס אנהאצוס אי ייאלדיס
טריגו אי קומאנייה פארה סודה גוואיסקטרה פאמילייה, אי מי
טראיריג אה גוואיסקטרו אירמאנו איל גיקו אנדי מי, קי איסטונג
סיס קי קונסקירע קי סוט צירדאדירוס אי לו קי דישיטיס אים
צירדאל, אי דארי אה גוואיסקטרו אירמאנו, אי ניגוסייאריש
אין לה סיצדאל אה גוואיסקטרו גוסטו.

לום טצטיס קי קילארון קאייאלדוס.

יוסק ליס דיסו קי צוס קאייאלד, אצלה, אי קי צחוטרעס
איסטאט קאייאלדוס אי ייו מי קאייארי אי נון איי קאצו, קי
פאריסי קי נון טיטיס גואס קי דיזיר.

לוי לי ריקפונדייו קי אצלארינוס, אין טאנטו קי גוסק
איסטאטוס קאליאלדוס או קי אצלאטוס טודו אים אונד טו או
לו קי גוסטאט.

יוסק לי ריקפונדייו קי אים אנסקי איסקאזי צחוטרעס קיין
די צחוטרעס קי קי קידי אקי אפרזאדי, ליס טצטיס ריקפונג
דיירון טו סינייור איסקאזי אל קי טי פלאזי ריקפונדייו יוסק
טיטיס ראזון קי צחוטרעס נון לו פואיליש אזיר איקטו, אי ייו
פינקארי אה קיין טומארי די צחוטרעס, לו מירו אה יאודה
אי לי דיסו טי קיריאה טומאר אטי קי טאנטו מי איזיטיס
אראצייאר, אה סיידו טי צידי קי קוס חכס אי מליץ צראצו
קומו און אצוקאטו מאס קי טודוס טוס אירמאנוס, טינגו
גוסטו קי צאייאלד טו אונדי גוואיסקטרו פאלדי קי לי אדולקסיס
לה קחה ציין קומו פואי, פארה קי נון טינגט מיידו די
דאדאוס אה גוואיסקטרו אירמאנו איל גיקו, צולטו לה קארה

יוסף אי ייחמו אל סינקלאצו, אי לי דיטו צה טראיינר לוס
טיפטירים די לוס נומזרים קי מי טרוטיטיט חקיל דיחה פארה
ציר אה קיין טומארי, פוהי פריסטו חיל סינקלאצו לי טרוטו
לוס טיפטירים נירו יוסף אין חיליוס אי צידו רחוצן זן יעקב
פור שער המים, שמעון זן יעקב פור שער התחום, לוי זן
יעקב זשער חסידה, יאדה זן יעקב זשער האריה, ישכר
זן יעקב זשער החמור, זבולון זן יעקב זשער הים, דן זן
יעקב זשער הנחש, נפתלי זן יעקב זשער החילה, גד זן
יעקב זשער הגדוד, אשר זן יעקב זשער השמן, אי לי דיטו
קיין די צחטרוס קי ייחמה שמעון זן יעקב, סאלטו שמעון
אי דיטו ייו קו סיניור, לי דיטו יוסף טו ציניטיס פור לה
פואירטה דיל תחמס לה אצי קי ארוצה אי אריצחטה סין
פיהאלד, אנסי טו קארה סי קונסי קי סיס אומזרי די נאלוס
פינקיריוס, פור היסטו טי היסקוואגו אטי אה מיטירטי לה
קאדיפה אין טוס פייס, סינדו קידארחס סולו טון פואירחס
פואירטי די לה פריזיון, ליס דיטו שמעון אה לוס אירמאנוס
טיניט קורחסון די חירצוס טודוס אי דיטארטי חני חקי אין
פריזו, לי ריקספונדירון לוס אירמאנוס קי טי פואידימוס אזיר,
קי קיריס קי נוס קידימוס טודוס אי קי מואירחן מואיסקטראס
פאמיליחס אי טו פאמילייה די אמזרי, צעיה צאנוס אי
טורמאנוס פריסטו, לוגו לי דיטו יוסף אל סינקלאצו מיטילי
לה קארינה אין לוס פייס די היסטי אומזרי.

סאלטו שמעון אי דיטו צירימוס קיין חיס קאדיר די מיטירטי
אין פריזו, לוגו חנו יוסף די כיניחס אל פיירצו קי פואיר
אה ייחמאר אה לוס סיטינטה צארמאניס ארמאדוס, אי
פריסטו צנירון קון לחס היסקפאלחס דיצחיינאלחס אי לוס
טוואחרון אין גידייו אה לוס שבטים אי לוס שבטים סי אטורצחרון.
ליס דיטו יוסף אה לוס צארמאניס אפירה אה היסטי
אומזרי אי מיטילדו אין פריזו, קואנדו סי אסירקחרון אל
לחדו די שמעון פארה אפרזארלו, ליס חילו חון גריטו שמעון
טמן פואירטי קי סי סינטייו טאנטחס מייליחס די ליטוס,

אה קארחר קי טודוס אקילייס צארזאגניס סי אטורצארון
אי קאלזירון די קארה אין טיירע אי סי איקפאנטארון אי סי
פואירון, אי טודה לה גינטי קי איסטאצאן קון יוסף סי פואירון
קי סי איקפאנטארון די קוס אלנאס, אי נון קילארון ניגונו
סי נון יוסף אי סו איזו ננשה.

ציינדו ננשה לה פורטאליזה די שונעון, סי אליצאנטו
ננשה קון ראציה אי לי דייו און גאקייטון אה שונעון די לו
צואינו דיל מונדו קי לי אצאטייו אה שונעון קו ראציה, אי
לו אפירו פור איל צראכו אי לו אינטרו פור לה פריזיון, אי
קילארון איקאנטאלוס טודוס לוס שבטים די ציר לה צראצורה
די איקטי נונאגו.

דישו שונעון אה לוס אירונאנוס קי דיזש קי איקטי גאקייטון
איס די נאלריס, חלילה פור מי צילה קי איקטי גאקייטון נון
איס סי נון די קאזה די מי פאדרי, אי אגורה סופי קי פור
נואיסטרוס פיקאדוס קי איזינוס קון נואיקטרו אירונאנו נוס
צינו איקטי לער, אי לייו איקטוצי איל נאס קרואיל די טודוס
צחוטרוס פור איסטו פואי פאגאלו קונו מי חוצרה, צינדויג
נואיסטרו קריאדור קי פאגה אה קאלה חוכו קונו קו חוצרה.

אי קונאנדו יוסף אל פקיד דיל מאגאזין דיל טריגו קי ליס
אינגירה לוס סאקוס די טריגו ציין קואנטו נאס פואיליאן,
אי טאמציין איל סאקו די שונעון קי סי לו ייצארחן אה קו
פאנילייה, אי לה מונידה די קאדה חוכו איל אינפורטו די
קו סאקו, קי סי לה נייטה אה קאלה חוכו אין לה צוקה
דיל סאקו, אי קי ליס דיירה קונאנייה פארה איל קאנינו
אי איזירון הנסי, אי ליס דישו יוסף אנה אין לה צואינה
אורה לחיים טוצים ונשלוס, אי סאלודאלדו נונגו אה גואיקטרו
פאדרי די מי פארטי, אי דיזינדי סי גוסטה אה ציניר קון קו
איזו איל גיקו אין גונטו לי ארי נונגה חוכור קונו איזו אה
פאדרי.

יאודה לי ריקפונדייו נוחוטרוס סי לו דיזינוס פור לה טו
ציאינדאל, אה נון נוס קונצירנה פור ראזון קי לי קירה

פיזגאלו איז קאנטינו קיינדו אונזרי צייזן .
ריספונדייו יוסף הק וטלום חליכה די קומאנדארלו. אה קי
אגה נני פאלאצרה קי ייו קירו קו גוסטו , אי אנדאצוק לחיים
טוצים ולטלום אי טורנה פריסטו קון גואיסקטרו אירנאניקו ,
קון צטורות די גואיסקטרו פאלרי אי גואיסקטראס פֿאנאלייאס ,
אי סי אינקורצארון אה יוסף אי סי פֿואירון .
קואנדו אפחארון לה נוֹגִי פור איז קאנטינו אין איז האן
אצרייו לוי קו סאקו פארה דארלי קיצאלה אה קו הנוור ,
אי טופו איז נשודו די לה מונילה קי דייו פור לה צאלוטה
די קו קארגה די טריגו , טאל אי קואל קונו לה דייו , ליס
דישו אה לוס אירנאנוס , אירנאנוס צוס קונטו און חידוש
קי לה מונידה נניאה לה טופי אין נני סאקו טאל אי קואל ,
לוס אירנאנוס קי סינטיירון איסטו ליס אינטרו נוֹגִו ננידו ,
דיזיינדו קי קאסטיגו מוס איסטה קאסטיגאנדו איז סי"ת ,
קי סיירטו לו איזירון פארה אליצאנטארנוס עלילה אי טווארסקין
קון נוחטרוס קי אריצינוס אי נון פאגינוס פארה טווארנוס
אה נוחטרוס אי אה לוס אזנוס , אי דורנאירון אקיהא נוֹגִי
נוֹפֿינאדוס , אה לה ננאניחנה סי אליצאנטארון דינאלרוגאלה
אי קארגארון לאס קארגאס סוצרי לוס חנוורים אי סי פֿואירון
אה קו קאנטינו , אי ציניירון אה לה סיצדאר די כנען אה
לה קאזה די יעקב קו פאלרי , אי סאלייו יעקב קון לוס נייטוס
אה אריסיצירלוס , אי צילו קי נון איסטאצה שונעון קון איליוס
ליס דינאנדו איז פאלרי אנדי איסטה שונעון קי נון לו ציאו
קון צחוטרוס , אי לי קונטארון טודו לו קי ליס פאקו אין
נולרים קין איז נשנה דיל ריי , אי קי אים הכרח די יצאר
אה צנינוין , פארה אזיר קונסקיר לה צירדאל , אי סאלצארנוס
נוחטרוס אי טוואר אה שונעון , אי אינטרארון אין קאזה אי
אצריירון לוס סאקוס אי טופארון קאלה אונו איז נשודו די
קו מונילה אין קו סאקו , אי סי איספאנטארון נוֹגִו די איסטו ,
איליוס אי איז פאלרי .
ליס דישו יעקב פורקי נני איזיטיש טאנטו נאל , די דיזירלי

אל נשנה קי עיניש אונטרו אירמאנו, אין פאקאלאס מאנדי
חה מי קארו יוסף אנדי צוטררוס פור סאציר די צוטררוס,
נון לי צידי מאס לה קארה חי מי די־ע־ע־ע חלמאנייה מאלה
לו קומיין, חי אגורה סי פואי שמעון קון צוטררוס אקומפאר
טריגו, מי דיזיש קי לו מיטיין אין פריזו איל ריי די מלרים,
חי אגורה דיזיש קי קיריש טומאר טאמציין חה בנימין, קון
איסטו נון צום קאנסיש קי בנימין נון צה קון צוטררוס, קי
צענותי סו אירמאנו מוריין, חי איל מי קידו ריגאללדו די
סו מאדרי, חי קון איל מי קונסולו פור סו מאדרי, חי פור
סו אירמאנו, חי מי איספאנטו חס ושלום נון לי אקונטיסקה
חלגונה קחה אין איל קאמינו, קומו לי אקונטיסיין חל אירמאנו
חי חצאריש מי ציזיק קון חנסייה חלה פואיסקה.
ראובן לי דישו חל פאדרי דאמילו אין מי מאנו, חי סי נון
טי לו צראייגו אנדי טי סאנו חי ציצו, מאטארעב חה מיס
דוס איזוס.

צייני יעקב לי דיזי חה דימאיווילדו, ציין דיזין לה גינטי
טודו צבור איס לוקו, וכי טוס איזוס סון טוייוס חי נון ממוס
קי פרינדה מי דאס לה פרינדה דיל גאיו, נון צום אינצליקיש
קי נון צולו דו חה בנימין.
יאודה ליס דישו חה לוס אירמאנוס, דישאלדו אגורה חל
צייו אקטה קי סי ציטיריחי לה קומאנייה, חי איסטונסיס או
פור איל או פור לה פאמילייה קירה נון קירה פור פואירקה
מו לו דארה.

דיסירון טודוס לוס אירמאנוס ציין דיזי יאודה, חי אספירארו
אקטה קי סי אקאצו לה קומאנייה, ליס דיסירון קאלה אונו
חה סו פאמילייה, אקאצוס טודוס צוטררוס חי אנדה אונדי
סיניור פאפו אונו דיטראס די אטרו אסקלמאנדו דימאנדאנדו
פאן קי מואיריש די אמצרי, חי חנסי חזירון
חה לה מאניאנה סי אקאצו לוס ניטוס לוס איזוס די
ראובן חי די יאודה חי יטסכר, חי פואירון אנדי יעקב גרי
טאנדו סיניור פאפו דאמוס פאן קי יח מוס מואירימוס די

אונזרי אי אקטע אגורה פֿוואַימוס קומיינדו פֿאן קון מיזורע
קאנטיילאל קי יא מוסקי אפֿלאקו מואיקטערה פֿוואַירקע ,
אי אגורה פֿוואַימוס אנדי מואיקטערו פֿאלדרי אי נון מוס דיין
אלו מאנקו קון מיזורה , אי מוס דיסו קי נון קילדו מאס פֿאן ,
אי נון פֿוואַילימוס מאס דאייאניאר .

יעקב ליס ריסקפונדיין קי צוש פֿוואַילדו אזיר יין מייס איזוס ,
די אנדי צוס דארי פֿאן יין קו אונזרי צייזו נון מיי פֿוואַילדו
מיניאר , אנדה אנדי גואיקטערו פֿאלדרי דיזילדי קי צאייאן אה
מירקאר .

אין איסטו קי איסטאצאן ציינירון לוש איזוס די לוי צייקטיילוס
די קאמנינו קון לוס פֿוטוריס אי לאס גאנטיאס אי לוס באקטוויס
אין סוס מאנוס , לי דישירון עליכס שלום סינייור פֿאפו , קי
מוס צינדיגה קי מוס צאמוס אה איר אה קאמנינו ליסו , אי
אגה תפלה פֿור מחוטרוס קי טינגאמוס הללחה אין מואיקטערו
קאמנינו .

יעקב ליס ריסקפונדיין אנדי צאש מייס איזוס , ריסקפונדיין
לי דימאנדאמוס פֿאן די מואיקטערו פֿאלדרי מוס דיסו קי נון
קילדו מאס פֿאן אין קאזה , אי איסקוואני אנדאצוס אה מלויס
אנדי טונען מיי אירמאנו , אי אינטראצוס קון איל אין לה
פֿריזיין , אי אאי נון צוס מאנקארה אין פֿילאסו די פֿאן
דיאה פֿור דיאה אי אוא מוס קו קונסיזו אי מוס צאמוס אה
איר , קי מאס צאלי אין פֿריזיין אי קומיר און פֿילאסו די
פֿאן סיקו , מיזור די איקטאר אין קאזה אה מואיריר די
אונזרי .

ציינו יחלאל איל איזו די נפתלי ריסקפונדיין לוקוס קוש
צחוטרוס אה מיטירצוס אה קאמנינו ליסוס קון איקטע פֿלאקזא
מירה לה באצי קואנדו צה פֿור מאר , סי נון טייני קו פיזגו
צוסטו די מירקאנסיזה נון קאמנינה ציין , אי קאלי קי לה אגוסטין
די ארינה או פיידראס פֿארה קי קאמני די ריגו , אנסי אים
לה פֿריקונה , קי סי קירי קאמניאר קאלי קי אינגה לה טריפה ,
קי סאקו צאזיין נון סי דיטייני אין פֿייס אי עומה פֿריצה די

נוחוטרנס קי וואַיסקטרוס פייס קוריאן קונוו לוס קיירצוס קוואַרי
לחם וואַנטאכייאס , אי די קואנדו סי ציטיריאו איל פאן טון
טינונוס פֿואירסקה די איסטאר אין פייס .

קאלטו חוסיפ אילו די דן , טאונזיין ייו די קואנדו סי
ציטירייו איל פאן קי ווי גריפה סי צאזיוו אי ווי אוריזה סי
אינקוואַריסיוו , אילייוס קי איסטאן אַללאנדו , אי ינוואל
אי ימין אי איהד לוס איווס די טאעון קי ציניירון קון לוס
פאלוס אין לה וואו , אי קיטארון קון פֿואירסקה די קאזה אה
טודוס לוס וואקוס אי לוס קיירצוס קי איסטאצאן דילאנטרי
די יעקב .

ליס דיטו יעקב וויס איווס פורקי אזיט אנקי , ריסקפונדיירון
סינייור פאפו פארה קי קיריס וואַנטעיניר אה קיירצוס איווס
די אטרה נאסיין ווייקאנווס אה וואַיסקטרוס אי אה וואַיסקטרוס
אירנוואנוס פור פאן , אי קירינוס טוס קיירצוס פֿיאיליס ,
אה קירצירטי אין טודו לו קי קואנדאס קי וואַיסקטרו פאלרי
קי ווס וואַנטעיניא אה קילו אין פריזו אין טיירה ליטוס אי וואַיסקטרוס
טון קאציווס קי אזיר , אי קונוו ציצירינוס , קי טון צינדיר
וואַיסקטרה אלונה פריסיאלה אל קירציוו , אי ווייזר איס
דארטילה אטי קי דארלס אה אזינו אי סי וויטיירון טודוס די
אונה אה יוראר קון גריטוס .

ליס דיטו יעקב צאטעה וויס איווס ייא ווי אלולינקייאסטייט
וואַו ווי סי קיוו ווי קוראקון פור צוואַטרוס , אנה וויס איווס
ייאנאני אה גואַיסקטרוס פאלריס , אי סי פֿואירון טודוס אי
ייאנארון אה לוס פאלריס , אי ציניירון טודוס לוס איווס אי
קי אפארארון דילאנטרי דיל פאלרי , ליס דיטו יעקב וויס איווס
איסטאט סינטעינדו אה גואַיסקטרוס איווס קי איסטאן איסקלא
וואַנדו פור פאן אי צוס איסטאט קאייאלוס טורנה אה וואַריס
אי ווייקה און פוקו די טריגו .

ריסקפונדייו יאודה סינייור טון פואילינווס איר אה וואַריס קי
טון ווס דאס אה צנייין קי איל ריי די וואַריס איוו תנאי
קון וואַיסקטרוס קי טון טיניט ליסינסייה די ציניר אה ציר ווי

קארה, קי נון עראיש אה גואיסקטרו אירנאנו איז ג'יקו קון
צ'חוטרנס קון איקטו קי מו לו דאס אה צנינין צ'אנוס אי טי
מירקאנוס עריגו, אי קי נון נון צ'אנוס, פורקי איז ריי די
מלרים אים טינירחו אי פואירטי קי קי צ'אנוס אונדי איז סין
נוואיסקטרו אירנאנו קונוס צולאלוס, קי ווס צ'ה אה טיני
פור פאלקוס אי ווס מאטה אה טודוס, נון סאציש קי איז
ריי די מלרים אים צ'ארטאגאן אי חכס גראנדי, קי נון איי קונו
איז אין טודו איז נוודו, קי נווטרנס צ'ינוס אה טודוס לוס
רייס די לה טיירה אי נון צ'ינוס אוטרו קונו איז, מאס קי
אצינולך איז ריי די פלסטים קי אים איז מאס גראנדי די
טודוס לוס רייס די לה טיירה איז ריי די מלרים אים נווג
מאס גראנדי אי פואירטי קי איז, קי אצינולך נון אים קונטאלו
כי קונו אונו די קוס מאיו-אלוס, קי צ'ייראש וני קי פאלרי
קו פאלאסייו אי קו סילייה אי טודוס לוס סירצוס קי איקטאן
אפאראלוס דילאנטרי די איז, קי לו צ'יאש איל קואנדו
איקטה אסינטאלו אין קו סילייה קו פורמה הי קו אירנאנורה,
צ'יטידו קון צ'יטידוס די רייס, אי קורונה די אורו גראנדי
קוצרי קו קאציקה.

צ'יירה אקילה לואור אי אירנאנורה קי לי דייו איז דייו,

קי נון איי קונו איז אין טודו איז נוודו.

צ'יירה וני פאלרי לה חכמה אי איז סכל קי לי דייו איז

סי"ת אין קו קוראקון אים קחה די אינקאנטאר.

קי סינטילה קו צח אי קו אצלה אירנאנורה קואנדו אצלהצה

קון נווטרנס קחה די נאנוראר, נון סופינוס קיין לי אונציו

אי קיין לי דישו טודוס נוואיסקטרוס נווצריס אי טודו לו קי

נוס אקונטיסייו אה נווטרנס קי טאנצין פור צוס דינאנדו

דיינדו דאלינדה צ'י גואיסקטרו פאלרי, איקטה צואינו די

סאלול.

צ'יירה טודוס לוס איגוס די טודו איז ריינו די מלרים, טודו

אים פור קו צוקה, קי נינגונו ונינילה אונה פאזה סין קו

ליסינטייה, אי נינגונו לי דינאנדו אה פרעה נאלה, קי פרעה

איל ריי איקטע פור פֿיגורע אין סו קאנטון קי טודו איל
קומאנדו די טודו איל ריינאלדו איקטע אין מאנו די איקטי
מסקה .

צײראָפּ איל מיילדו אי לז טימור קי טימבלאן טודו מלרים
די איל , קי מוחוטרוס אל פריסיפיו קואנדו מוס טראנו פור
איסקולקאלורים מוס סוֹצײו לז ראצײה , אי אצײמוס פינקאלדו
די חזיר אה מלרים קומו איזימוס אה לאס סיִדדאלים דיל
אמורי אי דיקטרוואירלה , אי קואנדו טורנימוס אונדי איל ,
מוס קאײו סו מיילדו פור טודוס מוחוטרוס קי די ליאונק מוס
איזימוס קונו לאס נושקאס , קי נון פולײמוס אצלחר כײ חונה
פאלאצרה דילאנטרי די איל .

קון איקטו סיניור פאלרי אינציאה אה צנימין קון מוחוטרוס
אי אירימוס אי טי מירקאריומוס קומאנייה , אי נון פילראנוס
טיימפו אה מואיריר די אונצרי מוחוטרוס אי טולדו נוואיקטרה
פֿאמייליה , קי סי נון מוס טאלראצאנוס פור איקטו , יײ
אוצײראמוט אילדו אי טורנאלדו דוס צײס , אי טראלאמוס אה
טאמען , אי נון איקטאצאפּ טאנו טיימפו אין לער פור איל .

ריספונדייו יעקב פירדונאלדוס סיִפּ אײס איזוס קי איזיטש
נאל די לז אורה די דיזרלי קי טיניש אונטרו אירמאנו .

יאודה לז ריספונדייו וכי אינדיצינוס איראנוס קי מוס איצה
אה דיזיר טראאילדו אה גואיקטרו אירמאנו , קי מוחוטרוס פור
קאלצארמוס די לז עלילה לז דיסימוס טולדו לז צײהאלד .

יעקב סי קילדו קאײאלדו , יײ אינטינדיו יאודה קי יײ סי
אצלאנדו איל פאלרי די דארלו אה צנימין , מוז קירי אונה
פֿיאנסק פור סיגורו , אי נון סי קירי אצאפּ אה דינאנדארלי .

צײנו יאודה לז דיטו סיניור פאלרי דאמי אל מונאגו אין
מי נאגו אי מוס אלצײמארימוס אי מוס אירימוס קי לאס
קריאטוראס סי איקטאן מורײנדו די אונצרי , אי לייו סו פֿיאנסק
פור צנימין די טראאירלו קון מי קון אייודה די איל סיײת ,
קי סי חס וטלוס נון טי לו טראײגו צײו אי סאנו דילאנטרי
די טי פיקארי טודה לז מי צײדה , צײס לאס קריאטוראס

קי איסקטאן יוראנדו פור פאן, אי טון פואיל'ס אפיאדארלום
אפיאל'טעי די אייליוס אי נאנדא אה נואיסקטרו אירנאנו קון
נחוטרוס אי נוס אירינוס, אי אנדי איקטא איל חקד דיל
סי"ת קון נואיסקטרוס פאלריס אי קון טי, קי טייניס ניי'ו
טון סי'ה קי איל ריי די נלריס טי טווי אטו א'ו, חי'הי קי
קאצרי די נואירירני פור איל טון מי נייכאו די חאי אקטא
קי טי לו טראייגו צי'ו אי קאנו דילאנטרי די טי, זאקטא
טו אז תפלה פור נחוטרוס אה נואיסקטרו דייו, קי אגה חקד
קון נחוטרוס, אי קי פ'אליינוס גראסייה אין ארוס דיל ריי
די נלריס אי די קו ג'ינטי.

יעקב קי סינטייו טודו איקטו די יאודה אי קי סי אינפיניו
איל פור צנינון, קוטסינדו קי יאודה אירה איל נאס זאראגאן
די טודוס לוס א'וס אי קונאנדאנטי די טודוס פוס אירנאנוס,
קי דיטירנינו די דארליס אה צנינון.

ריספונדייו יעקב קי אים אנסי אנדה אין לה זואינה חורה,
אי טינגו הצטהא אין מי דייו קי צוס קאלצ'הרה די טודו נאל,
אי צוס אינגראסייאה אין ארוס דיל ריי די נלריס אי טודה
קו ג'ינטי אי נאנדאה קון צחוטרוס אה צנינון אי אה סונעון,
אי טוונה קון צחוטרוס די לאס קוזאס ניי'וריס קי סי טופאן
אין איקטא סי'דאל' קי פאקאן נאחפול, ניי'ל די פאלאל אי
פיניזניס אי אלמניכדראס אי פוסטוקיס אי אוראס פרוטאס
זואינאס אי יי'אלדי פריזינטי, אי טוונה דוס טאנטוס די נוכידה
די לה אוערה צ'י פארה ניי'קאר טריגו, פור ספק קי אי"ה
קאריסיר'ה נאס דיל אוערו אניו, אפארטי די לה נוכידה
פרינירה קי טופאקטי' אין לוס קאקוס פארה דארקילה
אטראס, אי ל'ס אינקיונינדו יעקב אה לוס א'וס פור צנינון
קי טו'ציראן נוגו קוייל'הרו די איל, טאנטו אין איל קאננו
קי טון סי די'קפארטאן די איל, אי טאנטו אין נלריס, אי
קי טון לו די'טי' קי סי קאנסי נוגו אין איל קאננו קי אים
דיליקאלו אי טון איקטא הנציאלו אה קאננאר, הי' סי
אלי'צאנטו יעקב אי א'ו תפלה אל סי"ת פור סוס א'וס אי די'ו.

הי דיין די לוס קייגוס הי לה עיירה, הקולרעטי הייל
גוראמיינטו קי גוראכטיק אה אצרהס נוואיקטרו פאלרי, הי
הקולרעטי לה עקדה די ילחק ניי פאלרי, הי אז חסד קון
ניס אליוס הי טון לוס אינטריגיס אין נאנו דיל ריי די מלריס,
דיין נילאו אזי פור גואיקטראס פילדאליס הי אריזגאטה לה
טודוס ניס איזוס, הי קאלצאלדוס די פוליר די מלריס, הי
קי מאנדין קון איכיוס אה קוס דוס אירייאנוס, הי עאמציין
טולאס לאס נוואיראס די ינקז קון קוס איזוס הי טולאס לאס
קריאטוראס, אליצאלטארון קוס אליוס אל קיינו, איסקלאמאנדו
הי רוגאנדו קון יורו אל שיי"ת אה קי לוס קאלציי אה קיס
פאלריס די נאנו דיל ריי די מלריס, הי טי אסינטו ינקז
הי לי איסקריציי לונה קארטה פארה יוסף.

איסטה אים לה קופייה די לה ליטרה

ממני עבדך יעקב בן יצחק בן אברהם העברי נשיא אלהים
וירא אלהים. לצבי תפארת. נפן אדרת. אשר שמש צדקתו
זרחה בכל אפסים. ה"ה מעלת אדוננו הגביר הגדול האדיר
והחכם צפנת פענח משנה מלך מצרים. ירום הודו. שלום לך
ולכל אנשי שלומך והסרים אל משמעתך יהי שלום בהילך
שלוה בארמנותיך נצח סלה ועד כן יהי רצון אמן:

אחרי עתרה סתים וסלום קון טודס לה איקטיונה, טי
אגו איקטאס דוס ריגלאס, הי ניס אליוס צלון קורינדו פואינטי
די לאגרינאס די טאלטאס אנקייאס הי אגוסטיאס קי פאקארון
קוצרי ניי קאציקה טודה ניי צידה, לארגו די קונטאר קי
טוכה טוצי ריפוזו, הי קואנדו הייל שיי"ת סי אפאלו די ניי ניי
אינגראסיו קי ניי נאסיירון דוגי איזוס פריקייאלוס, הי ניי
אינפיקי אה קונקולאר קון איכיוס, ניי קי פילריין חון איזו
אנאלו אירנחו קונו לה לונה, חכס הי קונפלידו אין טולו
קי טון ניי אינטרה קונקולאקיון אין ניי קוראקון, הי אגורה
קי סי אינפורטיקיו לה אמצריה אין נוואיקטרה עיירה די
כנען, הי יי קו קארנאלו די פלאגיליה די סיטינטה אלנאס

אין נוי גארגאנטע, חוץ די קיינצום אי קיינצום, אי יין קו
אומצרי צייזו קי נון ציאו די לוס אחוס נון טאנטו די צייס,
קי נון די איקטאר יוראנדו קאלדה דיאה פור נוי קירילו נוי
איזו יוסף, פור איקטו מאנדי אה נויס דייס איזוס אטו טיירע
אה נולריס, קי נוס נירקין חון פוקו די טריגו אי קוואנייה
פארה נואיקטרה פאמיליה, אי ליס אינקווינדי קי אינטראראן
טולוס פור אונה פואירטה די לה קיצדאל, פור איז עין הרע
די לה גינטי טאנצין ליס אינקווינדי קי קאנראראן פור טולדה
לה קיצדאל די נולריס אי קי צושקאראן אה נוי איזו יוסף
אציר קי לו טופאראן אחי אי איזירון קונו ליס אינקווינדי אי
נון סופי קי ליס מיטיירון גינטי אחי פארה פרינדירלוס אין
צאלדיס, קון עליכות אי פאלקיאס, אי לוס טראטאקטיס טו
פור איספיאניס אי איסקולקאלוריס, לו קי נון פאקו נונקה
פור סוס מיאוליוס, קי לואוריס אה נואיקטרו קריאלור קי
נוקה קי ליס טופו אין איליוס כינגונה מאנקאנסה, כי כינגונה
קחה פיאה, אי נון סופי קי צילו נוי סיניור אין איליוס
אטראטארלוס אין איקטו נאנירה, אי נוי מאראציליו מוגו
פור טי, קיינדו קי סינטי טו צואינה פאונה קי סוס אומצרי
סאציו אי נויי אינטינדילו קונו נון קונוסיקטיס די סוס קארס
קי נון סון די איקטו גינטי צאשה, קי סינפרי פואירון אונקטוס
אי אונוראלוס, אי נאס קי סינטינוס טו חכמה, קי סופיקטיס
סולטארלי לוס איספואיניוס די פרעה נויי ציין, לו קי נון
פואירון קאליר טולוס לוס חכמים די נולריס, אי לי איזיטיס
סאציר לו קי טיניאה קי אקונטיקיר די לה אומצריה אנטיס
קי צינירה, אי טודו לו קי לי דיטיקטיס פואי צירדאל אי
מאראציליה קונו נון קונוסיקטיס קון טו סינטייה אה נויס
איזוס קי סון איסקולקאלוריס און, אי קי טו פאונה אי טו
נונצראליה לה סינטיאה די צוקה די גינטי קי צאן אי ציינין
דיזיאה קי נון איס טאנטו די קריאליר פורקי ייא איס סאצילו
קי לוס אמיגוס דיל ריקו סון מוגוס אי פור לה פלאטה לו
אזין אל סכל חכס, ונה קיינדו נויס איזוס פרופייוס נוי קונטארון

לו קי ציירון קון קום אוזוס קי לו קי סינטימוס פור טי נון
איק לה מיטאל, קי פוזאסניס חכמה אי זוכהאל דוס טראנטוס
די לו קי אואימוס, קי אנסי דיטי נון איק אסטו סי נין קי
די לה מוזה חכמה לי צייני מוזה ראציה אי קומו דיטו איל
חכס אנטיוגואו, נון טי אפאצינטיס מוזה קיסאס טי אקולאראס
אי אגאס היגוס דיל לוקו קון סו לוקורה, אי נון טי צינגה
אב פואירטי סי אצלי דימאזיאלו קי די מוזה אנגוסטייה די
ני אלמה אצלי הנסי אי סאלי הפואירה די לה ריגלה דיל
דרך ארץ אי פור ציראל סיפה קי הפילו קי אצלי דימאזיאלו,
קי קריאה קי סו אוניקטאל לה טינגו הינקו ציירטה אין ני
קוראסון אין קאנטיאל אי נון סי פורקי ראזון, פאריסי קי
ני אלמה קונוסי מוזה לה גוסטיאל די קוס איגאס אי לה
סו זואינה אוצרה, סיגון סי סינטי די זוקה די גינטי ציר
דאלירה לה סו גראן אלאצאסיון.

אי אגורה איזי איל קוואנדו די ני סיניור, אי לי מאנדי
אה ני איזו זנינין קואינטרה די ני פלאזיר, סינדו ריגאלאלו
די סו וואלרי אי איל מאס גיקו די נים איזוס, אי דיל דיאה
קי כאסייו נון לו קיטי די לילאנטרי די ני, קי ני איספאנטו
פור איל נון לי אקונטיסקה אלגון דיזאסטרי, קומו לי אקונט
פיסייו אל אירמאנו, קי סאלייו די אנדי ני קון אליגריאה,
אי ני דיטו לינווכייו פור קיימפרי, אי אגורה טי רוגו קי
לו מיריק קון אוזו די פיאאל, אי קי טינגאס סו קארגו,
אסטה קי ני לו מאנדיס קון קוס אירמאנוס אין פאס סיגון
מוס דאסטיס הצטחה קי סי דאלינדת נון טי אפאלאגאראס
קון אילייוס אי קיראס דיטיכירטי אלגונו די אילייוס, סיפאס
קי נון אפיאלארי די לה ני ציזיס, אי ני מיטירי אין קאנינו
אי אירי אב וולריס אנדי טי, אי ני איגארי אה טוס פייע
גריטאנדו אי מאאוליאלו, קי גון קידלירה ני זוקה די איסקלא
מאר, כי ני אוזו די יוראר, קי קון לאס לאגרימס יי נים
אוזוס, איל קוראסון דורו לו דיזאזירי, אי סי קון טודו היסטו
כאלה נון גאנארי, אי צירי קי סו קוראסון דורו אי סו אוריזה



סיראלה די נון אזיר קואינטה די נוי רוגאטיצה, טייגד לונטרו
 קאמינו פרונטו אי ס'גורו ירוסה די נויס פאלריס לוס סאנטוס
 די אזיר תפלה אה מי דייו, קי סיינטה מי צוז, אי איל איס
 נוי דייו מי פואירטי אי מי ריגומילור, קי סיינפרי קי קאמיני
 אין איסטי קאמינו, נונקה נוי אריפינטי, אי טודו נוי דיז'או
 חלקאנסי, אי אה נויס אונגוס דיל ציין ל'ס פאג', אי די
 נויס איניניגוס מי צינגי, אי נונקה טורנו מי תפלה אין
 צ'אזיו.

אי י'ח אצראס סינטי'לו לו קי איזו מואיסקטרו דייו אה פרעה
 קואנדו טומו אה טרה מי צ'אצה, אי לו קי איזו אה אצינאך
 איל ריי די פלסט'ים פור נודרי די אילייה, טאמציין לו קי
 איזו אצרהס אה לוס מואיצי רייס די עילס, קי לוס נואטו
 אה טודוס קון לה פוקה ג'ינטי קי טיניאה קון איל, אי טאמציין
 לו קי איז'ירון נויס דוס איזוס טמעון אי לוי אה אונגו ס'צ'דח'ים
 דיל אמורי קי לאס דירוקארון פור נודרי די דיגה סו אירמאנה
 קואנטו מאס פור צנינין סו אירמאנו קי קונסולאן קון איל
 פור יוסק'ס אירמאנו, קי אראן פור איל קואנדו צ'יראן קי
 חלגונו קי מאיירגארב סוצרי אילי'וס פור איל, אי טו צ'זיר
 די נולריס י'ח סופיסטיס, קי לה צ'ארמאניאה די מואיסקטרו
 דייו איסטה קון מוחוטרוס, אי סיינפרי סיינטי מואיסקטרה
 אוראסיין אי נון נוס די'שה טודה לה צ'ילה, אי הי קי קואנדו
 מי קונטארון נויס איזוס לו קי ל'ס איניסטיס, איצה אה אלי'צ'אכ'
 טאר נויס ארוס אל סיי'לו קון לאגרימאס פור טי, נ'י סיירטו
 קון דוס לאגרימאס קי איג'אצה טי אזי'אס סאל אי סיניזה טו
 אי טו ג'ינטי, נה די'טי איסקטאנדו טמעון מי איזו אין טו קאזה
 פואילי סיר קי אראס חלגון ציין קון איל, אי פור נון דארלי
 לער נון טי איזי נאלה, אי אגורה טורנו אי טי דיגו קי צנינין
 מי איזו צייני אנדי טי קון נויס איזוס, אי אצרי איל אונגו סוצרי
 איל, אי איל ס'י'ת מיטירה סו אונגו סוצרי טי אי קוצרי טו
 ריינאלדו, אקומפליר דיז'אוס די טו קוראסון פארה ציין אי י'ח
 טי דיטי טודו לו קי טינגו אין מי קוראסון, אי טי טונגו קי

קי אצלי דימאזייאל'ו קואינטרה די ניי או דיל ריי, קונטאנני
קומו ציי'ו קי קי יירה, אי טו קון לה טו גראנד'זה מי פירדונארקס
סיגון טו'צי סינט'לו קי סוס אומצרי נויי צואינו, אי סיינפרי
צושקאס די פירדונאר אי דאס גוסטוס אה אלמאס אנסייזאס
איל שיי'ת אלחרגי טוס די'אס די טו צ'ילה אי טו ריינו קי'אה
אינפורטיק'לו סיינפרי חונן.

פור אוטרה פארטי אגו תפלה אה איל די'ו צרוך הוא קי
ריסי'זה לה תפלה די גואיסקטרו סיי'רצ'ו, קי קון מוג'ה אמארגורה
אצלו, אי קון פואינטים די לאגרימאס די יורו איסטו איקקרי'
ציי'נדו, אי איספירו די סינטיר צשורה צואינה די נייס איזוס
קואנדו טורנאר'אן להיים טוצים ולסלום. נאס ענדך

הלעיר יעקב יצחק ן'

אבריהם העברי ס"ט

אי בי די'ו לה קארטה אין ננאנו די יאודה, קי קי לה
דיירה אין סו ננאנו פרופייס די יוסף, קי אליצ'אנטארון אי
טומארון אה צנימין אי איל פרייזינטי אי דוס טיאנטוס די נוני'לה
פארה מירקא-טריגו אפואירה די לה נוני'לה פרייזירה קי
טופארון אין לוס סאקוס אי קי פואירון לסלום, אי ציינירון
אה מלרים אי קי אפארארון דילאנטרי איל קואק די יוסף.

קואנדו צי'לו יוסף קון איל'יוס אה צנימין, אילגואיגו בי
אינקומינדו אל ריז'דור די סו קאזה, יי'צאלום אה איקטה ג'ינטי
אין קאזה אי אפאר'זה און צואין אלנורזו פארה טודוס, קי
אויי צ'אן אקומיר קון ניי איקטה ג'ינטי, אי לוס טומו איל
ריז'דור אה טודוס אי לוס יי'צו אל פאלאסי'ו די יוסף.

לוס סצטים קי ציי'רון קי לוס איקטה יי'צאלדו אקו קאזה
טיימ'ירון מוכ'ו נון סאצין קי אים איל איגו, פינסארון אי
די'שירון גואי די נוזוטרוס, פאריסי קי מוס אפירארון פור נודרי
די לה נוני'לה קי טופיימוס אין מואיסקטרוס סאקוס לה אוטרה
צ'ו, דיזיינדו קי לה ארוצימוס אי נון פג'ימוס, אי מוס
קירין טומאר אה מוזוטרוס פור אקקלה'צוס אי טאונזין אה

נוואלסקער האט צעהות קי נון עירנימוס קון קיין נואנדארליס
נאכטיניינטו אה נואלסקער פלאמלייחאס אי קון נוגו ניידו
אי פאצור צאן קאמניכאנדו .

קואנדו ייח צינירון אה לה פואירטה דיל פאלאקיו , סי
קיילארון אין לה פואירטה אנטיס די אינטראר , אי ייאמארון
אל קומאנדאנטי די לה קאזה די יוסק , אי לי דישירון אצאגא
דיקו סיפה סינייור קי לה אונטרה ציז קי צינימוס אה נירקאר
טריגו , קאלה אונדו די נואטרנס אטו לה נוכילה די אינפורטו
די סו סאקו אין און נייולו , אי סי לה דייו אל קומאנדאנטי
דיל נאגאזין דיל טריגו , אי לי דימוס לוס סאקוס קי מולוס
אינגירה , אה לה נאנייחנה קארגימוס נואלסקערס סאקוס אי
מוס פואימוס , אה לה עאלרי קואנדו אפתימוס אל חאן פארט
דורמיר לה נוגי , אצרימוס קאלה אונדו סו סאקו פארט דארלי
אה קומיר אה סו אונדו , אי טופימוס איל נייולו די סו נוכילה
אין סו סאקו טאל אי קואל קוננו סי לה דימוס , אי נון סופימוס
קיין מוס איזו איסטא איגה ניגרה אה נייטיר נואלסקערט נוכילה
אין נואלסקערס סאקוס , קי פור איסטו לה טרוטימוס אטראס
פארט דארקילה אה נואלסקערס סינייור , אי טרוטימוס אונטרה
נוכילה פארט נירקאר טריגו .

ליס ריסקונדייו איל קומאנדאנטי , איסטאצוס אריפחאלוס
נון טינגאל קי פינסאר , קי גואלסקערט נוכילה ייח לה אריקיצ
ייז אינטירה , אי איסטו סירה אונדו נליאה קי צוס אפרונטו
גואלסקערט דייו אין גואלסקערס סאקוס , קי קון איל קארטאליה
די טאנטה גינטי , ליס קאחיריחה די אלגונדו אלדיינטרו דיל
טריגו , אי אין גואלסקערט מול צוס צינו אין גואלסקערס סאקוס
קון איסטו איסטאצוס אלגריס , אי אוי טיניס קי קומיר אקי
קון מי סינייור , איסטונסיס ליס אריפחו איל קואקון אי איכ
טרארון אי ליס דייו אגואה קי סי לאצארטן לוס פייעס , אי
ליס נייטירון סיאלה אה לוס אונדו , אי ליס טרוטו אה טאנטו
אי ליס קונטו טאנטו אי ליס דיטו נוגו ציין איזו קון מי איל
מסנה די אלדיס , אי פון איסטוצי אין פריג , קי אין לה אונדו

קי סאליטיש צוטרען די לה סיצדאל צי קיטו , אי איסטויצי
אין סו פאלאסיין סירצירו קומו און ריי .
סינטיינדו איסטו לוס אירמאנוס סי גוסטארון מווגו , אי
אפארזארון איל פריזינטי פארה דארקילו קואנדו ציניאה יוסף
אה נידיו דיאה אה קומיר , קואנדו ציטו יוסף אין קאזה
טומו יאודה אה צניען פור לה נאנו , אי אינטראון טודוס
אי סי אינקורצארון דיכאנטרי יוסף אה טיירה , אי לי דיירון
איל פריזינטי קי לי טרוסירון , אי ליס דיטו קי סי אסינטארלן ,
אי ליס דינאנדו קומו איסטאש צוטרען די גואסקטרה סאלוד ,
אי קומו איסטרה גואסקטרו פאלרי איל צייזו , אי קומו איסטאן
טודה גואסקטרה פאמילייה , ריסקאנדיירון גראסייה אה נואיקטרו
דייו קי ייא איסטאן טודוס צואינאס , אי קיטו יאודה לה קארטה
קי לי אינציאו יעקב , אי סי לה דייו אין נאנו די יוסף אי
נילדו לה קארטה אי קוטסיין לה ליטרה דיל פאלרי , אי סי
לי אריצולצייין איל איסקאריניין אי טון פודו דאיינאר לה
לאגרינה סי אליצאנטו אי סי אינטרו אלה קאנאריטה אי
יורו דינאזיאלה ניינטי , סי לאצו לה קארב אי סאליין , אי
אליצאנטו איל אהו אי צידו אה צניען , ליס דיטו איסטו איס
גואיקטרו אירנאנו קי ניי דיטיסטיש ריסקאנדיירון סי סיניור ,
אי סי לו אייגו אה צניען אה סו לאדו אי לי נייטיו יוסף
לה נאנו אין לה קאציקה , אי לי דיטו איל סי"ת קי טי
אינגראסיי ניי אהו , אי אין ציינדו אסו אירנאנו די נארי סי
לי אריצולצייין די נואיזו איל יורו , אי סי אינטרו אה לה
קאנאריטה אי יורו , אי סי לאצו אי סאליין , אי סי דייו
קוראזי אי דיטו נייטיינדו לה נייזא אי קומינינוס .
סי אסינטו יוסף אין סו קיכיייה , אי לי דיטו אל נוסו
טראייניי ניי צאזו די פלאטה , פואי פריסטו לו טרוטו , טומו
יוסף איל צאזו אין לה נאנו , אי דיטו קירו ציר קון איקטי
צאזו אה אינדיצינאר איל נאקיינטי די צוטרען פארה אסינ
טארצוק קאלה אנו אסו לאדו אי אינפיסו אצולטאר איל
צאזו אי אה קומו קי איסטודיאלה , אי דיטו ייו אינטינדי

די איבער זאלו קי דאוונ חים איל צבור קי קי אפינטיי פריינד;
אי שמעון אי לוי אי יחידה אי יבשבר אי זבולון קון איזוס
די הונה נאלדרי, קי קי אפינטין אלאלדו אין הונה ריגלה קומו
נאקיירון, אי דן אי נפתלי קי קון איזוס די אוערה נאלדרי,
קי קי אפינטין אפארטי, אי גד אי אפר קי קון איזוס די
אווערה נאלדרי קי קי אפינטין אפארטי, אי צנימן קי קון
טייני אירמאנו די נאלדרי אי יי קון טיינגו אירמאנו קי קי
אפינטיי קון מי אין מי מיזה, אי איסטו לו איזו קון חבמה
פארה אפינטארקילו אלאלדו אה קו אירמאנו צנימן, אי קי
קון קי קילין לוס אירמאנוס קי לי איזו בצוד אה צנימן, קי
אירא איל נאס גיקו די אילייוס.

אי לים סנטיס קי קילרון מארגאליאלוס די ציר לה
חבמה די יוסף, קומו אינדאצילא קון הקיל זאלו טודה לה
צירדאל, ני קי פואירה אלדו די קאזה, אי כווייו צנימן אי
קי אפינטו אין לה קילייה אלאלדו די יוסף, אי אפנה לה מויר
די יוסף דיל אווערו אלדו, אי לוס דוס אלזוס נאשה אי אפרים
אלאלדו, אי קוויירון אי ציזירון טודוס קון יוסף, אי יוסף
לים דאצה ריגאליס די קו מיזה אה קאלה אונו אפארטי אה
טודוס לוס אירמאנוס די דולקוראס אי מעדני מלכים אי אה
צנימן לי דייו הונה פארטי די ריגאלו נאס אפואירה די קו
פארטי פארטיקולאר, אי אקנת טאצין ציינדו אה יוסף קי לו
קיריאה טאצנו צין אה צנימן, אי לים דייו אין קיקריטו קי
אירא קי אירמאנו די נאלדרי, לי דייו אי איייה אה צנימן
אווערה פארטי די ריגאלו, אי נאשה אי אפרים ציינדו אל
פאלדרי אי אה לה נאלדרי לו קי איזירון, אי אילייוס טאצין
לי דיירון אה צנימן קאלה אונו פארטי די ריגאלו, קי קי
לי איזירון קינקו פארטיס אה צנימן.

אין לו קי איסטאצה צנימן אפינטאלדו אלאלדו די יוסף,
לי דימאלדו יוסף טייניק איזוס?

ריקסונדיו קי סיניור טיינגו דייס איזוס, אי קיס טיינדריס
קין צלע וצבר נאסאל געה ונעמן אחי ונאס נופים ונופים

וארד . לי דיטו יוסף קי אים לה רחון די איסטוס נונצריט
 לי ריסקפונדייו סין נונצריס פור לה דיזגראסייה קי לי אקונ
 טייסייו אה יוסף נני אירונאלו קי נון לו קונסי, צלע פור לו
 קי סי אינגלוטייו אי נון סי קופו נחאס די איל, צבר קי אירה
 צבור די נני מאלרי, אשצל קי סי קאטיצו אינטרי לאס אומות
 גרא קי פוא פיליגרינו אין טייראס אזילאס, נענון קי אירה
 נויי אירונחו, אחי וראש קי אירה נני אירונאלו אי נני קאזיקירי
 נופים קי אירה חכס אי אונציו עודה לה אכונה די נואיקטרו
 פאלרי, חופים קי יו נון צידי קו חופה ני איל צידו נני חופה,
 וארד קי אצאלו חונה אצאלארה פואירטי, יוסף די סינטיר
 איסטאס פאלאצראס קון אונארגורה די קוראסון, פון פודו
 דאייאניאר איל יורו, פיי אצילאטו די ליה מיזה אי סי אינטרו
 אין קו קאמארטיטה אי יורו, פיי פאלצו לה קארה אי קאלייו
 אי סי אסינטו אין קו כולאל .

דיקפואיס קי ציטיריארון די קונניר, קואלדו נייטירון לה
 פרוטה נאלדו אה יאנאר יוסף אה יו חכי אי נונרא קי
 איראן לוס גראנד'ס די לוס הרטונניס, אי חכמים די נאריס
 אי לי דיטירון קי קונאלדה נואיקטרו קיניור אה קוס קיירצוס
 קי קונוס פרונטוס אסו קונאלדו, פייס דיטו יוסף איסטוס
 קיניוריס קון נייטוס די אצרהס איל גיליי, קי סינטיווס
 לה פאלנה די קו סינקייה, אי לה סינקייה די אונצרי לה
 דיטיר ירופה אה לוס איזוס, פור איכטו צוס יאנוי קי פלאטיקיס
 און פוקו קון אילייזס אין קחה די חפונה, אי יו צוס איקטארי
 קינטיינדו קי יא אציל קי טינגו נויגו גוסטו די סינטיר
 ראלנאר אין קחאס די חפונה, אי צוטרוס דינאלאליס אה
 אילייזס דינאלדה די חפונה, אי סינטיריווס קי ריסקפונדיראן
 צולטו לה קארה אה לוס אירונאלוס ליס דיטו, אי צוטרופ
 גילייזס אציני סינטיר גואיקטראס פאלאצראס אי דאנוס אגוס
 עאר און פוקו די לה חכונה די אצרהס גואיקטרו פאלרי .

ריסקפונד'ו יאודה קי פואיליווס אצלאר, דיאלאטרי לה
 צואור די לה סינקייה די נואיקטרו סיניור, אי קי פואילי

אצלהר לה נושקה זה חזירלי סינטייר סו אצלה אין חוריאס
דיל ליחון .

יוסף לים ריסקפונדיין קי ציסקטיס וויס אירמאנוס קי טאנטו
ויי אינגאנדיקטיט, אי פור חכס גראנדי ווי טייטי, קי
אים די ציר ווי גראנדיזה קי ווי דייז איז קריאלור צום אים
סור פריצה, פור ווי צילה קי איםטו בון אים ניגונה פריצה,
קי ייח צימוס קואנטוס גראנדיס קי סיגון אים סוס גראנדיזאס
חנסי אים גראנדי סוס צוילדאליס אי סוס לוקוראס, אי חגורה
קיין אים איל חכס די צוזוטרוס, קי ריסקפונדה אין לאס קחאס
קי צום דינאנדארטן זה צוזוטרוס, אי דיסקפואיס דינאנדארטי
צוזוטרוס קאלה חונו סו דינאנדה אינדיסקפארטי .

אפונטארון פודוס זה יסקבר אי דיגירון, איקטי אירמאנו
נוואיסטרו אים איל וואס חכס די עוזוטרוס די לוס קי ווס
טופאנוס חקי פור אור .

יוסף לים ריסקפונדיין קי קיזיקטיס דיזיר לוס קי ווס
טופאנוס חקי פור אור .

יאודה ריסקפונדיין סינייור קיזינוס דיזיר, קי איל אירמאנו
קי וואסי פילריחו אירה וואס חכס די טודוס ווזוטרוס, קי
נוואיסטרו פאלרי לו אינגו די קו לואור, אי לו איזו אירידאר
טודוס סוס טריזורוס די סו סינקייה, טודו לו קי לי איזירון
אירידאר בוס פאלריס סינדו קי טופו סו קוראקון פרונטו אי
פירטיניטיינטי פארק איםטו .

יוסף ריסקפונדיין ווגה ראציה טינגו קון צוזוטרוס, קונו
דיסקטיס פילריר די גואיכטרה וואנו חונה גוליה פריסיחה
קונו איםטה, אי פורקי בון לו גואלראסטיס קונו לה ניניטה
די גואיכטרו חונו .

יאודה לי ריסקפונדיין, קיפה ווי סינייור קי קואנדו לה
סיטינקייה אים חקיטינקיאלה דיל דייז קוצרי לה פריקונה
די עואיריר אין לה עואירטי קי פואסי, או די סיר קימאלו,
או חאוגאלו, או אריצאלו די אלינאכיה, או וואטאלו קון
איבסאלה, קי סי צורלה די איל סיילו אהיאה פריקונה, די

ח'י לו ח'נ'ש'ה סו קריח'דור , ח'י ס'י ווי ס'יני'ור קון עו'ד'ה ס'י
פ'ורט'ע'ל'י'ז'ה לו גו'אל'ד'ר'ה די צ'א'ט'ו די ס'ו ח'ל'ב , ח'ו לו ח'י'נס'יר'ד'ר'ה
ח'ין ח'ונ'ב ק'ח'ט'ה די פ'י'ירו , די ח'א'י לו ק'י'ט'ה ח'יל קריח'דור
ח'י ח'ז'י ח'ין ח'יל עו'ד'ה ס'י ז'ילונ'ט'ח'ד .

יו'ס'ק ר'י'ס'פונ'ד'י'יו ח'י'ס ז'יר'ד'ח'ד לו ק'י ר'ז'י'ט , ח'י י'יו ט'ח'מ'ז'י'ין
לו ס'י ח'י'ק'ט'ו , ח'ה ח'ין ז'י'ז'י'ס ח'י'י ק'י'ין ס'י ט'ח'ז'ס ס'ין ג'ו'ח'י'ס'י'ו ,
ח'י ח'יל ד'י'יו די ל'ה ז'יר'ד'ח'ד , ח'יל ס'ול'ו ס'ח'ז'י ק'וס ס'יק'ר'י'ט'וס
ח'י ל'ה ר'ח'ז'ון , ח'י ז'ח'וט'רו'ס ח'י'ס ח'יר'נ'ח'נו'ס ק'ח'לי ק'י ט'י'נג'ח'ש
ח'י'ס'פ'יר'ח'נ'ק'ה ח'ין ח'יל קריח'דור די ס'ו ח'ונ'ד'ו , ק'י פ'ו'ח'י'ד'י ק'יר
ס'י ח'פ'י'ח'ד'ר'ה די ל'ה ז'י'ז'י'ס די ג'ו'ח'י'ס'ט'רו פ'ח'ל'ר'י , ח'י ז'ול'ו
ט'ור'נ'ח'ר'ה ח'ג'ו'ח'י'ק'ט'רו ח'יר'נ'ח'נו , ח'י י'יו פ'ור ח'פ'י'ח'ד'ר'נ'י די
ג'ו'ח'י'ס'ט'רו פ'ח'ל'ר'י , לו ז'וס'ק'ח'ר'י קון עו'ד'ה ח'י פ'ו'ח'יר'ק'ה , פ'ו'ח'י'ד'י
ק'יר ק'י לו פ'ו'ח'י'ד'ר'י ד'י'כ'ק'ו'ז'ר'יר ח'י ט'ופ'ח'ר'לו פ'ור ח'י ח'נ'ו .

ס'וק'פ'יר'ח'ר'ון עו'ד'וס ז'וס ח'יר'נ'ח'נו'ס ח'י ד'י'ש'יר'ון ח'ונ'ן כ'ן י'ח'נ'ר
ח'ח'ל , ח'ה ח'פ'ח'ר'י'נס'י'ה ס'י ז'י ק'י ח'י'ק'ט'ו ס'י ק'יר'ה ט'י'י'נ'פ'ו ,
ח'י ח'ג'ו'ח'י'ס'ט'רו פ'ח'ל'ר'י י'ח' ח'י'ס ז'י'י'ז'ו ק'י'ין ס'ח'ז'י ס'י ז'י'ז'יר'ה פ'ח'ר'ה
ק'יר ז'וכ'ה ח'ז'יר'לו .

יו'ס'ק ל'י'ס ר'י'ס'פונ'ד'י'יו , ח'י פ'ור'ק'י ד'י'ז'י'ט ח'נ'ס'י ח'יר'נ'ח'נו'ס ,
ק'י פ'ח'ר'ה ח'י'ז'ח'ק ד'י'ל קריח'דור ח'ון ח'י'י ק'ח'ז'ו , ח'י ט'ח'נ'ט'ו פ'ו'ח'י'ד'י
ק'יר ק'י ס'יר'ה ח'נ'ח'י'ח'נ'ה , ק'י ח'ון פ'ח'ר'ה ח'יל ח'ון ח'י'י .

ז'ול'ט'ו ל'ה ק'ח'ר'ה י'ו ח'נ'י , ח'י ל'י ד'י'ט'ו ח'י'נ'פ'י'ס'ק'ה ט'ו ח'ה
ד'י'נ'ח'נ'ד'ח'ר ט'וס ד'י'נ'ח'נ'ד'ח'ס , ח'י לו ק'י ק'יר'ו ח'י'ס ק'י ק'י'ח'ן
ט'וס פ'ח'ל'ח'ז'ר'ח'ס ח'ין ר'י'ג'ל'ה ד'יר'י'ג'ה ח'י ח'ון ר'י'ז'ו'ח'י'ל'ט'ח'ס , ק'י
ח'יל ק'י ח'ז'ל'ה ר'י'ז'ו'ח'י'ל'ט'ו ד'י'ז'י לו די ח'יל ק'ח'ז'ו ח'ל פ'ר'י'ק'י'פ'י'ו ,
ח'י לו ד'י'ל פ'ר'י'ק'י'פ'י'ו ח'ל ק'ח'ז'ו .

י'ט'ש'כ'ר ק'ח'ל'ט'ו ח'י ל'י ד'י'ט'ו ח'ה י'וס'ק , ס'י'י'נ'ט'ה ח'י ס'י'ני'י'ור ,
ח'ון ח'ק'פ'יר'י'ס די ס'י'נ'ט'יר די ח'ו'ח'י'ק'ט'רו פ'ח'ל'ר'י ח'ז'ר'ה'ס , ק'י ל'ה
ס'י'נ'ק'י'ה די ס'ו ק'ור'ח'ס'ון ח'יר'ה ל'ח'ר'ג'ה ח'ח'ס ק'י עו'ד'ה ל'ה ט'י'יר'ה
ח'י ח'נ'ג'ה ח'ח'ס ק'י ל'ה ח'ח'ר , ח'י ח'ו'ח'י'ק'ט'רו ק'ור'ח'ס'ין ג'י'ק'ו ק'י
ח'ון פ'ור'ו ח'י'נ'ט'ר'ח'ר ק'ח'ל'ז'ו ח'ונ'ב ח'י'ז'ור'ה ג'י'ק'ה די ל'ה ח'יר'נ'ח'ז'ור'ה
ד'י ס'וק פ'ח'ל'ח'ז'ר'ח'ס , ק'י ח'יל ק'ו'ח'נ'ד'ו ח'ז'ר'י'ח'ה ס'ו ז'וק'ה קון

חכמה, בון פוהיליאן עוודק לוס חכמים דיל נונדו אצרי
דילאנטרי די איל .

אי טאמציין לו פוקו קי אירימוס די סו קינסייה, איקטאמוס
אינקומינדאדום קון גוראמיינטו די צוקה די מואיקטרו פאדרי,
די בון דיסקווארי אה אונטרו סאלצו לו קי טוקה אה לת ליי
דיל אומצרי די אצללח אי אינציזאר אה טודו איל קי דימאנה
דה קאדה קחה פור סו דיגלה, אי אין איסטו ריקפונדירימוס
דילאנטרי די מואיקטרו קיניור, לי ריקפונדיו יוקף אנקי
קי סיאה .

יוחני אימפיקו אה דימאנדאר דיזינדו, צאוטרוס לוס
גיליוס קי אים גואיקטרה אמונה אין איל קריאלור אי לה
קריאנקה דיל מונדו, יססבר ריקפונדיו, מואיקטרה אמונה
אים קי איי אל מונדו קריאלור די מואיצו קי לו איזו דיספואיס
קי בון אציהה נאלה, אי איל קריאלור אים אנטגואו אימפרימירו
קי ניגונה קחה לו אקונאנטו אי קואנדו אינציכונטו אזיר
קונסקיר סו פואירקה אי סו גראנדוזה אי סו צונדאל אי סוס
צואינאס נודות, קריאו קיילוס אי עיירה אי טודו לו קי איי
אין אייליוס, אי לאס נאריס אי טודו לו קי איי אין אייליאס
אין קיס דיאס, אי אין איל דיאה די סייטי קריאו אל אומצרי
איל עיזור די סוס קריאנקה אי איל עיקר די טודו, אי לי
אקופלו אין איל אלמה די צילאס, אי לו אינגראסיין קון דעת
אי צינה אי שכל פארה קונסקיר אה סו קריאלור, אי לו
אינציזו קאריראס די צידה, אי לו אינקומינדו פור סירצירלו
אי פור גוארדאר סוס ננות, אי פארה אריבונצרארסי קון
לה לח די לה שכונה פארה קינצרי אי קיינפרי .

יוחני לי ריקפונדיו אפירארימוס איקטאס דוס פרימיראס
אין איל קריאלור, אי אין איל ריבונצאמיינטו דיל מונדו, אי
פלאטיקארימוס אין אייליאס, אי אנוקטראנוס סו מקור, די
אנדי צוס צינו אצוטררוס איקטאס אנונות .

יססבר לי ריקפונדיו, אל פריסיפיו אים וויניקטיר די
פלאטיקאר אקאציר סי איקטאס דוס קחאס סון איקפארטיאלאס

אונת די לה אונטרה , או סון אפיגאלדאס אונת קון אונטרה ,
קי נון פואילי איסטאר לה פרימה קין לה סיגונדה .
יוחני ריפונדייו לה אונת דיל חידוש העולם איסטה
אפיגאלד קון לה אונת דיל קריאלור , קי סי נון איי קריאלור
קי הינזי איל מונדו די מואיצו , נון פואילי אציר קחה מואיצה ,
קי קיין לו הינזארה סיינדו קי נון אציהא נאלה , ונה לה
אונת דיל קריאלור נון איסטה אפיגאלד קון לה אונת דיל
חידוש קי פואילי סיר קי פואירון דיל פריסיפיו איל קריאלור
אי איל מונדו אטאלדוס אונת קון אונטרו , קומו איל פילאר אי
לה סולוונטרה , קי סי אים אנסי נון סי פואילי ייאמאר כוונזרי
די קריאלור ס' נון כוונזרי די עילה .

ישכר לי ריפונדייו קון קי טו אטורגאס קי קון לה אונת
דיל חידוש העולם אוצליגה אה קריאלר לה אונת דיל קריאלור .
יוחני לי ריפונדייו אנסי אים , אי אינפיסו ישכר אה
פלאטיקאר אי ראזנאר קון יוחני באסטאנטי אה אזרלי ציר
קלארו קון טודאס לאס פריצאס קי דישינווס די קריאלר לה
אונת דיל צורא יתצרך קי אים קדמון , אי לה אונת די
חידוש העולם .

סאלטו מנרא אה דינאנדאר אי ראזנאר קון טודוס לוס
סצטים די לארגו סיגון איסטה איסקריטו אין איל פרופייז
ליצרו די לשון הקודש אסטה קי צינסירון לוס סצטים אה
טודוס לוס חכמי מלרים אסטה קי דיטו יוחני אגורה אטור
גאנוס קי גואיסקטראס פאלאצראס סון ציראליראס אי קון
עוגה סינסיי , אי גוסטאמוס נווגו די פלאטיקאר קון צחוטרוס
אין אונטרה אורה , אי אגורה סינאריומוס איל לאקירדי קי
ייה אים טאלרי , אי מואיסקטרו סיניור איל משנה קירה אירסי
אריפואר , אי מחוטרוס נווס אירינוס אה מואיסקטראס קאזאס ,
אי אריסינעאריומוס גואיסקטראס פאלאצראס אין מואיסקטרו
קוראסון אי סי אינקורצארון אה יוסף , אי סאלודארון אה
לוס סצטים אי סי פואירון אה קוס קאזאס .

יוסף צולטו קון לוס אירנאנוס אי לים דיטו , אגורה אים

אירומאלוס ציצירימוס און פוקו די צינו קון לה פרוטה אי
ארימוס און פוקו די גוסטו .
יאודה לי ריסקפונדייו קי ציזה נוואיקטרו סיניור רפואה
וחיים קי מחוטרוס כון ציצירמוס .

יוסף לי ריסקפונדייו אי פורקי לו אצוריקים טאנטו אי צוס
פואים די איל , קון קי ייז עאמציין כון לו אנו טאנטו אי איי
מוגו טיימסו קי כון פו ציצו , ונה כון לו אצוריקו , קי אין
אלגונאס אוראס קואנדו ווי טופו אין קוואפאניאה די אמגוס
לו ציצו , קי קומו אים פוסיצלי די אצוריקר אונה קוה קי אים
אנאלה די טודה לה גינטי .

יססבר לי ריסקפונדייו איל קי לו אצוריקי אל צינו כון איסטא
ייראלו , קי איל קי סי ירה אי צה דיטראס דיל צינו , כון
סי פואילי אקאצינטאר אין ניגונה חכמה , קי כון איי קומו
איל צינו קי צי אנוסטרה אלה פריקונה איל קאניני פואירטו
אי ניגרו פור דירגו אי צואינו , אי לו סוצריצייר אי אצלאר
לו קי לי צייני אה לה צוקה , אי לו אליטה די טולו נוולו
די חכמה אי די טודו לו צואינו , קון טודו איסטו נוחוטרוס
צון לו אצוריקימוס פור אינטירו , קי פור צירדאל איל צינו
אים קומו לה ריקיזה , קי חזי נאל לו נוגו , אי חזי ציין לו
פוקו פארה אלזיר איל סבל אי אלגראר איל קוראסון , פארה
קי סיאה פרונטו פארה קירציר אל קריאלור , סי כון לה
ראזון אים קי טינימוס קומו גוראנינטו אינטרי נוחוטרוס דיל
דיאה קי סי פילרייז נוואיקטרו אירומאלו די כון ציציר צינו .

יוסף ריסקפונדייו דיזיני וניס אירומאלוס סי איקטי , דיאה אים
דיאה די אליגריאה פור צחוטרוס או צין .

יאודה לי ריסקפונדייו , אי קומו און כירה פור נוחוטרוס
דיאה די אליגריאה , סייעלו קי איל ש"ת נוס דייו גראסייה
אי נירקיד אין אומס די נוואיקטרו סיניור , די איקטאר גונטוס
אי אקינטארמוס אין סו מיזה , אי קומו כון קירה אלגרא
נוואיקטרו קוראסון .

יוסף ריסקפונדייו אי סי אנס צי צי צינו קומו אין איל

דיחה די גואיסקטרה אליגריחה אי די גואיסקטרה פאסקוואה .
 יחודה לי ריסקפונדייו קי קי קריחה נואיסקטרו סינייור קי
 קואנדו קי פילריחו נואיסקטרו הירמאנו נון מוס קילו אליגריחה ,
 אי די איסקטונסיס קי הפילו חין נואיסקטראס פאסקוואס , נון
 אינטרו צינו חין נואיסקטרה זוקה .
 יוסף ריסקפונדייו נונקה צימוס איסטי קארחר קי סי אלינווניין
 הירמאנוס פור סו הירמאנו די פאלרי עאנטו טיימפו .
 יחודה ריסקפונדייו אי קומו איס פוקי צלי די אולצידארמוס
 סו לינוונייו ציינדו קאלד דיחה איל לינוונייו די נואיסקטרו פאלרי
 אי לת אמארגורה די סו אלמה פור איל , קומו פואילימוס
 טיניר אליגריחה ני פוליר טיניר חורה די גחי .
 יוסף ריסקפונדייו סינטי מיס הירמאנוס יו טינגו סינטיילו די
 זוקה די סאציוס , קי חין נאנו די לה פריסונה איקטה פארת
 נואיירגאר לה פואירקה די לה אסינוואנסה חין סו פיגורה ,
 אי די אפיגורחר חין סו פינאיריו לו אסינוואנטי קומו סי
 פואירה צירדלד , קומו נוי אקונטיסייו חמי חגורה דוס אנויוב ,
 קי חון דיחה חין לו קי איבטאלצה קאמינאנדו פור לה קאליי
 צידי חונה פריסונה קי לו קונטיחה יו קי ציניחה אינפיינטי
 די מי , קאמינאנדו קון נוגו ריפיוז אי קוס קארחס ארילונצ-א .
 צלון , קי הויסקטראצלון לה אליגריחה די סו קורחקון , אי אירס
 חון חונצרי פרוצי , לו ייחוי אי לי דישי יו טי קונסקו קי
 סיס חונצרי פרוצי , ני מינוס נואיר ני איזוס נון טייניס , אי
 איקטה אליגריחה די אנדי צייני , אי חלילה די חזיר צורלה
 אי זפליניארני קוצרי איל פרוצי , קי נון קיזי סינטיר קי נוי
 ריסקפונדיחס , קי לו קונטיחה קי אירס חונצרי סאציו נוי
 דישו קי טי סי אקיימאנטי נוי סיניור , קומו נוי קומו טי חין
 לה ריקחה , הי טו נון טייניס נאלק קי נוי קאלצו חין טו
 ציבטיילו אי חין חורדין די טו מיחה , קי ציבטייס אי קומוט
 מיזור קי מי אי גרוש'ים מאס קי טירנאס , לי ריסקפונדי יו
 טי נאנקה איל דעת אטי קי דייזס אנס , קי אנדי איקטה
 טוילו נוי קאלדל די גרוש' אי גאנאדו אי קאלזס אי קאמפוס

פ' ציניאס קי איז שי"ת מי אינגראסיין אי ניי דיין, עורנו
 אי מי די'טו חונה פאלחזרה לו קי מי די'טי אקילייז אים, קי
 קי טיניאה אין מאנו סינקו גרו'טיס, טיניאה יין עודו לו קי
 טיניס טו אי נו'גו זאס, אי יין מי קי'די מאראצייאלו די סוס
 פאלחזראס, ניי די'טו די קי טי נאראצילייאס די מי מי סיניור
 דאמי סינקו גרו'טיס אי אין חונה חירי טי לו אמוקטרארי קי
 לו ציאס קון טו זאזו, ציני יין קיטי אי לי די סינקו גרו'טיס
 אי קורייז אי סי פואי, אי אקיאה חורה חירה חוראס די טחורי
 לה חורה קי עורנאן לאס חוצילאס די'ל קאמפי, אי לאס קרי,
 חטוראס טאנטו אי'זוס קומו אי'זאס סאלין די לוס מאאיסקטרוס
 אי לאס מאאיסקטראס אי איסטאן גוגאנדו אין לה פלאסא,
 אי יין מי קי'די איקפיראנדו אקטה קי צינירה אקיאה פריקונה,
 אין איסטו עורנו אקיל חומצרי, אי טרו'טו אין סו נאנו חון
 איקספ'זו מיי קלארו אי צואינו קי לו מירקו פור סינקו גרו'טיס
 אי לו טומו אין לה מאנו אינפרינטי די ניי, אי אימפיקו לה
 י'אמאר אי די'ר קיין קירי קאציר אי ציר מי ריקיזה קון איקטי
 איקספ'זו לי ארי ציר, אי ניי די'טו חמי פארה מיינטיס ניי
 סיניור אי נירה חאי, עו'דוס איסטוס אי'זוס אי אי'זאס סין
 מי'זוס אי לאס חוצילאס אי עודו לו קי ציס חאי אים נייחו,
 אי לאס קאזאס אי לאס ציניאס עודו אים נייחו, אי טינגו
 עו'גו נאס קי איסטו צין טי אמוקטרארי אין לאס קאל'טיס די
 לה סי'דחל אי אין לאס פלאסאס.

לי ריסקונדי יין טו סוס לוקו קי לו קי צין טוק ח'זוס אים
 אקיימ'זאנסא פאלסא, מי ריסקונדיין אקיל חומצרי אי ניי די'טו
 כון טי אראצייס ניי סיניור פור לו קי טי די'גו, קי טו טאמציין
 קוס קומו חונו די לוס לוקוס אי אקיימ'זאנסאס פאלסאס,
 סי'נדו קי כון גתה אי'ל חומצרי די עודה לה סו ריקיזה,
 קאלצו קוס ציקטי'דוס אי סו מי'זא חון פוקו מי'זג קי חוטריס
 אי אי'ל ריסקטו די לה ריקיזה עודה אים ח'זינה פארה אי'ל,
 אי כון טייני פאלצו לה סו נומראדיאה קי סי י'אמה קולייז,
 אי כון גאנה קאלצו לה ציקטה די קוס ח'זוס די ציר לה ריקיזה,

קי קון לה פואירסע די לה אקיוויזאנסע סיי לי אזי צירדאל
אי קיזע גוסטאנדו אי גוזאנדו קאלדע דיחה, אי ייו טאונזיין
קוזאנדו קירי וואיירגאלר לה פואירסע די לה אקיוויזאנסע,
עיי סי אזולטע לה אקיוויזאנסע כור צירדאל.

אי ייי אגראדארין וויגו פוס פאלאצראפ אי לו ציי, קי
איק די ציזאר לה צוקע אל קי ריסקפונדי פאלאצראפ ראזונאלאס,
קון קי טאונזיין צוזוטרוק וויס אירונאנוס, סיי קיריש קונור,
טארצום פור גואיסקטרו אירונאנו קי פי פירריו וויראני חוני
אי אקיוויזע אין גואיסקטרו וויאלייו קוננו קי ייו פו גואיסקטרו
אירונאנו אי קי פי פירריו, אקטע קי צו סיי אריסינטי אין
גואיסקטרו קוראקון, אי צו סיי אגה לה אקיוויזאנסע פור צירדאל
אי קונקולאצום קין עיי, אי וואס קי די קוזאנדו אצלינוס גונטוס
צום ייאני אין פונצרי די אירונאנוס.

לום אירונאנוס קידארין וויראנדוסין אינו אל אטרו, קאלוי
קוננו קידארין צינקידוס אי אטורגאדוס אה פוס פאלאצראפ,
קי פון טופארין קי ריסקפונדירלי.

ריסקפונדיו יאודה אי דיטו פיר אונור די וואיסקטרו סיניור
צאלדארענוס וואיסקע ציפונצאל פור אזיר פה צינאטאל די
וואיסקטרו סיניור אי ציזירין אי גוקטארין קון איל, קוזאנדו
ציטירארין אי סי אלצאנטארין די לה עיזע, לייט דיטו יוסק
אגורה וויס אירונאנוס אגראדוס אה אריפוחאר אין לאס קאונארי
טאס די עיי פאלאסיו, קי ייא עיניש לאס קאונאס פרונטאס
אי ייו אזי אקאניכאר אונה הנרת דופ ד'פואיס קי קוננו,
אי סי פואירין אה אריפוחאר.

יוסף ייאנו אה צנינין אי לי דיטו עיי אילז טו צין קון עיי
אירענוס גונטוס אפאסיאר אה לה גואירעטע קי איק וויי איר
עיזע, צילטו לה קארע יוסק אה פו סינקלאצו צלקין אי
טו טאונזיין צין דיטראפ די וואוטרוס אי לו פוננו יוסק אה
צנינין פור לה וואנו דירעטע אי סי פואירין גונטוס.

קוזאנדו אינטרארין אין לה גואירעטע לי דיטו יוסק אה צנינין
אירעטע עיי קירילו לה אירעטעטע די לום ארציליש אי דה לואיריש

אל קריאלור קי קריאלו טודו איסטו פארה אריטורכאר אלנאס
לה איגירה קונו איספונטו סו פלור, אי לאס ציליס ייח
איזירון איז אגראס, איז ארצול די אלנונדראס ייח איזו לה
פלור אי ייח סירו איז צועון אי פי קילו קאיאלו חון פוקו
יוסף, גורצו אי לי דיטו לה צניעין, טיניאה גוסטו ווי קירילו
קי איסטו צייראס חקי קון טופ אינאנוס דוס טריס דיאס,
קי טופאסטו גראפיה אין ויס חלופ.

צניעין לי ריספונדייו נון סיניור, קי איסטו איס אינפוסיצלי
סינדו קי לה נואיסטרו פאלרי לי פארסי קאלדי דיאה חון
אניו אסטה צירני לה ווי, אי פי טו ווי סיניור ציאס איז
יורו די נואיסטרו פאלרי לה אורה קי ווי אנדו קון ויס
אירנאנוס, פור ווי צילה קי קונו לאס פלוריס די איסטה
גוארטה קי נון אי קואינטה, אנקי איראן סוס לאגראנאס.

יוסף לי ריספונדייו טינגו נווה נואראציליס די טי אין
איסטו סינדו קי טו סוס חונצרי, כון סוס קריאטורה, אי
פורקי סי טייט קי איספאלנטה טאנטו גואיסטרו פאלרי פור טי.
צניעין לי ריספונדייו טי דידי ווי סיניור, קי די קואנדו
פי פילרי ווי אירנאנו די נאלרי די קואנדו סאליו די דיכאנטרי
די איז, אי סי טאנצין נואיסטרה נאלרי פי גוריו פור איז
קאנינו, קי לי אינטרו ונילו אין סו קוראסון די גון רישארני
סאליר די דיכאנטרי די איז קואנטו נאס אין קאנינוס ליטוס.
יוסף לי דיטו חקי ציאס טו קי דיגאס לה צירדאל, קי
גאגו אין ווי גואיסטרו פאלרי פור לו קי ווי כוני קון טופ
אירנאנוס.

צניעין סי טינצלו אי קילו אינאנטאלו אי נואראציליו,
אי כון סופו אינטיגדיר טי טופו קי ריספונדייר.
יוסף צינדו קי צניעין סי טינצלו אינטרו אי סי לי דינולו
לה קאלה, אצולטו איז לאקירדי אי לי דיטו קי טי
דידי קי כון פואלו דאיינאר נאס די כון דיסקויריטי איז
סיקריטו די לה קחה, גת כון קירו קי טי טינצלים די ויס
פאלאצראס.

צנינוין לי ריכפונדיין דיגה דיגה סינייור כון נוי איקפאנען .
'וסק סי איבערצו קאייאלו און פוקו , אי לי דיסו סיפאס
נוי קירידו עי לו דיגו הטוי אין סיקריעו , קי עו אירנאנו איל
קי סי פידרייו איסטה חקי אין וולריס , אי פואי צינדידו פור
חקי פור איסקלאצו אי אגורה אים סירצידור דיל ריי , אי
איל מי קומצהטייו אה אליצאנטאר עלילות כוצרי עוס איר .
נאנוס , פארב ארודיאר נה קוזה אה קי צינייראס עו חקי
אויי , אי קירי אצלאר צוקה קון צוקה קון עי , נה עו אלו
כון לו צירה ני איל עי צירה .

צנינוין סי טיימזלו אינטירו אי סו קארה סי לי דימודו ,
לו אפירו 'וסק פור לה מאנו אי לי דיסו די קי עי טיינזלאס
עאנעו , עין פאסינקייה .

צנימין אימסיסו אה יוראר אי רוגאנדולי אה 'וסק קון
לאגרימאס אי לי דיסו רוגו סינייור , אגאמי לה פאצור די
אינקומינדאר קי צינגה קי נוי קונטינטי די ציר סו קארה
לוצייה , אי סינטיר סו אצלנה אי סו צח אירנאנה , קי עאן
דיזיאלה אים פור נוי .

'וסק לי ריכפונדיין קי נוי פואידו אזיר נוי איזו קי איל
אורדיין דיל ריי אים קי עוודו איסקלאצו קי פואי צינדידו חקי
כון סי פואידי ציר קארה קון קארה קון סוס אירנאנוס ני
קון רינגונו די סו פאמילייה אי סי אלגונו די איליוס קירה
אצלאר קון איל , לו נייטין דיטראס די אונה פאריד , אי קון
נה פאריד אין מידיי סי אצלאן , אי אגורה יו עי ארי פלאזיר
אי אירי , אי אימציארי אי לו טראחירי די לה קאזה דיל ריי
אי אינקומינדאר קי לו אפארין דיטראס די איסטה פאריד
די לה גואירטה , אי עו אייגאטי אחי אי אצלאראס קון איל ,
אי סי פואי 'וסק די לה גואירטה אי ארודיאו אי פואי אי
סי אפאר דיטראס די אקיה פאריד . אי טרוקו לה צח אי
ייאנו קון צח די יורו אי דיסו , שלום לך צנינוין מי אירנאנו
קונו איסעאס , אי קונו איסטה סי פאדרי יעקב איסטה ציצו

צניינין לי ריסקפונדיין קון יורו ציצי מואיקטיו פאדרי אי
איסטא קומו אסטאס טו עי קירידו יוסף, יוסף לי ריסקפונדיין
קי קיפאס מי אירמאנו קי די קואנדו מי רוצארון אי מי טרו,
שירון אקי, אי אקי פואי צינדדו פור איסקאלאצו, קי מוגוס
אגלס פאקארון פור מי קאציס, מי היגארון אל פחו די
קולצרוס ה אגארמס, מי מיטירון קון קהדינאס די פיירו,
אי קומו איסטאס אנגוסטיאס פאסי קי איגי אל פונטו די
בה מואירטי מוגאס ציזיס אקטה קי מואיקטיו קריאדור קי
אפיאדו די מי אי מי קיטו אה לח, פור זכות די לה קדושת
די מואיקטיו פאדרי, אי אגורה סו קירצידור דיל ריי מוי
צואינו אי קונטינטי, קי טון מי מואיקא נאדה, קי טון איל
ארמקו די ציר לה לח די לה קארה די מואיקטיו פאדרי אי
טו קארה לחייה מי אירמאנו.

צניינין לי ריסקפונדיין אגורה צידי קי אים צירדאד קי איל
קוראסון קונסי לה אמארגורה די סו אלמה, קי איסטו אים לה
ראזון קי די איסטונסיס מואיקטיו פאדרי קי אלימוניו פור
טי. אי דאלינדא טון סי קיזו אפאלאגאר טודו איסטי טיימפו.

טודו צניינין אי לי דיטו קון יורו, מי אירמאנו מאקאר
טוציירה נאל קי אין איסטא אורה ציניירה און איירי פואירטי
קי אראנקה מונטאניאס, אי איגארה איסטא פאריל אין
צאסו פארה פודיר ציר נייס אוזוס טו קארה לחייה, מה אה
בו מאנקו קונטאמי מי אירמאנו טודוס לוס רודיאוס די לאס
אנגוסטיאס קי פאקארון קוצר טי קומו דישיקטיס, אי קיין
טי טרוסו אין איסטו אי קומו אצאשאטיס אקי, פארה סאציר
איל פריסיפיו די קאלה קחה, פארה קונטארלי אה פיריור
פאדרי.

יוסף לי ריסקפונדיין קי טי דירי מי אירמאנו קי איל קואינטו
אים מוי לארגו, קי טון סי פואילי קונטאר סי טון אין איסטאדו
גונטוס קארה קון קארה, אי טון אין איסטא מאנירה די
ציזי, קי איל קי מי צירה די ליטוס אפארדו לה קארה אה
בה פאריל אי אצלאנדו די לארגו מי קונטאר פור לוקו,

אי דיראן אונז קון אונטרו, נירה איז סירצ'דור דיז ריי איקטע
די קארה אלה פאריל אצלאנדו קון לוס ליניוס אי לאס
פילדראס, פור איסטו נון היי רינויל'יו סי נון קי לי ארוגיס
אל מסנה קי איס צואינה פריקונה אי אזי ציין קון טודוס,
קי נוס אגה טאנטו פלאזיר, אי די אורדין די אסירקארנוס
אה צירנוס קארה קון קארה, אי איקטונסקי טי קונטארי
טודו דיז פריסיפיו אקטע איז קאצו.

צנינין לי ריסקונדייו אי קונז פואילי אזיר איסטו איז נוסנה
סינדו קי נון איקטע אין סז נאנו, קי מי דיטו קי איסטו
איס קומאנדו דיז ריי, אי איז איסקלאצו קי איס צינדילו אקי
נון סי פואילי אקאראר קון סוס פארנינטים.

יוסף לי ריסקונדייו קי סיפאס ניי אירנאנו קי אין סו נאנו
איסטו טודו איז קומאנדו דיז ריי, אי איז אזי טודו לו קי
קירי אי ניגונו פואילי אצ'ריר צוקה, קי אה איז נוסנה לו
ייאמאן פאלרי דיז ריי, אי איז איס פאטרון די טודה לא
קאזה דיז ריי.

צנינין לי דיטו סי איס אנסי אפריצ'ארי אה רוגארלי, אי
איז שי"ת קי מי די גראסייה אין סוס אחוס אה קי נוס
קומפלה נוואיקטרו דיז'או, אי סי דיספארטיירון, אי צנינין
סי צולטו פארה לא גואירטה אספיראנדו קון גראן דיז'או קי
טורני יוסף פארה ארוגארלי קוצרי איסטו, אי יוסף ארוד'או
און פוקו אי טורנו אה לא גואירטה.

צנינין סיגון לו צילו אה יוסף אינטראר סי איגו אה סוס
פייס קון יורו דיז'ינדו, טו סוס סיניור די לאס פיאלדיס
רוגו, דיספירטה טוס פיאלדיס סוצרי נוחוטרוס אי אנוסקטראל
נוס טו צואין קוראסון אי אפיאלחטי די ניי אי די ניי אירנאנו
אי קון טו נירסיל לא גראנדי אגונטה לוס דיספארטידוס, אי
קומאנדה די טראאירכו אקי אה לו מיטוס פור ניל'יה אורה,
סיגון ניי איזיעים גראסייה די אזירנני סינטיר סו צו, אנסי
אזוני לא פאצור די קונטינטארמי אי ניי ארילונצריס מיס אחוס
די ציר סו קארה, אי קון איקטו פאלרי קי טופי גראסייה

אין טום אהום, קי נעזר אירע קי נון קופיירע זאלע די איל
אי כון נני פיי ריזולציאע פו איסקאריניו אי נון פיי איסקידיאע
איל פואיגו די פו דיזאוו אין נני קוראסקון.

יוסף לי ריסקפונדייו פור עו האפיר קי עי קירו ציין עי
קונטינטארי טאונציין און איסטו, קי צולטעו אע זל קיין אי לי
דישו אגורע יו נני צו די אקי, אי פו צע פראה'לעו אקו אירנאנו
איל סירצילור דיל ריי.

צנינון קי סינטייו איסטו קי אליגרו נונגו אי לי דישו,
עי רינגראסייו נונגו נני סיניור קי עופי גראסייה אין טום
אהום די קונטינטאריני, אי פאליירון ד' לע גואירטע יוסף
אי זל קיין.

יוסף לי דישו אע זל קיין, אגורע איסטארינוס דייע פונטוים
אפואירע, אי דיסקפואיס טונאני פור לע נאנו אי ייצאני אע
לע גואירטע דילאנטרי די צנינון, אי דיני נאלו יוסף עו
אירנאנו איסטו אים איל פירצילור דיל ריי, זלקין איזו קונו
לי אינקווינדו, אי נו טונו אע יוסף פור לע נאנו דיריגה
אי נו פרושו אע לע גואירטע אי לו אפארו דילאנטרי צנינון.

צנינון קילו ניראנדו פור קואפירו פארטיס, אע ציר אע
יוסף קי טיניאע קי פראה'רעו.

זל קיין לי דיזי קי איסטאס ניראנדו אינצרינטי, נאלו
איסטו אים יוסף עו אירנאנו איל פירצילור דיל ריי.
צנינון פיי אינקאנטו אי סי איסקריניקיייו אי פיי ציננצלו
אינטירעו.

יוסף נו אפירו אי לי דישו צנינון נני אירנאנו פורקי טי
איסקריניקטיס אי טי אפירצאטיס, קי יו פו יוסף עו איר
נאנו איזו די עו פאדרי יעקב, איזו די רחל עו נאדרי קי
קי נורייו אין ניליי דיל קאנינו ד' אפרע קואנדו עי פארניו
אע טי.

צנינון קי סינטייו איסטו אי-צילו קי איל אירע יוסף עו
אירנאנו סי איגו סוצרי איל אע אפראכאלעו אי ציארלו קן
גראן יורו אי אראנקו די קוראסקון לי לע גראן אליגריאס,

קי קאזי קי דינאזיו, צינו יוקף לו אצראקו הי לו ציו הי לו
אריפורנו .

יוקף צולטו לה קארה הי לי דיגו אה צל קין , אגורה
צאטי עו אה עו איגו, הי מירה קומו טי אקאציו קי נון
דיסקוואס נאדה די לו קי ציטטיס אה ניגונו , אקטה קי
פאסי איל דיאה די מאניאנה הי קי דיסקוואריס טי קורטו לה
קאציקה , צל קין לי ריכפונדייו אנסי ארי קומו סו קוואנדו ,
אי סי פואי אבו איגו .

יוקף קוואנדו קידו כולו קון צנימן . לי דיגו צאמוס ווי
אירנאנו וויס אסינעארימוס דיצאגו די אסיטי ארצול , הי טי
קונטארי לאס ווא-אציליאס די וואיקטרו קריאלדור קומו איל
פרינדי אה לוס חכמים קון חכמה , קי וויס אירנאנס ווי
איספאנדירון לה ריל אה וויס פייס , הי קאצארון קאצה
פארה פרינדימוי , הי איל ש"ת איל דייו די וואיקטרוס
פאלריס קי אין איל ווי אינפ"אחיי , הי איקקאפו אה ווי אלמה
די וואירטי , הי אה וויס פייס די אינפוש"אניטו , הי פחו
אינטרי לאס איקטריליאס ווי נידו , סיגין ווי ציס קון עו אוחו
אין קי גראדו איסטו , הי לי קונטו טודו לו קי לי פאקו פור
לה קאציקה דיל פריסיפיו אקטה איל קאצו .

יוקף טורנה לי דיזי אה צנימן , אסי ציצאק עו קי ווי קונטיס
קומו איזירון וויס אירנאנס פארה דארלי איל אציו אה
וואיקטרו פאלרי , הי קי איו סיניור פאלרי אין אקיה אורה .

צנימן לי דיגו , לי טרושירון עו קאניזה אינצואינטה אין
לה סאגרי הי לי דקירון איקטו טופיננס פור איל קאנינו ,
קינסי קי אים קאניזה די עו איו , הי איל לה קינסייו הי
דיגו לה קאניזה די ווי איו אים אלמנאמיה מאלה לו קומיי
הי סי אראגו קוס ציסטילוס הי קון סו יורו הי סו איסקלא
מאסיין איו טיננלאר סינזוס הי טירה הי סי ציכטייו סאקו
קוצרי סו קארני , הי די איסטונסיס קי נון סי פולו אפאלגאר .
יוקף די סניטור איל אגה דיל פאלרי , לי סאלטו איל יורו ,

אי דיסו קומט קון לה נצואה מן סי לי דיסקינדין איז פיקרינו
די לה קחה .
צנינון לי דיסו טאמציין יו טווי מאראצילייה קי די איסטוב
פיק סי לי סירו לה נצואה די איז .
יוסף לי דיסו פור איסטו מי אירמאנו קון גיית די אמסטאלי
גיריאי קין אייליוס אי חלילה קי ליס טינגו אין מי קורחסון
אינימיקטאל קוצרי אייליוס . קי קונסי אי קופי קי טודו פואי
די לוס קיילוס קי פור גואיסקטרו ציין אי גואיסקטרה ציצינדא
מי מאלדו איז טיית חקי חנטיס די צוטררוס , מה לו סי סירנד
קי פור קוס קוצרי ציין אי קוס מאל קורחסון קי עוציירון קון
מי , טון סיראן ליצרים די איז פאטרון דיל מונדו , קי איז
אס דיין די איז גואיסיין , קי פור איכנו דיסי מילור אים קי
ליס פאגי יו קומט קוס איצראס חנטיס די דארמי הקונסיה
לה אייליוס , קי צאטע אל אונצרי קי סי ליצרה די סו פיקאלד
אין אסטו מונדו , אי קי טון לו אינפארי סו פיקאלדו אל אונטרו
מונדו , אי קינטי מי אירמאנו קומט ליס פאגי קומט קוס אונצראס
אה אונט פור אונט קואנדו פואי יו איסטאפיקס אנדי אייליוס
אל קאמפו , איסטויליירון טודו גונטוס , אי איסקולירון קון
איז פינסיריין די קוס קוראקוניס אי סי דיטירמינארון פארה
מאטארמי , טאמציין יו קואנדו ציניירון אנדי מי , לוס קוספיגיי
אי לוס קונטי קומט איסקולקאלוריק די לה טיירא , אי טינדי
מי פואירקה קוצרי אייליוס קון מיילו די מואירטי אי סיגון
אייליוס מי אפריזארון אין איז פחו , אנכי יו לוס מיטיי אין
פריזו , אי סיגון אייליוס מי איזיירון טימבלאר מי קורחסון די
אינפוסארמי אין מאנו די איקטראניוס פור פלאטיא , אנכי
לוס איז טימבלאר קואנדו טופארון קאלה אונט איז טיודו די
סו פלאטע אין סו פאקו , אי דאינדה טינגו קי איר קין אייליוס
אונט גייה גיקה , פור לה אמארגורה די לה צטורה מאלה
קי לי דירון אה מואיסקטרו פאלרי , קי סיגון לי איזיירון ציזיר
צאזו די פיל אי הדיפלה אה מואיסקטרו פאלרי , קואנדו לי
דירון לה מעיסייה די מי פיילריס , אנכי אינקומינדארי קי

מיטאן ניי זאלו די פלאטה אין עו קאקו , אי אמאנייחנה
 דיספואיס קי צום מאנדארי קון ריפוחו אי קון גיבטו , אינקוונענע
 דארי פור קוריר דיטראס די צויערוס הי לי סירה הקילייה
 חורה פיל אי חליפלה , קואנדו סינטיראן די לה פיידריטה
 דיל זאלו אי די עופארסי אין עו קאקו , אי קואנדו טורנארן
 חב לה סינדאל , ארי קון הילייוב חונה גירה גיקה קון ניי
 צוקה , אי טי טומארי אטי די אנדי הילייוב , אי צירי סי היס
 קי טי דיטאן אי קי זאל , איקטארס טו קון ניי אי הילייוב
 בי איראן , אי טון ניי דארי חה קונוסיר חב הילייוב , אי קי
 אים קי מיטיראן סיס אלואס אי פיניארן פור טי , איקטונקיס
 קאצרי קי קי אריפינטיירון די לו קי ניי היזירון אי ניי דארי
 חקונוסיר חה הילייוב קון פאס אי אנוקטאל , אי טו טון סיהח
 קי דיסקווארס נאלה די היקטו חה כנגונו , אי חגורה ניי
 אירנאנו ייא אים טאלרי חליצאטה ווס אירינוס חדורוני .

יוסף אטיס קי סי פואירה חדורוני , אינקוונענע חל ריזיר
 די בו קאזה קי ליס הינגירה לוס קאקוב די טרגו די לוס
 אירנאנוס ציין ליינוס , אי קי מיטיראן חה קאלה חונו אין
 עו קאקו איל ניולו די בו נומידיה , אי אין היז קאקו די
 צנימין קי מיטיירה טאנצין איל צי די פלאטה כוליו , אי
 קי היקטוצייראן פונטוס פארה קי קי ציילאן די אמאנייחנה ,
 אי חנקי איו איל ריזיר קונו לי הינקוונענע .

צנימין פורנו אין קאזה קין עו קוראסון חליגרי אי בו קארה
 מיי חליגרי אי קונטינטי , לוס אירנאנוס איקטאן ניראנדו
 לאס קארהס די צנימין חליגריס .

סאטו טאמון לי דיפו אירנאנו טי חולצידחכט ס לה חנקייה
 די מוחיקטרו פאלרי פור טי , קי זילו ק עו קוראסון איקטה
 חליגרי אי עוס קארהס ריזיוונציראן , חפילו קי איל צינו אס
 פאלקאלוד אי לו חקופלחונס חס לה פריקונס , חנה טודוס
 צנימין חון קארה חנה פאר קי לאס חאלאצראס די איקטי
 מלרי טי קוונצאיראן , הי טי פרינדיקט ס קון לה דולקחה די
 עו חליגרייה , קי מיטיס טוראס טוס מיטיס אין איל

לוגאר די מוואקסער אירמאנו איל קי סי פילריו, קי פורקי
פי ייטו אה לה גוארטה קון איל הי פי מוואקסער מוואקסער
קונו רעגו הי אירמאנו, פי הינטרו בו מוואקסער אין פי
קוראקון קונו סי פוארה עו אירמאנו פרופיו.

קאלטו לוי לי דיטו אה סומעון, די קי פי מוארצ'יאק די
איל פי אירמאנו פור פי צ'י'ה קי די קולנדו נמס קומצ'איו
קון סוס פאלאצ'ראק קי פי סומצ'אלי יו טאמציין, אכטה קי
פי פארקי די צ'ירדאל לה פורמה די סי קארה הי עודה לה
בו מוארה, קאזי קי אק'מיה פרופיו אה מוואקסער אירמאנו
איל קי ס פילריו. הי נג'אק צ'יס סי טופה קונו איקטו,
קי אק'מיוז חונס פריקונה אה הופרה, קונו סי פוארתן
איסטאמפאלוב קון חונה איקטאמפה.

צמימן ריקפונדיו צוס דירי לה צ'ירדאל מיק אירמאנוס,
קי לאק פאלאצ'ראק דיל משנה פי קונקולארון הי אלגרארון
פי קוראקון, קי פי דייו פאלאצ'רה די פירקוראר אה דיסק'ו.
דיר פור בו מואנו אה מואקסער אירמאנו איל קי סי פילריו
הי טאמציין צוטרונס לו קינג'קטי' אקטו די סו צוקה קון
גואקסער חור'ה, קולנדו אקטאצ'מוס אין לה מ'מ, טאמציין
אגורה קולנדו אקטאצ'מוס ג'ונטוס אין לה גוארטה, פי דיטו
אוי איקטי לאק'רדי.

לוג אירמאנוס טודוס קי מיטירון אה ר'איר די סוס
פאלאצ'ראק.

יחודה לי ריקפונדיו פי מוארצ'יליו די פי פי. אירמאנו,
קי פי קינטקון קי סוס דעתן הי חכס, קונו סאן פריקטו
פי סי אבולטו איל מ'חוליו די קריאירטי די לאק פאלאצ'ראק
דיל מ'ר, קי דיטו די דיסק'וריר פור בו מואנו אה מוואקסער
אירמאנו.

צמימן לי דיטו פורקי לו חלי'אש איקטו מיק אירמאנוס
קינדו קי קון גואקסער ח'חוס צ'קטי' לה פוארקה די סו
אינד'צינאר קון איל צ'אז, הי קיין פי די'רה קי אול'ירה אה
צ'אז קונו איקטי אין קאזה די מוואקסער פאל'רי, קי סי'רעו

י"א קי אונזיירה דיסקוויירטו וואיסקטרו אירונאנו פור קו וואט .
לוק אירונאנוס פ' מיטירון אה ריחיר די קוק פאלאצראס
אי קי קילארון קי אהוס יי טון לי דעריין בלדה .
צנימין לים דיסו צחוטרוס צוק א קטש ריחירו קווצרי מי
אוי , פואילי קיר קי מאכייאנה ווי ריחירי ייו קווצרי צחוטרוס ,
אי לים פואו מאס לה ריזה אה לוק אירונאנוס , אי קי פואירון
אה דורמיר קאדה אונז און קו קאמאריעה .
אנטיס די אונאניסיר איל דיאה קי אליצאנטו צנימין אי
דיסקפירטו אה לוק אירונאנוס , אי לים דיסו אליצאנטה מיס
אירונאנוס קי י"א אונאניסייו .
לוק אירונאנוס קי אליצאנטארון וואחמור דיל איסקפואינייו
אי איסקטאן אצאגאר אצאגאר ציקטיינירוסן , לים דיסו צנימין
אירונאנוס די קי צוק איסקטש דיטיינירו .
לוק אירונאנוס לי דין אירונאנו קי ווס איסקטש אטיגיכ
טאנאו קי אים לה פורייה , קי טי וואנקה אה טי איסקטש
דו אקי .
צנימין לים דיסו צחוטרוס צוק אולצילאקטיס לה אנטייה
די וואיסקטרו פאלרי , מה ייו טון , קואנטו וואס קי איל קאמיט
אים ליסוס , אי לוק סאקיק די טריגו י"א לוק טרוס רון יינוס
פרונטוס , אי י"א לוק קארגארון אה וואיסקטרוס אנוס קי
איסקטאן קאנסאלדוס , אי קאלי קאמינאר קון ריפואו דיטראס
די קוק פי"ס .
קי אליצאנטארון טודוס אי פואירון אי סאלודארון אה יוסף ,
אי קי פואירון אה קוק קאמיניס אונאניסינירו איל דיאה .
אילייוס סאלירין די לה סצדאל טון פאסו און קוארטו די
אורה יוסף לי דיסו אל ריזילור די קו קאזה , אליצאנטה קורי
דיטראס די אקיה גינטי אי אלקאנסזלוק אי דליס פורקי
פאגאקטיס מאל פור צין , די רוצאר איל צאזו די מי סיניור
פור פאגה די טאנטו צין קי צוק איו .
לוגו קי אליצאנטו איל ריזילור , אי טומו דייס קולדאלדוס
די לוק סיירצוק די יוסף קון איל ארנאלדוס אי טווארון קאלה

לונדן קו זאנקה אין קו זאנע, אי קורייירן דיטראס די זיליינס
פור זאס זונטזנייאס אקטה קי לוס ציירון די זיסוס. אינמיטן
אז ריידור אז ייאמאר די אינפריינטי קון גריטוס, גיליינס!
גיליינס! גוהיי די צחוטרוס גיליינס מורחלוריס די כנען
אקסיראצוס.

יאודה סינטייו צח די ייאמאר, ונה כון אינטינדייו זאס
פאלאצראס סי כון לה צח סינטי, סי קידו די קאמנאר אי
קידו מיראנדו אטראס.

לוס אירמאנוס לי דיטירון די קי עי קידאטיס אי איקטאס
מיראנדו אטראס.

יאודה זיס דיטו סינטי צח די ייאמאר, אי מי סי איסינטייו
קי אים צוז די גינטי קי פריסיגין דיטראס די מחוטרוס.

קאלטו טאטען אי דיטו ייו טאמזיין סינטי, עה קריחו קי
קירחן גינטי קי קאמנארן פור לה טארה אז קורטאר לינייה
אי צאן קאמנארדו, אין טאטען איז אומצרי די יוסף סי אקירקו
עאס אי ייאמו אונטרה צי, גוהיי די צחוטרוס גיליינס, סיגוס,
קי צאט קאמנארדו אלזאנטי, איקסיראנדו! איקפיראנדו!
יאודה סי טימבלו די מואיטו די סינטי, אי דיטו פור מי
צילד קי צח די פריסיגיינטיס ייו סינטי, קאלטו צימין אי
דיטו איבטה צי טאמזיין ייו סינטי.

לוי אי לוס אונטריס אירמאניס קאלטאיון אי דיטירון, אז
מאיקטרו אירמאנו צימין לי אקונטיסייו קונו אונד קי איקטו
אין קוונפאזייה די גוגלוריס דוס פריס דיאס, אי סיניחן
דילאנטרי די חיליינס קאמנאר אי קיימאן, קי אפילו דיקפואיס
קי סי איקסיראטייו די חיליינס לי קידו לה צח די לוס טאניריס
אין קו מורא, חנס צען די קואנדו פאסיחו קק איז מלרי
אי לי אמוקטרו אמקטוד קין אינגאלייו די סוס פאלאצראס
לי פאריס סינטי ק לו איקטה ייאמאנדו אי לי ציני דיטראס.
אי סי קידארון טידוס קייאדוס, יאודה לי דתי אירם
מאניס מאקארי איקטונזיראט קאלייאדוס און פוהי אז ציר
איז קאלו די איקטו.

אין עיאנע ייח בי אפירקו איל אומצרי, אי אילייזק צאן
קארדירן אה פוס קאמניטוב, הי ייח נו ציירן טודוס.
ייאמו יוטרה ציז הי דישו, גנאי די צחוטרוק גילייזק מירה!
מירה! איסטנסק בי קילדירן טודוס.

יאודה ליס דישו אירמאנוס אגורה קי טיניש קי דיזיר, די
קי טון צום ריאיש אגורה.

הין איסטנו ייח צינו איל אומצרי, סי קילו קאלייאלו און
פוקו אה טונאר קולוס קומו אחאנסקה די לוס קי קורין קי
איסטן קאנסאלדוס.

דיקפואיס ליס דישו צחוטרוק קי פוש נייעוס די אצרהס
איל גילייז, גינטי חכמים אי אינטינילדוס אין טודו מולו די
חכמה, מארצילייה קומו קאאיסטעיש אן איסטק קאאילד גראנדי
די פאגארלי אה נוי סיניור מאל פור לה צונדאל אי לה מירקיד
קי איזו קין צחוטרוק אי לי ייצאשטיש פו גויה אי קו קוידסייה,
קי פור טודו איל צין דיל מורדו טון לו טרוקה, קי איסטני
צאזו איס קי ציצי קין איל, אי די קואנדו לו צושקו אי טון
לו טופו, קי איל איסטק מויי דיגוסטאלו קי איזיטיש מוגו
מאל.

יאודה אי טודוס לוס אירמאנוס לי ריסקפונדיירן, הלילה אה
פוס קיירצוס די הזיר טאל קחה, קי לה פלאטה קי טופימוס
אין מואקטרוס סאקוב לה חוטרה ציז, טי לה טורנינוס
מטראס די מואקטרה ס ציזד, אי קומו פואילי סיר קו
רוצינוס די קזה ד טי סיניור כי פלאטה כי ארה.

איל אומצרי לי ריסקפונדיירן וכי נוי סיניור צום קירי אלצאנט
פאר עלילה אצחוטרוס קון מאלטייה, דקפואיס קי ציכטיש
פאנטה איסטמל קי לוס טובו, נה סינדו קי איטרה גינטי
אזילה טון חובו אין סי קזה ס טון צחוטרוס, פור פוארסה
לי אינטרו קוקסיגו אין צחוטרוס

יאודה קין טודוס לוס אירמאנוס לי ריסקפונדיירן קון רלציה
טון סי קייר טודו לזיר יי טי אילייז, נה לוס סאקוס
אי נחש קהגחם קייניס דיכאנטרי, אצרי קון טו מאמו אי

צושקה אין עולוס לוס סאקוס, אי לה פריכונה קי פי טושארה
איל צאזו אין סי סאקו סירה מאשאלו, אי טאונזיין נחוטרוס
קירניק היסקלהצוס אז מואיקטרו קיניור :

איל אונזרי ריכפונדיו סינטי מיק אירמאנוס אפילו קי לו
גוסטו אים קונט דישיטיש, קי איל קי פי טושארה אין איל
נעריקי נואירטי קי סי נון אזי גוסטיסייה אין איל קי אזי היקטה
אגה, אין פוקו טי נוסו פואילין צאזיאר לה קאזה די נמ
כיניור, קינדו סון טאנטה גינטי קי ציינין אין בו קאזה,
קון טודו ניי סיניור צוס ארה לה גראקיייה אז צחוטרוס קי
סולו איל קי פי טושארה איל צאזו אין בו פוליר סירה בו
איקקלחצו, אי צחוטרוס סירש ליצרי, אגורה הצאשה גואיסם
טרוס סאקוס אי צושקארי, אי נון צוס צינגה אפואירטי קי
אנקי היסטו אינקוויניאלו.

פריכטו הצאשרון לוס סאקוס אין טיירה, אי איו קי
צושקו אין עורוס לוס סאקוס אי נון טופו נאלה אפואירה דיל
סאקו די צניינין איו קונט קי פי אולצילו, לים דיטו אגורה
כאליטיש לינופיוס די ניי נרנו אי נון ניי קילו נאלה סוצרי
צחוטרוס אי אנדאצוס אין לה צואינה חורה לחיים עוצים
ונשלוס.

יאודה סאלטו אי לי דיטו ציבטיס קונט פי אראצייאקטיס
אין צאלדיה, אי ניי איו טיב אראצייאר אמי, אי נון טופאקטיס
נאלה קון נחוטרוס.

איל אונזרי לי ריכפונדיו, סינטי אירמאנוס, איגיאיל זאצאל
יוק יו בו אונלגאלו די הזר איל קוננאנדו די ניי סיניור פי
קון איל טיניש קישה קי לה ראציה אי בו גראן דיכסלאזיר
איו איכטו, אי לים דיו לה היכפאלדה אי בי פואי.

אין היסטו קי לוס טנטיס ס' דעוויירון פארה אינקארגאר
לאס קארגאס, איל אונזרי נון קאמינו צינטי פיקוס, אי עורנו
איל קון סי גינטי קון פוריה גראדי אי לים דיטו יו ניי
אולצילי אי צחוטרוס צוס א זיטיש די לוס צנצוס, קי דאחינדה
איל סאקי די גואיקטרו הינמאנו איל גיקי נון צושק' אין איל.

יחודה צי ריכפונדיין זיפליניאנדויקי די איל, טייניק רחזון,
 חונה קחה גראנדי טי אולצייאסטים, קי אנדי קי עופת מאס
 גראנדי לאדרון קי איל, אי צין צוטקא שאונדיין חין סו סאקו.
 איל אונצרי ריכפונדיין ייא צוק דישי מיס אירמניס קי
 יין סו אולציגאלו די אזיר איל קונאנדו די מי סנייר, אי
 נורה צין קי יין קאלזה קי צוק סאקודיירה יל ס פלגוס אי
 לאס אלדיקיראס, אה לו קי טון מי אינקומנדו טון אגו.
 אי אנשארון איל סאקו די צנימין אי אינופסו איל אונצרי
 אציטקאר.

צנימין מיטיין טאונדיין איל קוס יאנוס, אי חזו קיאנטה
 קומו קי איקטה טהפאנדו איל לוגאר קי איקטה איל צאזו
 אי קירי איסקונדירלו, איל אונצרי לי דישו קיין צוטקו איקטי
 פכאזיר די טי די אייולארמי, צואינאס וואנוס טינגו יין, טון
 טינגו די מיניקטיר די טי קי מיטאס מאנו, אי צוטקו פור
 חקי אי צוטקו פור האי אי טופו איל צאזו.
 ריכפונדיין איל אונצרי אי דישו. צינדיגו איל קי חזו דיסקווצרי
 לאס אינקווצירטאס, פאיה אלגראר אמי בינייר אי אריפחארלי
 לה פאסיין די קו קוראקון, מיראלו איל צאזו אנדי איקמאצה
 גואלראלו.

לום טנטיס טון עופאיון קי ריכפונדיר אי קי ליס חזו לה
 קארה די וניל קולוריס.
 איל אונצרי אצולטו לה קארה דקו גינטי אי ליס דישו,
 אגורה אצולטאצוס דיטראס די אילייוס אקטה קי עורנין אלה
 קיצדאל אי יין פאקארי אדילאנטרי אדארלי אציו אמי קינייר
 אי אריפחארלי איל קוראקין, אי קי צולטארון לום דייס קולה
 דארוס דיטראס די לופ-טנטיס, אי איל אונצרי פאקו אדילאנטרי
 אה לה קיצדאל.

אי לום טנטיס קי ארהאגארון קוס ציקטידוס דיל גראן
 לער קי סינטיירון, אי סי סינטיירון קאלה אונט סוצרי סו חזו
 אי טורכארתן אה נאריס, אי חין איל קאמינו קודוס לום
 אירמאזק סי אצאן טונאנדו קון צנימין אי לו אצאן אחרצאנדו.

יחודה לי דיטו קונוק פירקוס טויוס אוי קון היסטה חילה
ניגרה קי היסקטיס הי ניגריקיטיס לה ציזיס די נוואיסטרו
פאלרי, הי היניגריקיטיס אה נוואיקטרוס היזוס הי טודה
נוואיסטרה פאמילייה הי טאמניין אה טי הי אה טוס היזוס
רוצינאטיס .

צנימין סי היסטויו קאלייאלו .

ראובן דיטו מאקארי מי אאוגארה אל נאסיר הי טון מי
טופארה אין היסטו .

דן דיטו צינו לה אורה די הינטיראמוס אין צילה .
טונטון ריפונדייו אגורה סי סופו חיל סיקריטו די לה
אליגריאה די צנימין, קי היסטאצא חלייר טאן אליגרי, קי
די קואטרו לי קאליו חיל צאזו אין סו נאטו, קי לי פאזו סו
אליגריאה, הי קון סו אילגואינגה טוס הינאחיו .

לוי ליס דיזי, חיל קון סו צוקה דיטו אח! קיין טוויירה
און צאזו קומו היסטי אין קאזה די נוואיסטרו פאלרי .

נפתלי ריפונדייו פור היסטו היסטאצא קון מוזה פריקה
פארה אירקי פריסטו דימאניאנה קי טון טוס דיו ריפחו .

גד ריפונדייו היסטי אופיסייו לי קילו די ירוסה די לה
מאלרי, קי ארויו לוס תרפיס דיל פאלרי .

ישכר ריפונדייו אה לוס אירמאנוס אין לסון תרגוס קי
טון הינטינדיאה צנימין, הי ליס דיטו אפארטאצוס די חיל
פורקי לו אצאטיס, הי פורקי טון דיצימוס די קריצאנאר
נוואיסטרו קוראסון, הי טון קירימוס הינטינדיר קי דיל סיילו
טוס היסטה צינינדו טולו היסטו פור נוואיקטרוס פיקאלוס,
קי היקטאמוס מיראנדו קון נוואיקטרוס אוזוס, קי היסטאס
טריס ציזיס די לער קי טווימוס, טוס פאגארון די לוס סיילוס
מדה כנגד מדה קומו נוואיקטראס אוצראס מאלאס קי פיקימוס
קון נוואיסטרו אירמאנו, הי היקטה צטורה אמארה, הי
פור חיל פיקאלו די לה צטורה אמארה קי לי דימוס אה
נוואיסטרו פאלרי .

יחודה ריפונדייו הי פורקי טיני קי ייצאר לער נוואיסטרו

אירונאזני ג'יקו פור ווילרי די וואויקטרוס פיקאל'וס, סיינדו קי
איל טון פיקו .

ישכר לי ריסקונדייו י"א סי קאזי לו קי דיזן לה ג'ינטי
קי אג'אקיס די לו סיקו סי קינא לו ז'ידרי, אי דחאינדא
פואילי קי קי איל הוונזרי סי אפאלאגארת קון צנימין אי
לו פירדונארה, אי אה ווונטרוס ווס קאקטיגארה .

אה יאודה לי קוז'יו לה ראז'יה אי די'שו, אי ה' קי טון
ווס איזו עורנאר אטראס איסטי הוונזרי סי טון פארה דיקטרוואיר
לה קי'צדאל איל דיאה די אוי .

עורנארון אה לה קי'צדאל אי ז'ינירון אלה קאזה די יוסק
אי לו עופארון אסינטאל'ו אין סו קילייה, אי עוודוס טוס
צאראגאניס אפאראל'וס דילאנטרי די איל .

אילי'וס אינטרארון אין לה פואירטה דיל פאלאסי'ו, יוסק
ייאנו אה טוס קירצ'יל'ורים אי ליס די'שו, גוא'ראטי'ש עול'אס
לאס ג'וביי'אס די לה קאזה, פורקי י"א ז'ינירון לוס מיסא'פיריס
הונוראל'וס קי טייכן לאס וואוס איקפואילטאס, אי פואיל'ין
רוצ'אר אוטרה קוזה די וואס אינפורטאנסה, לוס אירונאטוס
איסטאן סינטיינדו אי טון פול'ירון אצ'ריר צוקה .

אינטרארון דילאנטרי יוסק אי סי אינקורצ'ארון דילאנטרי
די איל אה טיירה .

יוסק ליס די'שו ז'יני! ז'יני! סיני'ורים ג'ינטי ליונפייה! פור
ז'ירדאל ווי פאגאטי'ש וויי צואינו פור טאנטו ז'ין קי צ'וס
איזי, אי צ'וס אימאראנדיקי דילאנטרי די עוודוס, קי עוודוס
קי'דארון וואראצ'ילי'אל'וס, ונה פאר'יפי קי לו עוונאטי'ש פארה
אינדיצינאר קון איל פור גואיקטרו אירונאזני איל קי סי פיל'ריו,
וה צ'וס ייראסטי'ש ווא'ו, טון סאז'י'ש קי אונו קונו מי פ'אילי
אינדיצינאר קון איל, אי טון צ'וטרוס .

יאודה לי ריסקונדייו קי פואיל'יווס ריסקונדיר אה ווי קוני'ור
איל סי'ה ווס קאקטי'גו פור וואויקטרוס פיקאל'וס, אקי קונוס
פרונטי'וס טוס איסקלאצ'וס טאנטו ע'וונטרוס קימו איל קי סי
טופו איל צ'אזו אין סו פול'יר

יוסף ריפונדיין חלילה די איגארצוס קולפה אה צוטררוס
קין סאציר פור קיירטו קי וויטיטיט מאנו צוטררוס אין איל
רוצו, סי נון איל קי סי פופו איל רוצו אין קו וואנו, אקיל
קירה ניי איסקלאצו אי צוטררוס אנדארצוס אין לה צואינה
אורה.

יאודה סי אייגו אללדו די יעסכר אראצייאנדו אינטרי סי,
אי לי דיטו אצאגאריקו יו קונזסי די קו קארה קי איסטו אים
איגו קון וואליסייה צוטיקאנדו עליכות סוצרי ווטררוס, אי
איל סי"ת לו סאצי קי טאמציין ציימין וואיטטרו אירנאנו
נון טייני ניגונה קולפה כי סאצי כי צידו די איסטו, קון איסטו
נון איי רימיליי סי נון אפארטרנוס אינפרינטי די איל קון
פואירקה די צראקו.

סי אקירקו יאודה אללדו די יוסף אי אינפיקו אה אצלארלי
קון צואינאס, דיזיינדוכי דיטאנני אצלאר דוס פאלאצראס קון
טי פרופיי ומה נון טי אראצייס, טו ניי סינייור ווס דינאנו
דאקטיס דיל פריסיפיי סי טיניאמוס פאלרי או אירנאנו, אונה
דימאנדה קי נון לה דימאנדאקטיס אה ניגונו, טאנטה גינטי
קי ציינין די קואטרו פארטיס דיל וונדו, קונפראן לו קי
טיינין די מיניסטיר אי סי צאן אה סוס קאנויטוס, אי ניגונו
ליס פאסה פור איל לאדו, אי אה ווטררוס ווס דימאנדאס
טיס, קומו קי מעלה מטה איצאנוס אה קונקוגראר גונטוס,
אי קון טודו איסטו פור טו כבוד טי דיסינוס לה צירדאל,
קי טינינוס און פאלרי צייזו, אי און אירנאנו גיקו די אונדע
נאלרי, קי קו אירנאנו ווריי אי קידו איל ריגאללדו די
קו וואלרי, אי קו פאלרי לו אנו מוגו קי נון סי לו איספארטי
די קו לאדו אי ווס דיסיקטיס טראינילדו קי לו קירו ציר, אי
טי דיסינוס קי נון פואידי דיטאר איל וואגאנו אה קו פאלרי,
קי סי דיספארטי דיל פאלרי, קאצזה לה וואירטי דיל
פאלרי, אי ווס דיסיקטיס סי נון טראיט אה גואיטטרו
אירנאנו איל גיקו קון צוטררוס נון טיניס ליסינסייה די ציר
ני קארה, אי קואנדו פואימוס אנדי וואיטטרו פאלרי

קונטינווס לז קי דיטו מי קיניור . אי קואנדו סי זיטיריחו
לה קומאנייה די אין קאזה , מוס דיטו מואיסטרו פאדרי טורנה
אקומפראר חון פוקו די קומאנייה פור לה פאמילייה , לי
דיטינוס כון פואדינווס איר סי כון זייני מואיסטרו אירמאנו
איל גיקו קי כון פואדינווס זיר לה קארה דיל מוסנה די מלרים
סי כון איכטה מואיסטרו אירמאנו איל גיקו קון נוזוטרוכ , מיס
דיטו זחוטרוס סאזיס קי דוס פארייו רחל , אי איל חונו סאלייו
די מי קארה אי מאס כון לו זידי , אי מי קיריש טומאר
טאנזיין אה איסטי אי סי חס ושלום לי אקונטיסי אלגונה
קחה פור איל קאנינו , כוס קאזאנטי די אזיר דיסינדיר מי
זיזיס קון אנסייה אלה פואיכה , אי אל פין די זיר אה טודה
לה פאמילייה קי סי לי ארוזיארון קון טודאס לאס קריאטוראס
יוראנדו די לה חונזרי , פור פואיכה סי קונטינוטו אמאנו
דארלו , אי קון טודו איכטו כון קיזו מאנדארלו סי כון לו
אפיאנסי ייו אל מוגאגו אי לי דישי דאמילו אין מי מאנו ,
אי סי חס ושלום כון טי לו טרחייגו דילאנטרי די טי זיצו
אי סאנו , קירי פיקאלור קון טי טודה לה זידה , קי אנסי
קומו אים פוסיצלי קי זאיייה ייו אנדי מי פאדרי סין איל
מוגאגו קון מי , קי סיירטו קאזזה לה מואירטי די מי פאדרי
פורקי סיגון מי זי זיכיר אה מי סולו סין איל מוגאגו , לוגו
סי מואירי דיל לער , אי כון אקפירה אה סינטיר לה ראזון ,
פורקי סו אלמה איסטה אפיגאלה קון סו אלמה , פור איסטו
טי דיגו מי סיניור קי ייו מי קידארי אקי אי קירי טו איסקלאצו
אין לוגאר דיל מוגאגו , אי איל מוגאגו קי טורני קון סוס
אירמאנוס .

יוסף לי ריקפונדייו קון ראזייה , יא מי דיזאניסיסטיס
לה קאזיכה ייו טינגו קי אזיר קי מי קירו איר אה מי איגו
אה דאר גואפ אה טאנטה גינטי פור אריזיזירלוס די לה
חונזרי , אי טו מי דיטיניס קון טוס פאלאצראס אי זאניאל
קי כון טי קאנקאס די אצלאר , קי סי טי דיטו אכטה לה
מאניאנה איסטאס הצלחנדו , אי ייו כון פואידו איסטאס קון טי .

קי חליצ'אנטו יוסף אי לו טראצו אה צנימין אי קי לו ייצו
קון חיל אה לה קאמאריטה אי לים קירו לה פואירטה חין
לה קארה אי אינקומינדו יוסף אל רייז'דור די סו קאזה קי
לים דיסירה אנסי דיסו חיל נוסנה דיל ריי, אנדאצום לשלום
אנדי גואיסקטרו פאדרי קי ייו ייא טוויי אל אונצרי קי קי לי
טופו חיל צ'אזו ארוצ'אדו חין סו פוליר .
יאודה קי סינטייו איסטו, קי חלייגו קון ראצ'ייה גראנדי,
אי דייו חון גולפי חין לה פואירטה די לה קאמאריטה אי
רונפייו לה סירחדורה אי אצ'רייו לה פואירטה, אי אינטרו
חיל קון לוס אירמאנוס אינפ'רינטי די יוסף, אי לוס אחוס די
יאודה קוריאן סאנגרי די טאנטה ראצ'ייה, לי דיסו יאודה
אה יוסף, די לה פרימה צ'י קי צ'ינמוס אה מירקאר טריגו
טי אינפ'יסקאטיס אה טומאר קון נוחוטרוס אי נוס טראטאס,
טיס פור איסקולקאדוריס, דיספואיס נוס דינאנדאקטיס קי
טרוטיראמוס אה צנימין, אי טי לו טרוטימוס, אי דאחינדה
איסטאס צוסקאנדו עלילות סוצ'רי נוחוטרוס, פור איסטו טי
דיגו קי מי איסקוג'יס אי מאנדה אה מואיסקטרו אירמאנו קון
נווחוטרוס אנדי חיל פאדרי אי נון טי אינטריג'יס די עו אלמה
אי די טודה לה ג'ינטי די מלריס חיל דיאה די חויי, אי נון
אקפיריס אקטה קי דיצ'איינו מי איספאדה קי סי לה קיעו
חי ה' קי נון לה טורנו חין צ'אז'או אקטה קי נאטו אה טודו
מלריס אי אינפיסו די טי אי ציטיריאו חין פרעה טו סיניור
סוצ'רי סאצ'יר קי קאליירי ייו צ'אנצ'יין, מיזור מי מואירטי קי
מי צ'ידה, מה אנטיס קי קאייגה מי צ'ינגארי די טודוס .
יוסף לי ריסקונדייו קי טי קריחיס קי לה צאראגאניאה טי
קי דייו אה טי קולו, אי ייו סו צאראגאן אי נאס פואירטי
די טי, אי סי קיטאס טו איספאדה טי לה אצולטו חין טו
גאראגאנטה אי חין גאראגאנטה די טודוס טוס אירמאנוס אי טי
אינצולצ'יראס חין טו סאנגרי .
יאודה טורנו לי דיסו ייא סאצ'ריאס לו קי איזירון מיס
דוס אירמאנוס סאנצ'ון אי לוי, קי מאטארון אה טודוס לוס

נוראדורים די לה כיצדאד די שכם הי לה פייטי קיצדאדים
דיל אמורי, פור דינה סו אירנאנה קי איזירון טינצלחר לה
טודו איל מונדו, קואנטו מאס קי אראן פור צנינין סו אירנאנו.
יוסף זיפליניאנדוקי סי אזולטו לה נירוד איל נאיווראל
קי טיניאה אלחרו הי לי דיסו, ביטיקטיס מי אירנאנו, מי
סי טינצלחרון נייס גואיסוס דיל ניידו די איקטוס דוס קי
נאטארון לה לה גינטי די שכם, קואנטו מאס קואנדו סי
אגונטארין טודוס קוצרי נאריס.

סאצ'ס לו קי מי סי איכטה אביניאנדו קונו און מאסלהט
קי טינגו סינטידו, הי אים קי און לוקו און זונן אפירו נוגה
נונידה הי נוגה גראנדזה קון סו לוקורה. הי אים קי און
ריי די אפריקה טיניאה און גראנו אין סו גארון, הי קוצרי
איסטי גראנו יא נאנדו לה יאנאר לה קואנטו ניידיקו הי
אין איל מונדו הי טון לי סאצ'אן אינצאר ניליזנה פארה קי
קי לי אצריארה איסטי גראנו, איל נולך סי איזו ציזר דיסו
קי קיריאה אזיר קונקולטה די טודוס לוס ניידיקוס, קוצרי איסנו
איזו קונקולטה הי לו קי לי דיסירון לוס ניידיקוס אים קי סו
ניליזנה פארה קי סי לי אצרה איכטי גראנו אים קי ציצה
און פוקו די ליגי די ליאונה טריס ציזיס אל דיאה הי קון איכטו
קי לי אצרי איסטי גראנו, די ציכטה נאנדו איל ריי אפריגונאר
קי טודו איל קי לי טראחירה ליגי די ליאונה לו אינריקסירה
איל ריי פיקזה גראנדי, איל פריגון פואי דארו פור טודה לה
קיצדאד הי טון אוצו קיין קי מיטיירה אידיאה לה איר אזושקאר
הי טראחיר ליגי די ליאונה פורקי קיין אים איכטה פריקונה
קי סי אטריצי אפיראר לה לה ליאונה הי קיטארלי סו ליגי
אין אקיל לוגאר סי טופאצה און דיסאניקידו (סכל) צינו אנדי
איל ריי הי לי דיסו, מואיכטרו ביניור איל ריי פארה קיינפרי
ציצה הי ביינפרי סיאה אינגראנדיקידו, טון טי ביקליאס די
לינגונת קוזה קי טו איכקלצו צה הי טי טראחיי ליגי די
ליאונה, לי דיסו איל נולך קונו טי אטריציס טו לה איר הי
אפיראר לה לה ליאונה הי קיטארלי סו ליגי, היבפונדייו איל

קבל אי דיסו נון טי ווארשצ'יחיס טי קונטארי לה צראצורה
 קי חזי איקטא סינאנה , אי חיס קי ייו איצה קאנאנאנדו פור
 חון לוגאר די אורנוגאר , די אונט פיזאדה קין חיל פיי אי
 נאטי קאזי וניל אורנוגאר , סי דאצה קון לוס דוס וניס פייס
 כון דשאצה חון איכייא סריד ופליט , קין איסטו די איסטו
 קי חזי ייא פואדיס פריצ'אר קי סו אונצרי פורקוודו אי ייא
 וני צייני די לה נאנו אפיראר אה לה ליאונט אי קיעאר ל
 קו ליגי .

חיל וולך די סינטיר אונאס פאלאצ'ראס סינאנטיס לי דייו
 לה ריזה אקאראר קי סי לי אריאו סו גראנו אי סי סאנו די
 קו קיפאזליק אי לי דייו ווג'ה וויידה אה איקטיי קבל ,
 קון איסטו איסטו פרופיייו איקטא איקטיי לזקירדי קונו ייא
 נאטיאטיס אה לה סיצ'דאר די טבס קי חציאה אהי אונאס
 גרזינטאס אלונאס חאזינאס פארה ווריר צוס פאריקי קי
 איסטו פרופיייו צאס אור אה וולריי , קי איי חון איכייא וואס
 די דוגי ונילארייאס די אונצריס , אי טאנטוס וניליס די צאראג'ה
 ניס די גירא , פור לה צידה די פרעה קי קי קונאנאנדו אה
 וניס צאראג'אניס די גיראר קון צ'חוטרוס צוס אהוג'אן קון קוס
 קאליצ'אס אה טי אי אה טוס הירנאטוס , אי קי קרייאס קי
 ח'חוטרוס קולוס צוקי דייו לה צאראג'אניאה , אי ווחוטרוס
 קונוס וואנקו די צ'חוטרוס , חזנוק ציר טו פואירקה אי טו
 צאראג'אניאה .

יאודה לי ריסקונדייו ווחוטרוס כון אחאניס אה אלצ'ארנוס
 קון לה צאראג'אניאה , פור קי לה פואירקה די לה צאראג'אניאה
 חיס דאדה דיל קריאהור קי ווס קריאו , ווא טי דיגו קי קון
 לה אייודה די וני דייו , ייו קולו קון וני פואירקה פואידו
 פיליאר קוצ'רי טי אי קוצ'רי טודה טו סיצ'דאר סי כון קיריס
 אינוציאר אה וואיקטרו אינוואנו , ייא אצ'ראס סינטידו צו קי
 חזו וואיקטרו דייו אה פרעה חיל צייזו פור וודרי די טרה
 וואיקטרה וואדרי , קי לה טונו חונה כוגי די אגדי וואיקטרו
 פאדרי אצ'רהס אי לו ייאגו אה חיל אי אה טודה לוס די

כו קאזה קון ייגאס ג-אנדיס, קי אפטיה איל דיאה די אויי
 צאן קונטאנדו טודו אנריס אונז אב אוטרו איקטיה נאראציליי
 אנקי טי ארה אטי מואיקטרו דייו פור צנימין קי לו טוואקטיס
 דיל פאדרי, אי פור לוס נאלים קי טו איקטאס אזינדו קון
 נוחוטרוס מואיקטרו דייו סי אקודרה דיל גוראנטיטו קי גורו
 אה אברהם נואיקטרו פאדרי, אי טי עראירה קוצרי טי נאל,
 פור לו קי אנקייאקטיס אלה אלמה די נואיקטרו פאדרי,
 אי אגורה איסקוואנטי לו קי טי דיסי, אי מאנדאלו אמואיקטרו
 אירנאנו קי סי צאיייה, אנטיס קי מואיראס טו אי עודה לה
 גינטי די טו סיצדאלד אטאלו די איקפאדה, קי טודוס צחוטרוס
 כון פואידיס קון מי סולו.

יוקף לי דיפו פורקי אצרים לה צוקה נוגו אי טי צאס
 קוצריצייאנדו נוגו קוצרי נוחוטרוס קון טו צאראגאניאה.
 יאודה לי ריקפונדי ייא טי דיסי קי כון מי אגאס פאחר
 לה ראציייה קי סי ייו אצרי לה צוקה טי אינגלוטו אי טי
 קיטו דיל נונדו אי כון טי צארלה נאדה טו ריינו אי טו
 גראנדזה,

יוקף לי ריקפונדייו סי טו אצרים לה צוקה, ייו טי לה
 טאפו קי כון פודראס ני אצלאר, נירה קואנטאס פיידראס
 טינגו דילאנטרי קון אונה פיידרה די איקטאס טי טאפו לה
 צוקה אי טי רונפו טוס קיטאדאס.

לי ריקפונדייו יאודה איל סס יתצרך איס עד אינטרי נוחוטרוס
 קי נוחוטרוס נונקה צוסקימוס די פיליאר קון טי, סאלצו דאמוס
 אה נואיקטרו אירנאנו אי נוס אירינוס.

יוקף לי ריקפונדייו כון טי קאנקיס פור צידה די פרעה קי
 סי צירנאן טודוס לוס רייס די כנען קון צחוטרוס כון לו טוואריס
 די מי נאלו, פור איקטו אנדאצוס אה גואיקטרו קאמינו, אי
 גואיקטרו אירנאנו סירה מי איסקלאצו, פורקי אירצו די קאזה
 דיל ריי.

סאלטו יהודה לי דיסו, די אנדי טי צינו אה טי כונצרי די
 ריי איל קי איס ריי איס גוואירטו אי דה די סו קאזה נוגו אורו

אי פלחטעס אה עולו איז נוונדו, עאלטעו אין ריגאלו עאלטעו אין
 סיידרעטע, אי עו דאזינדע איקטאק אללכנדו פור און צאלו
 קי עו לז חזיעים ניעיר איניל קאקו די מואיקטערו אירמאלו אי
 דזיק קי לז רוצו, חלילה אה צנימין מואיקטערו אירמאלו זרע
 די חזרהס די אזיר עאל קחה, די רוצאר ני די עי ני די חוטערו,
 קי סיזה ריי אז קואל קיר פדיסינה, פור איקטעו איקטעטע
 קאזיאלו נון טורניס מאלס איקטי לאקירדי, נון עי סיינטאלן לז
 גינטי אי עי עומין אין צוקה, קי פור און צאלו די פלחטע פיליאו
 איז מענה די נאריס קון גינטי חונדאלה, אי קי עומו קון
 איזיוס אי לים עומו אל אירמאלו פור איקקאלצו:

יוסף ריקסונדיין אי לים דיסו עומאלצוס איז צאלו אי חנדאלצוס
 די דיכאנטרי, אי דישה אה גואיקטערו אירמאלו פור איקקאלצו,
 קי איז גיריקסימיינטו דיל לאדרון אים די קיר איקקאלצו:

יהודה לי ריקסונדיין נון עי חזירגואינסלס די דזיר איקטעו,
 קי סי מוס דארהס נייל טאלטוס קומו עו צאלו נון דישהמוס
 אה מואיקטערו אירמאלו ני מיינוס פור עודה לז פלחטע דיל
 מונדו, ני סי קאלציומוס די מואיריר טודוס פור איז:

ריקסונדיין יוסף אי פורקי נון לי דיזש אה גואיקטערו פאלדרי
 קי סי פואי לז קיחילרה דיטראס דיל קוצו, קי סי פילריאו
 צנימין קומו סי פילריאו איז אירמאלו:

יהודה לי ריקסונדיין, קומו אללכס איקטאק פאלחצראס
 עו קי סוב אין לוגאר די ריי, חגגאר גואיקטערו די פאלקסיה,
 גואיי דיל ריי קי קיר קומו טי:

ריקסונדיין יוסף נון איי מאלס גראנדי פאלקסילה די לז
 גואיקטערה לוקי דישיקטיש פור גואיקטערו אירמאלו יוסף, קי לז
 צינדישטיש אה לוס מדיניס פור צינטי דוקהלוס, אי לז איי
 ייחטיש די גואיקטערו פאלדרי, אי לי דישיטיש חזימאנייה מאלה

לי קומיין, קי ליי ליה קופי טודלס גואיקטערהס איגלס ניגראס:
 ריקסונדיין יהודה אי הי קי סי ארהנקו און קאלציליין די
 זיי קארמ אינגו עולו מלריס די סו קאנגרי:

יוסף לי ריקסונדיין אלס אים גואיקטערה לחאנקה די אזיר

קיננו איינטיג קון גוואקטער אירונאנו. קי לו צינדטיג אי אים
צולצטיג סו קאנזא אין קאנארי, אי סי לה ייזאטיג אה
גוואקטער פארדי, פיר קי אן לי אינטערדיייה קי אליונאטייה
נחלה לו קינניו :

יהודה קי סינטיי אקטו סי לי אינסקוליו לה רחציה נוגו,
אי אציה אה דיכאנטרי אונה פיילרה קי פיזאצא קואטרו
פינטיק קינטיגליק לה עונו יהודה קון לה רחציה קון אונה
נחנו אי לה אהו אה לוס קיליק, אי לה ריקיצי קון לה
אוערה נחנו, אי לה ויטיי דיכאנא לוס פיס, אי קון לה
פואירקה די קי רחציה לה פחו אי לה ייזאטיג אי לה אהו פיבלו :

יוסף קי צילו איקטו, לי דיגו צרחצו אנוקטראקטיק עו
צאראגאטיה צולטו לה קאה יוסף אה נגסה סו אהו אי לי
דיגו אה קי ציגה עו פאלדי צה עו ווי אהו אפריצה סי פואיליק
אזיר עו פאנצין אבקי אין אוערה פיילרה קונו אקיה קי אי
אקי, לוגו סי אליצאטו נגסה אי עונו לה אוערה פיילרה אי
איו קונו איו יהודה לוס סצטיס קידאסן אינקאנטאדו די ציה
לה איגה די נגסה סינדו און נוגאגו, אי סי איצאן ניראנדו
אוכו אל אוערו דיזינדו נון פואילדי קיר קי איקטה פואירקה
איק די נולרי, איקטי קאלי קי קיהה די נגסהה די נואיקטרו
פאלרי אהדי פוהו אזיל איקטה צראצורא.

טורנו יוסף לוס דיגו קי קריאטיג קי אצווערוס פולוס צוקי
דיי לה צאראגאטיה קי נחנו צוס אלצאט קון נחוערוס,
קי ציאט קי פאנצין נחוערוס קונוס צאראגאטיס :

טורנו יהודה לי דיגו אה יוסף, אצאקטה נחאדה אנוואיקטרו
אירונאנו אי נון דירוקס עו סינדאלל איל דיחה די אוי :
טורנו יוסף לוס דיגו אהדי דיזינדו אגואיקטרו פאלרי אליונא
טייה נחלה לו קונוי, קונוי לי דישיטיג פיר יוסף גוואקטרו
אירונאנו :

צולטו יהודה לה קאה אה נפתלי סו אירונאנו אי לי דיגו
צה פריקטו אי קונטה לאס קאלייס די נולריס אי צין דינינו :
פאעסן לי ריקסונדיי קי עי סיקליס, נון עי ניעאס אין

פּינאָרען לייז צו אַגורע אַה לה נונטאַנטיג אַי אַרענקו אונט
פּיילרע גראַנדי אַי לה אַיגו קוֹצֵי נאַרעס, אַי נאַטו אַה טוֹדע
זה קינדאל אַין אַין פּונטו, אַי טוֹדו אַיפּטו אַיצאָן אַצלאַנדו
אַינטרי אַילייוס אַין לטון הקדש קריאָנדו קי נון אַינטענדאָה יוסף:
יוסף קינטעיו טוֹדו אַי קי אַיפּפּאַנטו נון דירוקין נאַרעס, לי
דיגו אַה סו אַיזו נאַטע זה פּריפּטו אַי יאַמאַמי אַה טוֹדוֹס לוס
צאַרעגאַניק די נאַרעס קי צינגאַן אַקי, טאַנטו לוס קאַצאַליירוס
קין סוס קאַצאַלייוס אַי טאַנטו לוס די אַפּיי, אַי קי פּראַיאָגאַן
טוֹדאַס לאַס מוזיקאַס אַי לוס נאַומאַטעס די גירע, אַי פּוֹדוֹ
נאַטע אַי אַיזו אַנטי:

נפּתלי לייא פּוֹדוֹ פּריפּטו קונו לי אַינקוואַנדו יבּודע, אַין
קינקו פּונטוס אַרודיאָ טוֹדע לה קינדאל, אַי קונטו טוֹדאַס
לאַס קאַלייק די נאַרעס, אַי טופּו קי אַיראַן דוֹגֵי קאַלייק, אַי
טורנו אַי קי לו דיגו אַה יבּודע:

ליס דיגו יבּודע אַה לוס אַיראַנטוס, קיניצוס פּריפּטו
גוֹאַקטראַס אַיפּפּאַלאַס אַי אַירימוס אַומאַטאַר אַה טוֹדע לה
גֵינטי די נאַרעס, נון דיפּאַאַימוס די אונט, לייז דיפּטרואַירי לאַס
טריק קאַלייק קון מי פּוֹאַירפּטא אַי צווערוֹס לאַס מוֹאַיִצי אונט
קאַלדע אונט:

אַין אַיפּטו קי אַיפּטאַן אַצלאַנדו, אַי צינירון טוֹדוֹס לוס
צאַרעגאַניק די נאַרעס אַינפּאַרינטי די אַילייוס, קי אַיראַן קינינטוס
קאַצאַליירוס אַי דיִיק מיל אַפּיי, אַי קוֹאַטרו סיינטוס צאַרעגאַניק
קי פּוֹאַיליאָן גיריאר קון לה פּוֹאַירפּטא די סוס צראַקוס קין
אַיפּפּאַלדע אַי קין לאַנטע אַי צינירון טוֹדאַס לאַס טרופּפּאַס
קון טוֹדוֹס לוס נאַומאַטעס קון צאַרעגאַ גראַנדי, קי קי טונו
אַיז נונדו די סוס צוֹתִים אַי לוס אַרוד אַרון אַה טוֹדוֹס לוס
טצטעס, ציינדו לוס טצטעס טוֹדע אַיפּטע גֵינטי קון טוֹדאַס
לאַס אַרונאַס קי אַיפּפּאַנטאַרון נויגו קי יוסף ליס אַיזו אַיפּטו
פאַרע אַיפּפּאַנטאַרלובּ אַי אַזירלובּ קאַיאַר, אַי ליס אַינקוואַנדו
קי נון טוקאַראַן אַה נילטנו די אַילייוס.

ציינדו יבּודע אַה טוֹדע אַקיאַה גֵינטי קו לוס אַרודאַרון,

אי לוס אירמאנוס קי איקפאנטארון , ל'ס די'שו יהודה קי צ'וס
איקפאנטאש לה איודה די מואכטיו דיו איקטי קין נחוטררוס
אי ציטייו לה מאנו אי ד'צ'היינו קו היבפזדה קין פורטאלזה
אי איגו חון גריטו קין איקקלאמאקייין נויי גראנדי אי אנארגה ,
אי צאטייו קון קו היבפזדה אי קאלטו חון קאלטו גראנדי ,
אי פואי גריטאנדו אינפרינטי די טודה אקאה גינטי , קארחר
קי ל'ס קאליו ניי'דו גראנדי אה טודוס לוס צ'אגזניס אי
אה טודה אקאה גינטי קי אצ'יאן אאי , אי קי פייירון טודוס
די לוס גריטוס אי דיל מיי'דו , אי קי קאירון אונט אינריצה
די אונטרו , אי קי מוריירון די איזיוס נוגה גינטי .

קורייו יהודה דיטראס די איזיוס אקטה לה קאה די
פרעה אי קי פייירון טודוס , אי טורנו יהודה אנדי יוקפ , אי
מאחוליו דינאנטרי די איל קומו איל ליאון , אי איקקלאמו
איקקלאמאקייין נויי גראנדי אי אנארגה , קי קי סינטייו נויי
ליטוס אקטה לה סיצדאל די סובות , אי קי ריטימזלו טודו
מלרים די קו איקקלאמאקייין , אי טודאס לאס קאלים די
מלרים אי די גושן קאירון דינ ריטימזלור די לה טיירה , אקטה
פרעה קי קאליו די קו סינטייה די צוקה אצ'אשו אין טיירה ,
אי טודאס לאס פריניאלאס די מלרים אי די גושן ינוצ'ירון
די לה צח דיל רעס קי קי איקפאנטארון נוגו .

אי אימציאו פרעה אה אינפ'ורמארקי קי אקונטיסייו אויי
אין מלרים אי צ'יירון אי לי קונטארון טודו , אי קי מאראצ'לייו
מוגו די סינטייר טאל קחה , אי לי פאו מאס מוגו מיי'דו , אי
אימציאו אדיזירלי אה יוקפ , קי פינקאס טו די דיזוקאר טודו
מלרים קון איקטוס ג'יליוס , קי טייניס קון איל ג'יליו קי טי
ארוצו איל צ'אזו , מאנדולו קי קי צ'איה קון לוס אירמאנוס
קי'גון מירסי לה קחה אה קי מוס פידראנוס פור איקטו
טודוס נחוטררוס אי טו אי טודו מלרים , אי קי בון קיריס
אזירנאנסי די'טאמי טודו אי צ'אטי קון איזיוס , קי אויי קון
קוס גריטוס סובוס יא דיקטרוואירון לה סיצדאל , אי מוריירון
נוגוס די מי גינטי , טודאס לאס פריניאלאס נוצ'ירון די קוס

צריטום, קואנטו וואס ס׳גיראראן קון איקפאלד דיסטרוואיראן
איל מונדו, קי אנכי אסקה׳ לו קי קיריס או קיריס איי או
צחסי קון לוס ג׳ידיוס, אי ציניירן לי קונטארין אה זקף
טויז לו קי לי מאנדו אה דזי פיעה .

אי יאודה קון לוס אירענוס דזא ניה איקטאזאן דיילאנטרי
זקף מאחולייאנדו סווצרי איז קון ראצ׳יה גראנדי, קומו לה
צח די לה מאר פואירטי קון סוס אולאס, אי ס׳ איקפאלטו
זקף מוגו די לוס אירענוס אי די פרעה, אי צושקו מוהו
די דארקי אקונוקיר אה סוס אירענוס, אנטים קי דיסטרווירא
לה סינדאל .

לי דיטו יוקף אה מנסה סו איזו צה מיטילי טו מאנו סווצרי
איל אומצרו די יאודה, פואי מנסה לי מיטייו לה מאנו סווצרי
איל אומצרו די יאודה, אי לי דייו דוס גולפס אין לה איקפאלד
אי לי אריפוזו לה ראצ׳יה די יאודה, ליס דיטו יאודה אה
לוס אירענוס, קי צו ס׳ אינטיינדי קי איקטו אס איגו די
מלרי, טון אס איקטו ס׳ בון איגו די גינטי די קאזה די
ני פאלרי .

קאנדו צ׳ידו יוקף אי קונוסייו קי לי אמאחו לה ראצ׳יה
די יאודה ס׳ אקירקו אה אצלארלי אה יאודה קון צואינאס
אי לי דיטו, אים צירדאל לו קי דיטיטיט פור גואיקסרת
צאראגאניאה, אי גואיקטרו דייו קי אינצילונטו אין צחוטרופ
מאקארי צום פול איל ציין, עה דיני פורקי פיל אס טו קק
ני מאס קי טודוס טוס אירענוס, קי כיגונו די איליוס
מיטייו צוקה פור איל .

ריספונדייו יאודה ייא טון טי דיטי קי ייו לו אפיאנכי אל
מוגאזו די ני פאלרי אי ני מיטי אין נידוי עודה לה צ׳ידו
ס׳ טון ס׳ לו טראייגו, פור איקטו צ׳ינדו קי טון קיזיטיט דארמילו
ני טוקה אה ני אפיליאר מאס קי טודוס, אי אגורה טי
רוגו קי לו אימציאס קון לוס אירענוס, אי ייו ני איקטארי
אקי אין סו לוגאר פארה סירצ׳ירטי אין טודו לו קי ני קוואנדאס
קי אונו קומו איקטי טון פואיליס טופאר טאן קולאיי, ס׳ינדו

קי איל מונחגו אים דיניקאלו אי פלאקו, אי נון קיירצי פארה
טולו מולו די קחם, מה יו טי פואילו קירציר קון מי פואירקת
אין טודו מולו די קחם, קי פארה קירציר אין קחזה, קי
פארה איל קאנופו, קי פארה קואנדו טירנאס גירם, מאנדאני
אני אל די וואס פואירטי קי קיאה, אי אפילו קי טינגה
קאצאיריאה אי פונקאלו מויי גראנדי אי פואירטי, יו אירי
קון לה אייולה די מי דייו אי מאטארי אה טודוס אי טי
טראחירי לה קאציקה דיל ריי דילאנטרי די טי, נון סופיסקטיס
או נון אצראס סינטילו, קי אצרהס מואיסקטרו פאלרי קון סו
קיירצו אליעזר לוס דוס סולוס מאטארון אה טודוס לוס רייס
די עילס קון קוס פונקאלוס נון דיטארון אנו, אי די אקיל
דיאה אינדילאנטרי מוסקי דייו לה צאראגאניאה די מואיסקטרו
פאלרי פור ירוקה אה מואטרוס אי אה מואיסקטרוס איזוס
אסטא סימפרי.

יוסף בי ריפונדייו אים צירדאל לו קי דיזיט, אי מואטרוס
לו מואימוס קי לוס גיליוס טיינין צאראגאניאה, אי סו דייו
אינצילונטה אין איליוס, אי ניגונו קי פואילי טיעיר קון
איליוס.

אזולטו יוסף לה קארה אה קוס קיירצוס לים דיטו, פור
צירדאל קי קיריאה אזיר אנסקי, מה מי איספאנטו קי איל
קון סו צוקה דיטו קי קואנדו לי סוצי לה ראציי, דינצאיינה
סו איספאלה אי מאטה אה טודו איל קי לי צייני דילאנטרי
אה גוסטוס אי פיקאלוריס אי קומו פואילו טיניר און קיירצו
קומו איסטי, קי קאלה דיאה מי רינצואילצה פלייטוס אי גיראס
אין מי קחזה.

טורנו יוסף אי לי דיטו אה יאודה, אכגאק פור קונטינטארטי
פינסי אונה קחם, קי מי טראייגאס אה סו אירמאנו די
מאלרי, קי צוטררוס דיטיט קי אצאטו אה מלריס, אי לו
טווארי אין לוגאר די איסטי, אי איסטונקיס צוס דארי אה
איסטי אירמאנו, קי פור אקיל אירמאנו נון קאליקטיט ניגונו
פואינה.

יאודה פֿינעייז איבער, לי פֿוֹזייו ליה ראַצייה אי לי קוריירן
פֿאנגרי די לוס אוֹזק די לה ראַצייה, אי ליס דיִטו אה לוס
אירנאנוס, איבער צושקע די ענטערקי אפי ענינו אי אה
עודו ענרע.

קאלטו סונען לי דיִטו אה יוקע, ייח נון פֿי דיִטונוק דיב
פֿריסיפֿייו, קי נון פֿאצינווק אנדי איבער ני פֿי איבער ציִטו
או ענאירעו, אי פֿורקי אַזלעס איבער פֿאזאזראס.

צִינדו יוקע לה קארה די יאודה קי לי אינפֿיקו די ענאירעו
אה פֿוֹזיר לה ראַצייה, קי יאודה קוהנדו סי אראַציאציה לוס
קאציִליִוס קי טיניאה אין איל פֿיִטו סי לי אינדוריקיאה קונו
איפֿיטוס די פֿיירו אי לי אראַזגאצאן עוויק לוס צִיטידוס
אי לי פֿאליאה להס פֿונטעלס אפֿוֹאירע קונו קלאַצוס די פֿיירו,
אי איבער אירע לה סיניאל די לה ראַצייה גראַנדי די יאודס
קי קוהנדו צִיניאה אה איבער גראַדו די ראַצייה אירע פֿוֹאירע
פֿארה אפֿאזגאראָו, פֿור איבער אַזולעו אי ליס דיִטו אה לוס
אירנאנוס צִחוטרופֿ דיִטֿיִטֿי קי גואיקטרו אירנאנו סי ענרע
או סי פֿידרעו, אי סי יו צו לו צושקו אי צו לו ענאירעו ענ
לי דאס אין לוגאד דיב אירנאנו.

צִינו יאודה לי ריקפונדייו קון ראַצייה צאָפֿעה די אַזולעִירע
ענאיקטרו קוראָקון קון עוס דיִטֿיִטֿי, עון טי איפֿאנעלס
דיב דיִטו, קי פֿוֹזירי לה אַנאָגורע די ענאיקטרה אַלמא, עוס
פֿאזס עו קון עוט דיִטֿיִטֿי.

יוקע לי ריקפונדייו אַזִפֿעה די זִפֿליִניִארעני אי אַזִרִצִוס דיִטֿי
פֿיִטֿי קי עניטירע עון אַזִי אין עני צוקע, קי די לה אַזִניִאָנע
קוהנדו צִוס פֿוֹאירע, עני אַקוֹדֿירי לה פֿאזאָזרע קי צִוס די
אזִיר די צושקער אה גואִטערו אירנאנו, קי אַנכי איב עני
אזִאָנעס קי לו קי דיִטֿי קאלי קי לו אַזִירעני, אי עני עני אה
איפֿעוֹדיִאָר אה אינדיִציִנאר קון אַזִל איפֿעִיִטֿי, אי קי דיִטֿיִטֿי
אזִ עניס אוֹזק עו פֿיגורע קי איבער איפֿיניאל קי סי עופֿע
אקי אין לה קיִצִראָל, קי קון איבער איס קוֹנאִי פֿארה עני
די ענאירעו, אי סי קיִרעס קי צִוס אַנוֹקטֿרי עו פֿיגורע אה

צחוטרוס צו לוי חנוטטרו, חזולטו ליה קארה יוסף אי לייט
דיסו חיה פוס סיירצום חצאגאריף קיעה חיה טודה ליה גיטע
די חקי אי גיחמציין צחוטרוס חנדאצום, אי חזיירון חנפי.
יוסף ייחוו חסו ווסו צל קין אי לי דיסו, צל קין צע
פריסטו אין קאזה די חקנת טו סיניורה, אי טומה חקיל
איספיזו גראנדי אי טראזינילו חקי, פוואי פריסטו חיל ווסו
אי לו טרושו, טומו יוסף חיל איספיזו אין ליה וואו אי סי ליה
מיטייו דילחנטרי אי אפירקאנטו, דיספואיס מיטייו אין ליה
קארה דיל איספיזו חון צילו, אי לי דיסו חיה צל קין מיטי
חיל איספיזו חיה ליה פאריל אינפרינטי די ווי אי לו מיטייו
ייחוו חיה לוס אירנאנוס אי לייט דיסו הייגאצום חקי אי
אפארצום חללדו די ווי אינפרינטי דיל איספיזו, אי חזיירון
חנפי אי וויטייו סוס חווס אינפרינטי דיל איספיזו אי אפיר
קאנטו נאס, ייחוו חיה צלקין אי לי דיסו פריסטו קיעה חיל
צילו די ליה קארה דיל איספיזו, אי לו קיעו, אי לייט דיסו
חיה לוס אירנאנוס ווירה, אינפרינטי די צחוטרוס טייט ליה
פייגורה די גואיקטרו אירנאנו חיל קי סי פילדייו אי וויטייו
לוס חווס אין חיל איספיזו, אי ווירארון פור טולאס לייט
פארטיס דיל איספיזו, אי כון ציירון נאלה כיי אינטינדירון.
לייט דיסו יוסף כון קאצ'ט וויראר צחוטרוס קיעו וויר ווי,
קי חנפי לוס דירי ליה צירדאל קי גואיקטרו אירנאנו איסטע
אין ווארים, הי ייו לו ווירקי פור איסקאלצו, אי חגורה צולג
ייחמארי קי צינגה אי אינפיקו חיה ייחמאר יוסף צין חקי
דילחנטרי די ווי, אי חוטי ציר חיה טוס אירנאנוס אי חסינ
טאטי דילחנטרי די חילייט.
יוסף איסטאצע ייחמאנו, אי לוס אירנאנוס איסטאצק
וויראנו קון קואטייו חווס פור לייט קואטייו פארטיס די ליה
קאזה חיה ציר פור חנדי צירנה יוסף.
טירנו יוסף אי לייט דיסו, פורנה חיה וויראר חיל איספיזו
פואידי קיר קי פואידי צירלי סו פייגורה אין איסטו קי ציי.
טורנארון אי ווירארון ציין אי כון ציירון נאלה די וואיזו.

ליס דיסו יוסף קי צאט ניראנדו פיר עוואס לאס פארטיק
אי לו טייטש אינפרינטי די צוטררוס, אי יו לו איסטו ניראנדו
און אומצרי קון אונז פֿיס אינדוראלה אין סו קאציקה אי
ציקטילו די לינו זלאנקו, אי יארדאן די אורו אין סו גאר,
גאנטה, איז אים לה פֿיגורה די גואיקטרו אירמאנו איז קי
קי פילריו.

לויס אירמאנוס קי ריטינזבלארון נווגו די סינטיר איסטו אי
קי טורנארון אטראס טינזבלארדו.

יוסף ציינדו אה לויס אירמאנוס טורצאלוס, דייו סו זח
קון יורו אי ליס דיסו נון צוס איספאנטיס יו סו יוסף גואיקטרו
אירמאנו קי ווי צינדיטיס אה וולריס, דיזיני סי דאאינדא
איסטו ווי פאלרי ציו, אי אגורה נון צוס סיקליאס פור
לו קי ווי צינדיטיס, קי פור גואיקטרו ציין ווי נאנדו איז
סי"ת אקי אנטים די צוטררוס, קי דוס אכיוס פאקארון די
לה אומצרי, אי דאאינדא טיינין קי פאקאר סינקו אכיוס קי
נון אצרה ני אראדו ני סימזראלו, אי ווי נאנדו איז סי"ת
אקי אנטים די צוטררוס, אי ווי וויטיו פור פאלרי אה פרעה
אי פאטרון די טווא סו קאזה, אי פויליקטאלור די טווא לה
טיירה די וולריס, אגורה אנדא פריסטו אי סוצי אנדי ווי
פאלרי אי דיזילדי אנסקי דיסו עו איזו יוסף, ווי וויטיו איז
סי"ת פור פאטרון אי סיניור די טודו וולריס, אצאטה אנדי
ווי נון טי דיטינגאס, אי איסטאראס אין לה סיזראל די גוסן
סירקא די ווי, עו אי עודה עו פֿאנזלייה אי טודו עו ציין
אי עי נאנטירכי אאי, קי דאאינדא איי סינקו אכיוס די אומצריה
פורקי נון טי אינפֿורטיסקאס עו אי עודה עו פֿאנזלייה, אי
כי קונטאריס טווא ווי אונור קי טינגו אין וולריס, אי טווא
לו קי ציטיס, אי טורנאריס פריסטו קון ווי פאלרי אקי, אי
קי אטורצארון לויס אירמאנוס די סינטיר לאס פאלאצראס די
יוסף, אי נון טוויירון קארה די אליצאנטאר איז אורו אה
נירארלו ני ריסקפונדירלי, אי יאודה קי אטורצו די יוסף נאס
נווגו פורקי איז לי אצלו וויי פֿואירטי נאס קי עודוס.

צניינין קי איקטאציה גואלדראלדו אין לה קאמאריטיה , קואלדו
סינטייו לאס פאלאצראס די יוסף קי י"א קי דייו אקונוסיר
סאליו קוריינדו אי סי איגו סוצרי יוסף סו אירנאנו אי לו
אצראסו , אי סי לי איגו סוצרי לה גארגאנטה אי יורארו
עודוס לוס דוס , ציינדו לוס אירנאנוס אה צניינין איגלדו סוצרי
סו אירנאנו יוראנדו קון איל , קיריאן אי איליוס טאמציין
אסירקארסין אי אצראקארלו אי ציזארלו אי נון טייכאן קארה
פור טאנטו גאל קי לי איזירון , יוסף לה אינטינדיו אי פואי
איל אי לוס אצראסו אי לוס ציו קון יורו די אמייסעאל ,
אי איקטווסקס טאמציין איליוס לו אצראקארון אי לו ציזארון
אי יורארו יורו גראנדי קון איל , אי דיספואיס אצלארו
קון איל .

אי לה צח סי סינטייו אנדי פרעה קי אקיאה גינטי איראן
לוס אירנאנוס די יוסף , אי סי גוסטו נוגו פורקי סי איספאנ
טאציה נון דיסטרואיראן מלרים , אי מאנדו פרעה אה עודוס
סוס גראנדיס אצייטארלו אה יוסף , אי סאלודארלו פור לוס
אירנאנוס קי לי צייירון .

אי צייירון עודוס לוס מאייראלים די לוס פונקאלדוס אי
לוס צאראגאניס די מלרים אסאלודארלו אי אליגרארסין קון
יוסף , אי עודו מלרים סי אליגרארו נוגו קון לוס אירנאנוס
די יוסף , אי מאנדו פרעה אה דיזירלי אה יוסף , דינסי אה
עוס אירנאנוס קי צאייאן אי טראייגאן אה עודאס סוס פאנאליאס
אי קי ציינגאן אנדי ניי , אי לוס מיטירי אין איל מיזור לוגאר
די מלרים , אי דאלים קארואסאס די מלרים פארה קוס פאנאלי
י"אס אי קוס נואיריס , אי קארגאריס אה גואיטרו פאדרי
אי צירניס .

אי קאמאנדו יוסף אל ריזידור די סו קאזה , קי לים קיטארה
ריגאלוס אי פריזינטיס אי ציסקטידוס פארה לוס אירנאנוס ,
אי לים קיעו נוגו רופה פיינה ציסקטידוס די ריינו , אי נוגוס
ריגאלוס אי פריזינטיס , אי לים איספארטייו יוסף אה עודוס
אי לים דייו אה קארה אונדו די קוס אירנאנוס דוס קאטיס

די ציסקעידוס די רייס אי סייך דורוס די פלאטה אה קאדה
אזנו, אי אה צנימין לי דייו סינקו קאטיס די ציסקעידוס מויי
צואינוס, לאצראדוס קון אודו אי קירנה, אי טריזיינטוס
דורוס די פלאטה.

אי ליס דיטו יוסף קי סי ציסקעיראן טודוס לוס ציסקעידוס
מואיצוס אי לוס טרוסו דילאנטרי די פרעה, אי צידו פרעה
אה לוס אירמאנוס די יוסף קי איראן טודוס צאראגאניס אי
אירמאנוס אי סי אליגרו מוגו אי סאליירון די אנדי פרעה פארה
אירסי אה לה עיירה די כנען אנדי בו פאדרי, אי סי אליצאנטו
יוסף אי ליס דייו אומי קארוסאס די לאס די פרעה, אי ליס
דייו סו קארוסא קי סוציו אין אילייה איל דיאה קי אינרינו
אין מלריס. פארה קי טרוסיראן אין אילייה אה סו פאדרי,
אי מאס ליס דייו יוסף אה טודוס לוס אירמאנוס ציסקעידוס
פארה טודאס לאס מוזיריס, די לוס ציסקעידוס די לאס
מוזיריס דיל ריי, אי גולייאס אי דיאמאנטיס אי אפייטיס אי
איספייאס אי אזייטיס די צואינאס גולוריס, נון קידו קוזה
די טוייפ'יס קי נון ליס מאנדו אה טודה לה פאמילייה דיל
פאדרי, אי אה דינה סו אירמאנה לי מאנדו ציסקעידוס די
אודו אי קירנה אי גולייאס אי אפייטיס די מוזיריס, אי טאמציין
אה טודוס לוס איצוס די לוס אירמאנוס ליס מאנדו ציסקעידוס
פארה קאלה אונדו די גיקו אקטה גראנדי, אי סייך מונילאס
די פלאטה אה קאדה אונדו, אי אה צנימין סו אירמאנו לי דייו
דייס ציסקעידוס פארה סוס דייס איצוס אי סינקואינטה מונילאס
פארה קאדה אונדו, אי אינציאו פארה איל פאדרי דייס אונדו
קארגאלוס די טודו לו מיזור קי טופאצה אין מלריס, אי
דיין אונאס קארגאלאס די קומאנייה אי פאן אי טודו לו קי
קי טייני דיניסקטיר פארה איל פאדרי אי טודה לה פאמילייה
פארה איל קאמניו אי ליס דייו דיין מוקוס אה קאלה אונדו
די סוס אירמאנוס פארה קי פואיראן קון אילייוס אה כנען
פארה סירצירלוס, אי קארגאר אה סוס איצוס אי סוס פאמיל.
ייאס אי טודוס סוס צייניק אי טראאירלוס אה מלריס.

אי לוסק אינוציאז אה לוס אירנואנוס אי צנינין קון אילייז
פארה לב טיירה די כנען, אי קאלייו יוסף קון אילייז אה
אקונופאניארלוס אין איל קאנוינו אקטה איל טירינו די וולריס,
אי ליס דיסו סינטי וויס אירנואנוס לו קי פאסו ייח פאסו,
קי טודו פואי איגו די לוס סיילוס פור ציין די צוטררוס,
אגורה נון צום פיליאס אין איל קאנוינו, אה איגארצוס לז
קולפה אונו אל אוטרו, קי צוטררוס נון קולפאס קי טודו
פואי רודיאוס די לוס סיילוס, אי צום אקאצידו קואנדו צאס
אין קאזה, נון אינטריס אין קופיטו אנדי סיי פאדרי קון
איסטה צטורה, אי אריס קון חכמה, אי ציטיריו די אינקוויני
דארליס אי קי צולטו יוסף אה וולריס, אי לוס אירנואנוס קי
פואירון אה סו קיצדאד אה טיירה די כנען אנדי יעקב סו
פאדרי אליגריס אי קונטינטיס.

אין לו קי איסעאצאן קירקה די לז קיצדאד, דיסירון לוס
טצטיס אונו קון אוטרו, קומו ארימוס פארה דארלי איסטה
צטורה אה וואיסקטרו פאדרי, קי נון לי צינגה אין קופיטו אה
נון קאצזארלי לער אין לוגאר די אליגריאה, אין לו קי איסעאצאן
פינקאנדו אין איסטו אי צאן קאנוינאנדו, קי אסירקארון נאס
אה לב³ קיצדאד, ציירון אה קרח לז איזז די אפר קי ציניאה
די אינפרינטי קי קאלייו אריסיצירלוס אי איסטה נווגאגה אירה
וויי אירנואזיה אי חכמה, אי קאציה ציין קאנעאר אי טאנייר
אי קונאר איל קיינאן, קואנדו ייח קי אסירקו אנדי אילייז
לוס אצראסו אי לוס ציזו, לי דיסירון אה קי ציזה גו פאדרי
קי צאייאס אדילאנטרי אין קאזה אי טוונה איל פאנדירו אין
פו וואנו, אי צה אי אקינעאטי אינפרינטי די סיי פאפו וואיסקטרו
פאדרי, אי טאניי אי קאנטה דיזינדו איסעאס פאלאצראס.

ציזו איל דייו אי ציזו ייו, ציזה יוסף ווי טיחו, ציזאן טודוס
לוס אירנואנוס, קון וואיסקטרו סיי יעקב.

יוסף ווי טיחו ציזו איסטה, אי אין וולריס פוליקטה, נון קי

מוריי קי ציָו איִסטה , קי צֹס קיִאה פֿור נוֹצִיעה .

ציָו איִל דיִו איִ ציָה יִו וכו' .

אי צֶה טורנאנדו איִסטהס פֿאלאצראס קאנטאנדו , לה
ענגאגה קוריי קון אליגריאה אי טונוו איִל פֿאלדיריקו אין לה
ענאנו , אי פֿואי קי אסינטו איִנפֿרינטי די יעקב אה קאנטאר
קונוו לי דיִסירון , יעקב די סינטייר איִסטהס פֿאלאצראס קאנו
טאנדו , נון איִנטינדיי ציין ונה לה גוקטו ונוגו ; אי קואנטו
גנאס איִצה טורנאנדו אי קאנטאנדו קון סו צו איִרנוזה גנאס
לי איִנטראצה אליגריאה אין סו קוראסון אי לי צִינו איִל
דו"הק אי לה נצואה , אי סופו קי קוס פֿאלאצראס איִראן
צִירדאל , אי לה צינדִיסו יעקב אה קרח אי לי דיִסו ווי איִזה
סיגון ווי אריִציִסטיס ווי איִספֿריטו , אנכי קיִאס ציָה סיִנפֿרי
קי נון פֿודִיסטי לה נוואירטי אין טי נונקה , אי אזוי פֿלאזיר
טורנה אי קאנטה קונוו איִסטהאצאס קאנטאנדו , קי ווי דאסטיס
ענוגו גוקטו אי טורנו אה קאנטאר .

אין איִסטו קי איִסטהאצה אי לוס איִזוס קי ייִא צִינירון
קון לוב קאצאלייוס אי לאס קארוסאס אי לוס קיִרצוס קוריינדו
דיִלאנטרי די איִלייוס , קי ייִא סי טונוו איִל מונדו די לה
צאראנה , איִנטרארון אל קורטיִזו אי דיִסארון טודו אין צאסו ,
אי ליִס דיִסירון אה לוס ווסוס אקפֿיראצוס אקי צִוזוטרוס
אסטה קי סוֹצִירימוס וואוטרוס אנדי מואיִסטרו פֿאלרי אה
דארקִילו אה סאצִיר אפוקו אפוקו , פֿורקי איִס אונצרי צִיִזו
נון סי דיִמאליי די לה אליגריאה , אי סוֹצִירון אנדיִל פֿאלרי
אי סי אליגרו ונוגו די צִירלוס , אי דיִסו לואוריס אל דיִו
פֿור איִסטהס אוראס , קי ווי דיִסו צִיִר אה צִירצוס אה
טודוס צִוזוטרוס , אי סי איִגו סוֹצִירי צִיִמין אי לו צִיִזו , אי
צִידו אה סאנעון לי דיִסו צרוך ונתיר אסורים , קונטאמי ווי
איִזו קי פֿאסו סוֹצִירי טי ווי אלמה מיאה , טי וויִטיירין אין
פֿריזו פֿור וויִס פֿיקאדוס , מאקארי איִסטוֹצִיררה יו אין טו
לוגאר .

סאנעון לי ריִספֿונדיִו ציין דיִסִיטיס סי פֿאלרי , אי יו

טאונזיין קואנדו איסעמלעך חאי דיזיאה, נאקארי איסטויזיראס
עו איז ניי לוגאר, אה אינזייסיארטי אה לה עו צייזס קומו
פיני ייו, טיי קונטארי ניי קיי פאלרי לו קי פאסו פור ניי קאציקה
אין איל טיינפו קי איסטויזי אין פריזיון, ניי דאצאן דוס אוקאס
די קארני אינטרי סופריטה, קוגה, אקאדה לה נאנייאה חאי
אונטרו טאנטו לה טאדרי, ניי דאצאן און קאנטארו די ציינו
דיאה פור דיאה, ניי דאצאן אונה רידונה די אזייטי קאלד
דיאה, איסטאס טריס פינאליטאס ניי דאצאן קאלד דיאה,
אפואירה די טודו איל ריקטו, אקטו קי טון פואידיאה נאס,
קי קי טאדראצאן און פוקו נאס נייס אירונאנוס, ניי טופאצאן
אינסירארו חאי קי טון פואידיאה נאס קאליר.

יעקב קי נייטייו אריאיר לי דיסו פורקי ניי איזו קיין נאל
טי קירי.

טונטון לי ריפונדייו פורקי אירה גיקה לה פואירטה, ניי
אינגודראצא נאס חאי טון פואידיאה קאליר פור לה פואירטה
חאי יעקב קי איצה פאסיאנדו פור לה קאזה קון איל קוראקון
אליגרי די ציר אה לוס איזוס קי טורנארין גוסטחוס.

קאלטו יאודה חאי יטטבר חיי לי דיזין אל פאדרי, נאקארי
איל שייט טיי פוארהה סוצרי טו אליגריאה, קי טיי קי דיסקווא
ריאירה יוסף טו איזו.

יעקב קוספירו חיי ליס דיסו פורקי אזיש אנסי נייס איזוס
אה דיספירטאר ניי אנסייה, קי אים אונט ייאה צייזה אינסי,
ראדה אין נייס גואיסוס, קי לה אורה קי ניי לה אולצידו
אים אונה נליאה פור ניי.

יאודה לי ריפונדייו, פור איםטו ניי סינייור פאדרי אקטו
אגורה טון טיי לו אינמינעטאמוס, נה אגורה נייס אינקומינדו
איל נטנה די נאריס קי טיי דיגאנוס, קי פור אפאלאגראקי
קון טיי פור איל לער קי טיי דייו, קי טו פרופיייו צאס אנדי
איל טיי אפרונטי קי פור טו נאנו טיי לו דיסקוואירה אה טו
איזו יוסף

יעקב ריפונדייו סון איגיוס קי טייני, חיי נייטי הבטחה

חין חיליוס קי חנס' אים לה אחאנסקה די וולריס, די איר
דיטראס די קוליטרוס אי איג'וזוס, ונה ייו נון קרילו חין
חיליוס כי לא נחש ציעקצ, אי חלילה די איר חין אקטי
קאנונו עודה לה ווי צ'דה קי ייו עודהס לאס וויס איג'אס
דיסו חין ונחו דיל שיי"ת, אי חין איל דיסו לה הצטחה.

חין אקטא קי אקטאן אצלאנדו אי איל קארוסירו קי צ'ינו
אי סי אינקורצו אה יעקצ, אי לי דיסו סינייור אפרונטאטי
פארה איל קאנונו, קי ווי סינייור איל ונסנה די וולריס ווי
נאנדו פארה קי עי קארגי אי קי עי ייצי, אקטא קי אייג'יס
אה וולריס אל פאלאקיי די ווי סינייור.

יעקצ לי ריספונדייו עי ריגראקיי ונוגו פור עו קאנקירייה
קי פינאטיס אה צ'ניר עודו אקטי קאנונו, אי לו אינגראקייאס
נוגו די ווי פארטי אה ווי סינייור איל ונסנה, פור סו צואין
קארגו קי עוצו די ווי, אי אגורה אריפחה אי דורנעראס
אקטא נוגי אק', אי אעאנייחנה עי איראס להיים עוצים
ולשלוס.

לי ריספונדייו איל קארוסירו נון סינייור קי ייו נון ווי צ'ו
די אק' אקטא קי צ'ינגאס קון ווי, קי חנס' אקטא אינקווינדאדו
די ווי סינייור איל ונסנה.

יעקצ לי ריספונדייו אקטא נון לו פואידו אהיר, קי אוי
צ'ינירון וויס איזוס קי טאנטו לוס אקפיראצ'ה, אי דאחאדה
נון ווי ארטי די צ'ירלוס, אי עו ווי ק'רים פומאר אה אל'סארנו
די חיליוס.

ריספונדייו איל קארוסירו נון סוס עו סולו, קי נון טאנציין
עוס איזוס אי עוס איזאס אי עודה עו פ'אמילייס קון עודו
עו צ'ין.

יעקצ סי טינצלו אינטירו, אצולטו לה קארה סי אפארו
אה לה צ'ינטאנה, אי צ'דו לאס קארוסאס קין לוס קאצ'אליוס
קי נאנדו יוסק, אי טאנטוס סירצ'דוריס איל קודעיו ליינו,
סי טינצלו נאס נוגו, ליס דיסו אה לוס איזוס, אק' צ'אס
נוגוס אכיוס קי ווי דיגאס לה צ'ירדאד, קי קתה אים עודה

איסטה זאראנה קי איסטה איל קורטיזו יינו די גינטי אי די
קארוקאס .

קאלטארון יאודה אי יסכר אי לי דיסירון , קי טי טינינוס
קי דיזיר סיי פאדרי , יי א טי דיסינוס קי אינדו אחי טי סי
דיקקוֹרירי טו איזו יוסף .

טורנו יעקב לי דיסו אי קי עוודו , אילייוס סי קידארון
קאלייחדוס אי סי איצאן ריאנדו , ליס דיזי יעקב נייס איזוס
צוזטרוס צוס ריאש אי יי נון סי פורקי , אי ניי קוראסון
ניי איסטה טינצלחנדו , אי אילייוס טון לי ריספונדיירון נאדה .
יעקב איסטוֹו און פוקו קאליחדו , אי סי צולטו אנדי איל
קארוסירו אי לי דיסו אסי ציזאס טו קי ניי דיגאס קונו טי
אינקווינדו אי קונו טי דיסו איל סיניור נאנה .

ריספונדייו איל קארוסירו אי לי דיסו , ניי סיניור איל נאנה
ניי אינקווינדו , צב אגורה קון איסטוס סיניוריס קי סון נייס
אירנאנוס אה לה טיירה די כנען , אי עוואראס די אחי קון
איסטאס קארוקאס איי סי פאדרי יעקב , אי אה איסטוס
סיניוריס נייס אירנאנוס קון סוס נוזיריס אי סוס איזוס אי
סוס איזאס אי עוואס סוס פאנילייאס אי לוס עראאיראס
אה נולריס .

אין איסטו קי איסטאצה אצלחנדו יעקב קון איל קארוקאיר ,
לוס איזוס אינטרארון אה לה קאנאריטה אי סי ציסקיירון
טודוס לוס ציסקיידוס די נולכות קי ליס דייו יוסף , אי קאליירון
טודוס גונטוס דילאנטרי איל פאדרי ריאנדו , גוסעווס אי
אליגריס ,

יעקב סי אינקאנטו די צירלוס אה טודוס קון אקיל עוודו
די ציסקייניטה אי אליגריס ליס דיזי קי איס איסטו נייס
איזוס , איסטונסיס פואירון לו אצראסארון אל פאדרי , אי לי
דיסירון אגורה טודוס טי דאנוס צשורה קי יוסף עוואיסטרו
אירנאנו איסטה ציזו , אי איל איס איל קי קוונאדה אין טודו
נולריס , איל איס איל נאנה אי איל איס איל קי גוצירנה
אה טודו איל פואיזלו , קי סון סו ליסינסייה טון פואידי

כ"גומו אזיר נאדה אין עודה לה טיירה די נולרים .
יעקב סינטיינדו איסטו סי לי אפלוטו איל קוראסון אי קאיי
אי קאזי קי סי דיזנאיי, אי דאאינדה נון סי קריאו די אילייס
צ"ן, אקטה קי אצריירון לוס סאקוס, קיטארון אי לי אמוס,
טרארון עוודו לו קי ל"ס דיו יוסף, אי עוודו לו קי אינציאו
פארה איל פאדרי, אי דיירון אה קאדה אונו לו קי ל"ס
אינציאו יוסף, איסטונקיס סופו קי אים צירדאד לו קי דיסירון,
אי סי גוסטו מוגו, אי סי אליצאנעו אי איספאנדיו קוס
פאלמאס אה לוס סיילוס אי דיסו, צינדיגו איל דייו די מייס
פאדריס, קי מיי דייו צידה אי מיי אליגו אה איסטי דיאה
לאגורה סופי קי איל ט"ת איסטו קון מיי נון מיידיסו כי מיי
דיטארה .

אי דיסו אירי אה צירלו אנטים קי מיי מואירה, אי סי
לאצו אי סי אראפו, אי לי טרוסירון לוס ציטעידוס קי לי
מאנדו יוסף אי סי לוס ציטעירון, אי לי מייטירון לה עוקה
די לינו די קידה פ"נה קי לי מאנדו יוסף אין לה קאצ"ס,
אי עודה לה פאנעלייה די יעקב אי קוס מוזיריס סי ציטעירון
אי סי אינגוייארון די עוודו לו קי ל"ס מאנדו יוסף, אי איזו
קומצטי גראנדי פור לה אליגריאה די יוסף אי סי אגונטארון
עוודוס לוס אירמאנוס קון קוס מוזיריס אי קוס איזוס, אי
קומעירון אי ציזירון אי סי אליגרארון מוגו, אי לי קונטארון
אל פאדרי עוודו לו קי ל"ס פאסו, אי עודה לה גראנדזה
די יוסף קי לו אינגראנדיסי"ו איל ריי, אי לו אינסאלטו סוצרי
עוודוס לוס סיניוריס, אי עודה לה אונור אי איל קומאנדו
קי טייני אין עודה לה טיירה די נולרים .

יעקב ל"ס דיסו צחוערוס צוס גוסטאש פור לה גראנדיזה
די יוסף מיי איזו, מ"ח מיי נון מיי אינגי נאדה די עוודו איסטו,
קי אונני מיי אצאקטה לה אליגריאה קי יוסף מיי איזו איקטה
ציצו, אי אירי אה צירלו איל אי אה קוס איזוס, אי מוגו
קי אגחו מיי קוראסון קון מיי דייו, אי סי אגו מיי צוקה
סוצרי מיי אינמיגוס, לוס קי קאפראן אין איל דייו די סינטייר

סוס דיזונראס ; קי ניי דיזיאן קי קון טוק אהום איסקטאס
ניראנדו קי צאנידאלד אים סירציר אל דייו אי קי גאנאס אי
קי עי אפרוציגה קי טו לי ארוגאס אה איל , אגורה סי אמודיסי
ראן , ציינדו אנוי דייו ניי ריגמילדור ציטו אי פירנוי פור סיינפרי
לאס מאראצילייאס קי ניי איזו , קיין לי דיטירה אה יעקב
דאאינדא טו איזו יוקף איסקטה ציטו , קיין לי אצלחרה אה
ישראל קי לה נצואה די ל סי"ת לי טורנארה , קיין סי קריאיה
און איזו קי סי פילריי אי סי קאטיטו פור איקקלאטו צינדילדו
קי סיאה ריי אי פולדפנטאלדור די און פואיטלו גראנדי , קאלטו
לה פואירסה די ל דייו ציטו קי פואילי אזיר טודו לו קי קירי
אי אינגראסייה אי אפיאלה אי ריקפונדי אה טודו איל קי לו
ייאונה אין צירדאלד אי אל קי נייטי סו הצטחה אין איל , איל
אים איל קי איזו איסקטה ונאראציליייה , פור איקטו לואלדו אי
אלאצאלדו סיינפרי צוטרופ אי גואיסקטרוס איזוס , אי אפיגאצוס
קון סו אנוור אי סו טימור טודה גואיסקטרה צידה , פורקי טינגאט
ציין אין איסקטי וננדו אי אין איל אונרו .

אי סינטיירון טודוס לוס ונראלדוריס די כנען איסקטה אלגי
ריאה די יעקב פור סו איזו יוקף אי צייירון טודוס אה קאלולדאר
לו אה יעקב , אי ליס איזו יעקב קוונציטי גראנדי טריס דיאס
אה טודוס לוס רייס די כנען אי אה טודוס לוס גראנדיס די
לה טיירה .

אי קוויירון אי צייירון אי איזירון אלגריאה גראנדי אין
קאזה די יעקב , אי ליס דיטו אגורה קאלי קי צאיה אה
ונריס אה ציר אה ניי איזו , אי דיספואיס טורנארי אקי אה
סיצדאר די ניי נאסינטינטו אי לו קאלולדארון די וואיטו אי סי
פואירון קאלה אונו אכו לוגאר .

אי יעקב ייא דיטו די איר אצירלו אה יוקף אין לו קי
איסקטה ציטו קי איקטו אירה סו דיזיאן , ננה טיניאה נייילו
די קאליר די ארץ ישראל אי אצאלאר אה ונריס , קי לי
אפאריסייו אהיל איל סי"ת אי לי דיטו , טון טינגאס נייילו די
אצאלאר אה ונריס , קי ייו אצאלאר קון טי אי ייו טי סוצירי

אי פור לינאזי גראנדי אחי עי חרי, פור איקטו עי דיגו
חליצאנטה אי חזאגה אה ונלרים טו אי טודה טו פלאמילייה,
אישטונקסיס סי דייו קוראזי יעקב, אי דייו אורדין אה סו פלאמילייה
די חליצאנטארסקין פארה איר אה ונלרים.

אי סי חליצאנטו יעקב קון סוס איזוס אי טודה סו פלאמילייה
אי קאליירון די טיירה די כנען די צאר שבע חליגריס אי
קונטינטיס אי סי פואירון פארה ונלרים.

קואנדו ציניירון פארה ונלרים, מאנדו יעקב אה יאודה
אליכאנטרי אנדי יוסף, פארה דארלי אציזו אי פארה קי ליס
אפארזארה לוגאר די נוראלה אין ונלרים, קורייו יאודה אי
פואי אנדי יוסף, אי לי דיטו טיטו צטורה קי איל טיית עי
קונטיננטו קי ייח ציכו מואיקטרו סי פאלרי איל סאנטו קון
טודה סו פלאמילייה אי מואיקטראס מואיריס אי מואיקטרוס
איזוס, אי טאמציין מואיקטראס אוציזאס אי מואיקטראס
צאקאס, אי טולו לו קי טיכאמוס לו טרוטימוס קומו ווס
אינקווינדאקטיס אי עי מאנדו סינייור פאלרי אה קי עידי
חאזיר די אנטים.

יוסף סי חליגרו מוגו אי דיטו הודו לה' כי טוב כי לעולם
חקדו, קי עי קומפלייו עי דיזאחו קי איקטו איס לו קי דיזאצה
עי חלמה, אי חילגואיגו דייו אורדין אי ליס אפארזארון לוגאר
די נוראלה פארה יעקב אי טודה סו פלאמילייה אין לה סיצדאל
די גושן, קי אירא איל עיזור לוגאר די ונלרים, אי טורנו
יאודה אנדי איל פאלרי אל קאווינו.

אי יוסף קוואנדו אה סוס סיירצוס אי ליס דיטו, פריקטו
אפארזיה לוס קאצאלייוס אי לה קארובה פארה איר פריקטו
אריקיציר לה לוז די לה קארה די עי פאלרי איל סאנטו,
קי היוס אזי צינטי אי דוס אכייוס קי כון לו ציחו, אי ייחמו
אה טולוס סוס צאראגאניס אי אה טודוס סוס סיירצוס אי אה
טודוס לוס גראנדיס די ונלרים, פארה איר אריקיציר אה סו
פאלרי יעקב, אי אפריגונו פור טודה לה סיצדאל די ונלרים

די זיינדו, עוודו איל קי נון סארלה אריסיציר אה יעקב קירע
מאטאדו.

אה לה נאנייחנה סאליי יוסף קון עוודוס לוס גראנדיס די
מלריס אי עודה לה סיצדאל קון ארנאלדה מויי גראנדי עוודוס
צ'יסקטידוס די לינו צלאנקו אי קילדה קולוראלה קון אפייטיס
די אורו אי פלאטה, קון אודאס סוס ארנאס, אי סאליירון
עוודוס אה אינקואינטרה די יעקב, קון עוודו נעוודו די טאנייריס
אי איספארזיינדו גולוריס אי איספסייאס פור עוודו איל קאמינו
קי סי טונוו איל נעוודו די לאס צוזיס, אי עוודאס לאס נעוודו
סוויירון פור לוס טיגוס אי פור לאס קאלייס קון פאנדירוס
אי טאנייריס אה אינקואינטרה די יעקב, אי יוסף קון עודה
לה ג'ינטי פואירון אה אינקונטראר אה יעקב, אי אין לה קאצ'יסה
די יוסף לה קורונה דיל ריי, קי לי נאנדו פרעה קי לה
צ'יסקטיירה קואנדו איצה אריסיציר אל פאלרי.

אי קואנדו סי אסירקו יוסף אל פאלרי קומו סינקואינטה
פיקוס סי אצאלו די לה קארוסה אי קאמינו אה פיי, ציינדו
עוודוס לוס גראנדיס די מלריס קי סי אצאלו יוסף, סי אצאלארון
עוודוס אה קאמינאר קון סוס פייס קון יוסף.

קואנדו סי אסירקו יעקב אי צילו אה עודה אקיה ג'ינטי,
עוודוס צאראגאניס נאנסקיטוס אירנווס אי עודה לה קאצ'אל
ייריחה עוודוס צ'יסקטידוס אה און נעוודו, קון מוגו טירטיס ציין
דוזודיאלוס, אי אין נעוודו און אונצרי אסינטאדו אין לה קארוסה,
צ'יסקטידו קי ריי די קילדה קולוראלה אי קורונה די ריינו אין
סו קאצ'יסה, אי יארדאן די אורו אין סו גאראגאטה לי אגראדו
נוגו, לי דינאנדו אה יאודה קי טיניחה אללאדו אי לי דיטו,
דיני אסי ציצה נו קארה, איל ריי די מלריס אים איסקטי קי
צייני אינפרינטי די נחוטרוס אין לה קארוסה, צ'יסקטידו די
ריי קון קורונה די ריינו אין לה קאצ'יסה אי אגורה סי אצאלו
די לה קארוסה, אנדי צה.

יאודה לי ריסקונדייני אליגראטי מיי סי פאלרי, קי טו איין
יוסף אים איסקטי קי איל סי"ת לי דיין לואור די ריינו, אי

דאזינדע ציראָס איז עי וואַרשאַזיאַרס די ציר סו חונדע אי
סו גראַנדע, אי סו פֿורטאָליזע אין איל קומאָנדו די לה
סיצדאל, אי צייני אה אינקונטראַרטי, אין איסטו קי איסטאָל
אָללענדו, ייא צינו יוסף אי סי אינקורצו אי סי איגו אה לוס
פייס דיל פאלרי, אי עוודוס לוס גראַנדיס אי לה גינטי קי
אזיאן קון איל, סי איגארון אי סי אינקורצארון אה יעקב
אה טיירע, קורייו יעקב אי לי דייו לה וואַנו אה יוסף אי
קי איגו סוצרי סו גאראַנטע אי לו ציזו אי יורו, אי לי דיטו
אגורע וואַירו קונטינטי דיקפואיס קי צילי עו קארה קי
איסטאָס ציזו אי סאנו קון חונד, אי יוסף לו אַזראָסו אי
לו ציזו אל פאלרי אי יורארון עוודוס לוס דוס, אי עוודע
לה גינטי די וואַריס יורארון קון איליזוס די צירלוס, אי עוודוס
לוס איזוס די יעקב קון סוס וואַריס אי סוס איזוס אי סוס
קיירצוס אי עוודע לה פֿאַמילייע די יעקב, לו ציזארון אי לו
אַזראָסארון אה יוסף אי יורארון וואַנו קון איל די לה אַליגריאה.
דיקפואיס לי דיטו יעקב אה יוסף קון טיינעפּו עי קירו
דינאָדאר קי ווי קונטיס, קיין עי ערוטו אין איסטו אי קומו
אַזאַטטיס אַקי, אה אגורע חונה פֿאַללאַצרה עי קירו דיזיר,
ליס דיטו יעקב אה לוס איזוס אַפֿאַרעאַזוס קי קירו אַללאַר
קון איל חונה פֿאַללאַצרה אין סיקריטו אי סי אַפֿאַרעאַרונ עוודוס,
לי דיטו יעקב אה יוסף סיינטי ווי איזו, קוֹדִיסייע די ווי
קוראַסון אי לוז די וויס אַזוס, קי סיפּאַס קי די קוואַנדו
סינטי עו צטורה קי דאזינדע איסטאָס ציזו, קי עו סוס איל
קומאָנדאָר די עוודו וואַריס ווי קאַלייו ווי קוראַסון אינערי
דוס פונעוס קונטראַריוס, אינערי לה אַליגריאה אי לה אַנסייע
קי סיגון סי אַליגרו ווי קוראַסון קון לה צטורה די עו צילע,
אַנסי גוזי די סינעיר עו כצוד אי עו גראַנדע, אה לון סי
סי חס ושלום די קוואַנדו סוציטיס אין גראַנדע, לון אַקוסטאַטיס
עוס קאַמינוס די לוס קאַמינוס די וואַיסטרו קריאָלור אי לון
סי אינסומצריציו עו קוראַסון, קי סי חס ושלום אַלילה לה
קוֹדִיסייע די עו גראַנדע עי אינדוריקיו עו קוראַסון, אי

פּוֹאִיִּקטִים פּרִינדיִ'וּ אִין לֵה רִיִּל דִּיל אִינֶגֶדֶאִיִּו דִּיל יֵלֶר הֶרֶע ,
פּוֹר אַקּוֹסֶטֶרֶטִי דִּי טֵימּוֹר דִּי מוֹאִיִּקֶטֶרוּ קֶרִיאַלֹּר , וְנִי דִּיקֶפֶלֶאִזִי
וּוּגֹוּ קִי אִיִּקֶטֶוּ אַצּוֹרִיקִי וְנִי אַלְמֶה .

יוֹסֶף לִי רִיִּפּוֹנֶדִיִּו , פּוֹרֶקִי וְנִי סִי פּאֶלֶרִי פִינֶקֶאֶס אִיִּקֶטֶה
וּמֶאִירֶה פּוֹר טוּ אִיִּזוּ , קִי קֶרִיאַקֶטִים אִי אִינֶגֶדֶאִיִּקֶטִים אִי
אִין קֶאֶמֶינֹו דִּירִיגֹוּ לֹו אִינֶקֶאֶמֶינֶאֶטִים , אִי אִיזֶל קֶאֶמֶינֹו דִּי לֵה
סִינֶבִיִּיה אִי לֵה לִי לִי אִי אִינֶקֶטֶרֶאֶטִים , קִי סִיפֶאֶס וְנִי סִיִּיִּוֹר
פּאֶלֶרִי קִי קוּמֹו אִירֶה אַנֶּטִים וְנִי פּוֹאִירֶקֶה אִין טֵימּוֹר דִּי
מוֹאִיִּקֶטֶרוּ קֶרִיאַלֹּר אַנֶּקִי אִיִּס וְנִי פּוֹאִירֶקֶה אַגּוֹרֶה , כּוֹן וְנִי
סִי אַקּוֹסֶטֶרֶטֶוֹן וְנִיִּס קֶאֶמֶינֹוֹס טַבֵּחַ לֶאֱלִי יֶתְצַרֵּךְ , דִּיקֶטֶרוֹיִגֹוּ
אֵה טוֹדוֹס לֹוֹס רֶשַׁעִים דִּי לֵה טֵיִירֶה , קִי לֵה גּוֹקֶטִילֶאֱלִי אִי
לֵה אִינֹוֹנֶה וְנִיִּטִי פּוֹר סִיִּיִּלֹּר אִין וְנִיִּס לֹוּמֶצּוֹס .

יֶעֱקֶב קִי סִינֶטִיִּו אִיִּקֶטֶוּ , דִּיִּטֹוּ צִינֶדִיגֹוּ הִי אִילֶדִיִּו דִּי וְנִיִּס
פּאֶלֶרִים אִי צִינֶדִיגֹוּ סוּ כּוּמֶצְרִי פֶאֶרֶה סִיִּמֶפֶרִי , קִי וְנִי אִינֶגֶרֶאֶסִיִּו
קוֹן קֶאֶמֶה קוּמֶפֶלִיִּדֶה , קִי טוֹדוֹס וְנִיִּס אִיִּזוֹס סוֹן לֶדִיקִים אִי
טֵינֶיִּינֶטִים דִּיל קֶרִיאַלֹּר , אִי לֹו צִיזוּ אִי לֹו צִינֶדִיִּטֹוּ , אִי לִי
דִּיִּטֹוּ אַגּוֹרֶה וְנִי אִינֶגֶרֶאֶטִים וְנִי קוֹרֶאֶסוֹן אִליגֶרִיִּאֵה קוּמֶפֶלִיִּדֶה ,
צוֹלֶטוּ לֵה קֶאֶרֶה אֵה סוֹס אִיִּזוֹס אִי לִיִּס דִּיִּטֹוּ , אַגּוֹרֶה וְנִיִּס
אִיִּזוֹס לֹוֶאֱלִי אִי אִלֶאֱצֶאֱלִי אֵה אִילֶדִיִּו צֶרּוֹךְ הוּא קוֹן וְנִי , גֶדֶלוּ
לֵה אֵתִי וּנְרֹוּמֶמֶה טֶמּוּ יֶחֶדִּו , לֵךְ הִי הַגְּדוֹלֶה וְהַגְּצוֹרֶה וְהַתְּפֶאֶרֶת
וְהַכֹּלֵחַ וְהַהוֹד , כִּי כֹל צֶטְנִים וְצֶאֱרֵץ , לֵךְ הִי הַמִּמְלֶכֶה וְהַמִּתְנַשֵּׂא
לְבַל לְרֶאֶשׁ , וְצִדֵּךְ כַח וְגִצּוֹרֶה וְצִדֵּךְ לְגֶדֶל וְלַחֲזֶק לְכֹל .

אִי לֹוֹס אִרִּיִּקֶטֶוּ יוֹסֶף אִקּוּ פּאֶלֶרִי אִי אֵה סוֹס אִירֹוּמֶאֶנוֹס
אִין טֵיִירֶה דִּי גוֹטֶן , אִי לֹוֹס פּוֹאִי וּמֶאֶנֶטִיִּינֶדוּ טוֹדוּ אִילֶ טֵיִימֶפּוּ
דִּי לֵה אִינֶצְרִירֶה , אִי לֹוֹס אִיִּזוֹס דִּי יוֹסֶף וּמֶנֶשֶׁה אִי אִפֶּרִים
סִי קֶרִיאַרֹוֹן אִין קֶאֶזֶה דִּי יֶעֱקֶב אִי לִיִּס אִימֶצִיזוּ אֵה מִיִּלֶדֶר
לֵה לִיִּי קֶאֶנֶטֶה , אִי פֶרֹוּגִיגֹוּאֶרֹוֹן אִי מוֹגִיגֹוּאֶרֹוֹן אִין אִילִיִּיה
וּוּגֹוּ .

אִי צִיִּיִּו יֶעֱקֶב אִין סִיִּצְדֶאֱלִי דִּי וּמֶלֶרִים דִּיִּיִּו אִי סִיִּיִּטִי אִיִּזוֹס ,
קוֹאֶנֶדוּ אִלִּיגֹוּ לֵה אֹוֶרֶה דִּי סוּ מוֹאִירֶטִי וּמֶאֶנֶדוּ אֵה יִיאֶמֶרֶ אֵה סוּ
אִיִּזוּ יוֹסֶף קִי צִיִּיִּירֶה אִיִּזִיִּטֶאֶרֶנוּ אִי צִיִּנוּ יוֹסֶף אֹוֶנֶדִי יֶעֱקֶב ,

ליס דיסו יעקב אה סוס איזוס נירה קי נוי ייזיש אה אינטיראר
 אין חצרון קי אחי איסקטאן אינטיראלוס נויס פאלריס, אי לוס
 צינדישו יעקב אה סוס איזוס אי סוס נייטוס אי ליס דיסו
 צוס רוגו קי דיספואיס די נוי מואירטי צוס טיניש אומיקטאל
 אונו קון אונטרו, ריסקפונדיירון לוס אירמאנוס ארינווס קוונו
 סו פאלחצרה .

אי מורייו יעקב אי סאליוו סו חלמה צנטיקה, אי אינפיסו
 יוסף אה יוראר אסו פחדרי אי אינדיגארלו, אי איצה דיזיינדו
 אזי אזי קורונה די מואיסקטרה קאציקה, לוז די מואיסקטרוס
 אלוס, קונו קידימוס אונזילאס סין פאסטור קיין צה אה סיר
 נאמפאר פור מוזוטרוס, אי איצאן יוראנדו טודוס סוס איזוס
 אי סוס נייטוס פור לו קי פידריאירון אה איל לדיק .

יוסף אינקומינדו אה לוס נידיקוס די מלריס קי לו אינצאל
 סאמארטאן אה סו פחדרי, אי לו אינצאלסאמארטאן אי לו נייטיירון
 אין איל ארון קי אירח די אורו פינו, אי מוגוס מודוס די
 דיאמאנטיס אל דירידור דיל ארון אי סי קיטו יוסף סו קורונה
 אי נה נייטייו אין איל ארון, אי קואנדו פאסארון פור כנען
 טודוס לוס רייס די כנען צייירון אל אקומפאניאנינטו אי
 איכיוס סי קיטארון קוס קורונאס אי לאס נייטיירון אינריצה
 איל ארון אי איסקטוויירון קאנטינאלדו קון מוגה פומפה אי
 מוגה אונור, אי טודה לה גינטי גראנדי די מלריס אי די
 כנען איצאן אדילאנטרי, אי לוס איזוס אללדו יוראנדו אי
 איסקבלאמאנדו פין קי איגארון אה חצרון, אי לו אינטירארון
 אין נערת המכפלה אין דיאה די 15 לחדש תשרי שנת 2255
 סו זכות סיאה מגן אמוטרוס אונן .

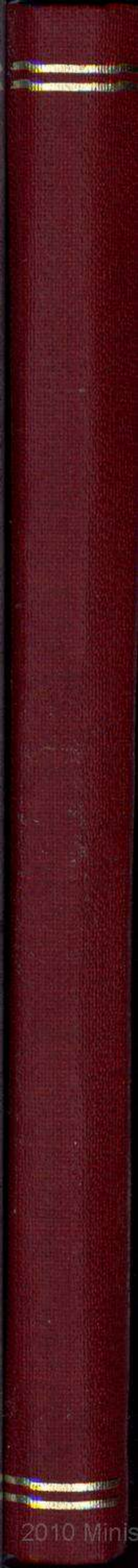
תושלבע



סוד פ"ס

דוד יצחק

מעדיו ק"ט



2010 Minis